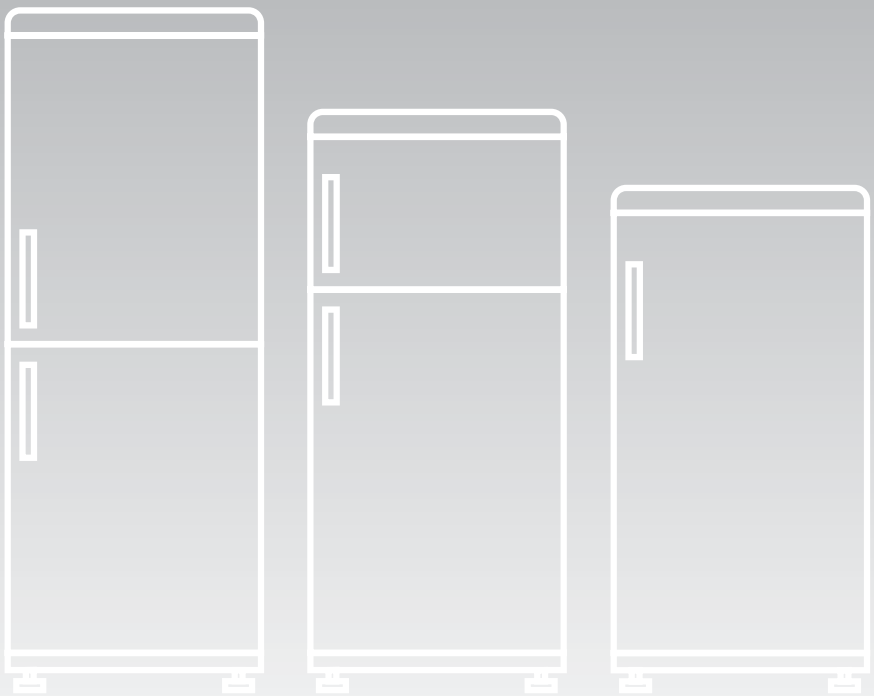
GUIDA RAPIDA DI MANUTENZIONE E D'USO IT
MAINTENANCE AND USER'S GUIDE EN
GUÍA RÁPIDA DE USO Y MANTENIMIENTO ES
MANUEL D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION FR
BEDIENUNGSANLEITUNG DE
GUIA RÁPIDO DE MANUTENÇÃO E DE USO PT
HANDLEIDING VOOR ONDERHOUD EN GEBRUIK NL
ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ EL
KRÓTKA INSTRUKCJA KONSERWACJI I UŻYTKOWANIA PL
RYCHLÝ PRŮVODCE PRO POUŽITÍ A ÚDRŽBU CZ



ITALIANO pag. 1-16

Congratulazioni per l'acquisto di questo frigorifero, realizzato con tecnologie all'avanguardia, che garantiscono un facile utilizzo nel rispetto della natura.
Vi consigliamo un'attenta lettura di questa guida rapida e della scheda tecnica per familiarizzare con il Vostro nuovo frigorifero.

ENGLISH pg. 17-32

Congratulations on purchasing this refrigerator, which has been designed using the latest technology for an easy-to-use, environmentally friendly appliance.
We recommend you read this guide and the technical datasheet carefully to find out everything you need to know about your new purchase.

ESPAÑOL pág. 33-48

Gracias por haber adquirido este frigorífico de avanzada tecnología, que garantiza un manejo fácil y el máximo respeto al medio ambiente.
Le aconsejamos que lea atentamente esta guía rápida y la ficha técnica para familiarizarse con su nuevo frigorífico.

FRANÇAIS page 49-64

Toutes nos félicitations pour avoir choisi ce réfrigérateur, réalisé avec des technologies de pointe qui garantissent facilité d'emploi et respect de la l'environnement.
Nous vous conseillons de lire attentivement ce guide ainsi que la fiche technique pour vous familiariser avec votre nouveau réfrigérateur.

DEUTSCH Seite 65-80

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieses Kühlschranks, der unter Anwendung hochmoderner Technologien hergestellt wurde. Dadurch wird eine unkomplizierte Verwendung im Einklang mit der Umwelt gewährleistet.
Wir empfehlen Ihnen, diese Schnellanleitung und die technischen Daten aufmerksam durchzulesen, damit Sie mit Ihrem neuen Kühlschrank vertraut werden.

PORTUGUÊS pág. 81-96

Parabéns por ter comprado este frigorífico, realizado com tecnologia de vanguarda, que assegura uma utilização fácil, e respeita o ambiente.
Aconselhamos uma leitura cuidadosa deste guia rápido e da ficha técnica para familiarizar-se com o novo frigorifico.

NEDERLANDS blz. 97-112

Wij feliciteren u met de aankoop van deze koelkast, vervaardigd met toepassing van geavanceerde technologieën, die een eenvoudig en milieuverantwoord gebruik garanderen.
Wij raden u aan deze snelgids en de technische gegevens aandachtig door te lezen, om vertrouwd te raken met uw nieuwe koelkast.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ σελ. 113-128

Συγχαρητήρια για την αγορά αυτού του ψυγείου, το οποίο έχει κατασκευαστεί με πρωτοποριακές τεχνολογίες, που εξασφαλίζουν εύκολη χρήση και σεβασμό προς το περιβάλλον. Διαβάστε προσεκτικά αυτό τον γρήγορο οδηγό και την καρτέλα τεχνικών στοιχείων, για να εξοικειωθείτε με το νέο σας ψυγείο.

POLSKI str. 129-144

Gratulujemy zakupu chłodziarki, wykonanej przy użyciu najnowocześniejszych technologii, które gwarantują łatwe funkcjonowanie w zgodzie z naturą.
Zalecamy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i kartę technologiczną w celu bliższego zaznajomienia się z Waszą nową chłodziarką.

ČEŠTINA str. 145-160

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili tuto chladničku vyrobenou za použití pokrokových technologií, které zaručují snadné použití a jsou ohleduplné k přírodě.
Doporučujeme Vám, abyste si pozorně přečetli tento stručný návod i technické údaje a dobře se seznámili s Vaší novou chladničkou.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA 2
INSTALLAZIONE 4
FUNZIONAMENTO 5
CONSERVAZIONE 11
CONGELAZIONE 12
SBRINAMENTO 12
MANUTENZIONE E PULIZIA 13
RISPARMIO ENERGETICO 13
EVITARE I RUMORI 14
REVERSIBILITÀ DELLA PORTA 14
MESSA FUORI SERVIZIO DELL' APPARECCHIO 15
ANOMALIE E RIMEDI 16

Vi ringraziamo per avere acquistato questo prodotto. Prima di utilizzare il vostro frigorifero, leggete per favore con attenzione questo manuale di istruzioni, in modo da sfruttare al massimo le sue prestazioni.
Conservare tutta la documentazione per l'uso successivo o per altri proprietari.
Il presente prodotto è destinato al solo uso domestico o applicazioni simili quali:
- la zona cucina destinata al personale di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi
-le fattorie,dai clienti negli alberghi, nei motel e in altri ambienti di tipo residenziale
- i bed and breakfast
- i servizi catering e applicazioni simili non per la vendita al dettaglio.
Questo apparecchio dovrà essere destinato solo alla conservazione degli alimenti, ogni altro uso è da considerarsi pericoloso e il costruttore non é responsabile di eventuali omissioni.
Si consiglia inoltre di prendere visione delle condizioni di garanzia.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Il frigorifero contiene gas refrigerante (R600a: isobutano) e gas isolante (ciclopentano) ecocompatibili ma comunque infiammabili.
Per evitare rischi attenersi scrupolosamente alle seguenti istruzioni:
• Prima di qualunque intervento, staccare dalla presa la spina del cavo di alimentazione.
• L'impianto di refrigerazione collocato nella parte posteriore e nella parte interna del frigorifero contiene refrigerante. Per tale motivo, evitare con attenzione di danneggiare i tubi.
• In caso di perdita nell'impianto di refrigerazione, non toccare la presa di correnteed evitare l'uso di fiamme libere. Aprire la finestra e arieggiare l'ambiente. Rivolgersi al centro assistenza per chiedere la riparazione.
• Non adoperare coltelli o oggetti appuntiti per rimuovere brina o ghiaccio. Tali oggetti possono danneggiare il circuito del refrigerante ed eventuali fuoriuscite potrebbero provocare danni agli occhi o incendi.
• Non installare l'elettrodomestico in luoghi umidi, unti o polverosi, e non esporlo all'acqua e alla luce solare diretta.
• Non installare l'elettrodomestico accanto a caloriferi o materiali infiammabili.
• Non adoperare adattatori né cavi di prolunga.
• Non tirare o piegare eccessivamente il cavo di alimentazione e non toccare la spina con le mani umide.
• Per scongiurare il rischio di incendi o scosse elettriche, non danneggiare la spina e/o il cavo di alimentazione.
• Mantenere pulita la presa di corrente in quanto l'eccesso di residui di polvere può causare incendi.
• Non adoperare dispositivi meccanici o altre apparecchiature per accelerare il processo di sbrinamento.
• Evitare assolutamente l'uso di fiamme libere o apparecchiature elettriche (ad es. riscaldatori, pulitrici a vapore,
candele, lampade a olio e altri strumenti simili) per accelerare la fase di sbrinamento.
• Non adoperare né conservare spray infiammabili (ad esempio bombolette di vernice spray) accanto al
frigorifero, in quanto potrebbero causare incendi o esplosioni.

• Non adoperare apparecchiature elettriche all'interno dei comparti per la conservazione degli alimenti, a meno

che non siano del tipo consigliato dal produttore.

• Non conservare in frigorifero materiali infiammabili o ad elevata volatilità (ad es. etere, benzina, GPL, propano, bombolette spray, adesivi, alcool puro ecc.), in quanto possono causare esplosioni.

• Non conservare medicinali o materiali di ricerca nel frigorifero. Quando si conserva un materiale che richiede un rigido controllo della temperatura di conservazione, tale materiale potrebbe deteriorarsi o produrre reazioni incontrollate potenzialmente pericolose.

• Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione sull'involucro del frigorifero o nella struttura a incasso.

• Non collocare oggetti e/o contenitori pieni d'acqua sopra l'elettrodomestico.

• Non eseguire riparazioni del frigorifero. Tutti i tipi di intervento devono essere effettuati esclusivamente da personale qualificato.

Questo elettrodomestico può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro ed hanno compreso i rischi implicati.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione non devono essere fatte dai bambini senza supervisione.

Girando completamente la manopola in senso antiorario, si avvertirà un click in corrispondenza dello spegnimento del prodotto.

Ad apparecchio installato, il cavo elettrico e la presa della corrente devono essere facilmente raggiungibili.

La presa sia compatibile con la spina dell'apparecchio. In caso contrario richiedere la sostituzione della spina ad un tecnico autorizzato; non usare prolunghe e/o multiple.

Non toccare le parti interne o i cibi surgelati con mani umide o bagnate in quanto può causare ustioni.

Evitare assolutamente l'uso di fi amma aperta o di apparecchi elettrici, come apparecchi di riscaldamento, pulitrici a vapore, candele, lampade a petrolio e simili per accelerare la fase di sbrinamento.

Non raschiare con un coltello o oggetto acuminato per eliminare la brina o il ghiaccio presente. Con questi si può danneggiare il circuito refrigerante, la cui fuoriuscita può causare un incendio o danneggiare gli occhi.

Questo apparecchio contiene un emettitore UV. Non fissare direttamente la sorgente di luce

Smaltimento apparecchio fuori uso

Questo elettrodomestico è marcato conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE).
I RAEE contengono sia sostanze inquinanti (che possono avere un impatto negativo sull'ambiente) sia materie prime (che possono essere riutilizzate). E' perciò necessario sottoporre i RAEE ad apposite operazioni di trattamento, per rimuovere e smaltire in modo sicuro le sostanze inquinanti ed estrarre e riciclare le materie prime.
Ogni cittadino può giocare un ruolo decisivo nell'assicurare che i RAEE non diventino un problema ambientale; basta seguire qualche semplice regola:

- i RAEE non vanno mai buttati nella spazzatura indifferenziata;

- i RAEE devono essere consegnati ai Centri di Raccolta (chiamati anche isole ecologiche, riciclerie, piattaforme ecologiche …) allestiti dai Comuni o dalle Società di igiene urbana; in molte località viene anche effettuato il servizio di ritiro a domicilio dei RAEE ingombranti.

In molte nazioni, quando si acquista una nuova apparecchiatura, si può consegnare il RAEE al negoziante, che è tenuto a ritirarlo gratuitamente (ritiro "uno contro uno") a patto che il nuovo apparecchio sia dello stesso tipo e svolga le stesse funzioni di quello reso.

Conformità

Apponendo la marcatura CE su questo prodotto, dichiariamo, sotto la nostra responsabilità, di ottemperare a tutti i requisiti relativi alla tutela di sicurezza, salute e ambiente previsti dalla legislazione europea in essere per questo prodotto.

INSTALLAZIONE

AVVERTENZE:
•Non installate l'apparecchio in luoghi umidi o bagnati, in quanto l'isolamento potrebbe venir compromesso e dar luogo a perdite Inoltre, all'esterno dello stesso potrebbe accumularsi della condensa• Non posizionate l'apparecchio in luoghi esterni o vicino a fonti di calore nè esporlo alla luce solare diretta.
L'apparecchio funziona correttamente entro il range di temperature ambiente indicate:
+10 +32'C per la classe climatica SN
+16 +32'C per la classe climatica N
+16 +38'C per la classe climatica ST
+16 +43'C per la classe climatica T
(Vedi targa dati del prodotto)
•Non posizionare contenitori con liquidi sopra l'apparecchio.
• Attendere almeno 3 ore dalla collocazione in sede defi nitiva primadi mettere in funzione l'apparecchio.
1 Assicurarsi che lo spazio circostante al frigorifero sia suffi ciente perla ventilazione. L'illustrazione (fig.1) mostra lo spazio minimo necessario per l'installazione del frigorifero.
Mantenendo uno spazio maggiore dal muro, il frigorifero consuma un importo minore di energia elettrica.
L'utilizzo del frigorifero in uno spazio dalle dimensioni minori rispetto a quelle indicate nell'illustrazione in basso (fig.1), potrebbe provocare un non corretto funzionamento, forti rumori e guasti.

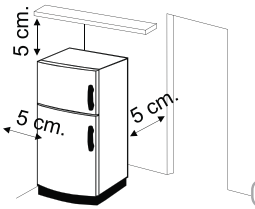


Fig.1

2 Se presente, installare il distanziale murale in posizione centrale nella parte posteriore dell'apparecchio. (fig.2)

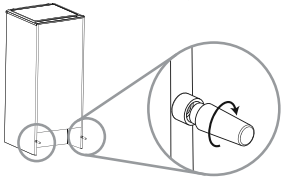


Fig.2

3 Regolare i piedini per assicurare la stabilità dell'apparecchio ed evitare vibrazioni e rumori (fig3). Se la parte anteriore è più alta del retro, la porta può essere chiusa più facilmente.

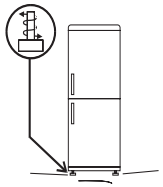


Fig.3

NOTA:

Se il vostro frigorifero è in acciaio inox o altra finitura particolare, può essere dotato di un rivestimento pelabile che ne protegge la superficie. Per togliere questo protezione, non utilizzare oggetti taglienti, che potrebbero danneggiarlo.

Collegamento elettrico

Dopo il trasporto, posizionare l'apparecchio verticalmente e attendere almeno 2-3 ore prima di collegarlo all'impianto elettrico. Prima di inserire la spina nella presa della corrente, accertarsi che:

- La presa abbia la messa a terra e sia a norma di legge.
- La presa sia in grado di sopportare il carico massimo di potenza dell'apparecchio, indicata nella targa del frigorifero.
- La tensione di alimentazione sia compresa nei valori riportati dalla targa del frigorifero.
- La presa sia compatibile con la spina dell'apparecchio. In caso contrario richiedere la sostituzione della spina ad un tecnico autorizzato; non usare prolunghe e/o multiple.
- Ad apparecchio installato, il cavo elettrico e la presa della corrente devono essere facilmente raggiungibili.
- Il cavo non deve subire piegature o compressioni.
- Il cavo deve essere controllato periodicamente e sostituito solo da tecnici autorizzati.
- L'azienda declina ogni responsabilità qualora queste norme non vengano rispettate.

Avvio apparecchio

Togliere tutti gli imballi presenti all'interno dell'apparecchio e pulire con acqua e bicarbonato o sapone neutro.

Dopo l'installazione, attendere 2-3 ore per dare modo al frigorifero/congelatore di stabilizzarsi alla normale temperatura di lavoro, prima di collocare al suo interno alimenti freschi o congelati.

Se viene scollegato il cavo di alimentazione, attendere almeno 5 minuti prima di riavviare il frigorifero/congelatore. A questo punto, l'apparecchio è pronto per l'uso.

FUNZIONAMENTO

Accensione / Spegnimento
(con manopola interna)

•Il gruppo termostato per il controllo dell'apparecchio, è collocato all'interno della cella frigo (fig.4). Ruotare la manopola del termostato oltre la posizione "**0**". La luce è accesa quando la porta del frigorifero è aperta. Posizionando la manopola su "**0**" si spegne completamente il prodotto.

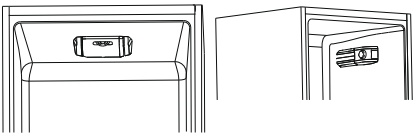


Fig.4

Regolazione temperatura (senza Display)

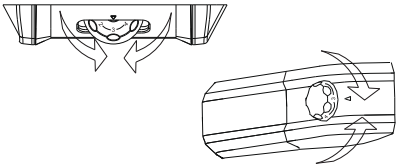


Fig.5

- La regolazione della temperatura, di entrambi i comparti, avviene ruotando la manopola del termostato (fig.5).

Selezionare la posizione desiderata:

- Temperatura più fredda nel frigorifero e nel congelatore ruotando in direzione **MAX**.
- Temperatura meno fredda nel frigorifero e nel congelatore ruotando in direzione dello **0**.

Ventilatore Comparto Frigorifero
(se presente)

Il ventilatore è preimpostato come DISATTIVATO.

Per attivarlo premere l'interruttore (fig.6)

Per ottimizzare i consumi energetici, è consigliabile attivare il ventilatore solo quando la temperatura dell'aria dell'ambiente supera i 28 ÷ 30 °C.

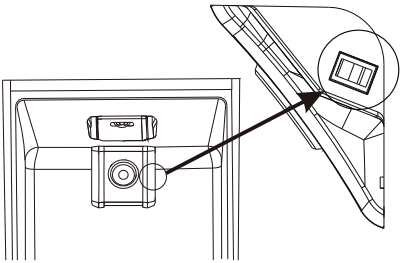


Fig.6

La lampadina LED UVA
(se presente)

La lampadina LED UVA attiva un filtro al titanio producendo una reazione di "fotocatalisi" che distrugge I batteri presenti all'interno del frigorifero.

Questa reazione avviene quando la porta del frigorifero è chiusa per evitare la dispersione di aria purificata.

Nei prodotti ventilati (Statico – Frost Free), è integrato nello Sky Fan e si attiva ogni volta che il compressore funziona.

Nei prodotti Total No Frost, è inserito in una Sky Box e si attiva ogni volta che il compressore funziona.

Il filtro è permanente e non occorre cambiarlo.

Il sistema antibatterico deve essere spento durante la prova consumo.

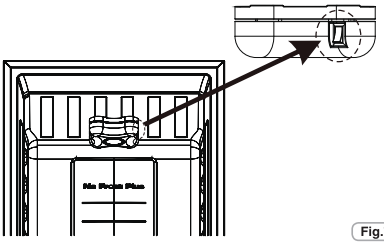


Fig.7

Accensione/spegnimento
(con interfaccia utente interna con NFC)

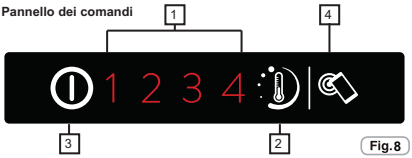


Fig.8

1. LED indicatore livello di temperatura
2. Regolatore di livello di temperatura
3. Tasto ON / OFF
4. Tasto One touch

Accensione:
Inserire la spina nella presa, se tutti i led indicatori del livello di temperatura sono spenti premere il tasto ON/OFF (3) per 1 secondo. Al rilascio del tasto ON/OFF (3) l'accensione è seguita e confermata dall'attivazione di un livello temperatura e dall'attivazione del segnale acustico.

Spegnimento:
Premere il tasto ON / OFF (3) per 1 secondo, al rilascio del tasto ON/OFF (3) lo spegnimento è seguito e confermato dallo spegnimento dei led livello temperatura e dall'attivazione del segnale acustico. In caso di black out di corrente alla riaccensione il prodotto si riporterà all'ultima impostazione salvata.

Regolazione della temperatura

Premere il tasto regolatore del livello di temperatura fino al raggiungimento del livello interessato, livello 1 impostazione più calda livello 4 impostazione più fredda, in condizioni normali si consiglia l'utilizzo di un'impostazione intermedia (livello 2)

On/Off 1 **2** 3 4
Pressione tasto (2) minore di 2 sec modifica livello temp.

On/Off 1 2 **3** 4

Menù di impostazioni avanzate:
Questo menù consente un settaggio del livello intermedio di tra i vari livelli.

On/Off 1 **2** 3 4
Pressione tasto (2) maggior 2sec, al rilascio del tasto il led 2 lampeggia.

On/Off 1 **2** **3** 4
Alla successiva pressione del tasto (2) minore di 2 sec, si attiva il livello intermedio e cosi ciclicamente per ogni pressione

On/Off 1 **2** 3 **4**

On/Off **1** **2** 3 4

In caso di mancata pressione del tasto (2) per più di 5 sec. le impostazioni vengono memorizzate.
I livelli di temperatura nelle impostazioni avanzate sono in ordine dal più caldo al più freddo come da esempio 2/2,1/2, 3/2, 4, consentendo la regolazione di 4 sotto livelli per ogni livello principale.

Allarme porta aperta:
L'apertura della porta per più di 90 sec. viene segnalata dal prodotto con un allarme sonoro, per disattivarlo è sufficiente chiudere la porta o premere il tasto (2).

ONE TOUCH

Questo elettrodomestico è dotato di tecnologia **One Touch** che ti consente di interagire, tramite l'app, con gli smartphone basati su sistema operativo Android e dotati della funzione NFC (Near Field Communication).

- Scarica sul tuo smartphone l'app ***Hoover Wizard***.

L'app *Hoover Wizard* è disponibile per i dispositivi che Android o iOS, sia tablet che smartphone. Tuttavia, puoi interagire con l'elettrodomestico e sfruttare il potenziale offerto da One Touch esclusivamente con smartphone Android dotati di tecnologia NFC, come indicato nel seguente schema di funzionamento:

Smartphone Android con tecnologia NFC	Interazione con la macchina + contenuto
Smartphone Android senza tecnologia NFC	**Solo contenuto**
Tablet Android	**Solo contenuto**
Apple iPhone	**Solo contenuto**
Apple iPad	**Solo contenuto**

FUNZIONI

Le funzioni principali disponibili mediante l'app sono:

- **Impostazione del livello di temperatura ottimale** – Per impostare la temperatura anche a livelli intermedi (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)
- **Super Boost** – Per attivare un impulso aggiuntivo per un raffreddamento rapido di frigo e freezer.
- **Eco Mode** – L'intero frigorifero viene impostato automaticamente al livello 2 (+5°, -18°)
- **Report** – Statistiche di refrigerazione e suggerimenti per un uso efficiente del frigorifero.
- **Clever Care** – Collegamento diretto al manuale utente e alla guida in linea.

Scopri tutti i dettagli delle funzioni Smart Touch, sfogliando l'App in modalità DEMO oppure visita: www.hooveronetouch.com

COME UTILIZZARE ONE TOUCH

PRIMO ACCESSO - Registrazione dell'elettrodomestico

- Accedi al menu "**Impostazioni**" del tuo smartphone Android e attiva la funzione NFC all'interno del menu "**Wireless e reti**".

Il processo di attivazione della funzione NFC può variare in base al modello di smartphone e alla versione del sistema operativo Android. Per ulteriori dettagli, fai riferimento al manuale del tuo smartphone.

- Attiva il pulsante **One Touch** nell'interfaccia utente premendolo per 2 secondi per abilitare l'antenna NFC su Sky Led. L'etichetta **One Touch** si accende.

- Apri l'app, crea il tuo profilo utente e registra l'elettrodomestico seguendo le istruzioni visualizzate sul display del telefono o la **"Guida rapida"** fornita con l'elettrodomestico.

Ulteriori informazioni, domande frequenti e un video per un'agevole registrazione sono disponibili sul sito: www.hooveronetouch.com/how-to

ACCESSI SUCCESSIVI – utilizzo normale

- Ogni volta che desideri gestire il tuo elettrodomestico tramite l'app, devi innanzitutto abilitare la modalità **One Touch** attivando il pulsante **One Touch**.
- Assicurati di aver sbloccato il tuo telefono (dalla modalità stand-by) e di aver attivato la funzione NFC, quindi attieniti alla procedura riportata precedentemente.
- Se desideri attivare una funzione (ad esempio un ciclo Super Boost), selezionala nell'app.
- Segui le istruzioni visualizzate sul display del telefono, **MANTENENDO ATTIVATO** il logo **One Touch** su Sky Led, quando questo viene richiesto dall'app.

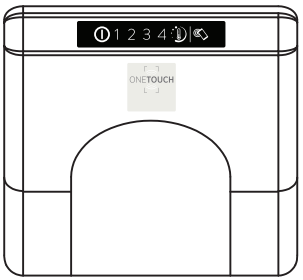
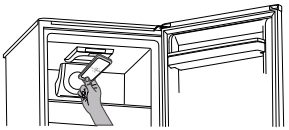


Fig.9

NOTE:

Posiziona il tuo smartphone in modo che l'antenna NFC sul retro corrisponda alla posizione del logo One Touch sull'elettrodomestico (come illustrato di seguito).



Se non conosci la posizione dell'antenna NFC del tuo smartphone, spostalo lentamente in un movimento circolare sopra il logo One Touch finché l'app non conferma la connessione. Al fine di consentire il trasferimento dei dati, è essenziale MANTENERE LO SMARTPHONE SUL CRUSCOTTO PER IL PERIODO DI QUESTA PROCEDURA. Un messaggio sul dispositivo informerà del corretto risultato dell'operazione e comunicherà quando sarà possibile spostare lo smartphone.

Cover spesse o adesivi metallici sullo smartphone possono limitare o impedire la trasmissione di dati tra l'elettrodomestico e il telefono. Se necessario, rimuovili.

La sostituzione di alcuni componenti dello smartphone (ad esempio, coperchio posteriore, batteria e così via), con ricambi non originali potrebbe comportare la rimozione dell'antenna NFC e ciò impedirebbe l'utilizzo completo dell'app.

La gestione e il controllo dell'elettrodomestico tramite l'app sono esclusivamente possibili "in prossimità", ossia non è possibile eseguire operazioni remote (ad esempio: da un'altra camera o dall'esterno della casa).

Accensione/spegnimento

(con interfaccia utente interna per il frigorifero e manopola per il freezer)

Interfaccia Utente

1. Pannello impostazioni:

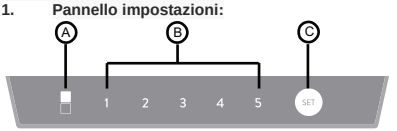


Fig.10

2. TASTO DI IMPOSTAZIONE C

Premere questo tasto per impostare la temperatura di funzionamento del frigorifero e selezionare la modalità di Congelamento rapido.

3. FUNZIONAMENTO DEL DISPLAY

A) Congelamento rapido: il LED acceso indica l'inizio del Congelamento rapido. In caso contrario il Congelamento rapido non è attivo.

B) Impostazione della temperatura del comparto frigorifero. Il numero sotto al LED acceso indica la temperatura impostata.

4. CONDIZIONI DI FUNZIONAMENTO

All'accensione tutti i LED sul pannello rimangono illuminati per 1 secondo e l'elettrodomestico funziona con le impostazioni (modalità e temperatura) che erano state utilizzate l'ultima volta. Alla prima accensione funziona con le impostazioni predefinite.

5. Congelamento rapido

1) Entrare in modalità di Congelamento rapido
Quando si desidera congelare gli alimenti in breve tempo è possibile utilizzare la modalità di Congelamento rapido.
Tenendo premuto il tasto C per più di 3 secondi si attiva la modalità di Congelamento rapido. Si illumina il LED a sinistra.

2) Uscire dalla modalità di Congelamento rapido
Per uscire dalla modalità di Congelamento rapido seguire la procedura seguente:
- Tenere premuto il tasto C per più di 3 secondi per selezionare un'altra impostazione.
- La modalità di Congelamento rapido è attiva per oltre 50 ore.

3) Dopo l'uscita dalla modalità di Congelamento rapido l'elettrodomestico torna alla modalità precedentemente impostata. Si spegne il LED a sinistra.

4) In modalità di Congelamento rapido non è possibile modificare la temperatura impostata del comparto frigorifero premendo il tasto C. Se si cerca di farlo il LED a sinistra lampeggia per 3 secondi per indicare che tale operazione non è consentita.

6. Impostazione della temperatura del comparto frigorifero
Fuori dalla modalità di Congelamento rapido, premere ripetutamente il tasto C, la temperatura impostata varia nella sequenza "2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C". Premendo una volta la temperatura varia di una posizione; la temperatura impostata viene indicata dal numero sotto al LED acceso.

Consigli utili:
Seguire la tabella seguente per selezionare la temperatura da impostare per i frigoriferi.

Temperatura ambiente	Temperatura consigliata
Estate (>32°C)	4°C, 6°C, 8°C
Normale	4°C
Inverno (<13°C)	2°C, 3°C, 4°C

7. Funzione di memoria dopo lo spegnimento
Al momento dello spegnimento vengono memorizzate le impostazioni in uso; quando viene ripristinata l'alimentazione l'elettrodomestico si riavvia automaticamente con le impostazioni che erano in uso prima dello spegnimento.

8. Funzione di ritardo di sicurezza
L'elettrodomestico ha una funzione di accensione ritardata che serve a proteggere il compressore. Quando il compressore si spegne devono passare almeno 5 minuti prima che questo possa essere riacceso.

9. Soluzione dei problemi
1) Se il sensore di temperatura del comparto frigorifero è difettoso il LED sotto al numero 2 rimane acceso lampeggiante.

2) Se il sensore di sbrinamento frigo è difettoso il LED sotto al numero 3 rimane acceso lampeggiante.

3) Se il sensore di temperatura ambiente è difettoso il LED sotto al numero 4 rimane acceso lampeggiante.

4) Se la comunicazione tra l'interfaccia utente e la scheda madre è difettosa, tutte le luci del display rimangono accese lampeggianti.

10. Controllo della temperatura del comparto freezer

1) Manopola di impostazione della temperatura del freezer:

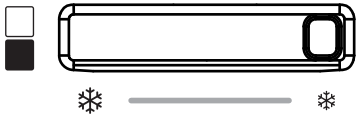


Fig.11

2) Impostare la temperatura del freezer
La temperatura del freezer può essere regolata modificando la distribuzione dell'aria tra il freezer e il frigorifero tramite la manopola.

3) Regolare la temperatura del freezer
a) La temperatura del comparto freezer può essere regolata tramite la manopola; la temperatura aumenta gradualmente spostando la manopola da sinistra a destra.

b) Quando la manopola viene portata completamente a destra il flusso di aria dal freezer al frigorifero aumenta fino al massimo; la temperatura del freezer aumenta. Si consiglia di utilizzare questa modalità solo quando il comparto freezer è vuoto o contiene pochissimi alimenti.

c) Quando la manopola viene portata completamente a sinistra il flusso di aria dal freezer al frigorifero scende fino al minimo; la temperatura del freezer diminuisce. Si consiglia di utilizzare questa modalità solo quando il comparto freezer è molto pieno. Questa modalità ha una durata massima di 8 ore.

d) In condizioni normali si consiglia di tenere la manopola della temperatura in posizione intermedia, è comunque possibile regolare il livello di temperatura in base alla quantità di alimenti conservati.

In questa versione non è possibile accendere o spegnere l'elettrodomestico tramite impostazioni sull'interfaccia. L'elettrodomestico si può accendere o spegnere esclusivamente attaccando o staccando la spina.

Accensione / Spegnimento
(con interfaccia utente esterna digitale)

Prodotto in stand-by **:** Per lo spegnimento dei prodotti TOTAL NO FROST, selezionare tramite il tasto MODE la funzione freezer e utilizzando le frecce 7-8 visualizzare il simbolo -.Per tutti gli altri prodotti, selezionare tramite il tasto MODE, la funzione frigorifero e utilizzando le frecce 7-8 visualizzare il simbolo-.

ATTENZIONE:
Il prodotto rimane alimentato fino alla rimozione del cavo di alimentazione.

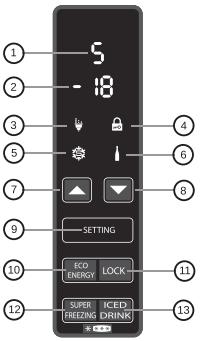


Fig.12

Regolazione temperatura (con Display)

I valori preimpostati sono: +5 (range +1÷+7) per il frigorifero, e -18 (range -16÷-22) per il freezer.

Dopo lo spegnimento o un'interruzione prolungata dell'alimentazione il prodotto ripartirà con le temperature precedentemente impostate.

• FUNZIONE MODE (9)

Premendo il tasto Mode si ha modo di regolare le temperature del frigorifero e freezer.

Frigorifero

Premendo il tasto Mode una volta si regola la temperatura del frigorifero.

E' possibile impostare la posizione desiderata utilizzando le frecce 7-8. Posizione 1 regolazione più fredda; posizione 7 regolazione meno fredda-. Se l'apparecchio è un Total No Frost , dopo il valore 1 verrà visualizzato H (Holiday).

Freezer

Premendo il tasto Mode per 2 volte si regola la posizione desiderata del freezer, -16 meno freddo,-22 più freddo, scegliere il valore desiderato e aspettare 3 secondi e la temperatura verrà impostata.

Per tutti i prodotti ad eccezione dei Total no Frost la temperatura tra frigo e freezer viene regolata simultaneamente, se la temperatura del frigo viene aumentata/diminuita di un valore maggiore o uguale a 2°,automaticamente anche quella del freezer aumenterà/diminuirà di tale valore e viceversa.Per valori inferiori ai 2° ciò non avviene.

• FUNZIONE ECO (10) / (3)

Attivando questa funzione l'apparecchio ottimizza il rendimento energetico tramite il settaggio automatico della temperatura ideale per garantire la conservazione dei cibi ad un più basso consumo energetico. Per spegnere la funzione Eco premere nuovamente il pulsante.

• FUNZIONE LOCK (11) / (4)

Premendo il tasto Lock si attiva il blocco tasti (ogni altro comando sarà ignorato). Per disattivarla premere nuovamente il tasto Lock.

• FUNZIONE SUPER FREEZING (12) / (5)

Per congelare una grossa quantità di cibo, si consiglia di attivare la funzione Super Freezing . Per attivare la funzione premere il pulsante Super Freezing. Questa funzione verrà attivata per 26-34 ore (secondo modello).La funzione si disattiverà automaticamente oppure premendo nuovamente il pulsante Super Freezing.

• FUNZIONE SMART COOL/ICED DRINK (13) / (6)

Per raffreddare rapidamente le bevande, inserire la bottiglia nel vano freezer e attivare la funzione tramite il tasto smart cool/iced drink. Partirà un conto alla rovescia di 30 minuti al termine del quale un segnale acustico di 15" indicherà che la bottiglia ha raggiunto il raffreddamento ideale. E' possibile disattivare la funzione, schiacciando nuovamente il tasto.

• FUNZIONE HOLIDAY (SOLO SU PRODOTTI TOTAL NO FROST)

Nel caso di assenze prolungate è possibile utilizzare la funzione Holiday. Tale funzione permette di disattivare il comparto frigo, il comparto freezer rimarrà in funzione. Assicurarsi di togliere il cibo dal comparto frigorifero prima di utilizzare questa funzione. Per l'attivazione vedi funzione Mode frigorifero. Per disattivare questa funzione reimpostare la temperatura del frigorifero.

• ALLARME PORTA FRIGORIFERO

Se la porta rimane aperta per più di un minuto l'apparecchio emette un segnale acustico. Premere tasto **MODE** se si vuole silenziare.

Accensione / Spegnimento

(con interfaccia utente esterna digitale e Wi-Fi)

Prodotto in stand-by : Per lo spegnimento dei prodotti TOTAL NO FROST, selezionare tramite il tasto MODE la funzione freezer e utilizzando le frecce 7-8 visualizzare il simbolo -.Per tutti gli altri prodotti, selezionare tramite il tasto MODE, la funzione frigorifero e utilizzando le frecce 7-8 visualizzare il simbolo-.

ATTENZIONE:

Uso del Wi-Fi: Per impedire l'attivazione accidentale e il conseguente deterioramento del cibo, non è possibile impostare la funzione **Stand-by** da remoto attraverso l'applicazione. Si può, comunque, disabilitare la funzione (premendo il tasto **Wake Up**) permettendo al frigorifero di ritornare alla temperatura ECO entro 24 ore e di essere pronto per il ritorno a casa.

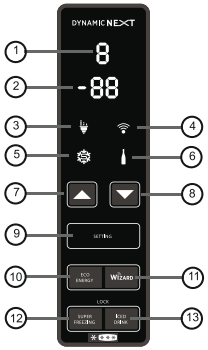


Fig.13

Regolazione temperatura (con Display)

I valori preimpostati sono: +5 (range +1÷+7) per il frigorifero, e -18 (range -16÷-22) per il freezer.

Dopo lo spegnimento o un'interruzione prolungata dell'alimentazione il prodotto ripartirà con le temperature precedentemente impostate.

• FUNZIONE MODE (9)

Premendo il tasto Mode si ha modo di regolare le temperature del frigorifero e freezer.

Frigorifero

Premendo il tasto Mode una volta si regola la temperatura del frigorifero.

E' possibile impostare la posizione desiderata utilizzando le frecce 7-8. Posizione 1 regolazione più fredda; posizione 7 regolazione meno fredda-. Se l'apparecchio è un Total No Frost , dopo il valore 1 verrà visualizzato H (Holiday).

Freezer

Premendo il tasto Mode per 2 volte si regola la posizione desiderata del freezer, -16 meno freddo,-22 più freddo, scegliere il valore desiderato e aspettare 3 secondi e la temperatura verrà impostata.

Per tutti i prodotti ad eccezione dei Total no Frost la temperatura tra frigo e freezer viene regolata simultaneamente, se la temperatura del frigo viene aumentata/diminuita di un valore maggiore o uguale a 2°,automaticamente anche quella del freezer aumenterà/diminuirà di tale valore e viceversa.Per valori inferiori ai 2° ciò non avviene.

• **FUNZIONE ECO** (10) / (3)

Attivando questa funzione l'apparecchio ottimizza il rendimento energetico tramite il settaggio automatico della temperatura ideale per garantire la conservazione dei cibi ad un più basso consumo energetico. Per spegnere la funzione Eco premere nuovamente il pulsante.

Uso del Wi-Fi: Si può attivare/ disattivare questa funzione da remoto premendo il tasto "**Eco Mode**" sull'applicazione.

• **FUNZIONE WIFI** (11) / (4)

Per utilizzare il prodotto in modalità Wi-Fi, accendere l 'apparecchio e attendere che il conto alla rovescia termini da t9 ... a ... t1, quindi premere il tasto " Wizard" finché il simbolo Wi-Fi viene visualizzato ed inizia a lampeggiare tre secondi acceso -un secondo spento. Se la connessione WI-FI con il prodotto non verrà effettuata entro 5 minuti, il WI-FI si spegnerà automaticamente. Si rende necessario premere nuovamente il tasto: Wizard fino a visualizzare l'icona luminosa. Questa icona luminosa lampeggerà a cicli di 1 secondo acceso 1 secondo spento. Una volta connesso al router il simbolo WI-FI rimarrà acceso tutto il tempo. In caso di mancanza di connessione con il router, il simbolo WI-FI rimarrà lampeggiante 3 secondi acceso 1 secondo spento.

Reset

Se non vi sia alcuna connessione WI-FI con il prodotto, un cambio di router o l'intervento del servizio clienti, potrebbe essere necessario ripristinare il prodotto. La funzione reset riavvia il processo di connessione WI-FI.

Per ripristinare il processo di connessione WI-FI, tenere premuto il taso «" per 5 secondi fino a visualizzare sul display "rr". Il simbolo del WI-FI lampeggerà 1 sec acceso - 1 sec spento per dimostrare che è stata reimpostata la connessione WI-FI. Se, una volta ripristinata, la connessione WI-FI con il prodotto non avviene entro 5 minuti, il WI-FI si spegnerà automaticamente. Si rende necessario premere nuovamente il tasto: Wizard fino a visualizzare l'icona luminosa. Questa icona luminosa lampeggerà a cicli di 1 secondo acceso 1 secondo spento. Le impostazioni fornite dal display del prodotto possono essere modificate attraverso la app web e viceversa, il prodotto conserverà le ultime modifiche apportate in ordine di data.

• **FUNZIONE SUPER FREEZING** (12) / (5)

Per congelare una grossa quantità di cibo, si consiglia di attivare la funzione Super Freezing . Per attivare la funzione premere il pulsante Super Freezing. Questa funzione verrà attivata per 26-34 ore (secondo modello).La funzione si disattiverà automaticamente oppure premendo nuovamente il pulsante Super Freezing.

Uso del Wi-Fi: Si può attivare/disattivare questa funzione da remoto premendo il tasto "**Fast Freeze**" sull'applicazione

• **FUNZIONE SMART COOL/ICED DRINK** (13) / (6)

Per raffreddare rapidamente le bevande, inserire la bottiglia nel vano freezer e attivare la funzione tramite il tasto smart cool/iced drink. Partirà un conto alla rovescia di 30 minuti al termine del quale un segnale acustico di 15" indicherà che la bottiglia ha raggiunto il raffreddamento ideale. E' possibile disattivare la funzione, schiacciando nuovamente il tasto.

Uso del Wi-Fi: Si può attivare/disattivare questa funzione da remoto premendo il tasto "**Iced Drink**" sull'applicazione. Una notifica push avviserà quando le bibite sono pronte.

• **FUNZIONE HOLIDAY** (SOLO SU PRODOTTI TOTAL NO FROST)

Nel caso di assenze prolungate è possibile utilizzare la funzione Holiday. Tale funzione permette di disattivare il comparto frigo, il comparto freezer rimarrà in funzione. Assicurarsi di togliere il cibo dal comparto frigorifero prima di utilizzare questa funzione. Per l'attivazione vedi funzione Mode frigorifero. Per disattivare questa funzione reimpostare la temperatura del frigorifero.

Uso del Wi- Fi: Per impedire l'attivazione accidentale e il conseguente deterioramento del cibo, non è possibile attivare la funzione Holiday da remoto attraverso l'applicazione. Si può, comunque, disabilitare la funzione attraverso l'applicazione (premendo il tasto "**Cool Ready**") tornando al +5°C -18°C.

• **FUNZIONE LOCK**

Premendo simultaneamente i tasti 12-13 si attiva la funzione blocco tasti (ogni altro comando sarà ignorato)Per disattivare la funzione premere nuovamente i tasti 12-13.Con la funzione lock attivata ogni volta che verrà premuto un tasto il display mostrerà la scritta LO.

Uso del Wi-Fi: Si può attivare/disattivare questa funzione da remoto premendo il tasto "**Display Lock**" sull'applicazione.

Parameter	Specifications
Frequency	2,402 ~ 2,480 MHz
Modulation	802.11b compatibility: DSSS (CCK-11, CCK-5.5, DQPSK-2 and DBPSK-1) 802.11g: OFDM (default)
Channel intervals	5 MHz
Channels	1-14
Transmission rate (over the air)	1-11 Mbps for 802.11b 6-54 Mbps for 802.11g
Receive sensitivity	-83 dBm typical
Output level (Class1)	0 to +12 dBm (software configurable)

HOOVER WIZARD:

Per informazioni dettagliate su COME CONNETTERE il tuo elettrodomestico Wizard e su COME USARLO al meglio, vai su http://www.hooverwizard.com o visita il sito dedicato al Servizio Clienti Wizard http://wizardservice.candy-hoover.com

CONSERVAZIONE

• Per conservare al meglio aroma, sostanza e freschezza dei cibi è consigliabile riporli nel vano frigorifero come è indicato nella fig.8 sottostante, avendo cura di avvolgerli in fogli di alluminio o plastica oppure negli appositi contenitori con coperchio per evitare la contaminazione reciproca.

Zona frigo

Frutta / Verdura

• Per diminuire le perdite di umidità la frutta e la verdura devono essere avvolte in materiali plastici quali, ad esempio, pellicole o sacchetti e quindi inseriti nella zona frutta/verdura. In questo modo se ne evita il rapido deterioramento.

Uso del pannello comandi
(con l'interfaccia utente esterno a LED)

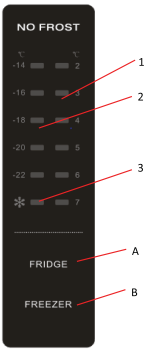


Fig.14

1.1 FUNZIONAMENTO DEI TASTI

A. Controllo della temperatura del reparto frigo
B. Controllo della temperatura del reparto freezer

1.2 DISPLAY A LED

1. Temperatura del reparto frigo
2. Temperatura del reparto freezer
3. Modalità di Congelamento rapido

2.0 MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

a. All'accensione il pannello comandi rimane completamente illuminato per 3 secondi e l'elettrodomestico funziona con le impostazioni (modalità e temperatura) che erano state decise l'ultima volta. Il sistema si blocca automaticamente se passano 25 secondi senza che sia premuto alcun tasto. Dopo il blocco, l'illuminazione si spegne dopo 30 secondi senza che sia premuto alcun tasto.
b. Le temperature preimpostate del reparto frigo e del reparto freezer saranno visualizzate sul display.

2.1 DISPLAY

2.1.1 Il pannello resta illuminato per 2 minuti dopo l'apertura delle porte del reparto frigo o del reparto freezer. (viene rilevato un solo segnale porta alla volta)

2.1.2 Il pannello si illumina in seguito alla pressione di qualunque tasto e si spegne 2 minuti dopo l'ultima operazione.

2.1.3 Visualizzazione dei display durante il funzionamento normale
Display della temperatura del reparto frigo: indica la temperatura impostata attualmente.
Display della temperatura del reparto freezer: indica la temperatura impostata attualmente.

3.0 FUNZIONAMENTO DEI TASTI

3.1 Controllo della temperatura del reparto frigo

Premendo il tasto "Frigo" si entra nella modalità di impostazione della temperatura del frigo, e lampeggia la relativa temperatura impostata. Premendo il tasto "Frigo" in successione è possibile impostare la temperatura nella sequenza "2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C", dopodiché il valore lampeggia per 5 secondi per indicare che la temperatura è stata selezionata.

3.2 Controllo della temperatura del reparto freezer

Premendo il tasto "Freezer" si entra nella modalità di impostazione della temperatura del freezer, e lampeggia la relativa temperatura impostata. Premendo il tasto "Freezer" in successione è possibile impostare la temperatura nella sequenza "-14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, Congelamento rapido (simbolo del fiocco di neve)", dopodiché il valore lampeggia per 5 secondi per indicare che la temperatura è stata selezionata.

3.3 Congelamento rapido

Come indicato al punto 3.2, dopo aver selezionato il Congelamento rapido l'indicatore a LED lampeggia per 5 secondi, segnalando il passaggio alla modalità di Congelamento rapido.

Dopo aver selezionato la modalità di Congelamento rapido:
- se l'elettrodomestico è in fase di sbrinamento il processo sarà completato, dopodiché entrerà in modalità di Congelamento rapido;
- se l'intervallo temporale tra l'ultimo sbrinamento e la selezione della modalità di Congelamento rapido è superiore a 12 ore, l'elettrodomestico avvierà un processo di sbrinamento subito prima di entrare in modalità di Congelamento rapido; in caso contrario l'elettrodomestico entrerà direttamente in modalità di Congelamento rapido;

Durante la modalità di Congelamento rapido:
- la temperatura impostata nel reparto freezer è di -25°C, l'elettrodomestico funzionerà con le modalità indicate per il reparto freezer;
- il reparto frigo funzionerà invece con le proprie modalità relativamente al controllo della temperatura;
- se l'elettrodomestico è impostato in modalità di Congelamento rapido e viene tolta l'alimentazione, tale impostazione viene memorizzata, e il conteggio temporale riparte da zero;
- il processo di sbrinamento non viene avviato;

Si esce dalla modalità di Congelamento rapido:
- premendo il tasto Freezer per selezionare un'altra impostazione;
- dopo 26 ore in modalità di Congelamento rapido;

Dopo l'uscita dalla modalità di Congelamento rapido:
- se tale modalità è stata attiva per oltre 2 ore l'elettrodomestico avvia un processo di sbrinamento;
- l'elettrodomestico torna alla modalità impostata prima di selezionare quella di Congelamento rapido;

CONSERVAZIONE

• Per conservare al meglio aroma, sostanza e freschezza dei cibi è consigliabile riporli nel vano frigorifero come è indicato nella fig.8 sottostante, avendo cura di avvolgerli in fogli di alluminio o plastica oppure negli appositi contenitori con coperchio per evitare la contaminazione reciproca.

Zona frigo

Frutta / Verdura

• Per diminuire le perdite di umidità la frutta e la verdura devono essere avvolte in materiali plastici quali, ad esempio, pellicole o sacchetti e quindi inseriti nella zona frutta/verdura. In questo modo se ne evita il rapido deterioramento.

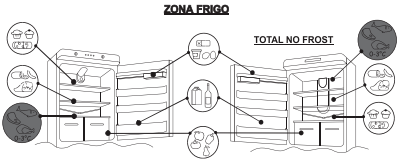
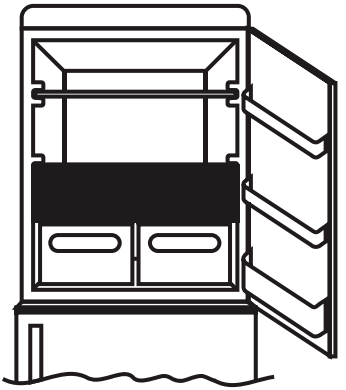


Fig.15

Sezione refrigerata - Chill
(non tutti i modelli)

La zona indicata di seguito è consigliata per carne, pesce, pollame etc., non conservare frutta e verdura poiché possono congelarsi;



Indicatore della temperatura nella zona più fredda
(non tutti i modelli)

Alcuni modelli sono dotati di un indicatore della temperatura nello scomparto frigorifero nella zona più fredda, per consentire di controllare la temperatura media.
Questo simbolo indica la zona più fredda del frigorifero.(fig.16)

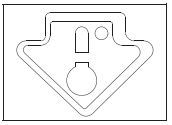


Fig. 16

Controllare che sull'indicatore della temperatura risulti ben evidente la scritta OK. (fig.17)
Se non compare la scritta significa che la temperatura è troppo elevata: regolare la temperatura su una posizione più fredda e attendere circa 10 h. Controllare di nuovo l'indicatore: se necessario, procedere con una nuova regolazione.

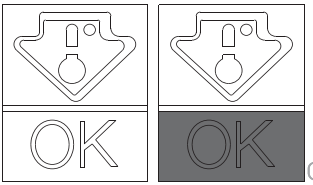


Fig.17

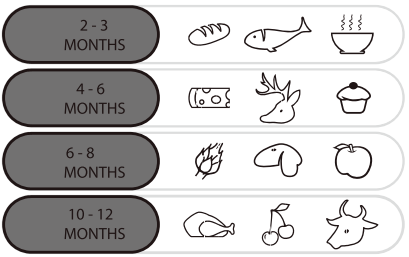
NOTA:
Se si sono introdotte grosse quantità di alimenti o si è aperta frequentemente la porta del frigorifero, è normale che l'indicatore non segni OK . Attendere almeno 10h prima di regolare la manopola su una posizione più alta.

Zona freezer

La conservazione dei cibi congelati è di circa un mese negli scomparti (* *)

Per i vani (* * *) attenersi alla tabella sotto.

La congelazione può avvenire solamente negli scomparti (* * *)



Consigli pratici

Disporre gli alimenti sui ripiani omogeneamente per permettere che l'aria possa circolare in modo corretto e raffreddare gli stessi.

• Evitare il contatto del cibo e la parete di fondo del vano frigorifero.

• Non introdurre alimenti caldi in quanto possono deteriorare quelli già presenti e aumentare il consumo energetico.

• Togliere gli imballi degli alimenti prima di inserirli.

• Non mettete all'interno stoviglie o altri contenitori se non precedentemente lavati.

• Non ostruire le aperture di ventilazione dell'aria fredda con alimenti.

• Non ostruire il ripiano vetro del cassetto verdura per permettere la corretta circolazione dell'aria.

• Non conservare bottiglie nel vano congelatore in quanto possono scoppiare una volta congelate.

• In caso di mancanza di corrente prolungata tenere chiuse le porte, in modo che gli alimenti rimangano freddi il più a lungo possibile.

•L'installazione dell'apparecchio in un luogo caldo e umido, con aperture frequenti delle porte e la conservazione di una quantità elevata di verdure può provocare la formazione di condensa e influire sulle prestazioni dell'unità stessa.

•Per evitare maggiori consumi energetici si sconsiglia aperture frequenti o prolungate delle porte.

CONGELAZIONE

• I cibi devono essere freschi.

• Congelate piccole quantità di cibo per volta al fine di congelarle rapidamente. **Non superate mai la quantità massima indicata sui dati di targa.**

• Durante la congelazione non aprite la porta del freezer.

• I cibi devono essere sigillati, chiusi ermeticamente.

• Separate i cibi da congelare da quelli già congelati.

• Etichettate le buste o i contenitori per tenere un inventario dei cibi congelati.

• Una volta scongelati non ricongelare mai gli alimenti e consumarli in breve tempo.

NOTA:
•PRODOTTI SENZA DISPLAY
Normalmente non è necessario intervenire sulla manopola del termostato. Solo nel caso si riscontri un eccessivo raffreddamento dei prodotti contenuti nel vano frigorifero si consiglia di ruotare leggermente la manopola del termostato verso lo 0. (fig.18)
Al termine della congelazione, riportare la manopola sulla posizione abituale.

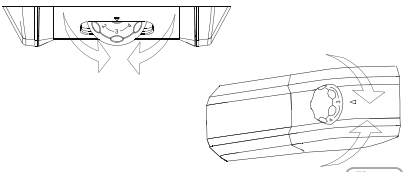


Fig.18

Prodotti con display
Vedi **Accensione / Spegnimento Display.**
Per i prodotti a scomparto freezer NO FROST attivare la funzione SUPER FREEZING 8 ore prima dell'introduzione degli alimenti.
Per gli altri prodotti attivare la funzione SUPER FREEZING al momento dell'introduzione degli alimenti.

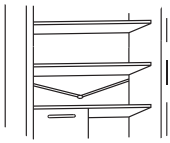
SBRINAMENTO

Sbrinamento vano frigo

Durante il normale funzionamento, il frigorifero si sbrina automaticamente. Non occorre asciugare le gocce d'acqua presenti sulla parete posteriore o eliminare la brina (dipende dal funzionamento).
L'acqua viene convogliata verso la parte posteriore tramite il foro di

scarico presente e il calore del compressore la fa evaporare.

• Tenere pulito il condotto di scarico dell'acqua (fig.12) nel vano frigorifero, per evitare la presenza di acqua all'interno.



Sbrinamento vano congelatore
(prodotti statici senza tecnologia NO-FROST)

Quando lo strato di brina presente nel vano congelatore supera i 3mm è consigliabile procedere con lo sbrinamento in quanto aumenta il consumo energetico.
1) Ruotare la manopola sulla posizione "**0**". (fig.19)

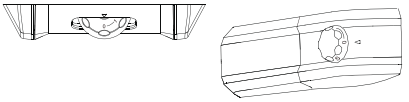


Fig.19

2) Scollegare il cavo di alimentazione.
3) Estrarre i cibi surgelati e porli temporaneamente in un luogo fresco.
4) Lasciare la porta del congelatore aperta per velocizzare lo sbrinamento.
5) Raccogliere l'acqua sul fondo del prodotto.
6) Asciugare il congelatore.
7) Collegare nuovamente il cavo di alimentazione e posizionare la manopola del termostato sulla posizione desiderata.
8) Attendere un po' di tempo e inserire nuovamente i cibi surgelati.

ATTENZIONE:
Evitare assolutamente l'uso di fiamma aperta o di apparecchi elettrici, come apparecchi di riscaldamento, pulitrici a vapore, candele, lampade a petrolio e simili per accelerare la fase di sbrinamento.
Non raschiare con un coltello o oggetto acuminato per eliminare la brina o il ghiaccio presente. Con questi si può danneggiare il circuito refrigerante, la cui fuoriuscita può causare un incendio o danneggiare gli occhi.

Sbrinamento vano congelatore
(prodotti NO-FROST)

Lo sbrinamento avviene in automatico.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Illuminazione (secondo il modello)

Sostituzione lampadina
Per sostituire la lampadina posizionare la manopola del termostato su 0 e scollegare il cavo di alimentazione. Togliere il coperchio di protezione (fig.20), sostituirla con una di potenza analoga a quella indicata sulla protezione.

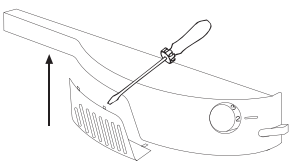


Fig.20

AVVERTENZA:
• La lampada fornita con questo apparecchio è una "lampada per uso speciale" utilizzabile solo con l'apparecchio fornito.
Questa "lampada per uso speciale" non è utilizzabile per l'illuminazione domestica.
• Non toccare la lampadina se è stata accesa per un lungo periodo di tempo perché potrebbe essere molto calda.

Illuminazione LED (Dove presente)
Se il prodotto è dotato di luci a **LED** rivolgersi al Servizio Assistenza tecnica in caso di sostituzione.
Rispetto alla lampadina tradizionale i **LED** durano più a lungo e rispettano l'ambiente.

Pulizia

ATTENZIONE:
• Prima di ogni operazione, rimuovere la spina del frigorifero dalla presa di corrente in modo da prevenire le scosse elettriche
• Non versare dell'acqua direttamente sull'esterno o nell'interno del frigorifero stesso Ciò potrebbe causare l'ossidazione e il danneggiamento dell'isolamento elettrico.

IMPORTANTE:
Per evitare che le superfici interne e i componenti in plastica si incrinino, fare uso dei seguenti suggerimenti:
• Pulire qualsiasi olio alimentare attaccato ai componenti in plastica.
• Le parti interne, le guarnizioni e le parti esterne possono essere pulite con un panno con acqua tiepida e bicarbonato di sodio o sapone neutro. Non utilizzare solventi, ammonica, candeggina o abrasivi .
• Rimuovere gli accessori, per esempio i ripiani, dal frigorifero e dalla porta. Lavare in acqua calda saponata. Sciacquare e asciugare con cura.
• Il retro dell'apparecchio tende a riempirsi di polvere, che può essere eliminata con l'utilizzo di una aspirapolvere, dopo aver spento e scollegato dalla presa di corrente l'apparecchio. Questo permette una maggiore efficienza energetica.

RISPARMIO ENERGETICO

Per un migliore risparmio energetico vi suggeriamo di:
• Installare l'apparecchio lontano da fonti di calore e non esporlo alla luce solare diretta e in un locale ben aerato.
• Evitare di inserire cibi caldi all'interno del frigorifero per non aumentare la temperatura interna e quindi un funzionamento continuo del compressore.
• Non stipare eccessivamente gli alimenti per garantire una corretta circolazione dell'aria.
• Sbrinare l'apparecchio nel caso vi fosse del ghiaccio (vedi SBRINAMENTO) per facilitare la trasmissione del freddo.
• In caso di mancata energia elettrica è consigliabile non aprire la porta del frigorifero.
• Aprire o tenere aperte le porte dell'apparecchio il meno possibile
• Evitare di regolare il termostato su temperature troppo fredde.
• Eliminare la polvere presente sul retro dell'apparecchio (vedi PULIZIA).

• Total no frost Audy (con display sulla porta): rimuovere tutti i cestelli del comparto freezer.

• Total no frost (con interfaccia utente interna per il frigorifero e manopola per il freezer): rimuovere i cestelli del comparto freezer ma lasciare il cassetto inferiore al suo posto.

• Modello Frost free: rimuovere i cestelli del comparto freezer ma lasciare il cassetto inferiore al suo posto.

• Tutti i modelli statici normali: rimuovere tutti i cestelli del comparto freezer

EVITARE I RUMORI

Durante il suo funzionamento, il frigorifero emette alcuni rumori assolutamente normali, quali:
• **RONZIO** compressore in funzione.
• **GORGOGLII, FRUSCII e SIBILI** il refrigerante scorre attraverso i tubi.
• **SCHIOCCHI o SCATTI** funzionamento spegnimento del compressore.
Piccoli accorgimenti per ridurre il rumore di vibrazione:

• **L'apparecchio non è livellato** : Regolare i piedini per allineare il mobile.

• **Contenitori si toccano**: Evitare il contatto tra contenitori e recipienti di vetro.

• **Apparecchio in contatto**: Installare l'apparecchio distanziandolo da altri mobili o elettrodomestici.

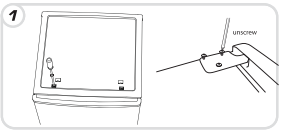
• **Cassetti, ripiani, cesti vibrano:** Controllare il corretto montaggio degli accessori interni.

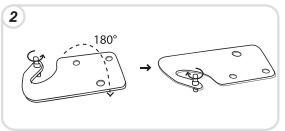
NOTA:
Il gas refrigerante produce rumore anche quando il compressore è fermo: non è un difetto, è normale.
Se si sente un ticchettio all'interno dell'apparecchio è normale in quanto dovuto alla dilatazione dei vari materiali.

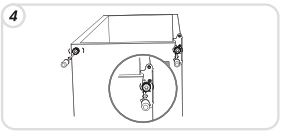
REVERSIBILITÀ DELLA PORTA

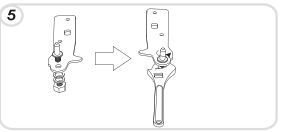
Le porte dell'apparecchio possono essere invertite in modo da consentire l'apertura a destra o a sinistra a secondo delle esigenze.

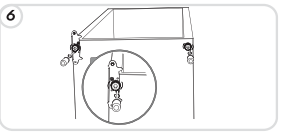
ATTENZIONE:
• L'inversione delle porte deve essere eseguita da personale tecnico qualificato.
• L'inversione delle porte non è coperto da garanzia.

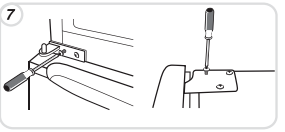


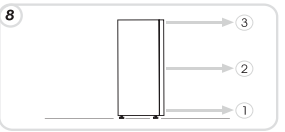


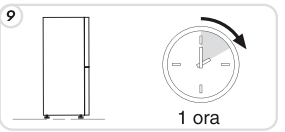


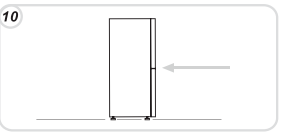




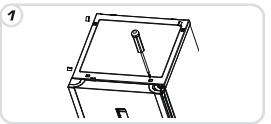


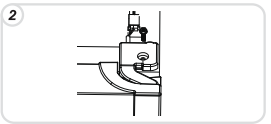




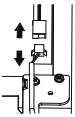


Reversibilità per modelli elettronici

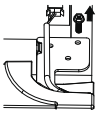




3

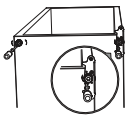


4

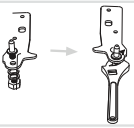


5

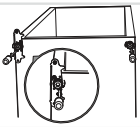
6



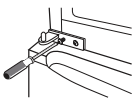
7



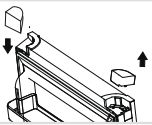
8



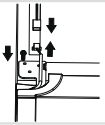
9



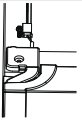
10



11

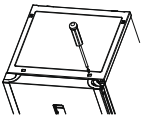


12

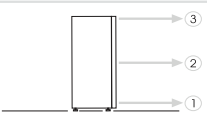


13

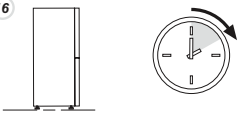
14



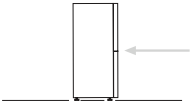
15



16



17



MESSA FUORI SERVIZIO DELL'APPARECCHIO

Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo:
1) Spegnere l' apparecchio **(vedi Funzionamento).**
2) Estrarre la spina o disinserire il dispositivo di sicurezza.
3) Pulire l' apparecchio.
4) Lasciare aperte le porte dell' apparecchio.

ANOMALIE E RIMEDI

ANOMALIA	CAUSA	RIMEDIO
La lampada di illuminazione interna non si accende.	• La lampadina è fulminata. • Manca la corrente elettrica. • Interruttore porta è bloccato.	• Sostituire la lampadina (vedi Illuminazione). • Il cavo di alimentazione non è inserito correttamente. • Verificare che l'apparecchio non sia spento (vedi Regolazione Temperatura). • Verificare che in casa vi sia la corrente. • Verificare che si muova.
Il frigorifero e il congelatore raffreddano poco.	• Le porte non sono chiuse. • Le porte vengono aperte frequentemente. • Errata impostazione della temperatura. • Il frigorifero e il congelatore sono stati riempiti troppo. • Temperatura ambientale troppo bassa. • Manca la corrente elettrica. • Il retro dell'apparecchio è troppo vicino al muro.	• Verificare che le porte e le guarnizioni chiudano correttamente. • Evitare di aprire inutilmente le porte per un certo periodo. • Verificare la posizione della manopola o impostazione della temperatura e se è possibile raffreddare maggiormente (vedi Regolazione temperatura). • Attendere la stabilizzazione delle temperature del frigorifero o congelatore. • Verificare che la temperatura ambiente sia conforme con quanto riportato sulla targa dati (vedi Installazione). • Il cavo di alimentazione non è inserito correttamente. • Verificare che l'apparecchio non sia spento (vedi Regolazione temperatura). • Verificare che in casa vi sia la corrente. • Allontanare l'apparecchio dal muro (vedi Installazione).
Gli alimenti nel frigorifero si gelano.	• Errata impostazione della temperatura. • Alimenti in contatto con la parete posteriore. • La congelazione di troppi alimenti freschi causa un abbassamento della temperatura del frigorifero.	• Verificare la posizione della manopola o impostazione della temperatura (vedi Regolazione temperatura) e se è possibile diminuire la temperatura. • Allontanare gli alimenti dalla parete posteriore del frigorifero. • Non superare la quantità massima da congelare (vedi Congelazione).
Il fondo del vano frigorifero è bagnato o presenta gocce.	• Prodotti non NoFrost: potrebbe essere otturato il tubo di scarico.	• Pulire il tubo di scarico con un bastoncino o simile per permettere il deflusso dell'acqua.
Presenza di gocce o acqua sulla parete posteriore del frigorifero.	• Normale funzionamento del frigorifero.	• Non è un difetto (vedi Sbrinamento).
Presenza di acqua nel cassetto verdura.	• Mancata circolazione dell'aria. • Verdura e frutta con troppo umidità.	• Verificare che sul ripiano vetro del cassetto verdura non siano posti alimenti che impediscono la circolazione dell'aria. • Avvolgere la frutta e la verdura con materiali plastici quali, ad esempio, pellicole, sacchetti o contenitori.
Il motore funziona continuamente.	• Le porte non sono chiuse. • Le porte vengono aperte frequentemente. • Temperatura ambiente è molto alta. • Spessore della brina superiore ai 3mm.	• Verificare che le porte siano chiuse e se le guarnizioni chiudono correttamente. • Evitare di aprire inutilmente le porte per un certo periodo. • Verificare che la temperatura ambiente sia conforme con quanto riportato sulla targa dati (vedi Installazione). • Posizionare la manopola termostato su numeri bassi/ Impostare sul display una temperatura più calda. • Sbrinare l'apparecchio (vedi Sbrinamento).
La temperatura di alcune parti esterne è elevata.	• Presenza del tubo anticondensa.	• E' normale: le temperature sono elevate per evitare la formazione di condensa in particolari zone.
I surgelati si scongelano.	• La temperatura ambiente inferiore al range della classe climatica del prodotto. Il compressore entra in funzione raramente • La porta del freezer non è chiusa.	• Spostare l'apparecchio in un locale più caldo o riscaldare l'ambiente. • Verificare che la porta sia chiusa e che la guarnizione chiuda correttamente.
Formazione di condensa sull'esterno.	• Ambiente troppo umido.	• Spostare l'apparecchio in locale meno umido

SE NON SI E' RISOLTO IL PROBLEMA, CONTATTARE IL CENTRO ASSISTENZA, COMUNICARE IL TIPO DI ANOMALIA E LE INFORMAZIONI PRESENTI SULLA TARGA DATI DELL' APPARECCHIO PRESENTE ALL' INTERNO DEL VANO FRIGORIFERO:

• Il modello dell' apparecchio.
• Il numero di serie.

SAFETY INFORMATION 18
INSTALLATION 20
OPERATION 21
CONSERVATION 27
FREEZING 28
DEFROSTING 29
MAINTENANCE AND CLEANING 29
ENERGY SAVINGS 29
AVOIDING NOISES 30
REVERSIBILITY OF THE DOOR 30
SUSPENDING USE OF THE APPLIANCE 31
TROUBLESHOOTING 32

Thank you for purchasing this product.
Before using your refrigerator, please carefully read this instruction manual in order to maximize its performance.
Store all documentation for subsequent use or for other owners.
This product is intended solely for household use or similar applications such as:
- the kitchen area for personnel in shops, offices and other working environments
- on farms, by clientele of hotels, motels and other environments of a residential type
- at bed and breakfasts (B & B)
- for catering services and similar applications not for retail sale.
This appliance must be used only for purposes of storage of food, any other use is considered dangerous and the manufacturer will not be responsible for any omissions.
Also, it is recommended that you take note of the warranty conditions.

SAFETY INFORMATION

• Before performing any operation, unplug the power cord from the power socket.
• The refrigeration system positioned behind and inside the refrigerator contains refrigerant. Therefore,avoid damaging the tubes.
• If in the refrigeration system a leak is noted, do not touch the wall outlet and do not use open flames.
Open the window and let air into the room. Then call a service centre to ask for repair.
• Do not scrape with a knife or sharp object to remove frost or ice that occurs. With these, the refrigerant
circuit can be damaged, the spill from which can cause a fire or damage your eyes.
• Do not install the appliance in humid, oily or dusty places, nor expose it to direct sunlight and to water.
• Do not install the appliance near heaters or inflammable materials.
• Do not use extension cords or adapters.
• Do not excessively pull or fold the power cord or touch the plug with wet hands.
• Do not damage the plug and/or the power cord; this could cause electrical shocks or fires.
• It is recommended to keep the plug clean, any excessive dust residues on the plug can be the cause fire.
• Do not use mechanical devices or other equipment to hasten the defrosting process.
• Absolutely avoid the use of open flame or electrical equipment, such as heaters, steam cleaners,candles, oil lamps and the like in order to speed up the defrosting phase.
• Do not use or store inflammable sprays, such as spray paint, near the refrigerator. It could cause an explosion or fire.
• Do not use electrical appliances inside the food storage compartments, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
• Do not place or store inflammable and highly volatile materials such as ether, petrol, LPG, propane gas, aerosol spray cans, adhesives, pure alcohol, etc. These materials may cause an explosion.

• Do not store medicine or research materials in the refrigerator. When the material that requires a strict

control of storage temperatures is to be stored, it is possible that it will deteriorate or an uncontrolled reaction may occur that can cause risks.

• Maintain the ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure, free of obstruction.

• Do not place objects and/or containers filled with water on the top of the appliance.

• Do not perform repairs on this refrigerator. All interventions must be performed solely by qualified personnel.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge; provided that they have been given adequate supervision or instruction concerning how to use the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.

Turning the knob fully counterclockwise, you will hear a click which corresponds to the switch-off of the product.

When the appliance is installed, the electrical cord and the current socket must be easily reached.

The socket is compatible with the plug of the appliance. If not, request replacement of the plug by an authorized technician; do not use extension cords and/or multiple connectors.

Do not touch the internal parts or frozen food with moist or wet hands as it can cause burns.

Absolutely avoid the use of open fl ames or electrical appliances, such as heaters, steam cleaners, candles, oil lamps and the like to accelerate the defrosting phase.

Do not scrape with a knife or sharp object to remove frost or ice present. These can damage the refrigerant circuit, the leakage of which can cause a fi re or damage your eyes.

This appliance contains a UV emitter. Do not stare directly at the light source.

Scrapping old appliance

This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

WEEE contains both polluting substances (which can cause negative consequences for the environment) and basic components (which can be re-used). It is important to have WEEE subjected to specific treatments, in order to remove and dispose properly all pollutants, and recover and recycle all materials.

Individuals can play an important role in ensuring that WEEE does not become an environmental issue; it is essential to follow some basic rules:

- WEEE should not be treated as household waste;
- WEEE should be handed over to the relevant collection points managed by the municipality or by registered companies. In many countries, for large WEEE, home collection could be present.

In many countries, when you buy a new appliance, the old one may be returned to the retailer who has to collect it free of charge on a one-to-one basis, as long as the equipment is of equivalent type and has the same functions as the supplied equipment.

Conformity

By placing the CE mark on this product, we are confirming compliance to all relevant European safety, health and environmental requirements which are applicable in legislation for this product.

INSTALLATION

WARNINGS:
• Do not install the appliance in a damp or wet location as this could compromise the insulation and result in leakage. Furthermore, condensation could accumulate on the exterior of the appliance.
• Do not place the appliance in locations outside or near sources of heat or exposed to direct sunlight.
The appliance operates properly within the range of environmental temperatures indicated:
+10 +32'C for the climatic class SN
+16 +32'C for the climatic class N
+16 +38'C for the climatic class ST
+16 +43'C for the climatic class T
(See the nameplate of the product)
•Do not place containers with liquids on top of the appliance.
• Wait at least 3 hours after fi nal placement before placing the appliance in operation.
1 Make sure that the space around the refrigerator is adequate for ventilation. The illustration (fig. 1) shows the minimum space required for the installation of the refrigerator.
Maintaining a wider space from the wall, results in reduced electrical energy consumption.
The use of the refrigerator in a space the size less than those indicated in the illustration below (fig. 1) could result in improper operation, loud noises and breakdowns.

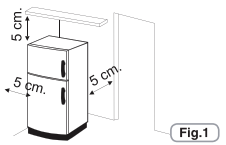


Fig.1

2 If present, install the wall spacer in a central position at the rear of the appliance.(Fig.2)

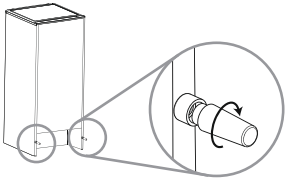


Fig.2

3 Adjust the feet to ensure the stability of the appliance and prevent vibrations and noise (fig. 3). If the front part is higher than the rear, the door can be closed more easily.

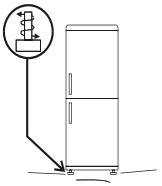


Fig.3

NOTE:

If your refrigerator is in stainless steel or other special finish, it might come with a peel-off coating that protects the surface.

Do not use sharp objects to remove this protection as it could damage it.

Electrical connection

After shipping, place the appliance vertical and wait at least 2 - 3 hours before connecting it to the electrical system. Before inserting the plug into the electrical socket, make sure that:

- The socket is earthed and in compliance with the law.
- The socket can withstand the maximum power load of the appliance, as indicated on the nameplate of the refrigerator.
- The power supply voltage is within the amounts indicated on the nameplate of the refrigerator.
- The cord must not be folded or compressed.
- The cord must be checked regularly and replaced solely by authorised technicians.
- The manufacturer declines any liability whenever these safety measures are not respected.

Electrical connection (for U.K. only)

Plug your **appliance** into the power socket. If the plug we supply does not fit :

■ CUT IT OFF AND DESTROY IT!

You can't use it on other appliances, and the exposed wires could be dangerous if anyone plugged it in.

■ Fit a suitable plug, as follows:

Connect to the terminal in the plug	
Green and yellow wire	Marked with the letter E,OR marked with the Earth symbol, OR coloured green, OR coloured green and yellow.
Blue wire	Marked N, OR coloured black.
Brown wire	Marked L, OR coloured red.

Appliance start-up

Remove all wrapping/packaging present inside the appliance and clean with water and baking soda or neutral soap.

After the installation, wait 2 - 3 hours to allow time for the refrigerator/ freezer to stabilize at normal working temperature, before placing fresh or frozen foods inside.

If the power cord becomes disconnected, wait at least five minutes before restarting the refrigerator/ freezer. At this point, the appliance is ready for use.

OPERATION

Turning On/Off
(With Internal Turning Knob)

- The thermostat unit for control of the appliance is located inside of the refrigerator compartment (Fig.4).

Rotate the thermostat knob of the thermostat beyond the “0” position. The light is on when the refrigerator door is open. Turning the knob to “0” completely turns off the product.

Turning the knob to “0” completely turns off the product

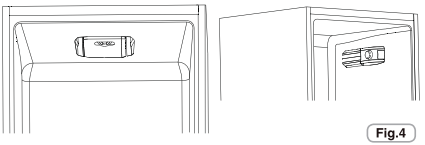


Fig.4

Temperature adjustment (no display)

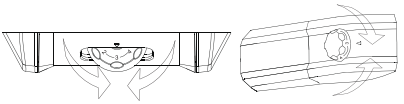


Fig.5

- The temperature adjustment of both compartments is effected by rotating the thermostat knob (fig. 5).

Select the desired position:

- For colder temperature in the refrigerator and in the freezer, by turning towards MAX•• : •
- For temperature less cold in the refrigerator and in the freezer, by rotating in the direction of 0.

Refrigerator Compartment Fan
(if present)

The fan is preset to OFF.

To activate, press the switch (fig. 6)

To optimize energy consumption, it is recommended that you turn the fan on only when the ambient air temperature exceeds 28/30 °C.

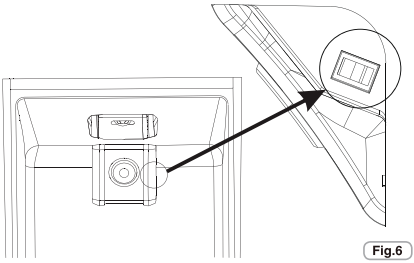


Fig.6

LED UVA Lights
(if present)

LED UVA Lights activate a Titanium filter producing a «photocalysis» reaction which will destroy bacteria within the refrigerator air.

This reaction works when the refrigerator door is closed to avoid purified air leakage.
In ventilated products(Static and Frost Free), it is integrated in the sky fan and it works every time the compressor works.
In Total No Frost products, it is inserted in sky box and it works every time the compressor works.
Filter is permanent and therefore does not need changing.
The antibacterial system has to be turned off during the energy consumption test.

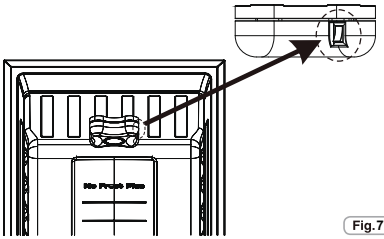


Fig.7

Turning On/Off
(With Internal User interface and NFC)

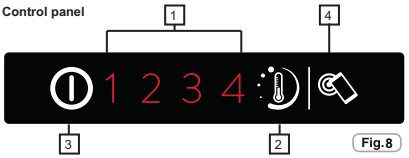


Fig.8

1. Temperature indicator LED
2. Temperature control
3. ON/OFF button
4. One Touch button

Turning the appliance ON:
Plug the appliance in, if all the temperature indicators LEDs are off, press ON/OFF (3) for 1 second. When you release the ON/OFF button (3) a temperature light will come on and the appliance will beep.

Turning the appliance OFF:
Press the ON/OFF button (3) for 1 second, when you release it, the temperature light will go out and the appliance will beep. In the event of a power failure, when the power comes back on, the appliance will run using the last saved setting.

Setting the temperature

Press the button for setting the temperature until you reach the level you want where level 1 is the warmest and level 4 is the coldest. Under normal operating conditions, we recommend using an intermediate setting (level 2)

On/Off 1 **2** 3 4
Press button (2) for less than 2 seconds to change the temperature level.

On/Off 1 2 **3** 4

Advanced settings menu:
Use this menu to set an intermediate level.

On/Off 1 **2** 3 4
Press button (2) for more than 2 seconds. When you release it, LED 2 will flash

On/Off 1 **2** **3** 4
The next time you press button (2) for less than 2 seconds, the intermediate level will be set. This operation works in cycles every time you press the button.

On/Off 1 **2** 3 **4**

On/Off **1** **2** 3 4

If you do not press the button (2) for more than 5 seconds, the settings will be saved.

The temperature levels in advanced settings are set from warmest to coldest e.g. 2/2.1/2.3/2.4 which means there are 4 sub-levels for every main level.

Door open alarm
If the door is left open for longer than 90 seconds, an alarm is sounded. To turn it off, simply close the door or press button 2.

This appliance is equipped with **One Touch** technology that allows you to interact, via the App, with smartphones based on Android operating system and equipped with NFC (Near Field Communication) function.

ONE TOUCH

This appliance is equipped with **One Touch** technology that allows you to interact, via the App, with smartphones based on Android operating system and equipped with NFC (Near Field Communication) function.

- Download on your smartphone the ***Hoover Wizard*** App.

The *Hoover Wizard* App is available for devices running both Android and iOS, both for tablets and for smartphones. However, you can interact with the machine and take advantage of the potential offered by Smart Touch only with Android smartphones equipped with NFC technology, according to following functional scheme:

Android smartphone with NFC technology	Interaction with the machine + contents
Android smartphone without NFC technology	Contents only
Android Tablet	Contents only
Apple iPhone	Contents only
Apple iPad	Contents only

FUNCTIONS

The main functions available using the App are:

- **Fine Temperature Level Setting** – To set temperature level also by intermediate steps (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)
- **Super Boost** – To activate an additional boost to cool down quickly both fridge and freezer.
- **Eco Mode** – Automatically the entire refrigerator is settled on level 2 (+5°, -18°)
- **Reports** – Cooling statistics and tips for a more efficient use of your machine.
- **Clever Care** – Direct link to User Manual and help on line.

Get all the details of the Smart Touch functions, browsing the App in DEMO mode or go to:
www.hooveronetouch.com

HOW TO USE ONE TOUCH

FIRST TIME - Machine registration

- Enter the "**Settings**" menu of your Android smartphone and activate the NFC function inside the "**Wireless & Networks**" menu.

Depending on the smartphone model and its Android OS version, the process of the NFC activation may be different. Refer to the smartphone manual for more details.

- Turn on the **One Touch** button on the User Interface by pressing 2 seconds to enable the NFC antenna on the Sky Led. The **One Touch** label switches on.

- Open the App, create the user profile and register the appliance following the instructions on the phone display or the **"Quick Guide"** attached on the machine.

More information, F.A.Q. and the video for an easy registration are available on:
www.hooveronetouch.com/how-to

NEXT TIME – Regular usage

- Every time you want to manage the machine through the App, first you have to enable the **One Touch** mode by turning on the **One Touch** button.
- Make sure you have unlocked your phone (from stand-by mode) and you have activated the NFC function; then, follow the steps mentioned earlier.
- If you want to activate a function (e.g. Super Boost cycle), select it in the App.
- Follow the instructions on the phone display, **KEEPING IT ON** the **One Touch** logo on the Sky Led, when requested to do so by the App.

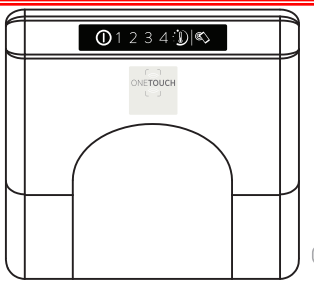
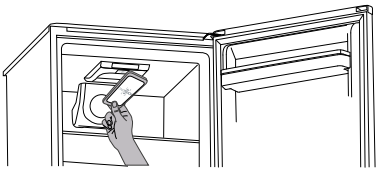


Fig.9

NOTES:

Place your smartphone so that the NFC antenna on its back matches the position of the One Touch logo on the appliance (as illustrated below).



If you do not know the position of your NFC antenna, slightly move the smartphone in a circular motion over the One Touch logo until the App confirms the connection. In order for the data transfer to be successful, it is essential TO KEEP THE SMARTPHONE ON THE DASHBOARD DURING THESE THE FEW SECONDS OF THE PROCEDURE; a message on the device will inform about the correct outcome of the operation and advise you when it is possible to move the smartphone away.

Thick cases or metallic stickers on your smartphone could affect or prevent the transmission of data between machine and telephone. If necessary, remove them.

The replacement of some components of the smartphone (e.g. back cover, battery, etc...) with non-original ones, could result in the NFC antenna removal, preventing the full use of the App.

The management and the control of the machine via App is only possible "by proximity": it is therefore not possible to perform remote operations (e.g.: from another room; outside of the house).

Turning ON / Off

(With Internal Userface for Fidge and Knob for Freezer)

User interface

1. Setting Panel:

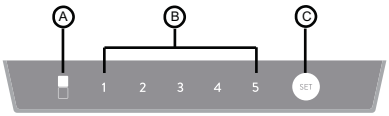


Fig.10

This version doesn't any setting on interface to switch on or switch off the appliance. The only way to switch on/ off the appliance is by plug in / off.

2. SETTING BUTTON C

Press this button to set running temperature of fridge and choose super mode.

3. DISPLAYS OPERATION

A) Super Freezing: LED's on means starting supper freezing. Reversely, supper freezing is off.
B) Setting Temperature of Fridge compartment. The number under which LED is on is the setting temperature.

4. OPERATING CONDITION

After power on, all LED lights on panel are lit up for 1

second, and the appliance will run with same setting (mode and temperature) as last time the appliance was set. If it is switched on first time, it runs with default setting.

5. Super freezing

1) Enter into super freezing mode
When you want to freeze food in a short time, you can apply super freezing mode.
Constantly press Key C for over 3 seconds, super freezing mode can be activated. LED in the left will be switched on.

2) Quit from Super Freezing mode
Quit from Super Freezing mode by below conditions:

- Press key C for over 3 seconds to choose other setting.
- Running time of Super Freezing mode is more than 50 hours. In order to get max freezing capacity, please put fresh foot into freezer compartment after starting super freezing fuction for 24 hours.

3) After exit super freezing mode, the appliance will run with same setting before you start super freezing mode. The left LED light will be switched off.

4) Under super freezing mode , you can't change setting temperature of fridge compartment by pressing button C. when you try to do so, the left LED light will flickering for 3 seconds to remind you of wrong operation.

6. Temperature setting of Fridge Compartment

Under non-supper freezing mode, repeatedly press buttnm C, setting temperature will be changed in a circle of "2℃，3℃，4℃，6℃，8℃". If you press one time, the temperature is changed once; the number under which LED is lighted on is the setting temperature.

Useful hints:

Please follow the below table to choose setting temperature of fridges.

Ambient Temperature	Recommended Temperature
Summer (>32℃)	4℃，6℃，8℃
Normal	4℃
Winter(<13℃)	2℃, 3℃, 4℃

7. Memory function after Power off

The settings at the moment that power is off will be remembered, appliance will automatically re-start to run with setting of the moment that power is off when the power supply is restored.

8. Delay protection function

The appliance has a function that delay to start compressor resulting in protecting compressor, once compressor is stopped, the time from this stop of compressor to next start of compressor must be at least 5 minutes.

9. Troubleshooting tips

1). If temperature sensor of fridge compartment is flawed, LED light under number 2 will be flickering continuously.
2). Defrost sensor is flawed, LED Light under number 3 will be flickering continuously.
3). Ambient temperature sensor flawed, light under number 4 will be flickering continuously.
4). If communication between user interface and mainboard is flawed, all lights in display will be flickering continuously.

10. Temperature Control of Freezer Compartment

1). freezer temperature setting knob:

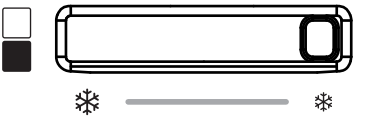


Fig.11

2). set freezer temperature

The freezer temperature can be adjusted by changing the knob to change the air distribution between freezer and fridge.

3). the freezer temperature adjustment

a) Freezer compartment temperature can be adjusted by the know, the temperature rises gradually when the knob is moved from left to right
b) When knob is moved to right end, air flow from freezer to fridge will increase to max level; the temperature of freezer will increase. Kindly recommend that this mode only is used when freezer is empty or rarely food is preserved in freezer compartment.
c) When knob is move to left end, air flow from freezer to fridge will decrease to min level, the temperature of freezer will decrease. Kindly recommend that this mode is only used when mounts of food is stored in freezer compartment. The lasting time is no more than 8 hours.
d) Kindly advice the user to move the temperature knob into the middle position at normal conditions, however, user can also adjust the temperature range according to the food storage situation.

Turning ON / Off

(With Digital External User interface)

PRODUCT IN STANDBY: For shutting off the TOTAL NO FROST products, select the freezer function by the MODE button and utilise the arrows 7-8 to visualize the symbol -. For all other products, select the refrigerator function by the MODE button and use the arrows 7-8 to visualize the symbol -.

NOTICE:

The product remains powered up until the removal of the power cord.

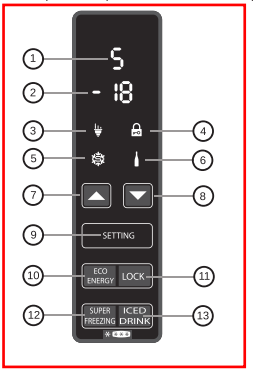


Fig.12

Temperature adjustment

The preset values are: +5 (range +1 ++7) for the refrigerator, and -18 (range -16 ÷-22) for the freezer.
After switching off or an extended off period , the product restarts with the previously set temperature.

• FUNCTION MODE (9)
Pressing the Mode button, it is possible to adjust the temperatures of the refrigerator and freezer.

Refrigerator
Pressing the Mode button once, you adjust the refrigerator temperature.
It is possible to set the desired position using the arrows 7, 8.
Position 1: the coldest setting; position 7 least cold setting.
If the appliance is a Total No Frost type, after the reading 1, H (Holiday) will be displayed.

Freezer
Pressing the Mode button 2 times, the desired position for the freezer can be adjusted:, -16, less cold, -22, colder; select the desired reading and wait 3 seconds and the temperature will be set.
For all products, with the exception of Total No Frost, the temperature between the refrigerator and freezer is set simultaneously, if you increase/decrease the refrigerator temperature by 2 or more degrees, then the freezer temperature will automatically increase/decrease by the same value. If the temperature change is less than 2 degrees, then the automatic temperature adjustment will not occur.

• FUNCTION ECO (10) / (3)
By activating this function, the appliance optimizes energy efficiency by automatically setting the ideal temperature for ensuring food preservation with lowest energy consumption.
To turn off the Eco function, press the button again.

• LOCK FUNCTION (11) / (4)
Pressing the Lock button, lock of the buttons is activated (any other command will be ignored). To deactivate, press the Lock button again.

• SUPER FREEZING FUNCTION (12) / (5)
To freeze a large amount of food, activating the Super Freezing function is recommended. To activate the function, press the Super Freezing button. This function will be activated for 26 to 34 hours (depending on model). The function automatically deactivates or by again pressing the Super Freezing button.

• SMART COOL/ICED DRINK FUNCTION (13) / (6)
To rapidly cool drinks, put the bottle in the freezer compartment and activate the function by pressing smart cool/iced drink button.
A countdown of 30 minutes starts, after which a 15“ acoustic signal indicates that the bottle has reached ideal cooling. The function can be turned off by again pressing the button.

• HOLIDAY FUNCTION (only on TOTAL NO FROST PRODUCTS)
In the case of prolonged absences, it is possible to use the Holiday function.
This function allows you to turn off the refrigerator compartment, but the freezer compartment will remain on. Be sure to remove food from the refrigerator compartment before using this function. To activate see the refrigerator function Mode. To deactivate this function, reset the temperature of the refrigerator.

• REFRIGERATOR DOOR ALARM
If the door remains open for more than a minute, the appliance emits an acoustic signal. Press the MODE button if you want to muffle it.

Turning ON / Off
(With Digital External User interface and Wi-Fi)

PRODUCT IN STANDBY: For shutting off the TOTAL NO FROST products, select the freezer function by the MODE button and utilise the arrows 7-8 to visualize the symbol -. For all other products, select the refrigerator function by the MODE button and use the arrows 7-8 to visualize the symbol -.

NOTICE:
The product remains powered up until the removal of the power cord.
- **Wi-Fi Usage**: To prevent accidental activations, it is not possible to set the Stand-by mode remotely via the APP as this could result in the deterioration of food. You can however disable this function via the APP (pressing "**Wake-Up**" button) enabling the refrigerator to return to ECO temperature within 24 hours, ready for your return home.”

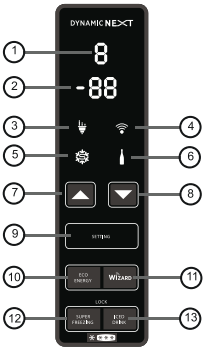


Fig.13

Temperature adjustment

The preset values are: +5 (range +1 ++7) for the refrigerator, and -18 (range -16 ÷-22) for the freezer.
After switching off or an extended off period , the product restarts with the previously set temperature.

• FUNCTION MODE (9)
Pressing the Mode button, it is possible to adjust the temperatures of the refrigerator and freezer.
Refrigerator
Pressing the Mode button once, you adjust the refrigerator temperature.
It is possible to set the desired position using the arrows 7, 8.
Position 1: the coldest setting; position 7 least cold setting.
If the appliance is a Total No Frost type, after the reading 1, H (Holiday) will be displayed.
Freezer
Pressing the Mode button 2 times, the desired position for the freezer can be adjusted:, -16, less cold, -22, colder; select the desired reading and wait 3 seconds and the temperature will be set.
ween the refrigerator and freezer is set simultaneously, if you increase/decrease the refrigerator temperature by 2 or more degrees, then temperature will automatically increase/decrease by the same va temperature change is less than 2 degrees, then the automatic t re adjustment will not occur.

• FUNCTION ECO (10) / (3)
By activating this function, the appliance optimizes energy efficiency by automatically setting the ideal temperature for ensuring food preservation with lowest energy consumption.
To turn off the Eco function, press the button again.
Wi-Fi Usage: You can activate/deactivate this function remotely by pressing "**Eco Mode**" button on the APP.

• FUNCTION WIFI (11) / (4)
To use the product in Wi-Fi mode, switch the appliance on and wait until the countdown finishes from t9…to…t1, then push the “Wizard” button until the Wi-Fi symbol is displayed and it begins flashing 3 seconds on-1 second off. If the WI-FI connection with the product is still not connected within 5 minutes, the WI-FI will switch off.
It is necessary to push the : Wizard button up to the symbol light again. This symbol light will be flashing in cycles of 1 second on 1 second off.Once connected to the router the WI-FI symbol will remain on all the time. Where there is no connection with the router, the WI-FI symbol remains flashing 3 seconds on-1 second off.

Reset
If there is no WI-FI connection with the product, a change of router or customer service intervention, it may be necessary to reset the product. To reset the WI-FI connection process, hold the « " button for 5 seconds display will visualize "rr". The WI-FI symbol will flash 1 sec on-1 sec off to show that the WI-FI connection has been reset. If, once reset, the WI-FI connection with the product is still not connected within 5 minutes, the WI-FI will switch off.
It is necessary to push the : Wizard button up to the symbol light again. This symbol light will be flashing in cycles of 1 second on 1 second off. Settings provided from the product display can be modified through the web app and vice versa, the product will keep the latest changes made in date order.

• SUPER FREEZING FUNCTION (12) / (5)
To freeze a large amount of food, activating the Super Freezing function is recommended. To activate the function, press the Super Freezing button. This function will be activated for 26 to 34 hours (depending on model). The function automatically deactivates or by again pressing the Super Freezing button.
Wi-Fi Usage: You can activate/deactivate this function remotely by pressing "**Fast Freeze**" button on the APP.

• SMART COOL/ICED DRINK FUNCTION (13) / (6)
To rapidly cool drinks, put the bottle in the freezer compartment and activate the function by pressing smart cool/iced drink button.
A countdown of 30 minutes starts, after which a 15" acoustic signal indicates that the bottle has reached ideal cooling. The function can be turned off by again pressing the button.
Wi-Fi Usage: You can activate/deactivate this function remotely by pressing "**Iced Drink**" button on the APP. A push-notification will advise you when the drink is ready.

• HOLIDAY FUNCTION (only on TOTAL NO FROST PRODUCTS)
In the case of prolonged absences, it is possible to use the Holiday function.
This function allows you to turn off the refrigerator compartment, but the freezer compartment will remain on. Be sure to remove food from the refrigerator compartment before using this function. To activate see the refrigerator function Mode. To deactivate this function, reset the temperature of the refrigerator.
Wi-Fi Usage: To prevent accidental activations, it is not possible to operate the Holiday Function remotely via the APP as this could result in the deterioration of food.
You can however disable this function via the APP (pressing "**Cool Ready**" button) enabling the refrigerator to return to ECO temperature within 24 hours, ready for your return home.

• LOCK FUNCTION
Pushing buttons 12 and 13 at the same time will activate the lock function (every other order will be ignored). To deactivate the lock function, push buttons 12 and 13 again at the same time. With the lock function activated, every time you push a button, the display will show LO.
Wi-Fi Usage: You can activate/deactivate this function remotely by pressing "**Display Lock**" button on the APP.

• REFRIGERATOR DOOR ALARM
If the door remains open for more than a minute, the appliance emits an acoustic signal. Press the MODE button if you want to muffle it.
Wi-Fi Usage: A push-notification will show you the alarm on your App.

• MODEM SETTING:
Please check that the modem settings are exactly as shown below (to be accessed via the manufacturer's user manual), otherwise there may be a lack of signal.

Parameter	Specifications
Frequency	2,402 ~ 2,480 MHz
Modulation	802.11b compatibility: DSSS (CCK-11, CCK-5.5, DQPSK-2 and DBPSK-1) 802.11g: OFDM (default)
Channel intervals	5 MHz
Channels	1-14
Transmission rate (over the air)	1-11 Mbps for 802.11b 6-54 Mbps for 802.11g
Receive sensitivity	-83 dBm typical
Output level (Class1)	0 to +12 dBm (software configurable)

CANDY SIMPLY-FI:
For detailed information about HOW TO CONNECT your simply-Fi appliance and HOW TO USE it at its best, go to http://www.candysimplyfi.com or visit the dedicated simply-Fi Customer Service website http://simplyfiservice.candy-hoover.com

Turning ON / Off
(With LED External User interface)

This version doesn't any setting on interface to switch on or switch off the appliance. The only way to switch on/ off the appliance is by plug in / off.

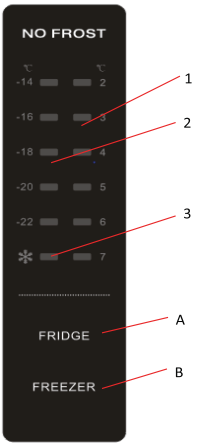


Fig.14

1.1 KEY OPERATION

A.Temperature Control of Fridge Compartment
B.Temperature Control of Freezer Compartment

1.2 LED DISPLAY

1.Temperature of Fridge Comparment
2.Temperature of Freezer Comparment
3.Super Freezing Mode

2.1 DISPLAY

2.1.1The panel will be lit up for 2 minutes once the door of fridge compartment or freezer compartment is opened.
(one door signal is sensed at a time)

2.0 OPERATING CONDITION

a.After power on, the control panel is 100% lit up for 3 seconds, and the appliance will run with same setting (mode and temperature) that last time the appliance was set. The system will automatically locked 25 seconds after the last key operation.
After locking, the light of panel would be out 30 seconds after the last key operation.

b.Both preset temperatures of fridge compartment and freezer compartment would be shown on the display.

2.1.2 The panel will be lit up by any key operation whereas the light would be out 2 minutes after the last operation.

2.1.3 Display during normal operation Temperature Display of the Fridge Compartment: Indicating the temperature of the current setting. Temperature Display of the Freezer Compartment: Indicating the temperature of the current setting.

3.0 ILLUSTRATION OF THE KEY

3.1 Temperature Control of the Fridge Compartment

After press "fridge" key to enter setting mode of fridge temperature, the setting temperature of fridge compartment flashes. By touching the "fridge" key consecutively, the temperature would change in a circle of "2℃, 3℃, 4℃, 5℃, 6℃, 7℃",after which 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

3.2 Temperature Control of the Freezer Compartment

After press "freezer" key to enter setting mode of frezzer temperature, the setting temperature of freezer compartment flashes. By touching the "freezer" key consecutively, the temperature would change in a circle of "-14℃, -16℃, -18℃, -20℃, -22℃, Super Freezing(snow sign)", after which 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

3.3 Super Freezing

As described in 3.2, after choose Super Freezing, and signal LED flashes 5 seconds, it means go into Supper freezing mode.

After choose Super Freezing mode,

- if the appliance is defrosting, the appliance will finish the defrost process, then go into Super Freezing model.
- if the spacing time from last defrost to choosing Super Freezing is more than 12 hours, the appliance will start a defrost process immediately before go into Super Freezing mode, if not, the appliance will go to Super Freezing mode directly.

During Super Freezing mode,

- setting temperature of freezing compartment is -25℃, the appliance will run with control
- rules of freezing compartment. the fridge compartment or chill compartment will follow their control rules to control the temperature.
- during Super Freezing mode, if the power is off, the Super Freezing setting will be remembered, and Super Freezing time will back to zero.defrost process will not be started.

Quit from Super Freezing mode by

- pressing freezer key to choose other setting.
- running time during Super Freezing mode for more than 26 hours.

After quit from Super Freezing mode,

- if running at Super Freezing mode for more than 2 hours, the appliance will start a defrost process.
- the appliance will run with setting before you choose Super Freezing mode.

CONSERVATION

- To maintain the best flavour, nourishment and freshness of foods, it is advisable to store them in the refrigerator compartment as shown in fig.14 below, making sure to wrap them in aluminium or plastic sheets or in appropriate covered containers to avoid cross-contamination.

Refrigerator zone

Fruit / Vegetables

- To decrease fruit and vegetable moisture losses they must be wrapped in plastic materials such as, for example, films or bags and then inserted in the fruit/vegetable zone. In this way rapid deterioration is avoided.

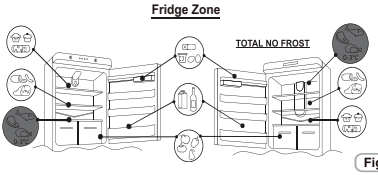


Fig.15

Refrigerated section – Chill

(not all models)

The zone shown below is recommended for meat, fish, poultry, etc.; do not store fruit and vegetables because they can freeze;

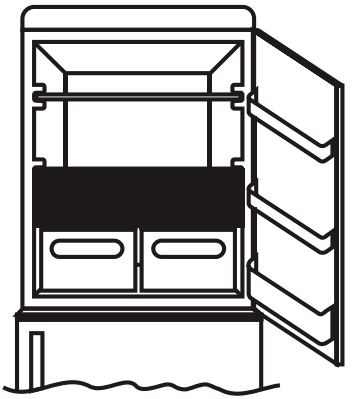


Fig.16

Indicator of the temperature in the coldest zone

(not all models)

Some models are equipped with an indicator of the temperature in the refrigerator compartment in the coldest zone, for you to be able to control the average temperature.
This symbol indicates the coldest zone of the refrigerator. (fig17)

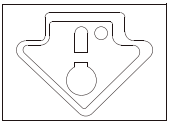


Fig.17

Check that on the indicator of the temperature, the word OK is clearly shown. (fig. 18)
If the word does not appear, this means that the temperature is too high:
adjust the temperature to a cooler setting and wait for about 10 hours.
Recheck the indicator: if necessary, proceed with a new adjustment.

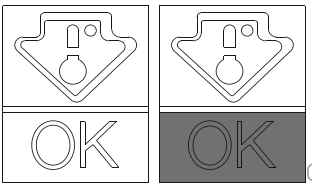


Fig.18

NOTE:
If large quantities of food are inserted or the refrigerator door frequently opened, it is normal for the indicator fails to show OK. Wait at least 10 h before adjusting the knob to a higher setting.

Practical recommendations

Place food on the shelves in a homogeneous manner to allow air to circulate properly and to cool it.

• Avoid contact between the food and the far end walls of the refrigerator compartment.

• Do not introduce hot foods as they can cause deterioration of existing ones and increase energy consumption.

• Remove the wrappings of foods before inserting them.

• Do not put in dishes or other containers unless previously washed.

•Do not obstruct the cold air ventilator openings with food.

• Do not cover the glass shelf of the vegetable bin to allow for proper air circulation.

• Do not store bottles in the freezer compartment as they can burst when frozen.

• In the case of prolonged power outage, keep the doors closed so that foods remain cold as long as possible.

• The installation of the appliance in a hot and humid location, with frequent door openings and storing large amounts of vegetables can cause the formation of condensation and affect the performance of the unit itself.

• To prevent excessive energy consumption, the frequent or prolonged opening of the doors is not recommended.

FREEZING

• Foods must be fresh.

• Freeze small amounts of food at a time in order to freeze quickly. Never exceed the maximum amount indicated on the nameplate.

• During freezing, do not open the freezer door.

• Food must be sealed, airtight.

• Separate food to be frozen by those already frozen.

• Label bags or containers to keep an inventory of frozen foods.

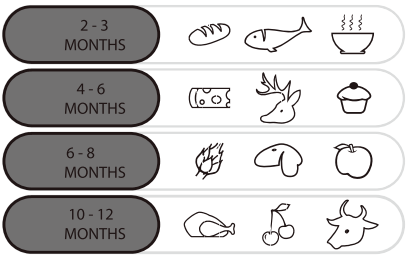
• Once defrosted, consume food promptly. Do not ever refreeze foods.

Freezer zone

The storage of frozen food is for about a month in the compartments. ******

Use the table below for the compartments. *******

Freezing process can only occur in the compartments. *******



NOTE:

• PRODUCTS WITH SETTING KNOB

Normally it is not necessary to intervene with the thermostat knob. If you find excessive cooling of the products contained in the refrigerator compartment, gently turn the thermostat knob toward 0. (fig. 19)
On completion of freezing, return the knob to the usual position.

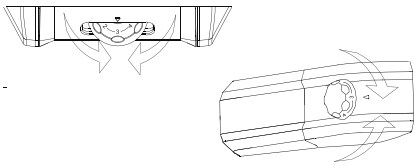


Fig.19

• PRODUCTS WITH USER INTERFACE

See Turn ON / OFF Display
For products with a NO FROST freezer compartment, activate the SUPER FREEZING function 8 hours before introducing the foods.
For the other products, activate the SUPER FREEZING function at the time of introduction of the foods.

DEFROSTING

Defrosting the refrigerator compartment

During normal functioning, the refrigerator is automatically defrosted. There is no need to dry the drops of water present on the rear wall or to eliminate the frost (depending on functioning).
The water is conveyed to the rear part through the drain hole found there and the heat of the compressor causes it to evaporate.

• Keep the drainage pipe (fig.20) clean in the refrigerator compartment to keep it free of water.

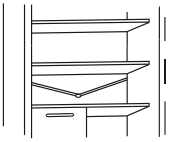


Fig.20

Defrosting the freezer compartment
(static products without NO-FROST technology)

When the layer of frost present in the freezer compartment exceeds 3mm, it is recommended to proceed with the defrosting as it increases energy consumption.

1) Products with knob:
Rotate the knob to the "0" position (fig.21)

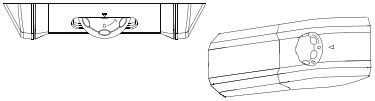


Fig.21

Products with user interface
Please follow the instruction in the chapter of " Turning on /off" to switch off the products.
2) Disconnect the power cord.
3) Remove the frozen food and temporarily place them in a cool place.
4) Leave the freezer door open to speed defrosting.
5) Collect the water on the bottom of the product.
6) Dry the freezer.
7) Reconnect the power cord and set the thermostat knob to the desired position.
8) Wait a moment and reintroduce the frozen foods.

WARNING:
Absolutely avoid the use of open flames or electrical appliances, such as heaters, steam cleaners, candles, oil lamps and the like to accelerate the defrosting phase.
Do not scrape with a knife or sharp object to remove frost or ice present. These can damage the refrigerant circuit, the leakage of which can cause a fire or damage your eyes.

Defrosting the freezer compartment
(NO-FROST products)

Defrosting is automatic.

MAINTENANCE AND CLEANING

Lighting (according to model)

Bulb Replacement

To replace the lamp bulb, place the thermostat knob on 0 and disconnect the power cord. Remove the protective cover (fig. 14), replace the bulb with a power rating analogous with that indicated on the protective cover.(Fig.22)

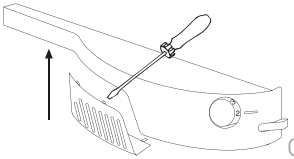


Fig.22

WARNING:
• The light bulb supplied with this appliance is a "special use lamp bulb" usable only with the appliance supplied This "special use lamp" is not usable for domestic lighting.
• Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.

LED lighting (Where present)
If the product is equipped with **LED** lights, please contact the Technical Assistance Service in case of replacement.
Compared to traditional light bulbs, the **LED**s last longer and are environmentally friendly.

Cleaning

NOTICE:
• Before each operation, remove the refrigerator plug from the power socket to prevent electric shocks.
• Do not pour water directly on the outside or inside of the refrigerator itself. This could lead to oxidation and damaging of the electrical insulation.

IMPORTANT:
To prevent cracking of the inside surfaces and plastic parts, follow these suggestions:
• Wipe away any food oils adhered to plastic components.
• The internal parts, gaskets and external parts can be cleaned with a cloth with warm water and baking soda or a neutral soap. Do not use solvents, ammonia, bleach or abrasives.
• Remove the accessories, for example, the shelves, from the refrigerator and from the door. Wash in hot soapy water. Rinse and thoroughly dry.
• The back of the appliance tends to accumulate dust which can be eliminated with the use of a vacuum cleaner, after having switched off and disconnected the appliance from the electrical outlet. This provides greater energy efficiency.

ENERGY SAVINGS

For better energy savings, we suggest:
• Installing the appliance away from heat sources and not exposed to direct sunlight and in a well ventilated room.
• Avoid putting hot food into the refrigerator to avoid increasing the internal temperature and therefore causing continuous functioning of the compressor.
• Do not excessively stuff foods so as to ensure proper air circulation.
• Defrost the appliance in case there is ice (see DEFROSTING) to facilitate the transfer of cold.
• In case of absence of electrical energy, it is advisable to keep the refrigerator door closed.
• Open or keep the doors of the appliance open as little as possible
• Avoid adjusting the thermostat to temperatures too cold.
• Remove dust present on the rear of the appliance (see CLEANING).
• Total no frost Audy(with display on door): remove all the baskets in freezer compartment;
• Total no frost (with internal user interface for fridge and knob for freezer): remove other baskets in freezer compartment but keep bottom drawer in its position.
• Frost free model: remove other baskets in freezer compartment but keep bottom drawer in its position.
• All normal static models: remove all drawers in freezer compartment.

AVOIDING NOISES

During its operation, the refrigerator emits some normal noises, such as:

• **HUMMING**, the compressor is running.

• **RUMBLINGS**, **RUSTLINGS** and **HISSING** , the refrigerant is flowing through the tubes.

• **TICKS** and **CLICKS**, the operation shutdown of the compressor.

Small measures to reduce the vibration noises:

• **THE APPLIANCE IS NOT LEVEL:** Adjust the feet so the appliance is level.

• **Containers touch each other**: Avoid contact between containers and glass receptacles.

• **Appliance in contact:** Install the appliance away from other furniture or electrical appliances.

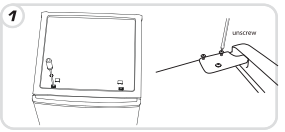
• **Drawers**, **shelves**, **bins vibrate**: Check the proper installation of internal accessories.

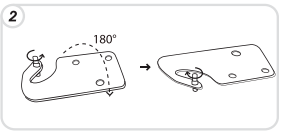
NOTE:
The refrigerant gas produces noise even when the compressor is off; it is not a defect, it is normal.
If you hear a clicking sound inside the appliance, it is normal as due to expansion of the various materials.

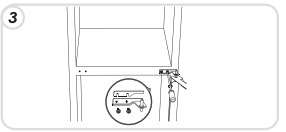
REVERSIBILITY OF THE DOOR (MECHANICAL)

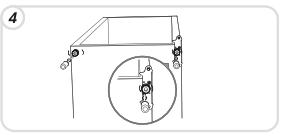
The doors of the appliance can be reversed so as to allow the opening to the right or left according to exigency.

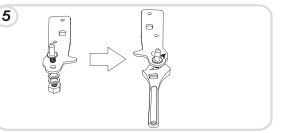
NOTICE:
• Inversion of the doors must be performed by qualified technical personnel.
• Inversion of the doors is not covered by the warranty.

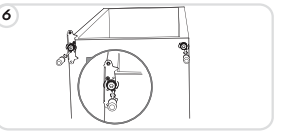


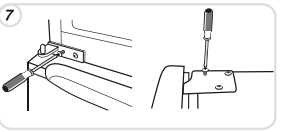


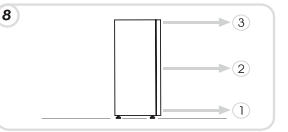


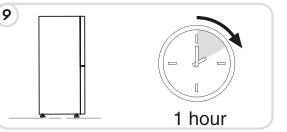


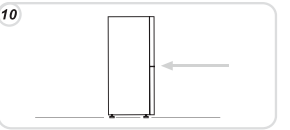




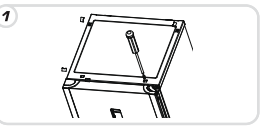


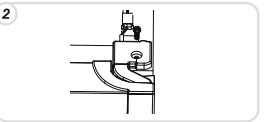




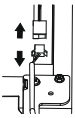


REVERSIBILITY OF THE DOOR (ELECTRONIC)

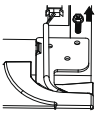




3

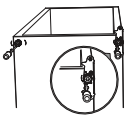


4

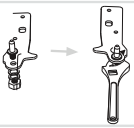


5

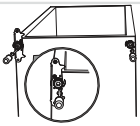
6



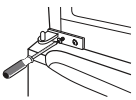
7



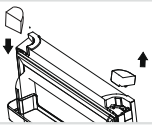
8



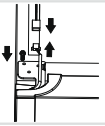
9



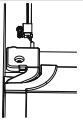
10



11

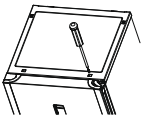


12

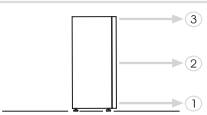


13

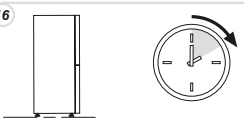
14



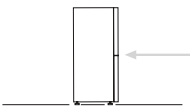
15



16



17



SUSPENDING USE OF THE APPLIANCE

If the appliance is not to be used for a long time:
1) Turn the appliance OFF (see Operation).
2) Extract the plug or remove the safety device.
3) Clean the appliance
4) Leave the doors of the appliance open.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
The inside illumination light bulb does not turn on.	• The light bulb is burned out. • Electricity absence.	• Replace the lamp bulb (see lighting). • The power cord is not properly plugged in. • Check whether the appliance is switched off. (see Temperature Adjustment). • Ensure that there is a current in the house.
	• Door switch is blocked.	• Check that it is active.
The refrigerator and freezer do not sufficiently cool.	• The doors are not closed.	• Check that the door and gaskets close properly.
	• The doors are frequently opened	• Avoid unnecessary opening of the doors for a period of time.
	• Erroneous setting of the temperature.	• Check the position of the knob or temperature setting and, if it is possible, cool even more (see Temperature adjustment)
	• The refrigerator and freezer have been excessively filled.	• Wait for the stabilization of the temperature of the refrigerator or freezer.
	• Surrounding temperature is too low.	• Check that the ambient temperature is in accordance with what is indicated on the nameplate (see Installation).
	• No electrical power.	• The power cord is not properly plugged in. • Check whether the appliance is switched off (see Temperature adjustment) • Ensure that in the home there is current.
	• The rear of the appliance is too close to the wall.	• Move the appliance away from the wall (see Installation).
The food in the refrigerator freezes.	• Erroneous setting of the temperature.	• Check the position of the knob or temperature setting (see Temperature Adjustment) and, if possible, decrease temperature setting.
	• Food in contact with the back wall.	• Separate the food from the back wall of the refrigerator.
	• The freezing of too much fresh food causes a lowering of the temperature of the refrigerator	• Do not exceed the maximum amount to be frozen (see Freezing).
The bottom of the refrigerator compartment is wet or droplets are present.	• Products that are not NoFrost: the drain tube could be clogged.	• Clean the drain tube with a cotton-bud or the like to allow the discharge of water.
Presence of drops or water on the back wall of the refrigerator.	• Normal operation of the refrigerator.	• It is not a defect (see Defrosting).
Presence of water in the vegetable drawer.	• Lack of air circulation.	• Check that there is no obstruction on the glass shelf which will prevent air circulation.
	• Vegetables and fruits with too much moisture.	• Place fruit and vegetables in plastic, such as films, bags or containers.
The motor runs continuously.	• The doors are not closed.	• Make sure the doors are closed and if the seals close properly.
	• The doors are opened frequently.	• Avoid unnecessary open ports for a certain period.
	• Ambient temperature is very high.	• Verify that the ambient temperature is in accordance with the specifications on the nameplate (see Installation). • Set the thermostat knob on low numbers / Set the display a warmer temperature.
	• Thickness of frost than 3mm.	• Defrost the unit (see Defrosting).
The temperature of some external parts is high.	• Presence of the condensate drain pipe.	• It is normall: temperatures are high to prevent the formation of condensation on certain parts.
The frozen food is thawing.	• The ambient temperature range below climate class of the product. The compressor starts rarely	• Move the unit to a warmer or heat the room.
	• The freezer door is not closed.	• Make sure the door is closed and that the gasket is sealing properly.
Condensation on the outside.	• Environment too moist.	• Move the unit in a less humid.

IF YOU ARE NOT SOLVED THE PROBLEM, CONTACT THE SERVICE CENTER, PLEASE GIVE THE TYPE OF FAULT AND THE INFORMATION ON THE PLATE OF THIS APPARATUS TO INSIDE THE REFRIGERATOR COMPARTMENT:

- **The model of equipment.**
- **The number of series.**

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD 34
INSTALACIÓN 36
FUNCIONAMIENTO 37
CONSERVACIÓN 43
CONGELACIÓN 44
DESCONGELACIÓN 45
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA 45
AHORRO ENERGÉTICO 45
EVITAR RUIDOS 46
REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA 46
SUSPENSIÓN DEL USO DEL APARATO 47
ANOMALÍAS Y SOLUCIONES 48

Le agradecemos que haya comprado este producto.
Antes de utilizar su frigorífico, lea atentamente este manual de instrucciones para aprovechar al máximo sus prestaciones.
Conserve toda la documentación para consultarla en otro momento o para futuros propietarios.
Este producto está destinado exclusivamente al uso doméstico o a aplicaciones similares, como:
- la zona cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
- las granjas, por los clientes de hoteles, moteles y en otros entornos de tipo residencial
- los establecimientos que ofrecen cama y desayuno
- los servicios de catering y aplicaciones similares, no para la venta al detalle.
Este aparato debe utilizarse exclusivamente para la conservación de alimentos, cualquier otra utilización debe ser considerada peligrosa y el fabricante no se puede considerar responsable de posibles omisiones.
Se aconseja así mismo leer las condiciones de garantía.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

El frigorífico contiene gas refrigerante (R600a: isobutano) y un gas aislante (ciclopentano), con una elevada compatibilidad medioambiental los cuales, sin embargo, son inflamables.

Le recomendamos que respete las reglas siguientes para evitar situaciones de peligro:

• Antes de llevar a cabo cualquier operación, desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica.

• El sistema de refrigeración, situado en la parte posterior e interior del frigorífico contiene refrigerante.Por tanto, debe evitar dañar los tubos.

• Si se detecta una fuga en el sistema de refrigeración, no toque la salida mural y no utilice llamas vivas. Abra la ventana y ventile la estancia. A continuación, llame a un centro de soporte técnico para solicitar ayuda.

• No utilice un cuchillo o cualquier objeto afilado para eliminar escarcha o hielo. De hacerlo, podría dañar el circuito de refrigerante; las fugas de este último pueden provocar incendios o daños oculares.

• No instale el aparato en un lugar húmedo o sucio, ni lo exponga a la luz directa del sol o el agua.

• No instale el aparato cerca de calentadores o materiales inflamables.

• No use cables prolongadores o adaptadores.

• No tire en exceso del cable. No pliegue el cable. No toque el enchufe con las manos húmedas.

• No dañe el enchufe o el cable de alimentación; esto podría provocar incendios o descargas eléctricas.

• Se recomienda mantener el enchufe limpio; cualquier exceso de polvo sobre el enchufe podría provocar un incendio.

• No utilice dispositivos mecánicos u otros equipos para acelerar el proceso de descongelación.

• Evite totalmente el uso de llamas vivas o equipos eléctricos, como calentadores, limpiadores a vapor, velas, lámparas de aceite y aparatos similares para acelerar la fase de descongelación.

• No utilice ni almacene aerosoles inflamables, como pintura en spray, cerca del frigorífico. Podría provocar una explosión o un incendio.

• No use aparatos eléctricos en el interior del compartimento para alimentos, salvo que sean del tipo recomendado por el fabricante.

• No introduzca o almacene materiales inflamables o muy volátiles como éter, gasolina, GLP, gas propano, aerosoles, adhesivos, alcohol puro, etc. Estos materiales podrían provocar una explosión.
• No guarde medicamentos ni materiales de investigación en el frigorífico. Cuando deba almacenarse material que requiera un estricto control de temperatura, es posible que se deteriore o desencadene una reacción incontrolada que pueda provocar riesgos.
• No obstruya las aberturas de ventilación en la carcasa del aparato o en la estructura integrada.
• No coloque objetos y/o contenedores con agua encima del aparato.
• No lleve a cabo reparaciones en el frigorífico. Todas las intervenciones debe llevarlas a cabo únicamente personal debidamente cualificado.
Este aparato puede ser usado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento bajo supervisión y con una explicación de las instrucciones con respecto al uso del aparato de manera segura y que comprendan los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni dar mantenimiento sin supervisión.
Girando completamente el mando del termostato en sentido contrario a las agujas del reloj, notará un “click”, correspondiente a la desconexión del aparato.
La toma de corriente debe ser compatible con el enchufe del aparato. De lo contrario, solicite el reemplazo del enchufe a un técnico autorizado; no utilice prolongaciones ni tomas múltiples.
• Con el aparato instalado, el cable eléctrico y la toma de corriente deben ser fáciles de alcanzar.
No toque las partes interiores ni los alimentos congelados con las manos húmedas o mojadas, ya que podría provocarse quemaduras.
Evite de manera absoluta el uso de llamas libres o de aparatos eléctricos, como aparatos de calefacción, limpiadoras de vapor, velas, luces de petróleo y similares para acelerar la fase de descongelación. No utilice cuchillos ni objetos afi lados para eliminar la escarcha o el hielo que se forma en el interior. Con ellos se puede dañar el circuito refrigerante, cuya fuga podría provocar un incendio o dañar los ojos.
Este electrodoméstico contiene un emisor de rayos UV. No mire directamente a la fuente de luz.

Eliminación del antiguo aparato

Este dispositivo tiene el distintivo de la directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).
Los RAEE contienen tanto sustancias contaminantes (que pueden repercutir negativamente en el medio ambiente) como componentes básicos (que pueden reutilizarse). Es importante que los RAEE se sometan a tratamientos específicos con el objeto de extraer y eliminar, de forma adecuada, todos los agentes contaminantes. Igual de importante es recuperar y reciclar todo el material posible.

La gente puede desempeñar una función importante a la hora de asegurarse de que los RAEE no se convierten en un problema medioambiental; es crucial seguir algunas normas básicas:

- Los RAEE no han de tratarse como residuos domésticos.

- Los RAEE han de depositarse en los puntos de recogida habilitados para ello que gestiona el ayuntamiento o empresas contratadas para ello. En muchos países se ofrece la posibilidad de recogida a domicilio de los RAEE de mayor volumen.

En muchos países, cuando la gente compra un nuevo dispositivo, el antiguo se puede entregar al vendedor, quien lo recoge de forma gratuita (un dispositivo antiguo por cada dispositivo adquirido) siempre que el equipo entregado sea similar y disponga de las mismas funciones que el adquirido.

Conformidad

Al mostrar el logo CE marcado en este producto, declaramos, bajo nuestra propia responsabilidad, el cumplimiento de todos los requisitos europeos en términos de seguridad, salud y medio ambiente, establecidos en la legislación de este producto.

INSTALACIÓN

ADVERTENCIAS:
•No instale el aparato en lugares húmedos o mojados, ya que elaislamiento podría dañarse y provocar fugasAdemás, podría acumularse condensación en el exterior del mismo
•No coloque el aparato en exteriores o cerca de fuentes de calor,ni lo exponga a la luz directa del sol.
El aparato funciona correctamente dentro de la gama de temperaturas del ambiente indicadas a continuación:
+10 + 32°C para la clase climática SN
+16 + 32°C para la clase climática N
+16 + 38°C para la clase climática ST
+16 + 43°C para la clase climática T
(Ver la placa de datos del producto)
•No coloque recipientes con líquidos encima del aparato.
• Antes de poner en marcha el aparato, espere por lo menos 3 horas desde su instalación en su ubicación final
1 Compruebe que el espacio presente alrededor del frigorífi co sea sufi ciente para la ventilación. La ilustración (fig. 1) muestra el espacio mínimo necesario para la instalación del frigorífi co.
Conservando una distancia mayor respecto de la pared, el frigorífi co consumirá menos energía eléctrica.
El uso del frigorífico en un espacio de menores dimensiones con respecto a las indicadas en la ilustración de abajo (fig. 1), podría provocar un funcionamiento incorrecto, fuertes ruidos y averías.

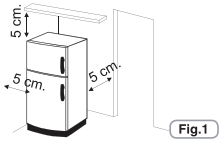


Fig.1

2 Si está presente, instale el distanciador de pared en posición central, en la parte trasera del aparato.

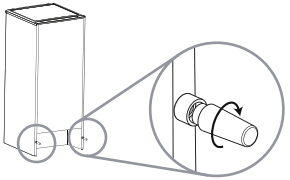


Fig.2

3 Regule las patas para asegurar la estabilidad del aparato y evitar vibraciones y ruidos (fig. 3). Si la parte delantera queda más alta que la trasera, la puerta se puede cerrar con mayor facilidad.

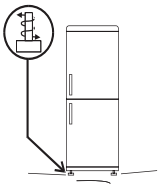


Fig.3

NOTA:

Si su frigorífico es de acero inoxidable o de otro acabado especial, es posible que tenga un revestimiento despegable que protege su superficie. Para retirar esta protección no utilice objetos afilados, porque podrían dañar el aparato.

Conexión eléctrica

Después del transporte, coloque el aparato en posición vertical y espere al menos 2 o 3 horas antes de conectarlo a la red eléctrica. Antes de enchufarlo en la toma de corriente, compruebe que:

- La toma tenga conexión de tierra y responda a las normas establecidas por la ley.
- La toma de corriente esté en condiciones de soportar la carga máxima de potencia del aparato, indicada en la placa de datos del frigorífico.
- La tensión de alimentación se encuentre dentro de los valores indicados en la placa de datos del frigorífico.
- El cable no debe estar retorcido ni aplastado.
- El cable se debe revisar periódicamente y su reemplazo debe ser hecho exclusivamente por técnicos autorizados.
- La empresa declina toda responsabilidad cuando no se respeten estas normas.

Puesta en marcha del aparato

Retire todos los embalajes presentes dentro del aparato y limpie con agua y bicarbonato o con un jabón neutro.

Después de la instalación, espere 2 o 3 horas para que el frigorífico/congelador se estabilicen a la temperatura normal de trabajo, antes de colocar en su interior alimentos frescos o congelados.

Si se desenchufa el cable de alimentación, espere al menos 5 minutos antes de reactivar el frigorífico/congelador. Entonces, el aparato estará listo para usar.

FUNCIONAMIENTO

Encendido / apagado
(Con perilla giratoria interna)

• El termostato para el control del aparato se encuentra dentro de la celda frigorífica (fig. 4). Gire la rueda del termostato sacándola de la posición "0". Cuando la puerta del frigorífico está abierta, la luz permanece encendida.

Colocando la rueda en "0" se apaga completamente el producto.

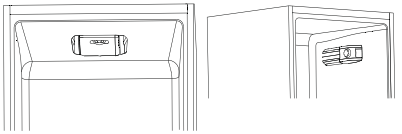


Fig.4

Ajuste de la temperatura (no pantalla)

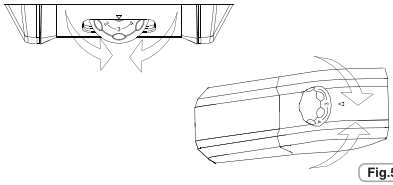


Fig.5

• El ajuste de la temperatura de los compartimentos se realiza girando la rueda del termostato (fig. 5).

Seleccione la posición deseada:

• Temperatura más baja en el frigorífico y en el congelador girando hacia MAX••••

• Temperatura menos baja en el frigorífico y en el congelador girando hacia el 0.

Ventilador del Compartimento Frigorífico (si existe)

El ventilador está preestablecido en OFF.

Para activarlo, pulse el interruptor (fig. 6)

Para optimizar el consumo energético, se recomienda que se encienda el ventilador sólo cuando la temperatura ambiente sea superior a 28/30 ° C.

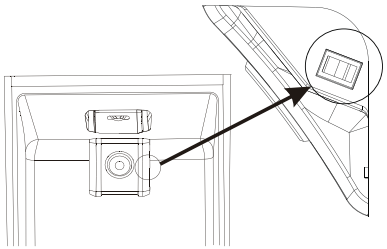


Fig.6

La lampadina LED UVA
(si está presente)

La Luz LED UVA activa un filtro de Titanio que produce una reacción de «photocalysis», la cual destruye las bacterias del aire refrigerado.

Esta reacción es efectiva cuando la puerta del frigorífico permanece cerrada para evitar fugas de aire purificado.

En modelos ventilados (estáticos y Frost Free), este sistema está integrado en el ventilador "Sky fan" y funciona conjuntamente con el compresor.

En los modelos No Frost Total, este sistema se ubica en el "Sky box" y funciona conjuntamente con el compresor.

El filtro es permanente, por lo que no necesita ser sustituido.

El sistema antibacteriano tiene que ser apagado durante la prueba de consumo de energía.

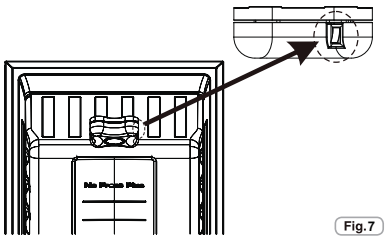


Fig.7

Apagado/encendido
(mit internem Bedienteil und NFC)

Panel de mandos

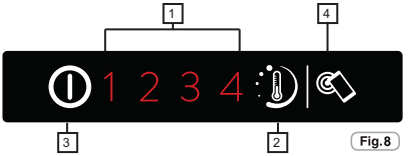


Fig.8

1. LED indicador del nivel de temperatura
2. Regulador del nivel de temperatura
3. Botón ON / OFF
4. Botón One Touch

Encendido:
Enchufe la clavija en la toma de red, si todos los ledes indicadores del nivel de temperatura están apagados presione el botón ON/OFF (3) durante 1 segundo. Al soltar el botón ON/OFF (3) es efectuado el encendido confirmado por la activación de un nivel de temperatura y una señal sonora.

Apagado:
Presione el botón ON / OFF (3) durante 1 segundo, al soltar el botón ON/OFF (3) es efectuado el apagado confirmado por el apagado de los ledes de nivel de temperatura y la activación de una señal sonora. En caso de apagón, al volver la corriente eléctrica el aparato restaurará el último ajuste guardado.

Ajuste de la temperatura

Presione el botón regulador del nivel de temperatura hasta llegar al nivel deseado, el nivel 1 representa la temperatura más caliente mientras que el nivel 4 representa la temperatura más fría, en condiciones normales se aconseja utilizar un ajuste intermedio (nivel 2)

On/Off 1 **2** 3 4
Presionando el botón (2) por menos de 2 s se modifica el nivel de temperatura.

On/Off 1 2 **3** 4

Menú de ajustes avanzados:
Este menú permite ajustar un nivel intermedio entre los diferentes niveles.

On/Off 1 **2** 3 4
Presione el botón (2) por más de 2 s, al soltarlo parpadea el led 2.

On/Off 1 **2** **3** 4
Presionando seguidamente el botón (2) por menos de 2 s, se activa el nivel intermedio y esto se repite cíclicamente a cada presión.

On/Off 1 **2** 3 **4**

On/Off **1** **2** 3 4
Si no se presiona el botón (2) por más de 5 s se guardan los ajustes.
En los ajustes avanzados los niveles de temperatura van desde el más caliente al más frío, por ejemplo 2 / 2,1 / 2,3 / 2,4, de esta forma es posible ajustar 4 subniveles para cada nivel principal.

Alarma por puerta abierta:
Si la puerta queda abierta por más de 90 s el aparato emite una alarma sonora, para apagarla basta cerrar la puerta o presionar el botón (2).

ONE TOUCH

Este electrodoméstico está equipado con tecnología **One Touch,** mediante la cual puede interactuar, desde la App, con smartphones basados en el sistema operativo Android y equipados con la función NFC (Near Field Communication).

- Descargue la App ***Hoover Wizard*** en su smartphone.

La App *Hoover Wizard* está disponible para dispositivos tanto Android como iOS, así como para tablets y smartphones. No obstante, para interactuar con el electrodoméstico y aprovechar el máximo potencial de One Touch, es necesario utilizar un smartphone Android que esté equipado con tecnología NFC, según el siguiente esquema funcional:

Smartphone Android con tecnología NFC	Interacción con el electrodoméstico + contenido
Smartphone Android sin tecnología NFC	Solamente contenido
Tablet Android	Solamente contenido
Apple iPhone	Solamente contenido
Apple iPad	Solamente contenido

FUNCIONES

Las principales funciones disponibles desde la App son:

- **Configuración precisa del nivel de temperatura:** para fijar el nivel de temperatura con pasos intermedios (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)
- **Super Boost:** para aumentar rápidamente la capacidad de refrigeración tanto de la nevera como del congelador.
- **Modo Eco:** toda la nevera se configura automáticamente en el nivel 2 (+5°, -18°)
- **Informes:** estadísticas y consejos de refrigeración para un uso más eficiente del electrodoméstico.
- **Clever Care:** vínculo directo al Manual de usuario y a la ayuda en línea

Para conocer todos las detalles de las funciones de Smart Touch, explore la App en modo DEMO o visite: www.hooveronetouch.com

CÓMO UTILIZAR ONE TOUCH

PRIMERA VEZ: registre el electrodoméstico

- Entre en el menú "**Configuración**" del smartphone Android y active la función NFC del menú "**Wi-Fi y redes**".

El proceso de activación NFC difiere en función del modelo de smartphone y de su versión del sistema operativo Android. Consulte el manual del smartphone para obtener detalles adicionales.

- Active el botón **One Touch** de la Interfaz de usuario pulsándolo durante 2 segundos para activar la antena NFC en Sky Led. Se enciende la etiqueta **One Touch**.

- Abra la App, cree un perfil de usuario y registre el electrodoméstico siguiendo las instrucciones en pantalla del teléfono o con la **"Guía rápida"** incluida.

Encontrará información adicional, preguntas más frecuentes y el vídeo de explicación del proceso de registro en: www.hooveronetouch.com/how-to

SIGUIENTES VECES: uso habitual

- Cada vez que quiera gestionar el electrodoméstico a través de la App, deberá habilitar primero el modo **One Touch** pulsando el botón **One Touch**.
- Asegúrese de desbloquear el teléfono (del modo en espera) y de activar la función NFC. A continuación, siga los pasos mencionados anteriormente.
- Si desea activar una función (p.ej.: el ciclo Super Boost), selecciónela en la App.
- Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del teléfono, mientras **LO MANTIENE SOBRE** el **Logotipo de One Touch** en Sky Led, cuando así se lo solicite la App.

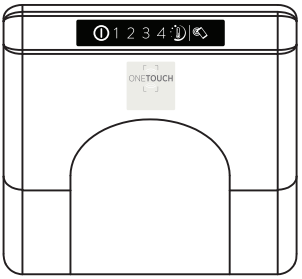
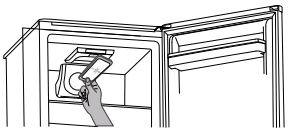


Fig.9

NOTAS:

Coloque el smartphone de modo que la antena NFC de la parte posterior coincida con el logotipo de One Touch del electrodoméstico (tal y como se ilustra a continuación).



Si no conoce la ubicación de la antena NFC de su dispositivo, desplace el smartphone lentamente y haciendo círculos sobre el logotipo de One Touch hasta que la App confirme la conexión. Para que los datos se transfieran correctamente, resulta esencial MANTENER EL SMARTPHONE SOBRE LA CONSOLA DURANTE ESTOS POCOS SEGUNDOS DEL PROCEDIMIENTO. El dispositivo presentará un mensaje con información sobre el resultado de la operación y le indicará cuándo puede retirar el smartphone.

Si su smartphone tiene una carcasa gruesa o pegatinas metálicas, la transmisión con el electrodoméstico podría verse afectada. Si es necesario, retírelas.

La sustitución de determinados componentes del smartphone (p.ej.: tapa trasera, batería, etc...) por otros no originales podría provocar la desaparición de la antena NFC, que a su vez impediría el pleno uso de la App.

La gestión y el control del electrodoméstico mediante la App solamente es posible "por proximidad". Por tanto, no podría realizar operaciones remotas (p.ej.: desde otra habitación; desde el exterior de la casa).

Apagado/encendido

(mit internem Bedienteil für Kühlschrank und Knopf für Gefrierfach)

Interfaz de usuario

1. Panel de configuración:

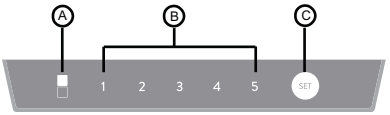


Fig.10

2. BOTÓN DE CONFIGURACIÓN C

Pulse este botón para programar la temperatura de funcionamiento del frigorífico y elegir el modo de supercongelación.

3. FUNCIONAMIENTO DE LOS INDICADORES

A) Supercongelación: La supercongelación se inicia cuando se enciende el indicador LED; de lo contrario, se desactiva.

B) Ajuste de la temperatura del frigorífico: El número con el indicador LED encendido corresponde a la temperatura programada.

4. CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO

Cuando se enciende el electrodoméstico, todos los

indicadores LED del panel se iluminan durante 1 segundo y el electrodoméstico funciona con los mismos ajustes (modo y temperatura) que la última vez que se configuró. La primera vez que se enciende funciona con los ajustes predeterminados.

5. Supercongelación

1) Acceda al modo de supercongelación.
Este modo permite congelar los alimentos en poco tiempo.
Mantenga pulsada la tecla C durante más de 3 segundos para que se active el modo de supercongelación. El indicador LED de la izquierda se encenderá.

2) Salga del modo de supercongelación.
Las condiciones para salir de este modo son las siguientes:

- Pulse la tecla C durante más de 3 segundos para elegir otro ajuste.
- El tiempo de funcionamiento del modo de supercongelación es superior a 50 horas.

3) Tras salir del modo de supercongelación, el electrodoméstico recuperará el ajuste anterior al uso de este modo. El indicador LED izquierdo se apagará.

4) En el modo de supercongelación no es posible cambiar la temperatura del frigorífico con el botón C. Cuando se intente, el indicador LED izquierdo parpadeará durante 3 segundos para recordar que esta operación no está permitida.

6. Ajuste de la temperatura del frigorífico

Salga del modo de supercongelación y pulse de forma repetida el botón C. El ajuste de temperatura cambiará de forma cíclica entre "2°C, 3°C, 4°C, 6°C y 8°C". La temperatura cambia una vez con cada pulsación del botón; el ajuste de temperatura es el que se indica con el LED iluminado.

Consejos útiles:

Consulte la tabla siguiente para elegir la temperatura del frigorífico.

Temperatura ambiente	Temperatura recomendada
Verano (>32°C)	4°C, 6°C, 8°C
Normal	4°C
Invierno (<13°C)	2°C, 3°C, 4°C

7. Función de almacenamiento después de apagar

El electrodoméstico recordará los ajustes que se estaban usando en el momento en que se apagó. Cuando se vuelva a conectar la corriente, empezará a funcionar con estos ajustes automáticamente.

8. Función de protección con retardo

El electrodoméstico dispone de una función que retrasa la puesta en marcha del compresor para protegerlo. Cuando se pare, tendrá que transcurrir un tiempo mínimo de 5 minutos hasta que vuelva a ponerse en marcha.

9. Sugerencias para la solución de problemas

1). Si el sensor de temperatura del frigorífico se avería, el indicador LED situado bajo el número 2 parpadeará de forma continua.
2). Si el sensor de descongelación se avería, el indicador LED situado bajo el número 3 parpadeará de forma continua.
3). Si el sensor de temperatura ambiente se avería, el indicador LED situado bajo el número 4 parpadeará de forma continua.
4). En caso de problema de comunicación entre la interfaz de usuario y la placa principal, todas las luces parpadearán de forma continua.

10. Control de temperatura del congelador

1). Mando de regulación de temperatura del congelador

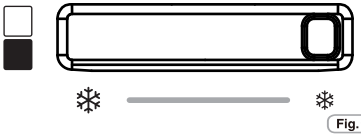


Fig.11

2). Ajuste de temperatura del congelador

La temperatura del congelador puede ajustarse cambiando el mando, de manera que cambie la distribución del aire entre el congelador y el frigorífico.

3). Valor de temperatura del congelador

a) La temperatura del congelador se puede ajustar con el mando. La temperatura aumenta de forma gradual cuando el mando se mueve hacia la derecha.

b) Cuando el mando se mueve al extremo derecho, la circulación de aire del congelador al frigorífico aumenta al nivel máximo y la temperatura del congelador sube. Solo se recomienda utilizar este modo si el congelador está vacío o se utiliza poco.

c) Cuando el mando se mueve completamente a la izquierda, la circulación de aire del congelador al frigorífico se reduce al nivel mínimo y la temperatura del congelador baja. Solo se recomienda utilizar este modo cuando se guarda mucha comida en el congelador. El tiempo de duración no supera las 8 horas.

d) Se recomienda mover el mando de temperatura a la posición central en condiciones normales; sin embargo, el intervalo de temperatura también puede ajustare en función de la situación de almacenamiento de alimentos.
En esta versión no es posible encender o apagar el electrodoméstico mediante la interfaz. La única manera de encender y apagar el electrodoméstico es conectarlo y desconectarlo.

Encendido / apagado

(Mit digitaler externer Benutzeroberfläche)

Producto en espera: Para apagar los productos TOTAL NO FROST, seleccione mediante la tecla MODE la función congelador y utilice las flechas 7-8 hasta visualizar el símbolo -. En todos los otros productos, seleccione mediante la tecla MODE la función frigorífico y utilice las flechas 7-8 hasta visualizar el símbolo -.

ATENCIÓN:

El producto permanece alimentado hasta que se desenchufa el cable de alimentación.

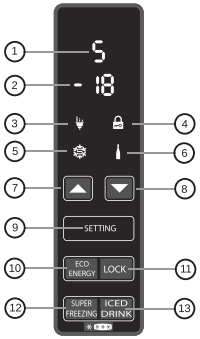


Fig.12

Ajuste de la temperatura (con pantalla)

Los valores configurados de fábrica son: +5 (gama +1÷+7) para el frigorífico, y -18 (gama -16÷-22) para el congelador.

Después del apagado o de una interrupción prolongada de la alimentación eléctrica, el producto se reactiva con las temperaturas previamente configuradas.

• FUNCIÓN MODE (9)

Pulsando la tecla Mode es posible ajustar las temperaturas del frigorífico y el congelador.

Frigorífico

Pulsando una vez la tecla Mode se ajusta la temperatura del frigorífico.

Es posible configurar la posición deseada utilizando las flechas 7-8.

Posición 1 ajuste más frío; posición 7 ajuste menos frío.

Si el aparato es un Total No Frost, después del valor 1 aparece H (Holiday o vacaciones).

Congelador

Pulsando la tecla Mode 2 veces se ajusta la temperatura deseada del congelador: -16 menos frío, -22 más frío, seleccione el valor deseado y espere 3 segundos para que se configure la temperatura.

ara todos los productos, con la excepci n del Total No Frost, la temperatura entre de la cavidad del refrigerador y la del conge se establece al mismo tiempo, por lo tanto, si se aumenta / disminuye la temperatura del refrigerador en 2 grados o m s, la temper ura del congelador autom ticamente aumentar / disminuir en el mismo valor. i el cambio de temperatura es inferior a 2 grados, entonces no se producir el ajuste autom tico de la temperatura.

• FUNCIÓN ECO (10) / (3)

Activando esta función el aparato optimiza el rendimiento energético, mediante la configuración automática de la temperatura ideal para garantizar la conservación de los alimentos con un consumo energético más bajo.

Para desactivar la función Eco pulse nuevamente el botón.

• FUNCIÓN LOCK (11) / (4) **(Bloqueo)**

Pulsando la tecla Lock se activa el bloqueo de las teclas (cualquier otro mando será ignorado). Para desactivar la función pulse nuevamente la tecla Lock.

• FUNCIÓN SUPER FREEZING (12) / (5) **(Supercongelación)**

Para congelar una gran cantidad de alimentos se recomienda activar

la función Super Freezing. Para activar la función pulse el botón Super Freezing. Esta función se activa durante 26-34 horas (según el modelo).

La función se desactiva automáticamente o pulsando otra vez el botón Super Freezing.

• FUNCIÓN SMART COOL/ICED DRINK (13) / (6)

Para enfriar rápidamente las bebidas, coloque la botella en el compartimento congelador y active la función utilizando la tecla smart cool/iced drink (enfriamiento rápido/bebidas frescas **).** Inicia una cuenta regresiva de 30 minutos y, al final, una señal acústica de 15" indica que la botella alcanzó en enfriamiento ideal. Es posible desactivar la función apretando nuevamente la tecla.

• FUNCIÓN HOLIDAY (SÓLO EN LOS PRODUCTOS TOTAL NO FROST)

En caso de ausencias prolongadas es posible utilizar la función Holiday (vacaciones).

Esta función permite desactivar el compartimento frigorífico, mientras que el congelador queda en funcionamiento. Compruebe haber retirado la comida del compartimento frigorífico antes de utilizar esta función. Para activarla véase la función Mode del frigorífico. Para desactivar esta función configure nuevamente la temperatura del frigorífico.

• ALARMA PUERTA DEL FRIGORÍFICO

Si la puerta queda abierta durante más de un minuto, el aparato emite una señal acústica. Pulse la tecla MODE para desactivar la señal.

Encendido / apagado
(Mit digitaler externer Benutzeroberfläche und Wi-Fi)

Producto en espera: Para apagar los productos TOTAL NO FROST, seleccione mediante la tecla MODE la función congelador y utilice las flechas 7-8 hasta visualizar el símbolo -. En todos los otros productos, seleccione mediante la tecla MODE la función frigorífico y utilice las flechas 7-8 hasta visualizar el símbolo -.

ATENCIÓN:

El producto permanece alimentado hasta que se desenchufa el cable de alimentación.

Uso Wi-Fi: Para prevenir la activación de forma accidental, no es posible definir el modo "stand-by" de forma remota a través de la APP, ya que podría afectar al deterioro de los alimentos. Sin embargo, esta función se puede desactivar a través de la APP (pulsando el botón "**Wake-Up**"), permitiendo que el frigorífico vuelva a la temperatura ECO en las 24 horas siguientes. De esta manera, el frigorífico estará preparado al regresar a casa, por ejemplo, tras las vacaciones o una ausencia prolongada.

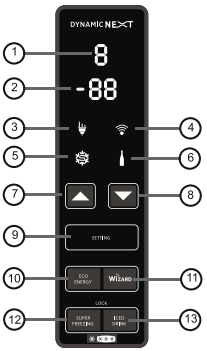


Fig.13

Ajuste de la temperatura (con pantalla)

Los valores configurados de fábrica son: +5 (gama +1÷+7) para el frigorífico, y -18 (gama -16÷-22) para el congelador.

Después del apagado o de una interrupción prolongada de la alimentación eléctrica, el producto se reactiva con las temperaturas previamente configuradas.

• FUNCIÓN MODE (9)

Pulsando la tecla Mode es posible ajustar las temperaturas del frigorífico y el congelador.

Frigorífico

Pulsando una vez la tecla Mode se ajusta la temperatura del frigorífico.

Es posible configurar la posición deseada utilizando las flechas 7-8.

Posición 1 ajuste más frío; posición 7 ajuste menos frío.

Si el aparato es un Total No Frost, después del valor 1 aparece H (Holiday o vacaciones).

Congelador

Pulsando la tecla Mode 2 veces se ajusta la temperatura deseada del congelador: -16 menos frío, -22 más frío, seleccione el valor deseado y espere 3 segundos para que se configure la temperatura.

ara todos los productos, con la excepci n del Total No Frost, la temperatura entre de la cavidad del refrigerador y la del congelador se establece al mismo tiempo, por lo tanto, si se aumenta / disminuye la temperatura del refrigerador en 2 grados o m s, la temperatura del congelador autom ticamente aumentar / disminuir en el mismo valor. i el cambio de temperatura es inferior a 2 grados, entonces no se producir el ajuste autom tico de la temperatura.

• FUNCIÓN ECO (10) / (3)

Activando esta función el aparato optimiza el rendimiento energético, mediante la configuración automática de la temperatura ideal para garantizar la conservación de los alimentos con un consumo energético más bajo.

Para desactivar la función Eco pulse nuevamente el botón.

Uso Wi-Fi: Se puede activar / desactivar esta función de forma remota pulsando el botón "**Eco Mode**" ("Modo Eco") en la APP.

• FUNCIÓN WIFI (11) / (4)

Para utilizar el producto en modo Wi-Fi conéctelo y espere hasta que finalice la cuenta atrás desde t9 hasta t1, luego pulse el botón "Wizard" hasta que se muestre el símbolo Wi-Fi y empiece a parpadear -3 segundos encendido y 1 apagado. Si la conexión WI-FI con el producto sigue sin conectarse en 5 minutos, el WI-FI se desenchufará. Hay que pulsar el botón Wizard hasta que el símbolo se vuelva a encender. El símbolo se encenderá en ciclos de 1 segundo encendido, 1 segundo apagado.Una vez que esté conectado al router, el símbolo del WI-FI permanecerá encendido. En caso de que no haya conexión con el router, el símbolo de WI-FI seguirá parpadeando -3 segundos encendido 1 segundo apagado.

Reconfiguración

Si no hay conexión WI-FI con el producto, si se cambia de router o interviene el servicio técnico, puede que sea necesario reconfigurar el producto. Esta función reinicia el proceso de conexión.

Para reconfigurar el proceso de conexión WI-FI, pulse el botón « " durante 5 segundos y en la pantalla aparecerá "rr". El símbolo WI-FI parpadeará -1 segundo encendido, 1 segundo apagado- para mostrar que la conexión WIFI se ha reconfigurado. Si, una vez reconfigurada, la conexión WI-FI con el producto sigue sin conectarse en un plazo de 5 minutos, el WI-FI se apagará. Hay que pulsar el botón Wizard hasta que el símbolo se vuelva a encender. El símbolo se encenderá en ciclos de 1 segundo encendido ,1 segundo apagado. La configuración del producto que se muestra en la pantalla se puede modificar a través de la aplicación Web y viceversa, el producto guardará los últimos cambios realizados cronológicamente.

• FUNCIÓN SUPER FREEZING (12) / (5) **(Supercongelación)**

Para congelar una gran cantidad de alimentos se recomienda activar la función Super Freezing. Para activar la función pulse el botón Super Freezing. Esta función se activa durante 26-34 horas (según el modelo). La función se desactiva automáticamente o pulsando otra vez el botón Super Freezing.

Uso Wi-Fi: Se puede activar / desactivar esta función de forma remota pulsando el botón " **Fast Freeze**" ("Super Congelación/Congelación Rápida") en la APP.

• FUNCIÓN SMART COOL/ICED DRINK (13) / (6)

Para enfriar rápidamente las bebidas, coloque la botella en el compartimento congelador y active la función utilizando la tecla smart cool/iced drink (enfriamiento rápido/bebidas frescas **).** Inicia una cuenta regresiva de 30 minutos y, al final, una señal acústica de 15" indica que la botella alcanzó en enfriamiento ideal. Es posible desactivar la función apretando nuevamente la tecla.

Uso Wi-Fi: Se puede activar / desactivar esta función de forma remota pulsando el botón " **Iced Drink**" ("Enfriamiento de las botellas") en la APP.

• FUNCIÓN HOLIDAY (SÓLO EN LOS PRODUCTOS TOTAL NO FROST)

En caso de ausencias prolongadas es posible utilizar la función Holiday (vacaciones).

Esta función permite desactivar el compartimento frigorífico, mientras que el congelador queda en funcionamiento. Compruebe haber retirado la comida del compartimento frigorífico antes de utilizar esta función.

Para activarla véase la función Mode del frigorífico. Para desactivar esta función configure nuevamente la temperatura del frigorífico.

Uso Wi-Fi: Para prevenir la activación de forma accidental, no es posible definir la Función "Holiday" ("Vacaciones") de forma remota a través de la APP, ya que podría afectar al deterioro de los alimentos. Sin embargo, esta función se puede desactivar a través de la APP (pulsando el botón "**Cool Ready**") permitiendo que el frigorífico vuelva a la temperatura ECO en las 24 horas siguientes. De esta manera, el frigorífico estará preparado al regresar a casa, por ejemplo, tras las vacaciones o una ausencia prolongada.

•FUNCIÓN BLOQUEO

Pulsando al mismo tiempo los botones 12 y 13, se activará la función de bloqueo (cualquier otra combinación será ignorada). Para desactivar la función de bloqueo, volver a pulsar los botones 12 y 13 al mismo tiempo. Mientras esté la función de bloqueo activada, cada vez que se pulse un botón, aparecerá LO en el display..

Uso Wi-Fi: Se puede activar / desactivar esta función de forma remota pulsando el botón "**Display Lock** " ("Bloqueo del Display") en la APP.

• ALARMA PUERTA DEL FRIGORÍFICO

Si la puerta queda abierta durante más de un minuto, el aparato emite una señal acústica. Pulse la tecla MODE para desactivar la señal.

Uso Wi-Fi: Una notificación "push" mostrará la alarma en tu APP.

• CONFIGURACIÓN DEL MÓDEM:

Compruebe que la configuración del módem es exactamente como se muestra a continuación (acceso a través del manual de usuario del fabricante), en caso contrario puede que no haya señal.

Parameter	Specifications
Frequency	2,402 ~ 2,480 MHz
Modulation	802.11b compatibility: DSSS (CCK-11, CCK-5.5, DQPSK-2 and DBPSK-1) 802.11g: OFDM (default)
Channel intervals	5 MHz
Channels	1-14
Transmission rate (over the air)	1-11 Mbps for 802.11b 6-54 Mbps for 802.11g
Receive sensitivity	-83 dBm typical
Output level (Class1)	0 to +12 dBm (software configurable)

HOOVER WIZARD:

Para información detallada sobre CÓMO CONECTAR tu electrodoméstico Wizard y CÓMO SACARLE el mejor partido, ves a http://www.hooverwizard.com o visita la Web Atención al cliente http://wizardservice.candy-hoover.com

Apagado/encendido

(Mit externer LED-Bedienoberfläche)

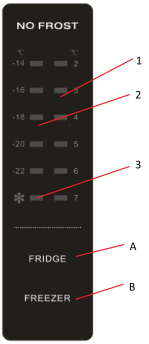


Fig.14

Uso del panel de control

1.1 FUNCIONAMIENTO DE LAS TECLAS

A. Control de temperatura del frigorífico
A. Control de temperatura del congelador

1.2 INDICADOR LED

1. Temperatura del frigorífico
2. Temperatura del congelador
3. Modo de supercongelación

2.0 CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO

a. Cuando se enciende, el panel de control se ilumina por completo durante 3 segundos y el electrodoméstico funciona con el mismo ajuste (modo y temperatura) que la última vez que se programó. El sistema se bloqueará automáticamente 25 segundos después de la última pulsación de una tecla. Cuando se produce el bloqueo, la luz del panel se apaga 30 segundos después de la última pulsación de una tecla.
b. La temperatura predefinida del frigorífico y el congelador debe aparecer en el indicador.

2.1 INDICADOR

2.1.1 El panel se iluminará durante 2 minutos una vez que se abra la puerta del frigorífico o del congelador (se genera una señal de puerta cada vez).

2.1.2 El panel se iluminará cuando se pulse una tecla y se apagará 2 minutos después de la última operación.

2.1.3 Indicación durante el funcionamiento normal
Indicador de temperatura del frigorífico: Indicación de temperatura del ajuste actual.
Indicador de temperatura del congelador: Indicación de temperatura del ajuste actual.

3.0 ILUSTRACIÓN DE LA TECLA

3.1 Control de temperatura del frigorífico

Tras pulsar la tecla "fridge" para acceder al modo de ajuste de la temperatura del frigorífico, el ajuste de temperatura del frigorífico parpadea. Si la tecla "fridge" se pulsa de forma consecutiva, la temperatura cambia de forma cíclica entre "2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C y 7°C"; tras esto, el parpadeo durante 5 segundos indica la selección de la temperatura.

3.2 Control de temperatura del congelador

Tras pulsar la tecla "freezer" para acceder al modo de ajuste de temperatura del congelador, el ajuste de temperatura del congelador parpadea. Si la tecla "freezer" se pulsa de forma consecutiva, la temperatura cambia de forma cíclica entre "-14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C y Super Freezing (ninguna indicación)"; tras esto, el parpadeo durante 5 segundos indica la selección de la temperatura.

3.3 Supercongelación

Como se describe en el apartado 3.2, el cambio al modo de supercongelación se produce cuando se selecciona la supercongelación y el indicador LED parpadea 5 segundos.

Tras elegir este modo:

- Si está descongelándose, el electrodoméstico terminará el proceso de descongelación y cambiará al modo de supercongelación.
- Si el tiempo transcurrido desde la última descongelación y la elección de la supercongelación es superior a 12 horas, el electrodoméstico iniciará el proceso de descongelación de manera inmediata antes de cambiar al modo de supercongelación; en caso contrario, cambiará al modo de supercongelación directamente.

Durante el modo de supercongelación:

- El congelador estará ajustado en -25°C y el electrodoméstico funcionará con las normas de control del congelador.
- El frigorífico o nevera aplicará sus propias normas para controlar la temperatura.
- Durante el modo de supercongelación, el ajuste de supercongelación se recordará y el tiempo de supercongelación se pondrá a cero si se corta la corriente.
- El proceso de descongelación no se pondrá en marcha.

Para salir del modo de supercongelación:

- Pulse la tecla del congelador para elegir otro ajuste.
- Utilice el modo de supercongelación durante más de 26 horas.

Cuando salga del modo de supercongelación:

- Si el electrodoméstico ha funcionado en el modo de supercongelación durante más de 2 horas, iniciará el proceso de descongelación.
- El electrodoméstico funcionará con el ajuste antes de que elija el modo de supercongelación.

CONSERVACIÓN

• Para conservar de la mejor manera el aroma, la sustancia y la frescura de los alimentos, se aconseja ponerlos en la parte frigorífico como se indica en la fig. 8 de abajo, con la precaución de envolverlos en hojas de papel de aluminio o plástico o bien en adecuados contenedores con tapa, para evitar la contaminación cruzada.

Zona frigorífica

Fruta / Verdura

• Para disminuir la pérdida de humedad, la fruta y la verdura se debe envolver en materiales plásticos (como por ejemplo, películas o bolsas) y luego se deben colocar en la zona para la fruta/verdura. De esta forma se evita que se deterioren con rapidez.

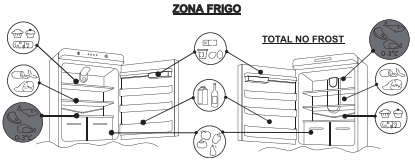


Fig.15

Sección refrigerada - Chill

(no en todos los modelos)

La zona indicada a continuación se recomienda para carne, pescado, pollo, etc.; no para conservar la fruta y la verdura porque pueden congelarse

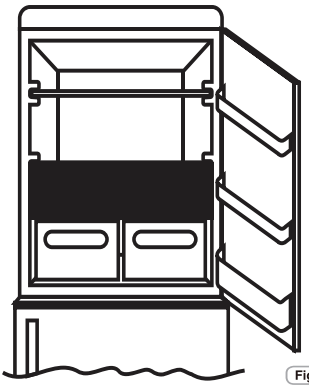


Fig.16

Indicador de la temperatura en la zona más fría
(no en todos los modelos)

Algunos modelos cuentan con un indicador de la temperatura en el compartimento frigorífico, en la zona más fría, para permitir el control de la temperatura media.
Este símbolo indica la zona más fría del frigorífico (fig.17)

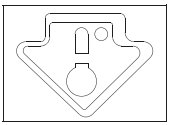


Fig.17

Controle que en el indicador de la temperatura sea bien visible la palabra OK. (fig. 18)
Si no aparece la palabra , significa que la temperatura es demasiado baja:
ajuste la temperatura en una posición más fría y espere unas 10 h.
Controle nuevamente el indicador: si fuera necesario, realice un nuevo ajuste.

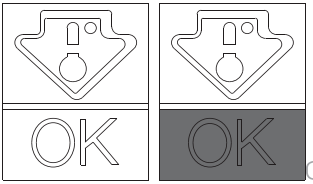
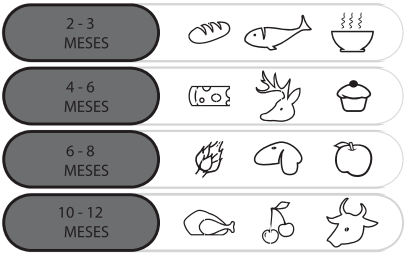


Fig.18

NOTA:
Si se colocan grandes cantidades de alimento, o si se abre la puerta del frigorífico con mucha frecuencia, es normal que el indicador no marque OK. Espere al menos 10 h antes de ajustar los controles sobre una posición más alta.

Zona del congelador

La conservación de los alimentos congelados es de aproximadamente un mes en los compartimentos. (* *)
Para las distintas zonas consulte la tabla a continuación. (***)
La congelación se puede realizar sólo en los compartimentos. (***)



Consejos prácticos

Coloque los alimentos en los estantes de manera homogénea, para permitir que el aire circule correctamente y los enfríe.

• Evite el contacto de los alimentos con la pared del fondo de la zona frigorífico.

• No introduzca alimentos calientes, ya que podrían deteriorar los que ya se encuentran dentro y aumentar el consumo energético.

• Retire los embalajes de los alimentos antes de guardarlos.

• No coloque vajilla ni otros contenedores si no están lavados.

• No obstruya las aberturas de ventilación del aire frío con alimentos.

• No obstruya el estante de cristal del cajón para la verdura, para permitir la correcta circulación del aire.

• No conserve botellas en la parte del congelador, ya que pueden estallar cuando se congelan.

• En caso de ausencia de corriente prolongada, mantenga cerradas las puertas, para que los alimentos conserven el frío durante el mayor tiempo posible.

• La instalación del aparato en un lugar caliente y húmedo, con la frecuente apertura de las puertas y la conservación de una gran cantidad de verdura puede provocar la formación de condensación y afectar el rendimiento de la unidad.

• Para evitar mayores consumos energéticos se recomienda no abrir las puertas con demasiada frecuencia ni dejarlas abiertas demasiado tiempo.

CONGELACIÓN

• Los alimentos deben ser frescos.

• Congele pequeñas cantidades de alimento cada vez, para que la congelación sea rápida. Nunca supere la cantidad máxima indicada en la placa de datos.

• Durante la congelación , no abra la puerta del congelador.

• Los alimentos deben estar sellados, herméticamente cerrados.

• Separe el alimento a congelar del ya congelado.

• Etiquete las bolsas o los contenedores para tener un inventario de los alimentos congelados.

• Después de descongelarlos, nunca vuelva a congelar los alimentos y consúmalos en un breve periodo de tiempo.

NOTA:
• PRODUCTOS SIN PANTALLA
Por lo común, no es necesario intervenir con la rueda del termostato. Sólo si se observa un enfriamiento excesivo de los productos contenidos en la parte frigorífico se recomienda girar ligeramente la perilla del termostato hacia el 0 (fig. 19).
Al final de la congelación, lleve otra vez la rueda a la posición habitual.

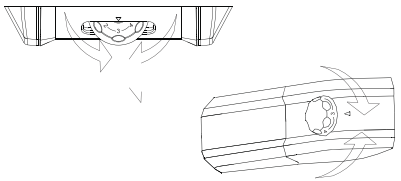


Fig.19

Productos con pantalla
Ver **Encendido / apagado de la pantalla.**
En los productos con compartimento congelador NO FROST, active la función SUPER FREEZING 8 horas antes de colocar los alimentos
En los otros productos, active la función SUPER FREEZING en el momento de colocar los alimentos.

DESCONGELACIÓN

Descongelación de la parte frigorífico

Durante el funcionamiento normal, el frigorífico se descongela automáticamente.
No es necesario secar las gotas de agua presentes en la pared trasera ni eliminar la escarcha (depende del funcionamiento).
El agua se dirige hacia la parte trasera a través del orificio de drenaje presente en la misma, y el calor del compresor hace que se evapore.

• Conserve limpio el conducto de drenaje del agua (fig. 20) de la parte frigorífico, para evitar la presencia de agua en su interior.

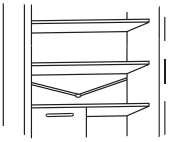


Fig. 20

Descongelación de la parte del congelador
(productos estáticos sin tecnología NO FROST)

Cuando la capa de hielo presente en la parte congelador supere **los 3 mm, se recomienda llevar a cabo la descongelación, puesto que aumenta el consumo energético.**
1) Gire la rueda a la posición "0". (fig. 21)

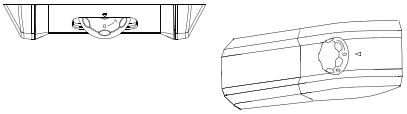


Fig. 21

2) Desenchufe el cable de alimentación.
3) Retire los alimentos congelados y colóquelos transitoriamente en un lugar fresco.
4) Deje la puerta del congelador abierta para acelerar la descongelación.
5) Recoja el agua de la parte inferior del producto.
6) Seque el congelador.
7) Conecte nuevamente el enchufe del cable de alimentación y coloque la rueda del termostato en la posición deseada.
8) Espere un momento y coloque otra vez los alimentos congelados.

ATENCIÓN:
Evite de manera absoluta el uso de llamas libres o de aparatos eléctricos, como aparatos de calefacción, limpiadoras de vapor, velas, luces de petróleo y similares para acelerar la fase de descongelación.
No utilice cuchillos ni objetos afilados para eliminar la escarcha o el hielo que se forma en el interior. Con ellos se puede dañar el circuito refrigerante, cuya fuga podría provocar un incendio o dañar los ojos.

Descongelación de la parte del congelador
(productos NO FROST)

La descongelación es automática.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Iluminación (según modelo)

Cambio de la bombilla
Para reemplazar la bombilla, coloque la rueda del termostato en 0 y desenchufe el cable de alimentación. Retire la tapa de protección (fig. 22) y cambie la bombilla por una de la misma potencia indicada en la protección.

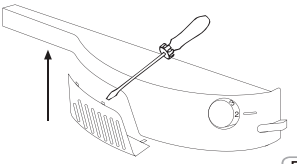


Fig. 22

ADVERTENCIA:
• La bombilla entregada con este aparato es una "lámpara para uso especial" que se utiliza sólo con el aparato entregado. Esta "lámpara para uso especial" no se puede utilizar para el alumbrado doméstico.
• No toque la bombilla si estuvo encendida durante un periodo prolongado de tiempo, porque podría estar muy caliente.

Iluminación LED (donde esté presente)
Si el producto tiene luces **LED**, diríjase al Servicio de Asistencia técnica para su reemplazo.
Con respecto a la bombilla tradicional, los **LED**s duran más y respetan el medio ambiente.

Limpieza

ATENCIÓN:
• Antes de cualquier operación, desenchufe el cable del frigorífico de la toma de corriente, para evitar descargas eléctricas
• No vierta agua directamente fuera ni dentro del frigorífico. Eso podría provocar oxidación y hacer que se dañe el aislamiento eléctrico.

IMPORTANTE:
Para evitar que las superficies interiores y los componentes de plástico se dañen, siga estos consejos:
• Limpie todo resto de aceite comestible que haya quedado adherido a los componentes de plástico.
• La parte interior, las juntas y la parte exterior se pueden limpiar con un paño mojado con agua tibia y bicarbonato de sodio, o con un jabón neutro. No utilice disolventes, amoníaco, lejía ni productos abrasivos.
• Retire los accesorios, por ejemplo, los estantes del frigorífico y de la puerta. Lávelos con agua caliente y jabón. Aclare y seque a fondo.
• La parte trasera del aparato tiende a llenarse de polvo, que se puede eliminar utilizando un aspirador, después de apagar y desenchufar el aparato de la toma de corriente. Esto permite una mayor eficacia energética.

AHORRO ENERGÉTICO

Para un mayor ahorro energético le aconsejamos que:
• Instale el aparato lejos de fuentes de calor, en una zona bien ventilada, y que no se exponga a la luz directa del sol.
• Evite guardar alimentos calientes en el frigorífico para no aumentar la temperatura interior y, por consiguiente, para evitar un funcionamiento continuo del compresor.
• No amontone excesivamente los alimentos, para garantizar una correcta circulación del aire.
• Descongele el aparato en presencia de hielo (ver DESCONGELACIÓN), para facilitar la transmisión del frío.
• En caso de apagón de corriente se aconseja no abrir la puerta del frigorífico.
• Abra o deje abiertas las puertas del aparato lo menos posible.
• Evite ajustar el termostato con temperaturas demasiado frías.
• Elimine el polvo presente en la parte trasera del aparato (ver LIMPIEZA).
• Total No Frost Audy (con indicador en la puerta): extraiga todas las cestas del congelador.
• Total No Frost (con interfaz de usuario interna para frigorífico y mando para congelador): extraiga las demás cestas del congelador, pero mantenga el cajón inferior colocado en su sitio.
• Modelo Frost Free: extraiga las demás cestas del congelador, pero mantenga el cajón inferior colocado en su sitio.
• Todos los modelos estáticos: extraiga todos los cajones del congelador.

EVITAR RUIDOS

Durante su funcionamiento, el frigorífico emite algunos ruidos absolutamente normales, como:

• **ZUMBIDO:** compresor en funcionamiento.

•**GOTGOTEOS, MURMULLOS Y SILBIDOS:** el refrigerante pasa por los tubos.

•**CHASQUIDOS O CLICS:** funcionamiento y apagado del compresor.

Pequeñas soluciones para reducir el ruido de vibración:

• **El aparato no está nivelado:** Ajuste las patas para alinear el mueble.

• **Contenedores que se tocan:** Evite el contacto entre contenedores y recipientes de vidrio.

• **Aparato en contacto:** Instale el aparato separado de otros muebles o electrodomésticos.

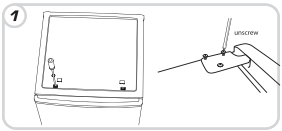
• **Cajones, estantes, cestas que vibran:** Compruebe que sea correcto el montaje de los accesorios interiores.

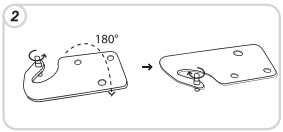
NOTA:
El gas refrigerante produce ruido incluso cuando el compresor está detenido: no es un defecto; es normal.
Si oye un tac,tac dentro del aparato es normal, ya que se debe a la dilatación de los distintos materiales.

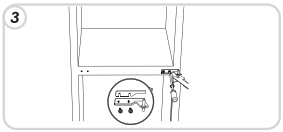
REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA

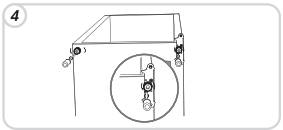
La posición de las puertas del aparato se puede invertir, para permitir la apertura a la derecha o a la izquierda, según las exigencias.

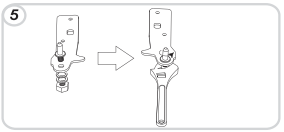
ATENCIÓN:
• La inversión de las puertas debe ser realizada por personal técnico cualificado.
• La inversión de las puertas no está incluida en la garantía.

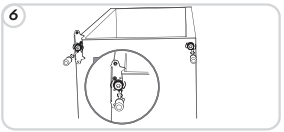


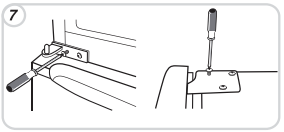


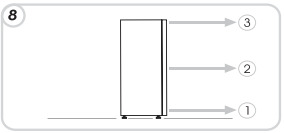


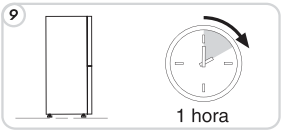


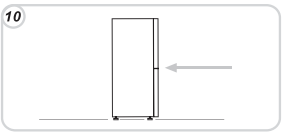




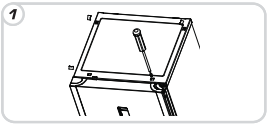


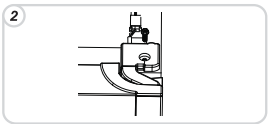




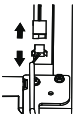


Reversibilidad de la puerta (ELECTRÓNICO)

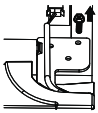




3

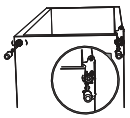


4

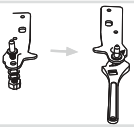


5

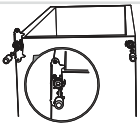
6



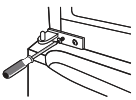
7



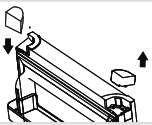
8



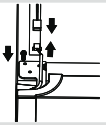
9



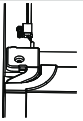
10



11

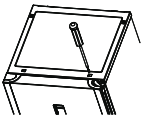


12



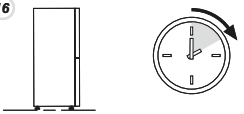
13

14

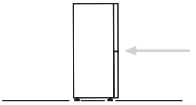


15

16



17



SUSPENSIÓN DEL USO DEL APARATO

Si el aparato no se utiliza durante un periodo prolongado:
1) Apague el aparato **(ver Funcionamiento).**
2) Desenchufe el cable o desactive el dispositivo de seguridad.
3) Limpie el aparato.
4) Deje abiertas las puertas del aparato.

ANOMALÍAS Y SOLUCIONES

ANOMALÍA	CAUSA	SOLUCIÓN
La bombilla de alumbrado interior no se enciende.	• La bombilla está quemada. • No hay corriente eléctrica. • El interruptor de la puerta está bloqueado.	• Cambie la bombilla (ver Iluminación). • El cable de alimentación no está correctamente enchufado. • Compruebe que el aparato no esté apagado (ver Ajuste de la Temperatura). • Compruebe la presencia de corriente en la casa. • Compruebe que se mueva.
El frigorífico y el congelador enfrían poco.	• Las puertas no están cerradas. • Las puertas se abren a menudo. • Configuración errónea de la temperatura. • El frigorífico y el congelador están demasiado llenos. • Temperatura ambiente demasiado alta. • Falta la corriente eléctrica. • La parte trasera del aparato está demasiado cerca de la pared.	• Compruebe que las puertas y las juntas cierren correctamente. • Evite abrir inútilmente las puertas durante un periodo. • Controle la posición de la rueda o el ajuste de la temperatura y si es posible enfriar más (ver Ajuste de la temperatura). • Espere que se estabilice la temperatura del frigorífico o del congelador. • Controle que la temperatura ambiente responda a lo indicado en la placa de datos (ver Instalación). • El cable de alimentación no está correctamente enchufado. • Compruebe que el aparato no esté apagado (ver Ajuste de la temperatura). • Compruebe la presencia de corriente en casa. • Aleje el aparato de la pared (ver Instalación).
Los alimentos en el frigorífico se congelan.	• Configuración errónea de la temperatura. • Alimentos en contacto con la pared trasera. • La congelación de demasiados alimentos frescos provoca un descenso de la temperatura del frigorífico.	• Controle la posición de la rueda o la configuración de la temperatura (ver Ajuste de la temperatura) y si es posible disminuir la temperatura. • Aleje los alimentos de la pared trasera del frigorífico. • No supere la cantidad máxima a congelar (ver Congelación).
La parte inferior de la zona frigorífica está mojada o tiene gotas.	• Productos sin No Frost: puede estar atascado el tubo de drenaje.	• Limpie el tubo de drenaje con un palillo o un objeto similar para permitir que fluya el agua.
Presencia de gotas o de agua en la pared trasera del frigorífico.	• Funcionamiento normal del frigorífico.	• No es un defecto (ver Descongelación).
Presencia de agua en el cajón para la verdura.	• Falta de circulación de aire. • Verdura y fruta con demasiada humedad.	• Controle que en el estante de cristal encima del cajón para la verdura no haya alimentos que impidan la circulación del aire. • Envuelva la fruta y la verdura en materiales plásticos, como películas o bolsas, o colóquela en contenedores.
El funcionamiento del motor es constante	• Las puertas no están cerradas. • Las puertas se abren a menudo. • La temperatura ambiente es muy alta. • Capa de hielo de un grosor superior a los 3 mm.	• Compruebe que las puertas estén cerradas y que las juntas cierren correctamente. • Evite abrir inútilmente las puertas durante un periodo. • Controle que la temperatura ambiente responda a lo indicado en la placa de datos (ver instalación). • Coloque la rueda del termostato en números bajos/Configure en la pantalla una temperatura más alta. • Descongele el aparato (ver Descongelamiento).
En algunas partes la temperatura es elevada.	• Presencia del tubo anticondensación.	• Es normal: las temperaturas son altas para evitar la formación de condensación en determinadas zonas.
Los alimentos congelados se descongelan	• La temperatura ambiente es inferior la rango de la clase climática del producto. El compresor entra en funcionamiento muy de vez en cuando. • La puerta del congelador no está cerrada.	• Coloque el aparato en una zona más caliente o caliente el ambiente. • Controle que la puerta esté cerrada y que la junta cierre correctamente.
Formación de condensación en el exterior	• Ambiente demasiado húmedo.	• Coloque el aparato en una zona menos húmeda.

SI NO SE RESOLVIÓ EL PROBLEMA, DIRÍJASE AL CENTRO DE ASISTENCIA, COMUNIQUE EL TIPO DE ANOMALÍA Y LA INFORMACIÓN PRESENTE EN LA PLACA DE DATOS DEL APARATO, QUE SE ENCUENTRA DENTRO DE LA PARTE FRIGORÍFICA:

• El modelo del aparato.
• El número de serie.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ 50
INSTALLATION 52
OPERATION 53
CONSERVATION 59
CONGÉLATION 60
DÉGIVRAGE 60
ENTRETIEN ET NETTOYAGE 61
ÉCONOMIES D'ÉNERGIE 61
ÉVITER LES BRUITS 62
SENS DE LA PORTE 62
MISE HORS SERVICE DE L'APPAREIL 63
ANOMALIES ET SOLUTIONS 64

Merci d'avoir acheté ce produit.
Avant d'utiliser votre réfrigérateur, lire attentivement ce manuel d'instructions afi n de l'utiliser au mieux.
Conserver toute la documentation pour pouvoir la consulter en cas de besoin ou pour la transmettre à d'autres propriétaires.
Ce produit n'est destiné qu'à un usage individuel ou pour des applications similaires comme par exemple :
- la zone de cuisine destinée au personnel des magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
- les fermes, chez les clients dans les hôtels, les motels et autres lieux de type résidentiel ;
- les chambres d'hôtes ;- les services de traiteur et les applications similaires ne relevant pas de la vente au détail.
Cet appareil n'est destiné qu'à la conservation des aliments ; tout autre usage doit être considéré comme dangereux et le fabricant n'est pas responsable des éventuelles omissions.
Nous vous conseillons en outre de prendre connaissance des conditions de la garantie.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

Le réfrigérateur contient un gaz réfrigérant (R660a : isobutane) et un gaz isolant (cyclopentane), dotés d'une compatibilité élevée avec l'environnement et qui sont cependant inflammables.
Nous vous recommandons de suivre les réglementations suivantes afin d'éviter toutes situations dangereuses pour vous :
• Avant de procéder à toute manipulation, débrancher le cordon électrique de la prise électrique.
• Le système de réfrigération positionné derrière et à l'intérieur du réfrigérateur contient du réfrigérant. Par conséquent, éviter d'endommager les tuyaux.
• Si une fuite est détectée dans le système de réfrigération, ne pas toucher la sortie murale et ne pas utiliser de flammes ouvertes.
Ouvrir la fenêtre et aérer la pièce. Ensuite appeler un service après-ventes pour demander une réparation.
• Ne pas gratter avec un couteau ou un objet tranchant pour retirer le givre ou la glace apparus. Ils peuvent causer des dégâts sur le circuit réfrigérant, toute projection en résultant peut provoquer un incendie ou endommager vos yeux.
• Ne pas installer l'appareil dans des endroits humides, huileux ou poussiéreux, ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil et à l'eau.
• Ne pas installer l'appareil à proximité de radiateurs ou de matériaux inflammables.
• Ne pas utiliser de rallonges ni d'adaptateurs.
• Ne pas tirer ou plier de manière excessive le cordon d'alimentation ou ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
• Ne pas endommager la fiche et/ou le cordon d'alimentation ; cela pourrait provoquer des chocs électriques ou des incendies.
• Il est recommandé de garder la fiche dans un état propre, tout résidu de poussière présente en excès sur la fiche peut être la cause d'un incendie.
• Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autre équipement pour accélérer le processus de dégivrage.
• Éviter impérativement l'utilisation d'une flamme ouverte ou d'un équipement électrique, tel que des radiateurs, des nettoyeurs vapeur, des bougies, des lampes à pétrole ou similaires pour accélérer la phase de dégivrage.
• Ne pas utiliser ou conserver des sprays inflammables, tels que de la peinture en aérosol, auprès du réfrigérateur. Cela pourrait causer une explosion ou un incendie.

• Ne pas utiliser les appareils à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments, dans la mesure où ils correspondent au type recommandé par le fabricant.
• Ne pas placer ou conserver des substances inflammables ou hautement volatiles telles que l'éther, le pétrole, le GPL, le gaz propane, les bombes d'aérosol, les colles, l'alcool pur etc. Ces substances peuvent provoquer une explosion.
• Ne pas conserver des médicaments ou des substances de recherche dans le réfrigérateur. Lorsque le matériau à conserver requiert un contrôle strict des températures de conservation, il est possible qu'il se détériore ou qu'une réaction incontrôlée se produise, laquelle peut entraîner des risques.
• Maintenir les ouvertures de ventilation situées dans le bâti de l'appareil ou sur la structure encastrée, libres de toute obstruction.
• Ne pas placer d'objets et/ou de récipients contenant de l'eau sur le dessus de l'appareil.
• Ne pas effectuer de réparation sur ce réfrigérateur. Toutes les interventions doivent uniquement être réalisées par un personnel qualifié.
Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes ayant un manque d'expérience et de connaissances sur l'utilisation du produit, si et seulement si celles-ci ont été informées des danger liés à l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
Tournant le bouton complètement à fond dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, on entendra un déclic qui correspond à la désactivation de l'appareil.
La prise soit compatible avec la fi che de l'appareil. Dans le cas contraire, demander le remplacement de la fi che à un technicien agréé ; ne pas utiliser de rallonge et/ou de multiprise ;
• Une fois l'appareil installé, le câble électrique et la prise de courant doivent être facilement accessibles ;
Ne pas toucher les parties internes ou les aliments surgelés avec des mains humides ou mouillées car cela pourrait provoquer des brûlures.
Ne pas racler avec un couteau ou un objet pointu pour éliminer le givre ou la glace présente. Ceux-ci peuvent endommager le circuit du réfrigérant, dont une fuite peut provoquer un incendie ou blesser les yeux.
cet appareil contient un émetteur UV. Ne pas regarder directement la source de lumière.

Mise à la casse d'un appareil hors d'usage

Cet appareil est commercialisé en accord avec la directive européenne 2012/19/EU sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE).
Les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE) contiennent des substances polluantes (ce qui peut entraîner des conséquences négatives pour

l'environnement) et des composants de base (qui peuvent être réutilisés). Il est important de traiter ce type de déchets de manière appropriée afin de pouvoir éliminer correctement tous les polluants et de recycler les matériaux.
Les particuliers peuvent jouer un rôle important en veillant à ce que les DEEE ne deviennent pas un problème environnemental. Il est essentiel de suivre quelques règles simples:

- Les DEEE ne doivent pas être traités comme les déchets ménagers;

- Les DEEE doivent être remis aux points de collecte enregistrés. Dans de nombreux pays, la collecte des produits gros électroménagers peut être effectuée à domicile.

Dans de nombreux pays, lorsque vous achetez un nouvel appareil, l'ancien peut être retourné au détaillant qui doit collecter gratuitement sur la base un contre un. L'équipement repris doit être équivalent ou bien avoir les mêmes fonctions que le produit acquis.

Conformité

En utilisant le symbol CE sur ce produit, nous déclarons sur notre propre responsabilité que ce produit est conforme à toutes les normes Européennes relatives à la sécurité, la santé et à l'environnement.

INSTALLATION

MISES EN GARDE :
• Ne pas installer l'appareil dans des endroits humides ou mouillés, car l'isolation pourrait être altérée et entraîner des fuites

En outre, de la condensation pourrait s'accumuler à l'extérieur de celui-ci.
• Ne pas positionner l'appareil à l'extérieur ou à proximité de sourcesde chaleur, et ne pas le mettre en plein soleil.
L'appareil fonctionne correctement dans la plage de températures ambiantes indiquées :
+10 +32°C pour la classe climatique SN
+16 +32°C pour la classe climatique N
+16 +38°C pour la classe climatique ST
+16 +43°C pour la classe climatique T
(voir la plaque d'identifi cation du produit)
•Attendre au moins 3 heures après la mise en place défi nitive del'appareil avant de le mettre en fonction.
1 S'assurer qu'il y ait suffi samment de place autour du réfrigérateur pour la ventilation. L'illustration (fig. 1) montre l'espace minimum nécessaire pour l'installation du réfrigérateur.
En laissant davantage de place par rapport au mur, le réfrigérateur consomme moins de courant.
L'utilisation du réfrigérateur dans un espace plus petit que celui indiqué dans l'illustration en bas (fig. 1) pourrait provoquer un mauvais fonctionnement, des bruits forts et des pannes.

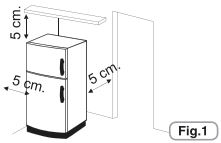


Fig.1

2 Le cas échéant, installer l'entretoise murale au centre au dos de l'appareil. (fig.2)

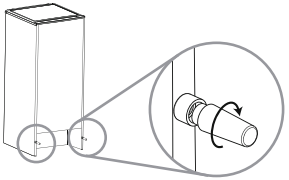


Fig.2

3 Régler les pieds pour garantir la stabilité de l'appareil et éviter les vibrations et les bruits (fig.3). Si la partie avant est plus haute que l'arrière, la porte se ferme plus facilement.

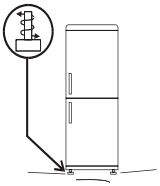


Fig.3

NOTE :
Si votre réfrigérateur est en acier inox ou avec une autre finition particulière, sa surface peut être protégée par une pellicule à arracher. Pour enlever cette protection, ne pas utiliser un objet coupant qui pourrait l'abîmer.

Branchement électrique

Après le transport, positionner l'appareil à la verticale et attendre au moins 2-3 heures avant de le brancher sur le secteur. Avant d'introduire la fiche dans la prise de courant, vérifier que :

- La prise soit équipée de la mise à la terre et soit mise aux normes ;
- La prise soit capable de supporter la charge maximale de puissance de l'appareil indiquée sur la plaque du réfrigérateur ;
- La tension d'alimentation soit comprise dans les valeurs indiquées sur la plaque du réfrigérateur ;
- Le câble ne doit pas être plié ou comprimé ;
- Le câble doit être contrôlé périodiquement et remplacé uniquement par des techniciens agréés ;
- L'entreprise décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces normes.

Démarrage de l'appareil

Enlever tous les emballages présents à l'intérieur de l'appareil et le nettoyer avec de l'eau et du bicarbonate ou bien avec un savon neutre.
Après l'installation attendre 2-3 heures pour permettre au réfrigérateur/congélateur de se stabiliser à la température normale de fonctionnement, avant de placer à l'intérieur des aliments frais ou congelés.
Si on débranche le câble d'alimentation, attendre au moins 5 minutes avant de redémarrer le réfrigérateur/congélateur. L'appareil est alors prêt à l'emploi.

OPERATION

Allumage / Coupure
(Avec bouton rotatif interne)

•Le groupe thermostat pour le contrôle de l'appareil est situé à l'intérieur de la cellule frigorifique (fig.4). Tourner le bouton du thermostat au-delà de la position "0". La lumière s'allume quand on ouvre la porte du réfrigérateur. Si on positionne le bouton sur "0" on éteint complètement l'appareil.

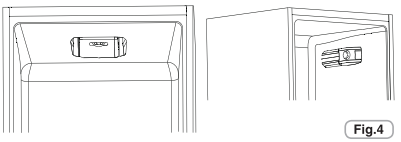


Fig.4

Réglage de la température (no afficheur)

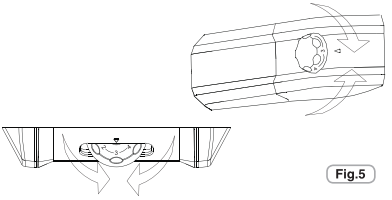


Fig.5

•On effectue le réglage de la température, pour les deux compartiments, en tournant le bouton du thermostat (fig.5).
Choisir la position souhaitée :

- Température plus froide dans le réfrigérateur et dans le congélateur en tournant vers MAX•••
- Température moins froide dans le réfrigérateur et dans le congélateur en tournant vers 0.

Compartiment ventilateur du réfrigérateur (si présent)

Le ventilateur est préréglé sur OFF.
Pour l'activer, appuyez sur l'interrupteur (fig. 6)
Pour optimiser la consommation d'énergie, il est recommandé d'allumer le ventilateur seulement lorsque la température de l'air ambiant dépasse 28/30 ° C.

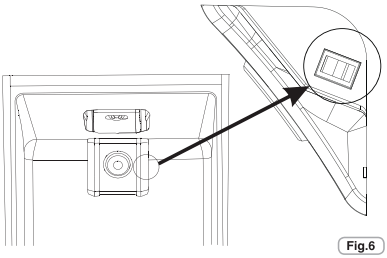


Fig.6

Les lampes à UVA
(le cas échéant)

Les lampes à UVA activent un filtre Titanium, ce qui produit une réaction de photocatalyse qui détruit les bactéries présentes dans le réfrigérateur.
Cette réaction se produit lorsque la porte du réfrigérateur est fermée afin d'éviter une fuite d'air purifié.
Dans les réfrigérateurs à froid brassé, ce filtre est intégré dans le ventilateur et fonctionne dès lors que le compresseur est en route.
Dans les réfrigérateurs Total No Frost, ce filtre est intégré au boitier situé sur le plafonnier et fonctionne dès lors que le

Le système doit être éteint lors du test de consommation d'énergie.

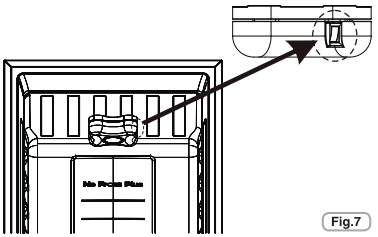


Fig.7

Allumage / Coupure
(avec interface utilisateur interne et NFC)

Panneau de commandes

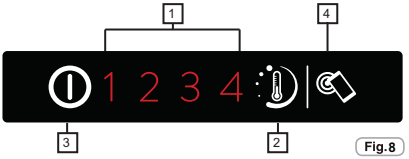


Fig.8

1. LED indicatrice de niveau de température
2. Régulateur de niveau de température
3. Touche ON / OFF
4. Touche One Touch

Allumage :
Insérer la fiche dans la prise, si toutes les LEDs indicatrices de niveau de température sont éteintes, appuyer sur la touche ON/OFF (3) pendant 1 seconde. Une fois la touche ON/OFF (3) relâchée, l'allumage est suivi et confirmé par l'activation d'un niveau de température et par l'activation du signal sonore.

Arrêt :
Appuyer sur la touche ON / OFF (3) pendant 1 seconde, une fois la touche ON/OFF (3) relâchée, l'arrêt est suivi et confirmé par l'arrêt des LEDs de niveau de température et par l'activation du signal sonore. En cas de coupure de courant au rallumage, le produit se remettra à la dernière configuration enregistrée.

Réglage de la température

Appuyer sur la touche régulatrice du niveau de température jusqu'à atteindre le niveau intéressé, niveau 1 configuration plus chaude, niveau 4 configuration plus froide, en conditions normales, il est conseillé d'utiliser une configuration intermédiaire (niveau 2)

On/Off 1 2 3 4
Pression touche (2) inférieure à 2 sec. modification niveau temp.

On/Off 1 2 3 4

Menu de réglages avancés :
Ce menu permet un réglage du niveau intermédiaire entre les différents niveaux.

On/Off 1 (2) 3 4
Pression touche (2) supérieure 2 sec., une fois la touche relâchée, la LED 2 clignote.

On/Off 1 2 (3) 4
À la pression successive de la touche (2) inférieure à 2 sec., le niveau intermédiaire s'active et ainsi de manière cyclique pour chaque pression.

On/Off 1 2 3 (4)

On/Off (1) 2 3 4

En cas d'absence de la pression de la touche (2) pendant plus de 5 sec., les réglages sont enregistrés.

Les niveaux de température dans les réglages avancés sont dans l'ordre du plus chaud au plus froid comme dans l'exemple 2/2,1/2,3/2,4, permettant le réglage de 4 sous-niveaux pour chaque niveau principal.

Alarmes porte ouverte :
L'ouverture de la porte pendant plus de 90 sec. est signalée par le produit avec une alarme sonore ; pour la désactiver, il suffit de fermer la porte ou d'appuyer sur la touche (2).

ONE TOUCH

Cet appareil est équipé de la technologie **One Touch** qui vous permet d'interagir, via l'application, avec des smartphones utilisant le système d'exploitation Android et équipés de la fonction de communication en champ proche (NFC).

- Téléchargez sur votre smartphone l'application ***Hoover Wizard***.

L'application *Hoover Wizard* est disponible pour les tablettes et smartphones dotés d'Android et iOS. Il vous est cependant possible d'interagir avec l'appareil et profiter du potentiel offert
par la One Touch uniquement avec les smartphones Android équipés de la technologie de communication en champ proche (NFC), conformément au système fonctionnel suivant :

Smartphone Androidavec technologie NFC	Interaction avec l'appareil + contenus
Smartphone Androidsans technologie NFC	**Contenus seulement**
Tablette Android	**Contenus seulement**
iPhone Apple	**Contenus seulement**
iPad Apple	**Contenus seulement**

FONCTIONS

L'application met à votre disposition les principales fonctions suivantes :

- **Réglage du niveau correct de température** – Pour également régler le niveau de température par étapes intermédiaires (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)
- **Super Boost** – Pour activer un appoint supplémentaire afin de refroidir rapidement le réfrigérateur et le congélateur.
- **Mode Éco** – Le réfrigérateur est réglé automatiquement au niveau 2 (+5°, -18°)
- **Comptes rendus** – Statistiques de refroidissement et conseils pour une utilisation plus efficiente de votre appareil.
- **Aide astucieuse** – Lien direct vers le manuel d'utilisation et une aide en ligne.

Obtenez tous les détails des fonctions Smart Touch ou naviguez sur l'application en mode DEMO sur le site : www.hooveronetouch.com

COMMENT UTILISER ONE TOUCH

PREMIÈRE FOIS - Enregistrement de l'appareil

- Entrez dans le menu « **Paramètres** » de votre smartphone Android et activez la fonction NFC dans le menu « **Réseaux sans fil** ».

Le processus d'activation NFC peut se révéler différent, selon le modèle du smartphone et la version de son SE Android. Reportez-vous au manuel du smartphone pour plus de détails.

- Activez la touche **One Touch** sur l'interface utilisateur en la maintenant enfoncée 2 secondes pour activer l'antenne NFC sur le Sky Led. Le libellé **One Touch** s'allume.

- Ouvrez l'application, créez le profil utilisateur et enregistrez l'appareil en suivant les instructions affichées sur l'écran du téléphone ou sur le « **Guide rapide** » joint à l'appareil.

Retrouvez plus d'informations, la F.A.Q. et la vidéo pour un enregistrement facile sur : www.hooveronetouch.com/how-to

FOIS SUIVANTE - Utilisation régulière

- Il est nécessaire d'activer le mode **One Touch** en allumant la touche **One Touch**, chaque fois que vous souhaitez gérer l'appareil via l'application.
- Assurez-vous d'avoir déverrouillé votre téléphone (hors mode veille) et que vous avez activé la fonction NFC ; puis, suivez les étapes mentionnées précédemment.
- Si vous souhaitez activer une fonction (par exemple, le cycle Super Boost), sélectionnez-la dans l'application.
- Suivez les instructions sur l'écran du téléphone et **MAINTENEZ ACTIVÉ** le logo **One Touch** sur le Sky Led, lorsque requis par l'application.

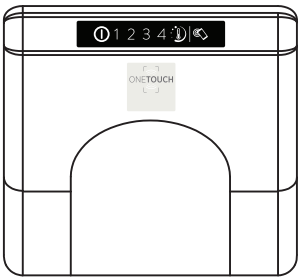
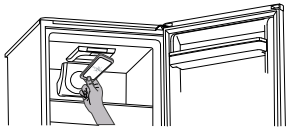


Fig.9

REMARQUES :

Placez votre smartphone de sorte que l'antenne NFC à l'arrière soit positionnée au niveau du logo One Touch sur l'appareil (comme illustré ci-dessous).



Si vous ne connaissez pas la position de votre antenne NFC, déplacez légèrement le smartphone en mouvement circulaire sur le logo One Touch jusqu'à ce que l'application confirme la connexion. Pour garantir la réussite du transfert de données, il est essentiel de MAINTENIR LE SMARTPHONE SUR LE TABLEAU DE BORD DURANT LES QUELQUES SECONDES NÉCESSAIRES À LA PROCÉDURE ; un message sur l'appareil vous informera de la réussite de l'opération et de la possibilité de déplacer le smartphone.

Les boîtiers épais ou les autocollants métalliques sur votre smartphone pourraient affecter ou empêcher la transmission de données entre l'appareil et le téléphone. Si nécessaire, retirez-les.

Le remplacement de certains composants du smartphone (par exemple, le couvercle arrière, la batterie, etc.) par des composants non d'origine pourrait avoir provoqué l'enlèvement de l'antenne NFC, empêchant alors l'utilisation complète de l'application.

La gestion et le contrôle de l'appareil via l'application ne sont possibles qu'à « proximité » : il n'est donc pas possible d'effectuer des opérations à distance (par ex., dans une autre pièce ; à l'extérieur de la maison).

Allumage / Coupure

(avec interface utilisateur interne pour le réfrigérateur et bouton de réglage pour le congélateur)

1. Bandeau de réglage :

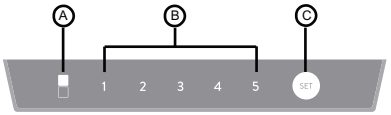


Fig.10

2. BOUTON DE RÉGLAGE C

Appuyez sur ce bouton pour régler la température de fonctionnement du réfrigérateur et pour sélectionner le mode « Congélation rapide ».

3. FONCTIONNEMENT DE L'AFFICHAGE

A) Congélation rapide : LED allumée signifie lancement de la congélation rapide. Dans le cas contraire, la congélation rapide n'est pas activée.

B) Réglage de la température du compartiment de réfrigération. Le chiffre sous lequel s'allume la LED correspond à la température de réglage.

4. ÉTAT DE FONCTIONNEMENT
Après la mise sous tension, les LED du panneau de commande s'allument pendant 1 seconde, puis l'appareil se remet à fonctionner avec les mêmes paramètres (mode et température) que lors de son dernier réglage. Si l'appareil est allumé pour la première fois, il fonctionne avec les réglages par défaut.

5. Congélation rapide
1) Activer le mode Congélation rapide
Si vous souhaiter congeler des aliments rapidement, vous pouvez utiliser le mode Congélation rapide.
Maintenez la touche C enfoncée pendant plus de 3 secondes pour activer le mode Congélation rapide. La LED à gauche est allumée.

2) Quitter le mode Congélation rapide
Pour quitter le mode Congélation rapide, procéder comme suit :
- Maintenir la touche C enfoncée pendant plus de 3 secondes pour choisir un autre réglage.
- La durée de fonctionnement en mode Congélation rapide est de plus de 50 heures.

3) Une fois que vous avez quitté le mode Congélation rapide, l'appareil continuera à fonctionner avec les mêmes réglages qu'avant l'utilisation du mode Congélation rapide. La LED de gauche s'éteint.

4) En mode Congélation rapide, vous ne pouvez pas changer la température de réglage du compartiment de réfrigération en appuyant sur la touche C. Si vous tentez de le faire, la LED de gauche clignotera pendant 3 secondes pour vous signaler l'erreur de manipulation.

6. Température du compartiment de réfrigération
Le réfrigérateur ne doit pas être en mode Congélation rapide. Activez plusieurs fois la touche C et la température de réglage changera selon la séquence suivante « 2 °C, 3 °C, 4 °C, 6 °C, 8 °C ». Si vous appuyez une fois, la température change d'un pas ; le chiffre sous lequel s'allume la LED correspond à la température de réglage.

Conseils utiles :
Veuillez vous référer au tableau ci-dessous pour choisir la température de réglage des réfrigérateurs.

Température ambiante	Température recommandée
Été (>32 °C)	4 °C, 6 °C, 8 °C
Normal	4 °C
Hiver (<13 °C)	2 °C, 3 °C, 4 °C

7. Fonction mémoire suite à la mise hors tension de l'appareil
Les réglages existants au moment de la mise hors tension de l'appareil sont mémorisés. Une fois que l'appareil redémarrera, il recommencera automatiquement à fonctionner avec les réglages existants au moment de la mise hors tension.

8. Fonction temporisation de protection
L'appareil est doté d'une fonction qui retarde le démarrage du compresseur afin de le protéger. Une fois que le compresseur est arrêté, le délai jusqu'au prochain démarrage du compresseur doit être d'au moins 5 minutes.

9. Conseils pour la recherche de pannes
1). Si le capteur de température du réfrigérateur est en panne, la LED située en-dessous du 2 clignote en continu.
2). Si le capteur de décongélation est en panne, la LED située en-dessous du 3 clignote en continu.
3). Si le capteur de température ambiante est en panne, la LED située en-dessous du 4 clignote en continu.
4). Si la communication entre l'interface utilisateur et la carte mère est perturbée, tous les voyants de l'affichage clignotent en continu.

10. Réglage de la température du compartiment congélateur

1). bouton de réglage de la température du congélateur :

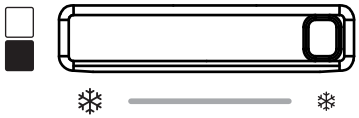


Fig.11

2). régler la température du congélateur
La température du congélateur peut être modifiée grâce au bouton permettant de modifier la distribution d'air entre le congélateur et le réfrigérateur.

3). réglage de la température du congélateur
a) La température du compartiment congélateur peut être réglée grâce au bouton. La température monte graduellement lorsque le bouton est tourné de la gauche vers la droite
b) Lorsque le bouton est tourné complètement vers la droite, le flux d'air du congélateur vers le réfrigérateur augmente au maximum ; la température du congélateur monte. Nous vous recommandons de n'utiliser ce mode que lorsque le congélateur est vide ou peu utilisé.
c) Lorsque le bouton est tourné complètement vers la gauche, le flux d'air du congélateur vers le réfrigérateur diminue au niveau minimum ; la température du congélateur baisse. Nous vous recommandons de n'utiliser ce mode que lorsque le congélateur est plein. La durée de ce mode est de 8 heures maximum.
d) En conditions normales, nous vous recommandons de placer le bouton de réglage de la température en position intermédiaire. Vous pouvez également adapter la température en fonction de l'état de stockage des aliments.

Cette version n'offre pas de réglage sur l'interface permettant d'allumer ou d'éteindre l'appareil. La seule façon d'allumer ou d'éteindre l'appareil est en le branchant ou en le débranchant.

Allumage / Coupure
(Avec interface utilisateur numérique externe)

APPAREIL EN STAND-BY: Pour éteindre les appareils TOTAL NO FROST, sélectionner via la touche MODE la fonction freezer et au moyen des flèches 7-8 afficher le symbole -. Pour tous les autres appareils, sélectionner via la touche MODE la fonction réfrigérateur et au moyen des flèches 7-8 afficher le symbole -.
ATTENTION :
L'appareil reste alimenté jusqu'à ce qu'on enlève le câble d'alimentation.

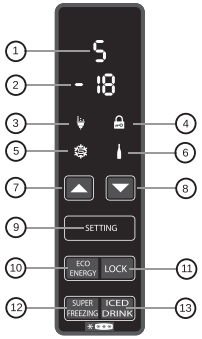


Fig.12

Réglage de la température (avec afficheur)

Les valeurs prédéfinies sont : +5 (plage +1÷+7) pour le réfrigérateur et -18 (plage -16÷-22) pour le freezer.

Après avoir été éteint ou après une interruption prolongée de l'alimentation, l'appareil repartira avec les températures configurées auparavant.

• FONCTION MODE (9)

En appuyant sur la touche Mode il est possible de régler les températures du réfrigérateur et du freezer.

Réfrigérateur

En appuyant sur la touche Mode une fois, on règle la température du réfrigérateur.

Il est possible de configurer la position souhaitée au moyen des flèches 7-8.

Position 1 réglage plus froid ; position 7 réglage moins froid.

Si l'appareil est un Total No Frost, H (Holiday) s'affichera après la valeur 1.

Freezer

En appuyant sur la touche Mode à 2 reprises on règle la position souhaitée pour le freezer, -16 moins froid, -22 plus froid, choisir la valeur souhaitée et attendre 3 secondes pour que la température soit configurée.

Pour tous les produits, l exception des produits quip s par la technologie Total o Frost, la temp rature entre le r frig rateur et le cong lateur se r gle simultan ment. i vous augmentez / diminuez la temp rature du r frig rateur de 2 degr s ou plus, alors la temp rature du cong lateur augmente / diminue automatiquement de la m me valeur . i le changement de temp rature est inf rieure 2 degr s, le r glage automatique de la temp rature ne se produit pas.

• FONCTION ECO (10) / (3)

En activant cette fonction, l'appareil optimise le rendement énergétique grâce au réglage automatique de la température idéale afin de garantir la conservation des aliments avec une consommation d'énergie plus faible.

Pour couper la fonction Eco, appuyer à nouveau sur la touche.

• FONCTION LOCK (11) / (4)

En appuyant sur la touche Lock on active le verrouillage des touches (toute autre commande sera ignorée). Pour le désactiver, appuyer à nouveau sur la touche Lock.

• FUNZIONE SUPER FREEZING (12) / (5)

Pour congeler une grande quantité d'aliments, il est conseillé d'activer la fonction Super Freezing. Pour activer la fonction appuyer sur la touche Super Freezing. Cette fonction sera activée pendant 26 à 34 heures (selon le modèle). La fonction se désactivera automatiquement ou bien en appuyant à nouveau sur la touche Super Freezing.

• FONCTION SMART COOL/ICED DRINK (13) / (6)

Pour refroidir rapidement les boissons, placer la bouteille dans le compartiment freezer et activer la fonction via la touche smart cool.

Un décompte de 30 minutes sera lancé et à la fin de celui-ci un signal sonore de 15" indiquera que la bouteille a atteint le refroidissement idéal. Il est possible de désactiver la fonction, en appuyant à nouveau sur la touche.

• FONCTION HOLIDAY (SUR LES APPAREILS TOTAL NO FROST UNIQUEMENT)

En cas d'absences prolongées, il est possible d'utiliser la fonction Holiday.

Cette fonction permet de désactiver le compartiment réfrigérateur tandis que le compartiment freezer continuera à fonctionner. Ne pas oublier de sortir les aliments du compartiment réfrigérateur avant d'utiliser cette fonction. Pour l'activation, consulter la fonction Mode réfrigérateur. Pour désactiver cette fonction, configurer à nouveau la température du réfrigérateur.

• ALARME PORTE RÉFRIGÉRATEUR

Si la porte reste ouverte pendant plus d'une minute, l'appareil émet un signal sonore. Appuyer sur la touche **MODE** si on souhaite le rendre silencieux.

Allumage / Coupure
(Avec interface utilisateur numérique externe et Wi-Fi)

APPAREIL EN STAND-BY: Pour éteindre les appareils TOTAL NO FROST, sélectionner via la touche MODE la fonction freezer et au moyen des flèches 7-8 afficher le symbole -. Pour tous les autres appareils, sélectionner via la touche MODE la fonction réfrigérateur et au moyen des flèches 7-8 afficher le symbole -.

ATTENTION :

L'appareil reste alimenté jusqu'à ce qu'on enlève le câble d'alimentation.

Utilisation du Wi-Fi : Afin d'éviter des mises en route accidentelles et par conséquent de détériorer de la nourriture, il n'est pas possible d'activer la fonction « **Wake Up** » via l'application. Il est néanmoins possible de désactiver cette fonction via l'application (en appuyant sur la touche « Désactivation du mode veille »), ce qui enclenchera le retour en mode Eco de votre réfrigérateur dans les 24h, prêt pour votre retour à la maison

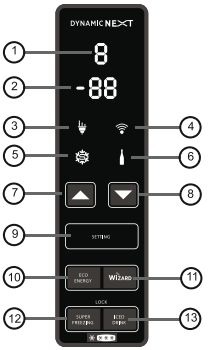


Fig.13

Réglage de la température (avec afficheur)

Les valeurs prédéfinies sont : +5 (plage +1÷+7) pour le réfrigérateur et -18 (plage -16÷-22) pour le freezer.

Après avoir été éteint ou après une interruption prolongée de l'alimentation, l'appareil repartira avec les températures configurées auparavant.

• FONCTION MODE (9)

En appuyant sur la touche Mode il est possible de régler les températures du réfrigérateur et du freezer.

Réfrigérateur

En appuyant sur la touche Mode une fois, on règle la température du réfrigérateur.

Il est possible de configurer la position souhaitée au moyen des flèches 7-8.

Position 1 réglage plus froid ; position 7 réglage moins froid.

Si l'appareil est un Total No Frost, H (Holiday) s'affichera après la valeur 1.

Freezer

En appuyant sur la touche Mode à 2 reprises on règle la position souhaitée pour le freezer, -16 moins froid, -22 plus froid, choisir la valeur souhaitée et attendre 3 secondes pour que la température soit configurée.

Pour tous les produits, l exception des produits quip s par la technologie Total o Frost, la temp rature entre le r frig rateur et le cong lateur se r gle simultan ment. i vous augmentez / diminuez la temp rature du r frig rateur de 2 degr s ou plus, alors la temp rature du cong lateur augmente / diminue automatiquement de la m me valeur . i le changement de temp rature est inf rieure 2 degr s, le r glage automatique de la temp rature ne se produit pas.

• FONCTION ECO (10) / (3)

En activant cette fonction, l'appareil optimise le rendement énergétique grâce au réglage automatique de la température idéale afin de garantir la conservation des aliments avec une consommation d'énergie plus faible. Pour couper la fonction Eco, appuyer à nouveau sur la touche.

Utilisation du Wi-Fi : Il est possible d'activer/désactiver cette fonction à distance en appuyant sur la touche « **Mode Eco** » sur l'application

• FONCTION WIFI (11) / (4)

Pour utilizer ce produit en mode wifi, mettez l'appareil en marche et attendez que le compte à rebours se termine, puis poussez la touche Wizard jusqu'à ce que le symbole wi-fi se mette à clignoter 3 secondes.Si la connection n'est pas effectuée dans les 5 minutes, le wi-fi s'éteint.Il est alors nécessaire de renouveler l'opération.Lorsque l'appareil est connecté au routeur, le symbole wi-fi reste allumé. Lorsqu'il n'y a pas aucune connexion, le symbole wi-fi clignote. S'il n'y a pas de connexion wi-fi avec le produit, un changement de routeur ou une intervention du service client peut être nécessaire : il faut peut-être réinitialiser le produit.

REINITIALISATION

Pour réinitialiser le processus de connexion wi-fi, maintenez la touche « " pendant 5 secondes. L'écran affiche alors « rr ». Le symbole wifi clignote alors plus rapidement pour montrer que la connexion a été réinitialisée. Si, malgré la réinitialisation la connexion n'est pas faite dans les 5 minutes, le wi-fi sera éteint.Il sera alors nécessaire d'appuyer de nouveau sur le bouton Wizard. Ces paramètres fournis à partir de la présentation des produits peuvent être modifiés au travers de l'application. Le produit conservera en mémoire les derniers changements apportés.

• FUNZIONE SUPER FREEZING (12) / (5)

Pour congeler une grande quantité d'aliments, il est conseillé d'activer la fonction Super Freezing. Pour activer la fonction appuyer sur la touche Super Freezing. Cette fonction sera activée pendant 26 à 34 heures (selon le modèle). La fonction se désactivera automatiquement ou bien en appuyant à nouveau sur la touche Super Freezing.
Cette fonction ne peut être activée si le mode ECO est activé.

Utilisation du Wi-Fi : Il est possible d'activer/désactiver cette fonction à distance en appuyant sur la touche « **Fast Freeze** » sur l'application

• FONCTION SMART COOL/ICED DRINK (13) / (6)

Pour refroidir rapidement les boissons, placer la bouteille dans le compartiment freezer et activer la fonction via la touche smart cool/iced drink. Un décompte de 30 minutes sera lancé et à la fi n de celui-ci un signal sonore de 15'' indiquera que la bouteille a atteint le refroidissement idéal. Il est possible de désactiver la fonction, en appuyant à nouveau sur la touche.

Utilisation du Wi-Fi : Il est possible d'activer/désactiver cette fonction à distance en appuyant sur la touche «**Iced Drink** » sur l'application. Une notification vous alertera lorsque votre boisson sera fraîche

• FONCTION HOLIDAY (SUR LES APPAREILS TOTAL NO FROST UNIQUEMENT)

En cas d'absences prolongées, il est possible d'utiliser la fonction Holiday. Cette fonction permet de désactiver le compartiment réfrigérateur tandis que le compartiment freezer continuera à fonctionner. Ne pas oublier de sortir les aliments du compartiment réfrigérateur avant d'utiliser cette fonction. Pour l'activation, consulter la fonction Mode réfrigérateur.
Pour désactiver cette fonction, configurer à nouveau la température du réfrigérateur.

Utilisation du Wi-Fi : Afin d'éviter des mises en route accidentelles et par conséquent de détériorer de la nourriture, il n'est pas possible d'activer la fonction "Vacances" via l'application.

Il est néanmoins possible de désactiver cette fonction via l'application (en appuyant sur la touche « **Cool Ready**»), ce qui réenclenchera le retour en mode Eco de votre réfrigérateur dans les 24h, prêt pour votre retour à la maison.

• VERROUILLAGE

Appuyer simultanément sur les boutons 12 et 13 pour activer la fonction de verrouillage (tous les autres ordres sera ignorée). Pour désactiver la fonction de verrouillage, appuyer simultanément sur les boutons 12 et 13. Avec la fonction de verrouillage activé, chaque fois que vous appuyez sur un bouton, l'écran affiche LO.

• Fonction de verrouillage

Appuyer sur les boutons 12 et 13 simultanément pour activer la fonction de verrouillage (toutes les autres manipulations ne seront pas prises en compte). Pour désactiver la fonction de verrouillage, appuyer de nouveau sur les boutons 12 et 13 en même temps. Avec la fonction de verrouillage activée, à chaque fois que vous appuyez sur un bouton, l'écran affichera LO.

Utilisation du Wi-Fi : Il est possible d'activer/désactiver cette fonction à distance en appuyant sur la touche « **Display Lock** » sur l'application

• ALARME PORTE RÉFRIGÉRATEUR

Si la porte reste ouverte pendant plus d'une minute, l'appareil émet un signal sonore. Appuyer sur la touche **MODE** si on souhaite le rendre silencieux.

Utilisation du Wi-Fi : Une notification push-up vous alertera sur l'application.

PARAMETRES DU MODEM

Veuillez-vous assurez que les paramètres du modem sont exactement comme indiqués ci-dessous (se reporter au manuel du fabricant), sans quoi, il peut y avoir une perte de signal.

Parameter	Specifications
Frequency	2,402 ~ 2,480 MHz
Modulation	802.11b compatibility: DSSS (CCK-11, CCK-5.5, DQPSK-2 and DBPSK-1) 802.11g: OFDM (default)
Channel intervals	5 MHz
Channels	1-14
Transmission rate (over the air)	1-11 Mbps for 802.11b 6-54 Mbps for 802.11g
Receive sensitivity	-83 dBm typical
Output level (Class1)	0 to +12 dBm (software configurable)

HOOVER WIZARD:
Pour obtenir des informations détaillées sur la manière de CONNECTER vos appareils et de les UTILISER au mieux, rendez-vous sur http://www.hooverwizard.com ou visitez le site support dédié aux consommateurs http://wizardservice.candy-hoover.com

Allumage / Coupure
(Avec interface utilisateur externe LED)

Utilisation du panneau de commande

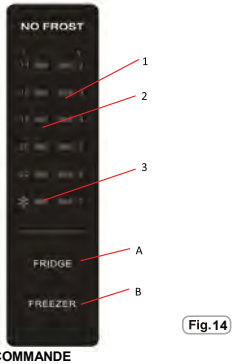


Fig.14

1.1 TOUCHES DE COMMANDE

A. Réglage de la température du compartiment frigo
B. Réglage de la température du compartiment congélateur

1.2 AFFICHAGE LED

1. Température du compartiment frigo
2. Température du compartiment congélateur
3. Mode Congélation rapide

2.0 CONDITION DE FONCTIONNEMENT

a. Après la mise sous tension, le panneau de commande s'allume à 100% pendant 3 secondes, puis l'appareil se remet à fonctionner avec les mêmes paramètres (mode et température) que lors de son dernier réglage. Le système se bloque automatiquement 25 secondes après l'utilisation de la dernière touche. Lorsque le système est bloqué, la lumière du panneau de commande s'éteint 30 secondes après l'utilisation de la dernière touche.

b. Les deux températures préréglées du compartiment frigo et du compartiment congélateur s'affichent.

2.1 AFFICHAGE

2.1.1 Le panneau s'allume pendant 2 minutes à l'ouverture de la porte du compartiment frigo ou du compartiment congélateur. (Un seul signal de porte détecté à la fois.)

2.1.2 Le panneau s'allume en cas d'appui sur n'importe quelle touche, et la lumière s'éteint 2 minutes après l'utilisation de la dernière touche.

2.1.3 Affichage en mode de fonctionnement normal
Affichage de la température du compartiment frigo : Indique la température correspondant au réglage actuel.
Affichage de la température du compartiment congélateur : Indique la température correspondant au réglage actuel.

3.0 ILLUSTRATION DES TOUCHES

3.1. Réglage de la température du compartiment frigo

Après avoir appuyé sur la touche « frigo » pour passer en mode réglage de la température du frigo, la température de réglage du compartiment frigo se met à clignoter. Appuyer plusieurs fois de suite sur la touche « frigo », la température passe consécutivement par les positions 2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C. Si le degré clignote ensuite pendant 5 secondes, cela signifie que la température sélectionnée est réglée.

3.2 Réglage de la température du compartiment congélateur

Après avoir appuyé sur la touche « congélateur » pour passer en mode réglage de la température du congélateur, la température de réglage du compartiment congélateur se met à clignoter. Appuyer plusieurs fois de suite sur la touche « congélateur », la température passe consécutivement par les positions -14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, Congélation rapide (symbole de flocon de neige). Si le degré clignote ensuite pendant 5 secondes, cela signifie que la température sélectionnée est réglée.

3.3 Congélation rapide

Comme décrit au point 3.2, si le mode Congélation rapide a été sélectionné et que la LED du signal clignote pendant 5 secondes, cela signifie que l'appareil est en mode Congélation rapide.

Sélectionner le mode Congélation rapide,

- si l'appareil est en cours de décongélation, l'appareil interrompt la procédure de décongélation et passe en mode Congélation rapide.
- s'il se passe plus de 12 heures entre la dernière procédure de décongélation et le choix du mode Congélation rapide, l'appareil passe immédiatement en mode Congélation rapide. Dans le cas contraire, l'appareil passe directement en mode Congélation rapide.

Pendant le mode Congélation rapide,

- la température du compartiment congélateur est réglée sur -25°C, l'appareil fonctionne selon les procédures de réglage de la température du compartiment congélateur.
- le compartiment frigo ou réfrigération fonctionne selon ses procédures de réglage de la température.
- en mode Congélation rapide, si l'appareil est hors tension, le réglage Congélation rapide est mémorisé, et la durée de Congélation rapide est remise à zéro.
- la procédure de décongélation ne démarrera pas.

Pour quitter le mode Congélation rapide,

- appuyer sur la touche « congélateur » pour choisir un autre réglage.
- durée de fonctionnement en mode Congélation rapide pendant plus de 26 heures.

Après avoir quitté le mode Congélation rapide,

- si le mode Congélation rapide dure plus de 2 heures, l'appareil lance une procédure de décongélation.
- l'appareil fonctionne avec le réglage choisi avant le passage en mode Congélation rapide.

CONSERVATION

• Pour mieux conserver l'arôme, la substance et la fraîcheur des aliments, nous vous conseillons de les ranger dans le réfrigérateur de la façon illustrée ci-dessous sur la fig.8, en ayant soin de les envelopper dans une feuille d'aluminium ou de plastique ou bien de les placer dans des récipients munis de couvercles pour éviter la contamination réciproque.

Zone réfrigérateur

Fruits / Légumes

• Pour diminuer les pertes d'humidité il faut envelopper les fruits et les légumes dans des matériaux plastiques comme, par exemple, des pellicules ou des sachets puis les placer dans la zone fruits/légumes. On évite ainsi qu'ils s'abîment rapidement.

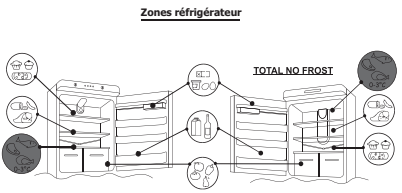


Fig.15

Section réfrigérée - Chill

(pas sur tous les modèles)

La zone indiquée ci-dessous est conseillée pour la viande, le poisson, la volaille, etc. Ne pas y conserver les fruits et légumes car ils pourraient se congeler.

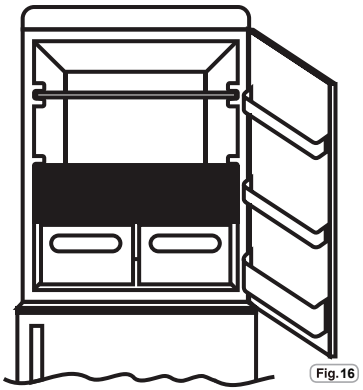


Fig.16

Indicateur de la température dans la zone la plus froide
(pas sur tous les modèles)

Certains modèles sont équipés d'un indicateur de la température dans le compartiment réfrigérateur dans la zone la plus froide, afin de pouvoir contrôler la température moyenne.
Ce symbole indique la zone la plus froide du réfrigérateur. (Fig.17)

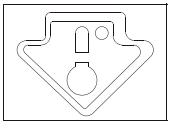


Fig.17

Contrôler que l'inscription OK soit bien visible sur l'indicateur. (Fig.18)
Si l'inscription n'apparaît pas cela veut dire que la température est trop élevée :
régler la température plus bas et attendre près de 10 heures. Contrôler à nouveau l'indicateur : si cela s'avère nécessaire, effectuer un nouveau réglage.

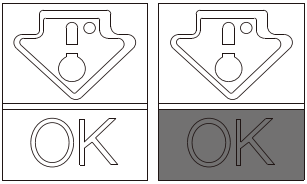


Fig.18

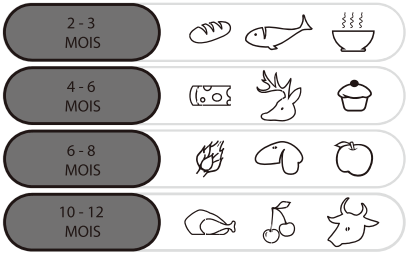
NOTE :
Si on a placé des quantités importantes d'aliments ou qu'on a souvent ouvert la porte du réfrigérateur, il est normal que l'indicateur n'affiche pas OK. Attendre au moins 10 heures avant de régler le bouton sur une position plus élevée.

Zone freezer

Les aliments congelés se conservent environ un mois dans les compartiments (* *)

Pour les compartiments (* * *) respecter le tableau ci-dessous.

La congélation ne peut s'effectuer que dans les compartiments (* * *)



Conseils pratiques

Répartir les aliments sur les tablettes de manière homogène afin que l'air puisse circuler correctement et les refroidir.

• Éviter le contact entre les aliments et le fond du compartiment réfrigérateur.

• Ne pas y mettre d'aliments chauds car ils pourraient altérer les aliments déjà présents et augmenter la consommation d'énergie.

• Enlever les emballages des aliments avant de les placer à l'intérieur.

• Ne jamais mettre à l'intérieur de la vaisselle ou d'autres récipients qui n'aient pas été lavés auparavant.

• Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation de l'air froid avec des aliments.

• Ne pas obstruer la tablette en verre du bac à légumes pour permettre la circulation correcte de l'air.

• Ne pas conserver les bouteilles dans le compartiment congélateur car elles pourraient exploser une fois congelées.

• En cas de coupure de courant prolongée laisser les portes fermées afin que les aliments restent froids le plus longtemps possible.

• L'installation de l'appareil dans un endroit chaud et humide, avec des ouvertures fréquentes de la porte et la conservation d'une grande quantité de légumes, peut entraîner la formation de condensation et avoir une influence sur les performances de l'appareil.

• Pour éviter une consommation d'énergie majeure, il est déconseillé d'ouvrir souvent ou pendant longtemps les portes.

CONGÉLATION

• Les aliments doivent être frais.

• Congeler les aliments par petites quantités afin de les congeler plus rapidement. Ne jamais dépasser la quantité maximale indiquée sur la plaque d'identification.

• Pendant la congélation ne pas ouvrir la porte du freezer.

• Les aliments doivent être fermés hermétiquement..

• Séparer les aliments à congeler de ceux déjà congelés.

• Étiqueter les sachets ou les récipients pour conserver un inventaire des aliments congelés.

• Une fois décongelés, ne jamais recongeler les aliments et les consommer rapidement.

NOTE :
• APPAREILS SANS AFFICHEUR
Normalement, il n'est pas nécessaire d'intervenir sur le bouton du thermostat. Dans le cas uniquement où l'on remarque un refroidissement excessif des produits contenus dans le réfrigérateur il est conseillé de tourner légèrement le bouton du thermostat vers 0. (Fig.19)
À la fin de la congélation, replacer le bouton sur la position habituelle.

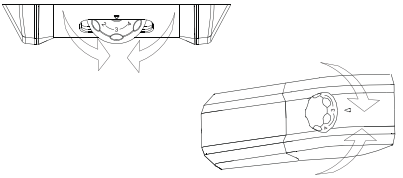


Fig.19

Appareils avec afficheur
Voir **Allumage / Coupure de l'afficheur.**
Pour les appareils présentant un compartiment freezer NO FROST, activer la fonction SUPER FREEZING 8 heures avant d'y placer des aliments. Pour les autres appareils, activer la fonction SUPER FREEZING au moment où l'on y place des aliments.

DÉGIVRAGE

Dégivrage du compartiment réfrigérateur

Durant son fonctionnement normal, le réfrigérateur se dégivre automatiquement.
Il n'est pas nécessaire de sécher les gouttes d'eau sur le fond ou d'éliminer le givre (cela dépend du fonctionnement).
L'eau est convoyée vers l'arrière via le trou d'évacuation présent et la chaleur du compresseur provoque son évaporation.
• Faire en sorte que la conduite d'évacuation de l'eau (fig.20) dans le compartiment réfrigérateur reste propre, pour éviter qu'il y ait de l'eau à l'intérieur.

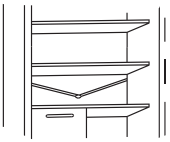


Fig.20

Dégivrage du compartiment congélateur
(appareils statiques sans technologie NO-FROST)

Quand la couche de givre présente dans le congélateur dépasse 3 mm il est conseillé d'effectuer le dégivrage car la consommation d'énergie augmente.
1) Tourner le bouton sur la position "0". (fig.21)

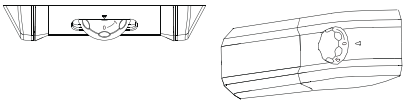


Fig.21

2) Débrancher le câble d'alimentation.
3) Sortir les aliments surgelés et les placer temporairement dans un endroit frais.
4) Laisser la porte du congélateur ouverte pour accélérer le dégivrage.
5) Récupérer l'eau au fond de l'appareil.
6) Essuyer le congélateur.
7) Rebrancher le câble d'alimentation et placer le bouton du thermostat sur la position souhaitée.
8) Attendre un peu puis remettre les aliments surgelés à l'intérieur.

ATTENTION :
Éviter impérativement l'utilisation de flammes nues ou d'appareils électriques, comme des appareils de chauffage, des nettoyeurs vapeur, des bougies, des lampes à pétrole et autres pour accélérer le dégivrage.
Ne pas racler avec un couteau ou un objet pointu pour éliminer le givre ou la glace présente. Ceux-ci peuvent endommager le circuit du réfrigérant, dont une fuite peut provoquer un incendie ou blesser les yeux.

Dégivrage du compartiment congélateur
(appareils NO-FROST)

Le dégivrage est automatique.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Éclairage (en fonction du modèle)

Remplacement de l'ampoule
Pour changer l'ampoule placer le bouton du thermostat sur 0 et débrancher le câble d'alimentation. Enlever le couvercle de protection (fig.22), la remplacer par une de la même puissance que celle indiquée sur la protection.

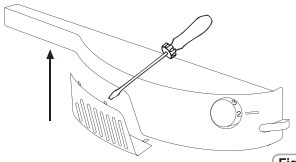


Fig.22

MISE EN GARDE :
• La lampe fournie avec cet appareil est une « lampe pour usage spécial » qui ne peut être utilisée qu'avec l'appareil fourni. Cette « lampe pour usage spécial » ne peut pas être utilisée pour l'éclairage domestique.
• Ne pas toucher l'ampoule si elle est restée allumée pendant longtemps car elle pourrait être extrêmement chaude.

Éclairage LED (le cas échéant)
Si l'appareil est équipé d'un éclairage à **LED**, s'adresser au service technique pour son remplacement.
Par rapport à une ampoule traditionnelle, les **LED** durent plus longtemps et sont écologiques.

Nettoyage

ATTENTION :
• Avant toute opération, débrancher le réfrigérateur afin d'éviter des décharges électriques.
• Ne pas verser de l'eau directement sur l'extérieur ou à l'intérieur du réfrigérateur car cela pourrait provoquer l'oxydation de l'isolation électrique et l'endommager.

IMPORTANT :
Pour éviter que les surfaces à l'intérieur et les composants en plastique se fendillent, tenir compte des conseils suivants :
• Nettoyer toute trace d'huile alimentaire sur les composants en plastique.
• Les parties internes, les joints et les parties externes doivent être nettoyés avec un chiffon imbibé d'eau tiède et de bicarbonate de soude ou bien d'un savon neutre. Ne pas utiliser de solvants, ammoniaque, eau de Javel ou produits abrasifs.
• Enlever les accessoires, comme par exemple les tablettes, du réfrigérateur et de la porte. Laver dans de l'eau chaude savonneuse. Rincer et essuyer soigneusement.
• L'arrière de l'appareil a tendance à accumuler la poussière, qu'il est possible d'éliminer avec un aspirateur, après avoir éteint et débranché l'appareil. Ceci permet une meilleure efficacité énergétique.

ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

Pour accroître vos économies d'énergie, nous vous conseillons de prendre ces précautions :
• Installer l'appareil loin de toute source de chaleur et ne pas le placer en plein soleil, vérifier que la pièce soit bien aérée.
• Éviter de placer des aliments chauds à l'intérieur du réfrigérateur pour ne pas augmenter la température à l'intérieur ce qui entraînerait un fonctionnement continu du compresseur.
• Ne pas entasser trop d'aliments pour garantir une bonne circulation de l'air.
• Dégivrer l'appareil s'il y a de la glace (voir DÉGIVRAGE) pour faciliter la transmission du froid.
• En cas de panne de courant nous vous conseillons de ne pas ouvrir le réfrigérateur.
• Ouvrir et laisser les portes de l'appareil ouvertes le moins possible.
• Éviter de régler le thermostat sur des températures trop froides.
• Éliminer la poussière présente au dos de l'appareil (voir NETTOYAGE).
• Total No Frost Audy (affichage sur la porte) : retirer tous les paniers du congélateur.
• Total No Frost (avec interface utilisateur interne pour le réfrigérateur et bouton de réglage pour le congélateur) : retirer les autres paniers du congélateur mais garder le tiroir inférieur en place.
• Modèle Frost Free : retirer les autres paniers du congélateur mais garder le tiroir inférieur en place.
• Tous les modèles statiques normaux : retirer tous les tiroirs du congélateur.

ÉVITER LES BRUITS

Au cours de son fonctionnement, le réfrigérateur fait des bruits absolument normaux, notamment :

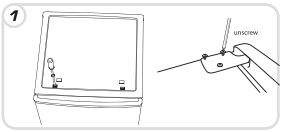
• **RONRONNEMENT** quand le compresseur est en marche.
• **GARGOUILLIS** et **SIFFLEMENTS LÉGERS** lors du passage du réfrigérant à travers les tubes.
• **CLIQUETIS** ou **DÉCLICS** lors du fonctionnement ou de l'arrêt du compresseur**.**
Mesures permettant de réduire le bruit causé par les vibrations :
• **L'appareil n'est pas mis à niveau** : régler les pieds pour mettre le meuble à niveau.
• **Les récipients se touchent** : éviter le contact entre les récipients et les pots en verre.
• **L'appareil touche** : installer l'appareil loin des autres meubles ou électroménagers.
• **Les tiroirs, tablettes, bacs vibrent** : contrôler si les accessoires internes sont correctement montés.

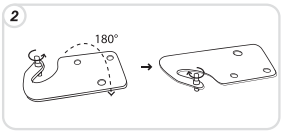
NOTE :
Le gaz réfrigérant fait du bruit même quand le compresseur est arrêté : ce n'est pas un défaut, c'est normal.
Si on entend un cliquetis à l'intérieur de l'appareil c'est normal car cela est dû à la dilation des différents matériaux.

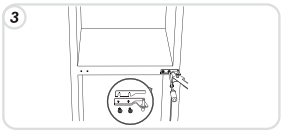
SENS DE LA PORTE

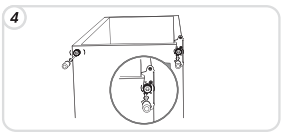
Les portes de l'appareil peuvent être changées de côté afin de permettre l'ouverture à droite ou à gauche en fonction des exigences.

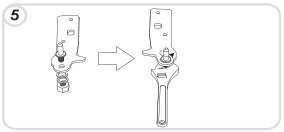
ATTENTION :
• Le changement de côté des portes doit être effectué par du personnel technique qualifié.
• Le changement de côté des portes n'est pas couvert par la garantie.

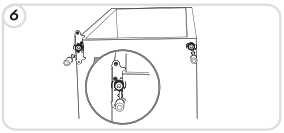


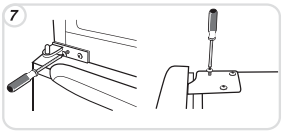


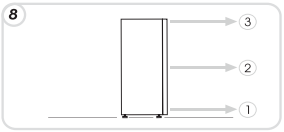


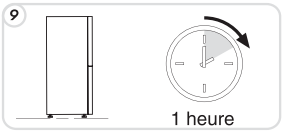


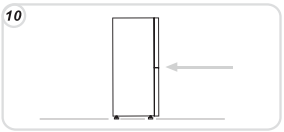




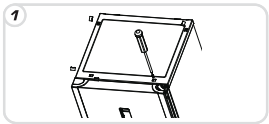


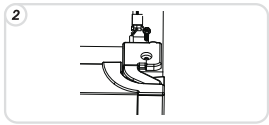




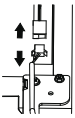


Réversibilité de la porte (ÉLECTRONIQUE)

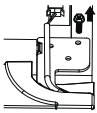




3

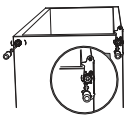


4

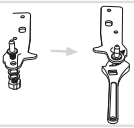


5

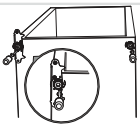
6



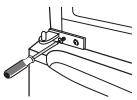
7



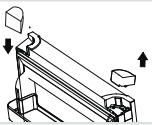
8



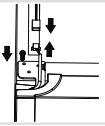
9



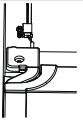
10



11

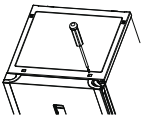


12

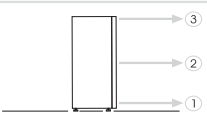


13

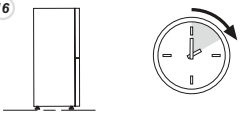
14



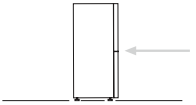
15



16



17



MISE HORS SERVICE DE L'APPAREIL

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant longtemps :
1) Éteindre l'appareil **(voir Fonctionnement).**
2) Débrancher la fiche ou désactiver le dispositif de sécurité.
3) Nettoyer l'appareil.
4) Laisser les portes de l'appareil ouvertes.

ANOMALIES ET SOLUTIONS

ANOMALIE	CAUSE	SOLUTION
La lampe située à l'intérieur ne s'allume pas.	• L'ampoule est grillée.	• Changer l'ampoule (voir Éclairage).
	• Il n'y a pas de courant.	• Le câble d'alimentation est mal branché. • Vérifier que l'appareil ne soit pas éteint. (voir Réglage de la température).
	• L'interrupteur de la porte est bloqué	• Vérifier qu'il y ait du courant dans l'habitation. • Vérifier qu'elle bouge.
Le réfrigérateur et le congélateur ne refroidissent pas beaucoup.	• Les portes ne sont pas fermées.	• Vérifier que les portes et les joints se ferment correctement.
	• Les portes sont souvent ouvertes.	• Éviter d'ouvrir inutilement les portes pendant un certain temps.
	• La température est mal réglée.	• Vérifier la position du bouton ou le réglage de la température et s'il est possible de refroidir davantage (Voir Réglage de la température).
	• Le réfrigérateur et le congélateur ont été trop remplis.	• Attendre que les températures du réfrigérateur ou du congélateur se stabilisent.
	• La température ambiante est trop basse.	• Vérifier que la température ambiante soit conforme aux indications de la plaque d'identification (voir Installation).
	• Il n'y a pas de courant.	• Le câble d'alimentation est mal branché. • Vérifier que l'appareil ne soit pas éteint (voir Réglage de la température). • Vérifier qu'il y ait du courant dans l'habitation.
	• Le dos de l'appareil est trop près du mur.	• Éloigner l'appareil du mur (voir Installation).
Les aliments dans le réfrigérateur gèlent.	• La température est mal réglée.	• Vérifier la position du bouton ou le réglage de la température (Voir Réglage de la température) et s'il est possible de baisser la température.
	• Aliments au contact du fond.	• Éloigner les aliments du fond du réfrigérateur.
	• La congélation de trop d'aliments frais provoque une baisse de la température dans le réfrigérateur.	• Ne pas dépasser la quantité maximale à congeler (voir Congélation).
Le fond du compartiment réfrigérateur est mouillé ou présente des gouttes.	• Appareils qui ne sont pas NoFrost : le tuyau d'évacuation pourrait être obstrué.	• Nettoyer le tuyau d'évacuation avec un bâtonnet ou autre objet similaire pour permettre à l'eau de s'écouler.
Des gouttes ou de l'eau sont présentes sur le fond du réfrigérateur.	• Fonctionnement normal du réfrigérateur.	• Ce n'est pas un défaut (voir Dégivrage).
Présence d'eau dans le bac à légumes.	• L'air ne circule pas.	• Vérifier que des aliments bloquant la circulation de l'air ne soient pas posés sur la tablette en verre du bac à légumes.
	• Les légumes et les fruits sont trop humides.	• Envelopper les fruits et les légumes avec des matériaux plastiques comme, par exemple, des pellicules, des sachets ou des récipients.
Le moteur fonctionne en continu.	• Les portes ne sont pas fermées.	• Vérifier que les portes soient fermées et que les joints se ferment correctement.
	• Les portes sont souvent ouvertes.	• Éviter d'ouvrir inutilement les portes pendant un certain temps.
	• La température ambiante est trop élevée.	• Vérifier que la température ambiante soit conforme aux indications de la plaque d'identification (voir Installation). • Positionner le bouton du thermostat sur des chiffres bas/ Configurer sur l'écran une température plus chaude.
	• L'épaisseur du givre est supérieure à 3 mm.	• Dégivrer l'appareil (voir Dégivrage).
La température de certaines parties externes est élevée.	• Présence du tube anti-condensation.	• C'est normal : les températures sont élevées pour éviter que de la condensation se forme dans certaines zones.
Les surgelés se décongèlent	• La température ambiante est inférieure à la plage de la classe climatique du produit. Le compresseur se met rarement à fonctionner	• Déplacer l'appareil dans un local plus chaud ou chauffer l'environnement.
	• La porte du freezer n'est pas fermée.	• Vérifier que la porte soit fermée et que le joint se ferme correctement.
Formation de condensation sur l'extérieur	• L'environnement est trop humide.	• Déplacer l'appareil dans un local moins humide.

SI LE PROBLÈME N'EST PAS RÉSOLU, CONTACTER LE CENTRE D'ASSISTANCE, COMMUNIQUER LE TYPE D'ANOMALIE ET LES INFORMATIONS PRÉSENTES SUR LA PLAQUE D'IDENTIFICATION DE L'APPAREIL SITUÉE À L'INTÉRIEUR DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR :

• Le modèle de l'appareil.
• Le numéro de série.

SICHERHEITSHINWEISE 66
INSTALLATION 68
FUNKTIONSWEISE 69
KONSERVIERUNG 75
TIEFKÜHLEN 76
ABTAUEN 76
WARTUNG UND REINIGUNG 77
ENERGIEEINSPARUNG 77
GERÄUSCHBILDUNG VERMEIDEN 78
TÜRANSCHLAG LINKS ODER RECHTS 78
AUSSERBETRIEBNAHME DES GERÄTS 79
FUNKTIONSSTÖRUNGEN UND ABHILFEN 80

Wir danken Ihnen, dass Sie dieses Produkt gekauft haben.
Vor dem Gebrauch Ihres Kühlschranks lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, um seine Leistungen auf das Beste nutzen zu können.
Bewahren Sie die gesamte Dokumentation für den späteren Gebrauch oder weitere Besitzer auf.
Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch im Haushalt oder ähnliche Verwendungen bestimmt, wie z. B.:
- den Küchenbereich für das Personal in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen.
- Betriebsgebäude, den Gebrauch durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen
- in Bed and Breakfasts
- Catering-Dienste und ähnliche Verwendungen, die nicht dem Einzelhandel dienen.
Dieses Gerät ist ausschließlich zur Aufbewahrung von Lebensmitteln vorgesehen. Jeder andere Verwendungszweck ist als gefährlich zu betrachten. Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Unterlassungen.Wir empfehlen außerdem, die Garantiebedingungen zur Kenntnis zu nehmen.

SICHERHEITSHINWEISE

Der Kühlschrank enthält ein Kühlgas (R600a: Isobutan) und ein Schaumtreibmittel (Cyclopentane) zur Isolierung, die sehr umweltfreundlich, aber entflammbar sind.Bitte halten Sie die folgenden Regeln ein, um Gefahren vorzubeugen:

• Vor jedem Eingriff am Gerät den Netzstecker ziehen.

• Das Kühlsystem an der Rückseite und im Inneren des Geräts enthält ein Kältemittel. Achten Sie daher darauf,die Leitungen nicht zu beschädigen.

• Wenn Sie am Kühlsystem ein Leck feststellen, nicht die Netzsteckdose berühren und unbedingt offene Flammen vermeiden.
Das Fenster öffnen und den Raum gut lüften. Wenden Sie sich an den Kundenservice, um das Gerät reparieren zu lassen.

• Wenn sich an den Innenwänden eine Eisschicht bildet, diese nicht mit einem Messer oder sonstigen scharfen Gegenständen abkratzen. Scharfe Gegenstände können den Kühlkreislauf beschädigen, das austretende Kältemittel kann sich entzünden und reizt die Augen.

• Das Gerät nicht in Umgebungen mit feuchter, öliger oder staubiger Atmosphäre installieren sowie vor direkter Sonneneinstrahlung und Wasser schützen.

• Das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen oder entflammbaren Materialien installieren.

• Zum Anschluss keine Verlängerungskabel und Adapter verwenden.

• Das Netzkabel nicht stark spannen oder biegen und den Netzstecker nicht mit nassen Händen berühren.

• Den Netzstecker und/oder das Netzkabel nicht beschädigen - Stromschlag - und Brandgefahr!

• Den Netzstecker sauber halten. Starke Staubablagerungen erhöhen die Brandgefahr.

• Keine mechanischen oder sonstigen Hilfsmittel verwenden, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.

• Auf keinen Fall offene Flammen oder elektrische Geräte wie Heizelemente oder Dampfstrahlreiniger sowie keine Kerzen, Öllampen oder Ähnliches verwenden, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.

• In der Nähe des Kühlschranks keine brennbaren Sprays wie z.B. Farbspraydosen aufbewahren - Explosions- und Brandgefahr!

• Im Inneren des Kühlschranks keine elektrischen Geräte benutzen, es sei denn, sie sind vom Hersteller ausdrücklich zugelassen.

• Keine brennbaren und hoch flüchtigen Substanzen wie Äther, Benzin, Flüssiggas, Propan, Sprühdosen, Klebstoffe, reinen Alkohol usw. im Kühlschrank aufbewahren - Explosionsgefahr!
• Keine Medikamente oder Materialien für wissenschaftliche Forschungen aufbewahren. Material, dessen Aufbewahrung eine strenge Temperaturkontrolle erfordert, kann verderben oder unkontrollierte Reaktionen auslösen, die möglicherweise gefährlich sind.
• Die Lüftungsgitter am Gehäuse des Geräts und innerhalb der Einbauöffnung frei halten.
• Keine Gegenstände oder mit Wasser gefüllten Behälter auf das Gerät stellen.
• Nicht versuchen, den Kühlschrank selbst zu reparieren. Technische Eingriffe dürfen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal ausgeführt werden.
Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber verwendet werden und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung wenn sie durch eine für die Sicherheit verantwortliche Person über die Betriebs- und Sicherheitsanweisung aufgeklärt wurden sind und diese befolgen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern vorgenommen werden.
Wenn Sie den Thermostatknebel entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, dann ertönt ein Signal und das Gerät wird ausgeschaltet.
Dass die Steckdose für den Gerätestecker geeignet ist. Bitten Sie andernfalls einen zugelassenen Techniker darum, den Stecker zu ersetzen und verwenden Sie keine Verlängerungsschnüre und/oder Mehrfachsteckdosen.
• Nach der Installation des Geräts müssen das Stromkabel und die Steckdose leicht erreichbar sein.
Die inneren Teile des Gefrierschranks oder die tiefgefrorenen Lebensmittel nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren, da dies zu Hautverletzungen führen kann.
Die Verwendung von offenem Feuer oder elektrischen Geräten wie Heizgeräten, Dampfreinigern, Kerzen, Petroleumlampen oder ähnlichem zum Beschleunigen des Abtauvorgangs unbedingt vermeidn. Keine Messer oder spitzen Gegenstände verwenden, um Frost oder. Eis im Kühlschrank zu entfernen. Mit diesen Gegenständen kann der Kühlkreis beschädigt werden, dessen Leckagen Brände verursachen oder die Augen schädigen können.
Dieses Gerät enthält einen UV - Strahler. Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.

Entsorgung von Altgeräten

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU als elektrisches / elektronisches Altgerät (WEEE) gekennzeichnet. Elektrische und elektronische Altgeräte enthalten vielfach noch wertvolle Materialien. Sie enthalten aber auch schädliche Stoffe, die für ihre Funktion und Sicherheit notwendig waren.

Altgeräte (WEEE) einer speziellen Verwertung zugeführt werden, damit die schädlichen Stoffe ordnungsgemäß entfernt und entsorgt werden bzw. wertvolle Rohstoffe der Wiederverwertung zugeführt werden können.
Sie können mit der Beachtung der folgenden simplen Hinweise einen wichtigen Beitrag dazu leisten, dass elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) der menschlichen Gesundheit und der Umwelt nicht schaden:

- Elektrische- und elektronische Altgeräte (WEEE) sollten keinesfalls wie Rest- oder Haushaltsmüll behandelt werden.

- Nutzen Sie stattdessen die an Ihrem Wohnort eingerichteten kommunalen oder gewerblichen Sammelstellen zur Rückgabe und Verwertung elektrischer und elektronischer Altgeräte (WEEE). Informieren Sie sich, ob ggf. in Ihrem Land bzw. Ihrer Region für große/sperrige elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) eine Abholung angeboten wird. Sorgen Sie in jedem Falle dafür, dass Ihr Altgerät bis zum Abtransport kindersicher aufbewahrt wird.

In einigen Ländern sind Händler unterbestimmten Voraussetzungen beim Geräteneukauf auch zur Rücknahme des Altgerätes verpflichtet, wenn das Altgerät dem neuen Fabrikat in der Funktion entspricht.

Konformität

Mit der Anbringung des CE -Zeichens am Gerät zeigen wir an, dass wir sämtliche für dieses Produkt geltenden und notwendigen europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltstandards einhalten und hierfür haftbar sind.

INSTALLATION

HINWEISE:
• Das Gerät nicht an feuchten oder nassen Orten installieren, da die Isolierung beeinträchtigt werden und zu Verlusten führen könnte Auserdem könnte sich an der Ausenseite desselben Kondenswasser ansammeln.
•Das Gerät nicht in Aussenbereichen oder in der Nähe vonWärmequellen aufstellen, noch es direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.
Das Gerät funktioniert innerhalb der angegebenen Umgebungstemperaturen korrekt:
+10 + 32°C Klimazone SN
+16 + 32°C Klimazone N
+16 + 38°C Klimazone ST
+16 + 43°C Klimazone T
(siehe Leistungsschild des Produkts)
•Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf dem Gerät abstellen.
•Warten Sie mindestens 3 Stunden nach der endgültigenPositionierung ab, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
1 Vergewissern sie sich, dass der Raum um den Kühlschrank herum für die Belüftung ausreicht. In der Abbildung (Abb. 1) wird der erforderliche Mindestraum für die Installation des Kühlschranks dargestellt.Wird ein größerer Abstand von der Wand eingehalten, verbraucht der Kühlschrank weniger Strom.
Der Einsatz des Kühlschranks auf geringerem Raum als dem in den Abbildungen unten angegebenen (Abb. 1) könnte eine nicht korrekte Funktionsweise, hohe Geräuschentwicklung und Defekte verursachen.

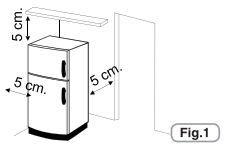
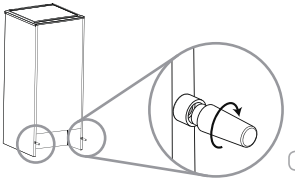


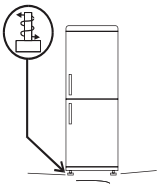
Fig.1

2 Wenn vorhanden, das Wandabstandsstück im hinteren Geräteteil in zentraler Position installieren. (Abb. 2)



(Abb.2)

3 Die Füße einstellen, um die Stabilität des Geräts zu gewährleisten und Erschütterungen und Geräuschentwicklung zu vermeiden (Abb. 3). Ist der vordere Teil höher als der rückwärtige Teil, kann die Tür leichter geschlossen werden.



(Abb.3)

HINWEIS:

Ist Ihr Kühlschrank aus rostfreiem Stahl oder weist andere besondere Oberflächenbearbeitungen auf, kann er zum Schutz der Oberflächen mit einer abziehbaren Schutzfolie versehen sein.

Um diese Schutzfolie abzuziehen, keine scharfen Gegenstände verwenden, die die Oberfläche beschädigen könnten.

Elektrischer Anschluss

Das Gerät nach dem Transport senkrecht aufstellen und mindestens 2-3 Stunden abwarten, bevor es an das Stromnetz angeschlossen wird. Vor dem Einstecken des Steckers in die Steckdose, Folgendes sicherstellen:

- Dass die Steckdose geerdet ist und den gesetzlichen Vorschriften entspricht.
- Dass die Steckdose für die Höchstleistung des Geräts geeignet ist, die auf dem Kennschild des Kühlschranks angegeben ist.
- Dass die Versorgungsspannung innerhalb der auf dem Kennschild des Kühlschranks angegebenen Werte liegt.
- Dass die Steckdose für den Gerätestecker geeignet ist. Bitten Sie andernfalls einen zugelassenen Techniker darum, den Stecker zu ersetzen und verwenden Sie keine Verlängerungsschnüre und/oder Mehrfachsteckdosen.
- Nach der Installation des Geräts müssen das Stromkabel und die Steckdose leicht erreichbar sein.
- Das Kabel darf keine Biegungen oder Quetschungen aufweisen.
- Das Kabel muss regelmäßig kontrolliert und darf nur durch zugelassene Techniker ersetzt werden.
- Das Unternehmen haftet im Fall der Nichtbeachtung dieser Bestimmungen nicht.

Gerätestart

Das gesamte Verpackungsmaterial im Inneren des Geräts entfernen und mit Wasser und Bicarbonat oder Neutralseife waschen.

Nach der Installation zwei bis drei Stunden abwarten, damit der Kühl-/Gefrierschrank die Möglichkeit hat, sich auf normaler Betriebstemperatur zu stabilisieren, bevor frische oder tiefgefrorene Lebensmittel darin untergebracht werden.

Wird das Versorgungskabel abgezogen, mindestens fünf Minuten abwarten, bevor der Kühl-/Gefrierschrank wieder eingeschaltet wird. Nun ist das Gerät einsatzbereit.

FUNKTIONSWEISE

Ein-/Ausschalten
(Mit internem Drehknopf)

• Die Thermostatgruppe zur Steuerung des Geräts ist im Inneren des Kühlraums untergebracht (Abb. 4). Drehen Sie den Thermostatregler über die Position “0” hinaus. Das Licht ist eingeschaltet, wenn die Kühlschranktür geöffnet ist.

Wird der Regler auf “0” gestellt, wird das Gerät vollkommen ausgeschaltet.

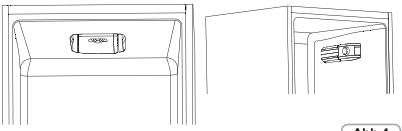


Abb.4

Temperaturregelung (kein Display)

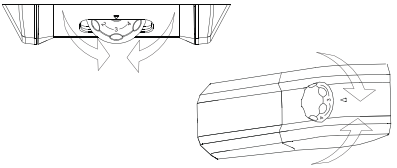


Abb.5

Die Temperaturregelung beider Abschnitte erfolgt durch Drehen des Thermostatreglers (Abb. 5).

Wählen Sie die gewünschte Position:

• Niedrigere Temperatur im Kühlschrank und im Gefriergerät durch Drehen in Richtung MAX••••

• Höhere Temperatur im Kühlschrank und im Gefriergerät durch Drehen in Richtung 0.

Kühlraum Umluftkühlung (falls vorhanden)

Der Ventilator ist werkseitig auf OFF eingestellt.

Um zu aktivieren, drücken Sie den Schalter (Abb. 6)

Um den Energieverbrauch zu optimieren, ist es empfehlenswert, dass Sie den Ventilator nur einschalten, wenn die Umgebungslufttemperatur 28/30 °C übersteigt.

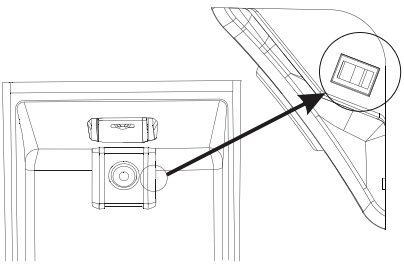


Abb.6

Die LED-UVA Leuchten
(wenn vorhanden)

Die LED-UVA Leuchten aktivieren ein Titanium Filter der eine <<photokatalytische>> Reaktion erzeugt und Bakterien in der Luftzirkulation des Kühlschranks beseitigt. Diese Reaktion funktioniert, wenn die Kühlschranktür geschlossen ist, um zu verhindern das die gereinigte Luft austritt. In Geräten mit Umluftkühlung (statische und frostfreie Geräte) ist dieses System im Umluftventilator (Sky-Fan) integriert und funktioniert jedes Mal, wenn der Kompressor in Betrieb ist. In Total No Frost Geräten ist es in der Sky-Box (Umluftventilator) eingebaut und funktioniert ebenfalls immer, wenn der Kompressor in Betrieb ist. Der Filter dient für einen dauerhaften Betrieb und muss daher nicht gewechselt werden.“

Das antibakterielle System muss während der Prüfung des Energieverbrauchs ausgeschaltet werden.

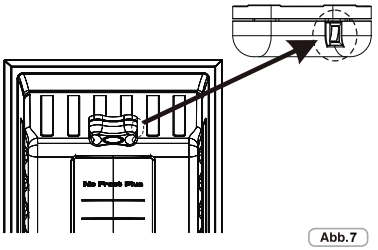
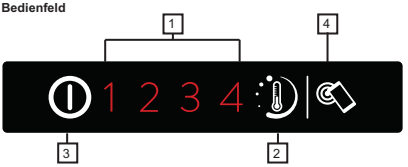


Abb.7

Ein-/Ausschalten
(mit internem Bedienteil und NFC)

Bedienfeld



1. LED-Temperaturanzeige
2. Temperaturregler
3. Taste ON/OFF
4. Taste OneTouch

Abb.8

Einschalten:
Den Netzstecker mit einer Steckdose verbinden. Wenn alle Temperaturanzeigen ausgeschaltet sind, die Taste ON/OFF (3) eine Sekunde gedrückt halten. Die Taste ON/OFF (3) loslassen. Das Einschalten des Geräts wird durch die Aktivierung einer Temperatureinstellung und ein akustisches Signal bestätigt.

Ausschalten:
Die Taste ON/OFF (3) eine Sekunde gedrückt halten. Die Taste ON/OFF (3) loslassen, das Gerät schaltet sich aus. Dies wird durch das Ausschalten der LED-Temperaturanzeige und ein akustisches Signal bestätigt. Beim Neustart des Geräts nach einem Stromausfall wird es mit den zuletzt gespeicherten Einstellungen eingeschaltet.

Einstellen der Temperatur

Die Taste für die Temperatureinstellung drücken, bis die gewünschte Kühlstufe erreicht ist. Stufe 1 entspricht der höchsten und Stufe 4 der niedrigsten Temperatur. Für den Normalbetrieb wird die Einstellung einer Zwischenstufe (Stufe 2) empfohlen.

On/Off 1 **2** 3 4
Die Taste (2) kürzer als 2 s drücken, um die Temperatureinstellung zu ändern.

On/Off 1 2 **3** 4

Menü für erweiterte Einstellungen:
Über dieses Menü können innerhalb der Kühlstufen weitere Unterstufen ausgewählt werden.

On/Off 1 (2) 3 4
Die Taste (2) länger als 2 Sekunden drücken, anschließend blinkt die LED 2.

On/Off 1 **2** (3) 4
Beim nächsten Drücken der Taste (2) für weniger als 2 Sekunden wird die Zwischenstufe eingestellt. Für die weiteren Kühlstufen analog vorgehen.

On/Off 1 **2** 3 (4)

On/Off (1) **2** 3 4

Wird die Taste (2) für 5 Sekunden nicht erneut gedrückt, werden die aktuellen Einstellungen gespeichert.

Die Kühlstufen in den erweiterten Einstellungen sind in der Reihenfolge von der wärmsten zur kältesten angeordnet, wie z.B. 2, 2/1, 2/2, 2/3, 2/4. Auf diese Weise können für jede Hauptkühlstufe 4 Unterstufen eingestellt werden.

Alarm Tür offen:
Bleibt die Tür für länger als 90 Sekunden offen, ertönt ein akustisches Signal. Um das Signal zu deaktivieren, die Tür schließen oder die Taste (2) drücken.

ONE TOUCH

Dieses Gerät ist mit der **One Touch**-Technologie ausgestattet, die es ermöglicht, über eine App mit Android-Smartphones zu interagieren, die ihrerseits mit der Funktion NFC (Near Field Communication) ausgestattet sind.

- Laden Sie die ***Hoover Wizard***-App auf Ihr Smartphone herunter.

Die *Hoover Wizard*-App ist für Tablets und Smartphones mit Android- und iOS-Betriebssystemen verfügbar. Allerdings ist eine Interaktion mit dem Haushaltsgerät und die Nutzung der Vorteile der One Touch-Technologie nur über Android-Smartphones möglich, die entsprechend des folgenden Funktionsschemas mit der NFC-Technologie ausgestattet sind:

Android-Smartphone mit NFC-Technologie	Interaktion mit Gerät und Inhalten
Android-Smartphone ohne NFC-Technologie	Nur Inhalte
Android-Tablet	Nur Inhalte
Apple iPhone	Nur Inhalte
Apple iPad	Nur Inhalte

FUNKTIONEN

Die wichtigsten Funktionen, die über die App zur Verfügung stehen, sind wie folgt:

- **Fine Temperature Level Setting** – Zum Einstellen der Temperatur auch in Zwischenschritten (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5).
- **Super Boost** – Zum Aktivieren der Schnellkühlfunktion für Kühlschrank und Gefrierfach.
- **Eco Mode** – Der gesamte Kühlschrank wird automatisch auf Stufe 2 (+5°, -18°) gestellt.
- **Reports** – Kühlstatistiken und Tipps für einen effizienteren Betrieb des Haushaltsgeräts.
- **Clever Care** – Direkte Verknüpfung zum Benutzerhandbuch und zur Online-Hilfe.

Alle Infos zu den Smart Touch-Funktionen erhalten Sie, indem Sie die App im DEMO-Mode durchgehen oder unter: www.hooveronetouch.com

SO VERWENDEN SIE ONE TOUCH

ERSTE INBETRIEBNAHME - Registrierung des Haushaltsgeräts

- Öffnen Sie in Ihrem Android-Smartphone das Menü **Einstellungen** und aktivieren Sie im Menü für **WLAN und Netzwerke** die NFC-Funktion.

Der Vorgang der NFC-Aktivierung kann je nach Version des Android-Betriebssystems verschieden sein. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch des Smartphones.

- Aktivieren Sie die **One Touch**-Schaltfläche, indem Sie die NFC-Antenne auf der Sky LED durch zwei Sekunden drücken aktivieren. Das **One Touch**-Symbol wird eingeschaltet.

- Öffnen Sie die App, erstellen Sie ein Benutzerprofil und registrieren Sie das Haushaltsgerät. Befolgen Sie dazu die Anweisungen auf dem Display des Telefons oder befolgen Sie den am Gerät befindlichen **Quick Guide**.

Weitere Informationen, Häufig gestellte Fragen und ein Video zur einfachen Registrierung finden Sie unter: www.hooveronetouch.com/how-to

NÄCHSTER EINSATZ – Regelmäßiger Gebrauch

- Jedes Mal, wenn Sie das Haushaltsgerät über die App verwalten möchten, müssen Sie zuerst über die **One Touch**-Schaltfläche den **One Touch**-Modus aktivieren.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Telefon entsperrt ist (nicht im Standby-Modus) und dass Sie die NFC-Funktion aktiviert haben. Befolgen Sie dann die oben erwähnten Schritte.
- Wenn Sie eine Funktion aktivieren möchten (z.B. Super Boost), wählen Sie diese über die App aus.
- Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Handy-Display; **HALTEN SIE ES AUF** das **One Touch**-Logo auf der Sky-LED, wenn die App Sie dazu auffordert.

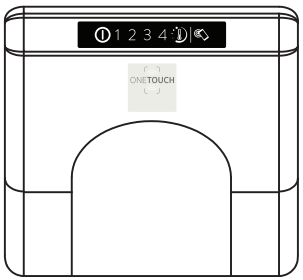
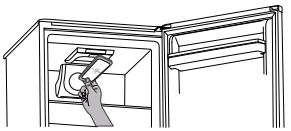


Abb.9

HINWEIS:

Halten Sie das Smartphone so, dass die NFC-Antenne auf seiner Rückseite auf das One Touch-Logo auf dem Haushaltsgerät zeigt (siehe unten).



Wenn Sie nicht wissen, wo sich die NFC-Antenne befindet, bewegen Sie das Smartphone in einer Kreisbewegung leicht über das One Touch-Logo, bis die App die Verbindung bestätigt. Damit die Datenübertragung erfolgreich ist, MUSS DAS SMARTPHONE UNBEDINGT WÄHREND DES GESAMTEN VORGANGS ÜBER DAS BEDIENFELD GEHALTEN WERDEN; das Haushaltsgerät meldet dann den ordnungsgemäßen Ausgang des Vorgangs und informiert Sie, wenn Sie das Smartphone wieder wegnehmen können.

Dicke Handyhüllen oder metallische Aufkleber auf dem Smartphone können die Datenübertragung zwischen Haushaltsgerät und Handy beeinträchtigen oder verhindern. Entfernen Sie diese daher nötigenfalls.

Der Austausch einiger Bestandteile des Smartphone (z.B. Abdeckung, Akku usw.) durch Teile, die nicht original vom Hersteller stammen, kann dazu führen, dass die NFC-Antenne entfernt wird und die App nicht mehr verwendet werden kann.

Die Verwaltung und Bedienung des Geräts über die App ist nur aus der „unmittelbaren Nähe" möglich, das heißt, eine dezentrale Bedienung (z.B. aus einem anderen Zimmer oder aus dem Garten) funktioniert nicht.

Ein-/Ausschalten
(mit internem Bedienteil für Kühlschrank und Knopf für Gefrierfach)

Bedienteil

1. Einstellskala:

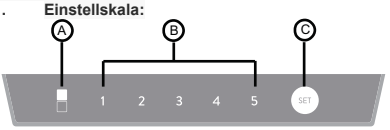


Abb.10

2. EINSTELLTASTE C

Drücken Sie diese Taste, um die aktuelle Kühlschranktemperatur einzustellen und den Schnellgefriermodus zu wählen.

3. BETRIEBSANZEIGE

A. Schnellgefrieren: LEDs an: Schnellgefriermodus. Andernfalls: Schnellgefriermodus aus.

B. Temperatureinstellung für das Kühlfach. Die Zahl unter der LED gibt die eingestellte Temperatur an.

4. BETRIEBSZUSTAND
Nach dem Einschalten leuchten alle LEDs eine Sekunde lang, und das Gerät läuft mit der identischen Einstellung (Modus und Temperatur) wie beim letztmaligen Betrieb. Beim erstmaligen Einschalten läuft das Gerät mit den Standardvorgaben.

5. Tiefkühlen

5.1. Aufrufen des Schnellgefriermodus.
Um Lebensmittel in kurzer Zeit tiefzukühlen, können Sie den Schnellgefriermodus benutzen.
Halten Sie die Taste C mindestens drei Sekunden lang gedrückt, um den Schnellgefriermodus zu aktivieren. Die linke LED leuchtet auf.

5.2. Schnellgefriermodus beenden
Der Schnellgefriermodus wird in folgenden Fällen ausgeschaltet:
- wenn Sie die Taste mindestens drei Sekunden lang gedrückt halten, um eine andere Einstellung zu wählen;
- wenn der Schnellgefriermodus länger als 50 Stunden eingeschaltet war.

5.3. Nach Beendigung des Schnellgefriermodus kehrt das Gerät wieder in den Betriebszustand zurück, in dem es sich zuvor befand. Die linke LED erlischt.

5.4, Im Schnellgefriermodus können Sie die Temperatureinstellung des Kühlfachs nicht mit der Taste C ändern. In diesem Fall blinkt die linke LED als Hinweis auf eine Fehlbedienung.

6. Temperaturregelung des Kühlfachs
Drücken Sie (nicht im Schnellgefriermodus) wiederholt die Taste C. Die Temperatureinstellung ändert sich daraufhin wie folgt: 2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C". Mit jeder Tastenbetätigung ändert sich die Temperatur um ein Grad; die Zahl unterhalb der LED gibt die jeweilige Temperatur an.

Nützliche Tipps:
Wählen Sie bitte anhand der Tabelle unten die geeignete Kühlschranktemperatur.

Umgebungstemperatur	Empfohlene Temperatur
Sommer (>32°C)	4°C, 6°C, 8°C
Normal	4°C
Winter (<13°C)	2°C, 3°C, 4°C

7. Speicherfunktion bei Stromausfall
Bei einem Stromausfall werden die jeweils aktuellen Einstellungen gespeichert. Wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist, nimmt das Gerät den Betrieb automatisch mit den zuvor gespeicherten Einstellungen wieder auf.

8. Verzögerungsschutzfunktion
Das Gerät hat eine Funktion, die den Start des Kompressors aus Vorsichtsgründen verzögert. Falls der Kompressor gestoppt wurde, kann er frühestens nach Ablauf von 5 Minuten wieder gestartet werden.

9. Störungsbeseitigungstipps
1. Falls der Temperatursensor des Kühlfachs einen Defekt hat, blinkt die LED unter der Ziffer „2" kontinuierlich.
2. Falls der Abtausensor einen Defekt hat, blinkt die LED unter der Ziffer „3" kontinuierlich.
3. Falls der Umgebungstemperatursensor einen Defekt hat, blinkt die unter der Ziffer „4" kontinuierlich.
4. Falls die Kommunikation zwischen Benutzerschnittstelle und Hauptplatine gestört ist, blinken alle LEDs

10. Temperaturregelung des Gefrierfachs

1. Einstellknopf für die Gefrierfachtemperatur:

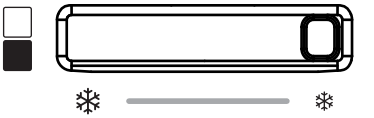


Abb.11

2. Gefrierfachtemperatur einstellen
Die Gefrierfachtemperatur lässt sich mit dem Einstellknopf ändern. Dadurch wird die Luftverteilung zwischen Kühlschrank und Gefrierfach verändert.

3. Anpassen der Gefrierfachtemperatur
a. Die Gefrierfachtemperatur kann mit dem Knopf eingestellt werden; sie steigt stufenweise, indem der Knopf von links nach rechts bewegt wird.
b. Wenn sich der Knopf ganz rechts befindet, steigt der Luftstrom vom Gefrierfach zum Kühlschrank auf den Maximalwert und die Temperatur im Gefrierfach steigt. Diese Betriebsart sollte nur verwendet werden, wenn das Gefrierfach leer oder wenig gefüllt ist.
c. Wenn sich der Knopf ganz links befindet, sinkt der Luftstrom vom Gefrierfach zum Kühlschrank auf den Minimalwert und die Temperatur im Gefrierfach sinkt. Diese Betriebsart sollte nur verwendet werden, wenn das Gefrierfach vollständig gefüllt ist. Diese Betriebsdauer sollte nicht mehr als acht Stunden betragen.
d. Unter normalen Bedingungen sollte sich der Temperaturkopf in der Mittelstellung befinden. Der Temperaturbereich kann jedoch jederzeit an die jeweilige Befüllsituation angepasst werden.

Dieses Modell hat keine Einstellung auf dem Bedienteil, mit der sich das Gerät ein- oder ausschalten lässt. Die einzige Möglichkeit, das Gerät ein- oder auszuschalten, besteht darin, das Netzkabel anzuschließen bzw. abzutrennen.

Ein-/Ausschalten

Gerät im Standby: Zum Ausschalten der TOTAL NO FROST-Geräte über die MODE-Taste die Gefrierschrankfunktion auswählen und unter Verwendung der Pfeile 7-8 das Symbol - anzeigen. Für alle anderen Geräte über die MODE-Taste die Kühlschrankfunktion auswählen und unter Verwendung der Pfeile 7-8 das Symbol - anzeigen.

ACHTUNG:
Das Gerät bleibt bis zum Abziehen des Versorgungskabels mit Strom versorgt

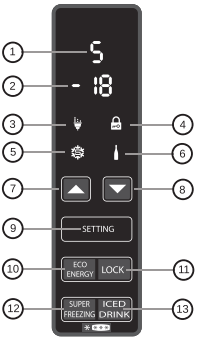


Abb.12

Regolazione temperatura
(Mit digitaler externer Benutzeroberfläche)

Die voreingestellten Werte sind: +5 (Bereich +1÷+7) für den Kühlschrank und -18 (Bereich -16÷-22) für den Gefrierschrank.

Nach dem Ausschalten oder einer längeren Unterbrechung der Stromversorgung wird das Gerät mit den zuvor eingegebenen Temperaturen eingeschaltet.

• MODE-FUNKTION (9)

Durch Betätigen der Taste Mode hat man die Möglichkeit, die Temperaturen des Kühl- und Gefrierschranks zu regeln.

Kühlschrank

Durch einmaliges Betätigen der Taste Mode wird die Kühlschranktemperatur geregelt.

Die gewünschte Position kann durch Betätigen der Pfeile 7-8 eingegeben werden.

Position 1 kälteste Einstellung, Position 7 am wenigsten kalte Einstellung.

Wenn es sich bei dem Gerät um ein Total No Frost handelt, wird nach dem Wert 1 H eingeblendet (Holiday).

Gefrierschrank

Durch zweimaliges Betätigen der Taste Mode wird die gewünschte Position des Gefrierschranks eingestellt: -16 weniger kalt, -22 am kältesten. Wählen Sie den gewünschten Wert, warten Sie drei Sekunden lang und die Temperatur wird eingestellt.

• ECO-FUNKTION (10) / (3)

Durch Aktivieren dieser Funktion optimiert das Gerät die Energieleistung durch automatische Einstellung der Idealtemperatur, um die Konservierung der Lebensmittel bei einem niedrigeren Energieverbrauch zu garantieren.

Um die Eco-Funktion auszuschalten, erneut die Taste betätigen.

• LOCK-FUNKTION (11) / (4)

Durch Betätigen der Lock-Taste wird die Tastensperre aktiviert (jeder andere Befehl wird ignoriert). Um diese zu deaktivieren, erneut die Lock-Taste betätigen.

• SUPER FREEZING-FUNKTION (12) / (5)

Um eine große Menge an Lebensmitteln einzufrieren, wird empfohlen, die Super Freezing-Funktion zu aktivieren. Um die Funktion zu aktivieren, die Super Freezing-Taste betätigen. Diese Funktion wird (je nach Modell) 26-34 Stunden lang aktiviert. Die Funktion wird automatisch deaktiviert, bzw. durch erneutes Betätigen der Super Freezing-Taste.

• SMART COOL-/ICED DRINK-FUNKTION (13) / (6)

Um Getränke schnell zu kühlen, die Flasche in das Gefrierfach geben und die Funktion über die Taste Smart cool-/iced drink aktivieren. Es beginnt ein Countdown von 30 Minuten, an dessen Ende ein 15" langes akustisches Signal ertönt und anzeigt, dass die Flasche die ideale Kühlung erreicht hat. Die Funktion kann deaktiviert werden, indem erneut die Taste betätigt wird.

• HOLIDAY-FUNKTION (NUR AUF TOTAL NO FROST-GERÄTEN)

Im Fall längerer Abwesenheiten kann die Holiday-Funktion eingesetzt werden.

Diese Funktion gestattet es, den Kühlschrankabschnitt zu deaktivieren, während der Gefrierschrankabschnitt in Betrieb bleibt. Vergewissern Sie sich, alle Lebensmittel aus dem Kühlschrankabschnitt entfernt zu haben, bevor Sie diese Funktion einsetzen. Hinsichtlich der Aktivierung siehe Mode-Funktion des Kühlschranks. Um diese Funktion zu deaktivieren, die Kühlschranktemperatur neu eingeben.

• KÜHLSCHRANKTÜRALARM

Bleibt die Tür länger als eine Minute geöffnet, sendet das Gerät ein akustisches Signal aus. Die MODE-Taste betätigen, wenn dieses unterdrückt werden soll.

Ein-/Ausschalten
(Mit digitaler externer Benutzeroberfläche und Wi -Fi)

Gerät im Standby: Zum Ausschalten der TOTAL NO FROST-Geräte über die MODE-Taste die Gefrierschrankfunktion auswählen und unter Verwendung der Pfeile 7-8 das Symbol - anzeigen. Für alle anderen Geräte über die MODE-Taste die Kühlschrankfunktion auswählen und unter Verwendung der Pfeile 7-8 das Symbol - anzeigen.

ACHTUNG:

Das Gerät bleibt bis zum Abziehen des Versorgungskabels mit Strom versorgt

Wi-Fi Nutzung: Um versehentliche Aktivierungen zu verhindern, ist es nicht möglich, den Stand-by-Modus aus der Ferne über die APP einzustellen, da dies zu einer Verschlechterung der Lebensmittel führen kann. Sie können jedoch diese Funktion über die APP deaktivieren (Drücken der "**Wake-Up**" -Taste) und den Kühlschrank die Möglichkeit deaktivieren. Eine Push-Benachrichtigung informiert Sie, wenn das Getränk fertig gekühlt ist.

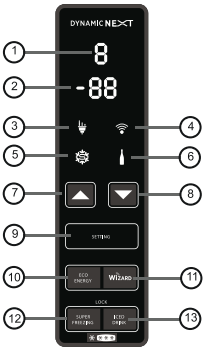


Abb.13

Regolazione temperatura (mit displays)

Die voreingestellten Werte sind: +5 (Bereich +1÷+7) für den Kühlschrank und -18 (Bereich -16÷-22) für den Gefrierschrank.

Nach dem Ausschalten oder einer längeren Unterbrechung der Stromversorgung wird das Gerät mit den zuvor eingegebenen Temperaturen eingeschaltet.

• MODE-FUNKTION (9)

Durch Betätigen der Taste Mode hat man die Möglichkeit, die Temperaturen des Kühl- und Gefrierschranks zu regeln.

Kühlschrank

Durch einmaliges Betätigen der Taste Mode wird die Kühlschranktemperatur geregelt.

Die gewünschte Position kann durch Betätigen der Pfeile 7-8 eingegeben werden.

Position 1 kälteste Einstellung, Position 7 am wenigsten kalte Einstellung.

Wenn es sich bei dem Gerät um ein Total No Frost handelt, wird nach dem Wert 1 H eingeblendet (Holiday).

Gefrierschrank

Durch zweimaliges Betätigen der Taste Mode wird die gewünschte Position des Gefrierschranks eingestellt: -16 weniger kalt, -22 am kältesten. Wählen Sie den gewünschten Wert, warten Sie drei Sekunden lang und die Temperatur wird eingestellt.

• ECO-FUNKTION (10) / (3)

Durch Aktivieren dieser Funktion optimiert das Gerät die Energieleistung durch automatische Einstellung der Idealtemperatur, um die Konservierung der Lebensmittel bei einem niedrigeren Energieverbrauch zu garantieren.

Um die Eco-Funktion auszuschalten, erneut die Taste betätigen.

Wi-Fi Nutzung: Sie können diese Funktion aus der Ferne durch Drücken der Taste "**Eco-Mode**" auf der APP aktivieren/deaktivieren.

•FUNKTION WIFI (11) / (4)

Um das Produkt im Wi-Fi- Modus zu verwenden, schalten Sie das Gerät ein und warten Sie bis der Countdown von t9….bis…t1 abgelaufen ist. Danach drücken Sie die „Wizard" Taste bis das Wi-Fi Symbol angezeigt wird und es für 3 Sekunden lang aufblinkt und 1 Sekunde lang erlischt. Wenn die WLAN-Verbindung mit dem Gerät innerhalb von 5 Minuten nicht abgeschlossen ist, schaltet die WI-FI Funktion automatisch aus. Es ist notwendig die Wizard Taste nochmals zu drücken bis das Symbol aufleuchtet. Die Symbol-Leuchte blinkt in einem Zyklus von 1 Sekunde auf und 1 Sekunde aus. Sobald man mit dem Router verbunden ist bleibt das WI-FI Symbol die ganze Zeit eingeschaltet. Wenn keine Verbindung mit dem Router vorliegt blinkt das WI-FI Symbol für 1 Sekunde auf und erlischt für 1 Sekunde.

Reset

Sollte keine WLAN-Verbindung mit dem Gerät vorliegen oder ein Austausch des Routers bzw. ein Eingriff des Kundendiensts erfolgen, ist es hilfreich das Gerät zurückzusetzen. Die Reset-Funktion startet den WI-FI Verbindungsprozess erneut.

Um die WLAN-Verbindung zurückzusetzen halten Sie die Taste « " für 5 Sekunden bis das Display das Symbol "rr" anzeigt. Das WI-FI Symbol blinkt für 1 Sekunde an und erlischt für 1 Sekunde um anzuzeigen, dass die WLAN-Verbindung zurückgesetzt ist. Sobald die Verbindung zurückgesetzt ist und die WLAN-Verbindung mit den Gerät innerhalb von 5 Minuten nicht erfolgt ist, schaltet sich die WI-FI Funktion automatisch aus. Es ist notwendig die Wizard Taste nochmals zu drücken bis das Symbol aufleuchtet. Die Symbol-Leuchte blinkt in einem Zyklus von 1 Sekunde auf und 1 Sekunde aus.
Einstellungen die im Display zur Verfügung stehen, können über die Web-App verändert werden und umgekehrt. Das Gerät speichert die letzten Änderungen die eingestellt wurden.

• SUPER FREEZING-FUNKTION (12) / (5)

Um eine große Menge an Lebensmitteln einzufrieren, wird empfohlen, die Super Freezing-Funktion zu aktivieren. Um die Funktion zu aktivieren, die Super Freezing-Taste betätigen. Diese Funktion wird (je nach Modell) 26-34 Stunden lang aktiviert. Die Funktion wird automatisch deaktiviert, bzw. durch erneutes Betätigen der Super Freezing-Taste.
Wi-Fi Nutzung: Sie können diese Funktion aus der Ferne durch Drücken der Taste " **Fast Freeze**" auf der APP aktivieren/deaktivieren.

• SMART COOL-/ICED DRINK-FUNKTION (13) / (6)

Um Getränke schnell zu kühlen, die Flasche in das Gefrierfach geben und die Funktion über die Taste Smart cool-/iced drink aktivieren. Es beginnt ein Countdown von 30 Minuten, an dessen Ende ein 15" langes akustisches Signal ertönt und anzeigt, dass die Flasche die ideale Kühlung erreicht hat. Die Funktion kann deaktiviert werden, indem erneut die Taste betätigt wird.
Wi-Fi Nutzung: Sie können diese Funktion aus der Ferne durch Drücken der Taste " **Iced Drink**" auf der APP aktivieren/deaktivieren. Eine Push-Benachrichtigung informiert Sie, wenn das Getränk fertig gekühlt ist.

• HOLIDAY-FUNKTION (NUR AUF TOTAL NO FROST-GERÄTEN)

Im Fall längerer Abwesenheiten kann die Holiday-Funktion eingesetzt werden.
Diese Funktion gestattet es, den Kühlschrankabschnitt zu deaktivieren, während der Gefrierschrankabschnitt in Betrieb bleibt. Vergewissern Sie sich, alle Lebensmittel aus dem Kühlschrankabschnitt entfernt zu haben, bevor Sie diese Funktion einsetzen. Hinsichtlich der Aktivierung siehe Mode-Funktion des Kühlschranks. Um diese Funktion zu deaktivieren, die Kühlschranktemperatur neu eingeben.
Wi-Fi Nutzung: Um versehentliche Aktivierungen zu verhindern, ist es nicht möglich, die Holiday Funktion per Fernzugriff über die APP zu steuern, da dies zu einer Verschlechterung der Lebensmittel führen kann. Sie können jedoch diese Funktion über die APP deaktivieren (Drücken der " **Cool Ready**" -Taste) und den Kühlschrank die Möglichkeit einräumen die ECO-Temperatur innerhalb von 24 Stunden vor Ihrer Heimreise einzustellen."

•Funktion - Tastensperre

Drücken Sie die Tasten 12 und 13 zur gleichen Zeit dann wird die Sperrfunktion aktiviert (jede andere Funktion wird ignoriert). Um die Sperrfunktion zu deaktivieren, drücken Sie die Tasten 12 und 13 nochmals gleichzeitig. Nachdem Sie die Tastensperre aktiviert haben, wird bei jeder Betätigung einer Taste am Display LO angezeigt.
Wi-Fi Nutzung: Sie können diese Funktion aus der Ferne durch Drücken der Taste "**Display Lock**" auf der APP aktivieren/deaktivieren.

• KÜHLSCHRANKTÜRALARM

Bleibt die Tür länger als eine Minute geöffnet, sendet das Gerät ein akustisches Signal aus. Die MODE-Taste betätigen, wenn dieses unterdrückt werden soll.
Wi-Fi Nutzung: Eine Push-Benachrichtigung informiert Sie über den Alarm auf Ihrer App.

•Modem Einstellung

Bitte überprüfen Sie die Modem-Einstellung wie genau unten angezeigt (siehe hierzu die Bedienungsanleitung), sonst kann es zu einem fehlerhaftem Signal kommen.

Parameter	Specifications
Frequency	2,402 ~ 2,480 MHz
Modulation	802.11b compatibility: DSSS (CCK-11, CCK-5.5, DQPSK-2 and DBPSK-1) 802.11g: OFDM (default)
Channel intervals	5 MHz
Channels	1-14
Transmission rate (over the air)	1-11 Mbps for 802.11b 6-54 Mbps for 802.11g
Receive sensitivity	-83 dBm typical
Output level (Class1)	0 to +12 dBm (software configurable)

HOOVER WIZARD:
Weitere Informationen zum ANSCHLUSS und zur optimalen NUTZUNG Ihres Hoover Wizard-Gerätes finden Sie unter http://www.hooverwizard.com oder auf der speziell hierfür eingerichteten Wizard-Serviceinternetseite http://wizardservice.candy-hoover.com

Regolazione temperatura

(Mit externer LED-Bedienoberfläche)

Verwendung des Bedienfelds

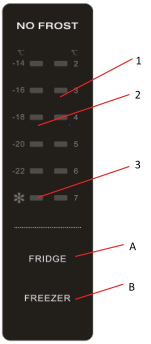


Abb.14

1.1 TASTENBETRIEB

A. Temperaturregelung des Kühlfachs
B. Temperaturregelung des Gefrierfachs

1.2 LED-ANZEIGE

1. Temperatur des Kühlfachs
2. Temperatur des Gefrierfachs
3. Modus „Super Freeze“ (Super-Gefriermodus)

2.0 BETRIEBSZUSTAND

a. Nach dem Einschalten ist das Bedienfeld für 3 Sekunden vollständig erleuchtet und das Gerät läuft mit der identischen Einstellung (Modus und Temperatur) wie beim letztmaligen Betrieb. Das System wird 25 Sekunden nach letztmaligem Tastendruck automatisch verriegelt. Nach der Verriegelung wird die Beleuchtung des Tastenfelds 30 Sekunden nach letztmaligem Tastendruck ausgeschaltet.

b. Beide voreingestellten Temperaturen von Kühl- und Gefrierfach werden auf der Anzeige dargestellt.

2.1 ANZEIGE

2.1.1 Das Bedienfeld erleuchtet für 2 Minuten, sobald die Tür des Kühl- oder Gefrierfachs geöffnet wird. (es wird jeweils nur ein Türsignal erfasst)

2.1.2 Das Bedienfeld wird durch Druck einer beliebigen Taste erleuchtet und erlischt 2 Minuten nach dem letztmaligen Tastendruck.

2.1.3 Anzeige während des normalen Betriebs
Temperaturanzeige des Kühlfachs: Zeigt die aktuell eingestellte Temperatur an.
Temperaturanzeige des Gefrierfachs: Zeigt die aktuell eingestellte Temperatur an.

3.0 DARSTELLUNG DER TASTEN

3.1 Temperaturregelung des Kühlfachs

Nach dem Druck der Taste „Fridge“ (Kühlschrank) für den Einstellungsmodus der Kühlschranktemperatur blinkt die eingestellte Temperatur des Kühlfachs. Durch mehrmaliges Betätigen der Taste „Fridge“ lässt sich die Temperatur in einem Zyklus von „2 °C, 3 °C, 4 °C, 5 °C, 6°C, 7 °C“ einstellen, wobei die ausgewählte Temperatur nach 5-sekündigem Blinken als eingestellt gilt.

3.2 Temperaturregelung des Gefrierfachs

Nach dem Druck der Taste „Freezer“ (Gefrierschrank) für den Einstellungsmodus der Gefrierschranktemperatur blinkt die eingestellte Temperatur des Gefrierfachs. Durch mehrmaliges Betätigen der Taste „Freezer“ lässt sich die Temperatur in einem Zyklus von „-14 °C, -16 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C, Super Freezing (Schneeflocken-Symbol)“ einstellen, wobei die ausgewählte Temperatur nach 5-sekündigem Blinken als eingestellt gilt.

3.3 Super Freezing

Wie in Abschnitt 3.2 beschrieben, wird der Modus „Super Freezing“ nach der Auswahl von „Super Freezing“ und 5-sekündigem Blinken aktiviert.

Nach der Auswahl des Modus „Super Freezing“

- beendet das Gerät bei ausgewähltem Abtauvorgang diesen Zyklus zuerst, bevor der Modus „Super Freeze“ aktiviert wird.
- Sollte der Zeitraum zwischen dem letztmaligen Abtauvorgang und der Auswahl von „Super Freeze“ länger als 12 Stunden betragen, beginnt das Gerät unmittelbar den Abtauvorgang, bevor es den Modus „Super Freeze“ aktiviert; andernfalls wird das Gerät sofort in den Modus „Super Freeze“ versetzt.

Während des Modus „Super Freeze“:

- wird die Temperatur des Gefrierfachs auf -25 °C eingestellt und das Gerät läuft mit den Steuerungsregeln des Gefrierfachs;
- wird das Kühl- oder Gefrierfach dessen Steuerungsregeln zur Temperaturregelung einhalten;
- wird dessen Temperatureinstellung im Falle einer Unterbrechung der Stromversorgung beibehalten und die „Super Freezing“-Zeit zurückgesetzt;
- wird kein Abtauvorgang gestartet.
- Der Modus „Super Freezing“ wird verlassen:
- wenn die Taste „Freezer“ zur Auswahl einer anderen Einstellung betätigt wird;
- wenn die Betriebszeit im Modus „Super Freezing“ mehr als 26 Stunden beträgt.

Nach dem Verlassen des Modus „Super Freezing“:

- führt das Gerät den Abtauvorgang aus, wenn der Modus „Super Freeze“ für mehr als 2 Stunden betrieben wurde;
- wird das Gerät mit der identischen Einstellung vor der Auswahl des Modus „Super Freeze“ betrieben.

KONSERVIERUNG

• Um das Aroma, den Nährwert und die Frische der Lebensmittel einwandfrei zu erhalten, empfehlen wir, diese im Kühlschrank zu positionieren wie in Abb. 8 unten dargestellt. Wickeln Sie die Speisen in Aluminium- oder Plastikfolien oder legen Sie sie in zweckmäßige Behälter mit Deckel, um den Kontakt miteinander zu vermeiden.

Kühlschrankbereich

Obst / Gemüse

• Um die Flüssigkeitsverluste von Obst und Gemüse zu verringern, müssen diese in Kunststoff gehüllt werden wie z. B. Folien oder Beutel und dann im Obst-/Gemüsebereich untergebracht werden. Auf diese Weise wird ein schnelles Verderben vermieden.

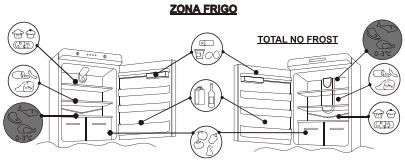


Abb.15

Kühlabschnitt - Chil

(nicht auf allen Modellen)

Der im Anschluss beschriebene Bereich wird für Fleisch, Fisch, Geflügel, etc. empfohlen. Kein Obst oder Gemüse darin aufbewahren, dass darin gefrieren kann.

Abb.16

Temperaturanzeige im kältesten Bereich
(nicht auf allen Modellen)

Einige Modelle sind mit einer Temperaturanzeige im kältesten Bereich des Kühlschrankfachs ausgestattet, um die Kontrolle der Durchschnittstemperatur zu gestatten.
Dieses Symbol zeigt den kältesten Bereich des Kühlschranks an. (Abb17)

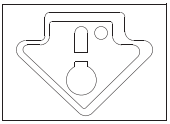


Abb.17

Kontrollieren, ob auf der Temperaturanzeige die Aufschrift OK gut lesbar ist. (Abb.18)
Erscheint diese Schrift nicht, bedeutet dies, dass die Temperatur zu hoch ist:
die Temperatur auf eine kältere Position stellen und ca. 10 Stunden abwarten. Dann erneut die Anzeige kontrollieren: wenn erforderlich eine erneute Einstellung vornehmen.

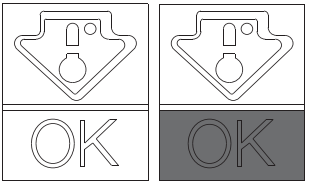
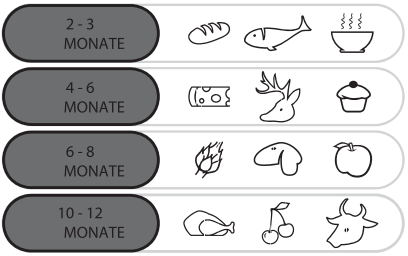


Abb.18

HINWEIS:
Werden große Mengen an Lebensmitteln aufbewahrt oder die Kühlschranktür wurde häufig geöffnet, ist es normal, dass die Anzeige nicht OK anzeigt. Mindestens 10 Stunden abwarten, bevor der Regler auf eine höhere Position gestellt wird.

Gefrierschrankbereich

Die Konservierung der tiefgefrorenen Lebensmittel beträgt in den Aufbewahrungsfächern ca. einen Monat. ★★
Hinsichtlich der Fächer beachten Sie bitte die untenstehende Tabelle. ★★★
Das Tiefkühlen erfolgt nur in den Aufbewahrungsfächern ★★★



Praktische Tipps

Die Lebensmittel gleichmäßig auf den Ablagen anordnen, um zu gestatten, dass die Luft korrekt zirkulieren und diese kühlen kann.

• Den Kontakt der Lebensmittel mit der Rückwand des Kühlschranks vermeiden.

• Keine warmen Lebensmittel unterbringen, da diese zum Verderb der bereits vorhandenen führen und den Energieverbrauch erhöhen können.

• Vor dem Unterbringen der Lebensmittel die Verpackungen entfernen.

• Kein Geschirr oder andere Behälter in den Kühlschrank stellen, wenn diese nicht zuvor gewaschen wurden.

• Die Eintrittsöffnungen der Kaltluft nicht durch Lebensmittel verdecken.

• Die Glasablage des Gemüsefachs nicht abdecken, um die korrekte Luftzirkulation zu gestatten.

• Keine Flaschen im Gefrierfach aufbewahren, da diese nach dem Gefrieren platzen können.

• Bei längerem Stromausfall die Türen geschlossen halten, damit die Lebensmittel so lange wie möglich kalt bleiben.

• Die Installation des Geräts an einem feuchten und warmen Ort bei häufigem Öffnen der Türen und Aufbewahrung einer großen Menge von Gemüse kann zur Bildung von Kondenswasser führen und

die Leistungen des Geräts beeinflussen.

• Um einen höheren Energieverbrauch zu vermeiden, wird von häufigem oder längerem Öffnen der Türen abgeraten.

TIEFKÜHLEN

•Die Lebensmittel müssen frisch sein.

• Frieren Sie jeweils kleine Lebensmittelmengen ein, um diese schnell tiefzukühlen. Nie die auf dem Leistungsschild angegebenen maximalen Mengen überschreiten.

• Während des Tiefkühlens die Gefrierschranktüren nicht öffnen.

• Die Lebensmittel müssen versiegelt, d. h., hermetisch geschlossen sein.

• Tiefzukühlende Lebensmittel von bereits tiefgekühlten trennen.

• Die Beutel oder Behälter etikettieren, um den Überblick über die tiefgekühlten Lebensmittel zu behalten.

• Die Lebensmittel nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren und innerhalb kurzer Zeit verbrauchen.

HINWEIS:
• GERÄTE OHNE DISPLAY
Normalerweise ist es nicht erforderlich, den Thermostatregler zu betätigen. Nur wenn eine übermäßige Kühlung der im Kühlfach enthaltenen Produkte festgestellt wird, wird empfohlen, den Thermostatregler etwas gegen 0 zu drehen. (Abb.19)
Nach dem Einfrieren den Regler wieder in die übliche Position bringen.

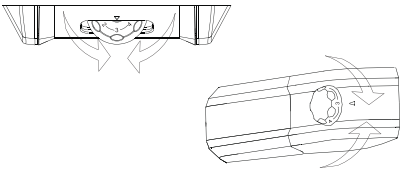


Abb.19

Geräte mit Display
Siehe **Ein-/Ausschalten des Displays.**
Für Geräte mit einem NO FROST-Gefrierfach die Funktion SUPER FREEZING acht Stunden vor dem Verstauen der Lebensmittel aktivieren.
Bei den anderen Geräten die Funktion SUPER FREEZING im Moment des Verstauens der Lebensmittel aktivieren.

ABTAUEN

Abtauen des Kühlschrankbereichs

Es ist nicht notwendig, die Wassertropfen an der Rückwand abzutrocknen oder den Frost zu entfernen (je nach Funktionsweise).
Während des normalen Betriebs taut der Kühlschrank automatisch ab.

Das Wasser wird mittels der Ablassöffnung zur Rückseite geleitet und die Wärme des Kompressors lässt es verdunsten.

• Die Ablassleitung des Wassers (Abb.20) im Kühlschrankbereich sauber halten, um Wasser darin zu vermeiden.

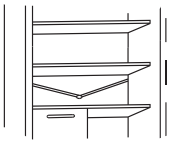


Abb.20

GEFRIERSCHRANKBEREICHS
(statische Geräte ohne NO-FROST-Technologie)

Überschreitet die Frostschicht im Gefrierschrank 3 mm ist es empfehlenswert, diese abzutauen, da dies den Energieverbrauch erhöht.
1) Den Regler in die Position "0" drehen. (Abb.21)

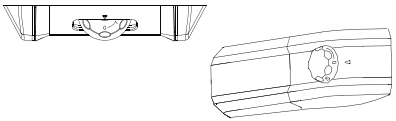


Abb.21

2) Das Versorgungskabel ausstecken.
3) Die tiefgekühlten Lebensmittel herausnehmen und vorübergehend an einem kühlen Ort unterbringen.
4) Die Tür des Gefrierschranks offen lassen, um das Abtauen zu beschleunigen.
5) Das Wasser auf dem Boden des Geräts aufnehmen.
6) Den Gefrierschrank trocknen.
7) Das Versorgungskabel wieder anschließen und den Thermostatregler in die gewünschte Position bringen.
8) Kurz abwarten und die tiefgekühlten Lebensmittel wieder hineingeben.

ACHTUNG:
Die Verwendung von offenem Feuer oder elektrischen Geräten wie Heizgeräten, Dampfreinigern, Kerzen, Petroleumlampen oder ähnlichem zum Beschleunigen des Abtauvorgangs unbedingt vermeidn. Keine Messer oder spitzen Gegenstände verwenden, um Frost oder Eis im Kühlschrank zu entfernen. Mit diesen Gegenständen kann der Kühlkreis beschädigt werden, dessen Leckagen Brände verursachen oder die Augen schädigen können.

ABTAUEN DES GEFRIERSCHRANKBERICHS
(NO-FROST-Geräte)

Das Abtauen erfolgt automatisch.

WARTUNG UND REINIGUNG

Beleuchtung (modellabhängig)

Ersetzen der Glühbirne
Um die Glühbirne auszutauschen, den Thermostatregler auf 0 stellen und das Versorgungskabel abziehen. Die Schutzabdeckung (Abb.22) entfernen und durch eine Glühbirne der gleichen Leistung wie die auf der Schutzabdeckung angegebene ersetzen.

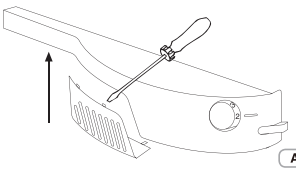


Abb.22

HINWEIS:
• Die mit diesem Gerät gelieferte Leuchte ist eine "Spezialleuchte", die nur mit dem gelieferten Gerät verwendbar ist.
Diese „Spezialleuchte" kann nicht für die Beleuchtung im Haushalt verwendet werden.
• Die Glühbirne nicht berühren, wenn sie längere Zeit eingeschaltet war, da sie sehr warm sein könnte.

LED-Beleuchtung (wo vorhanden)
Ist das Gerät mit **LED**-Leuchten ausgestattet, wenden Sie sich im Fall des Ersetzens an den technischen Kundendienst.
LED halten im Vergleich zu herkömmlichen Glühbirnen länger und sind umweltfreundlicher.

Reinigung

ACHTUNG:
• Vor jeglichen Reinigungsvorgängen den Kühlschrankstecker aus der Steckdose ziehen, um elektrischen Schlägen vorzubeugen
• Kein Wasser direkt auf die Außenseite oder in das Innere des Kühlschranks gießen. Dies könnte Oxidation verursachen und damit die Beschädigung der Elektroisolierung.

WICHTIG:
Um zu vermeiden, dass die Innenflächen und die Kunststoffbauteile Risse bekommen, die folgenden Ratschläge befolgen:
• Jegliche Speiseölspuren an den Kunststoffteilen entfernen.
• Die inneren Teile, die Dichtungen und die Außenteile können mit einem mit lauwarmem Wasser getränkten Tuch und Natriumbicarbonat oder Neutralseife gereinigt werden. Keine Lösungsmittel, Ammoniak, Chlorbleiche oder Scheuermittel verwenden.
• Die Zubehörteile wie z. B. Ablagen aus dem Kühlschrank und aus der Tür entfernen. In warmem Seifenwasser waschen. Abspülen und sorgfältig abtrocknen.
• Die Geräterückseite neigt dazu, Staub anzuziehen, der unter Verwendung eines Staubsaugers beseitigt werden kann, nachdem das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen wurde. Dies bedingt eine besserer Energieeffizienz.

ENERGIEEINSPARUNG

Für eine höhere Energieeinsparung empfehlen wir:
• Das Gerät von Wärmequellen entfernt und in einem gut belüfteten Raum zu installieren und keiner direkten Sonneeinstrahlung auszusetzen.
• Vermeiden Sie es, warme Lebensmittel in den Kühlschrank zu stellen, um die Innentemperatur nicht zu erhöhen und so einen kontinuierlichen Betrieb des Kompressors zu verursachen.
• Die Lebensmittel nicht zu eng übereinanderlegen, um eine korrekte Luftzirkulation zu garantieren.
• Das Gerät abtauen, sollte Eis vorhanden sein (siehe ABTAUEN), um die Kälteübertragung zu erleichtern.
• Bei Stromausfall ist es empfehlenswert, die Kühlschranktür geschlossen zu halten.
• Die Türen des Geräts so wenig wie möglich öffnen oder geöffnet lassen
• Vermeiden, den Thermostat auf zu niedrige Temperaturen einzustellen.
• Den Staub auf der Geräterückseite entfernen (siehe REINIGUNG).

• Vollständiges Abtauen (mit Tür-Display): Nehmen Sie alle Körbe aus dem Gefrierfach.
• Vollständiges Abtauen (mit internem Bedienteil für Kühlschrank und Knopf für Gefrierfach): Nehmen Sie sie übrigen Körbe aus dem Gefrierfach und lassen Sie die untere Schublade an ihrem Platz.
• Abtaufreies Modell: Nehmen Sie die übrigen Körbe aus dem Gefrierfach und lassen Sie die untere Schublade an ihrem Platz.
• Alle normalen statischen Modelle: Nehmen Sie alle Schubladen aus dem Gefrierfach.

GERÄUSCHBILDUNG VERMEIDEN

Während des Betriebs erzeugt der Kühlschrank einige absolut normale Geräusche, wie z. B.:

• **SUMMEN** Kompressor in Betrieb.

• **GURGELN, RAUSCHEN und ZISCHEN** durch das Kühlmittel in den Leitungen.

• **KNALLEN oder RUCKEN** beim Betrieb und Ausschalten des Kompressors.

Kleine Tricks zur Verringerung des Vibrationsgeräusches:

• **Das Gerät wurde nicht nivelliert:** Regulieren Sie die Füße, um das Gerät gerade auszurichten.

• **Behälter, die sich berühren:** Vermeiden Sie den Kontakt zwischen Glasbehältern.

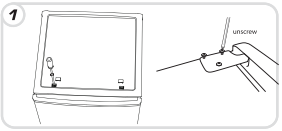
• **Gerät hat Kontakt:** Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe anderer Möbeln oder Elektrogeräte.

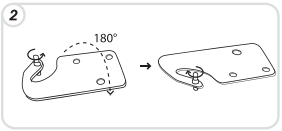
• **Laden, Ablagen oder Körbe vibrieren:** Kontrollieren Sie die korrekte Montage des internen Zubehörs.

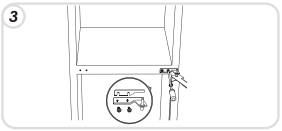
HINWEIS:
Das Kühlgas entwickelt, auch wenn der Kompressor nicht läuft, Geräusche: dies ist normal und weist nicht auf einen Defekt hin. Wenn im Inneren des Geräts ein Ticken zu hören ist, ist dies normal und durch die Ausdehnung der unterschiedlichen Materialien bedingt.

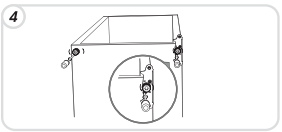
TÜRANSCHLAG LINKS ODER RECHTS

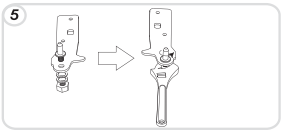
Die Gerätetüren können mit Türanschlag links oder rechts montiert werden, um je nach Bedarf das Öffnen nach links oder rechts zu gestatten.
ACHTUNG:
• Der Wechsel des Türanschlags muss durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.
• Für den Wechsel des Türanschlags ist keine Garantie vorgesehen.

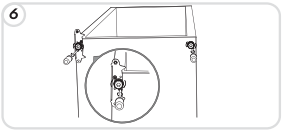


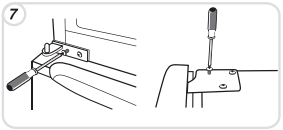


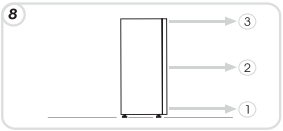


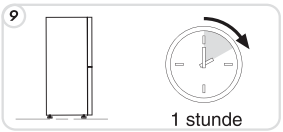


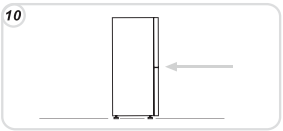




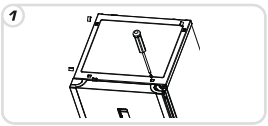


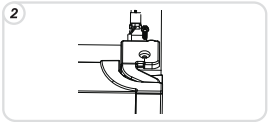




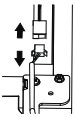


Reversibilität der Tür (Elektronische)

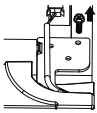




3

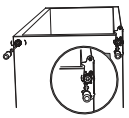


4

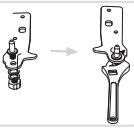


5

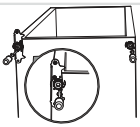
6



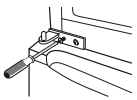
7



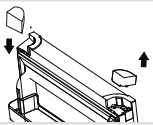
8



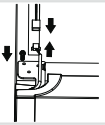
9



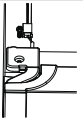
10



11

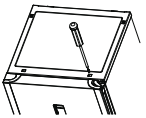


12

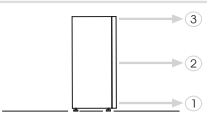


13

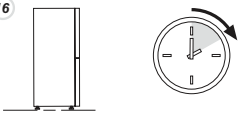
14



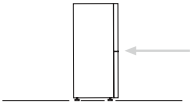
15



16



17



AUSSERBETRIEBNAHME DES GERÄTS

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird:
1) Das Gerät ausschalten **(siehe Funktionsweise).**
2) Den Stecker abziehen oder die Sicherheitsvorrichtung abschalten.
3) Das Gerät reinigen.
4) Die Gerätetüren offen lassen.

FUNKTIONSSTÖRUNGEN UND ABHILFEN

FUNKTIONSSTÖRUNG	URSACHE	ABHILFE
Die Leuchte der Innenbeleuchtung schaltet sich nicht ein.	• Die Glühbirne ist durchgebrannt. • Die Stromversorgung ist unterbrochen. • Der Türschalter ist blockiert.	• Die Leuchte ersetzen (siehe Beleuchtung). • Das Versorgungskabel ist nicht korrekt eingesteckt. • Überprüfen, ob das Gerät nicht ausgeschaltet ist (siehe Temperaturregelung). • Überprüfen, ob die Stromversorgung funktioniert. • Überprüfen, ob sie sich bewegt.
Der Kühlschrank und der Gefrierschrank kühlen nur wenig.	• Die Türen sind nicht geschlossen. • Die Türen werden häufig geöffnet. • Falsche Temperatureinstellung. • Der Kühlschrank und der Gefrierschrank wurden zu sehr gefüllt. • Zu niedrige Umgebungstemperatur. • Die Stromversorgung ist unterbrochen. • Die Geräterückseite befindet sich zu nahe an der Wand.	• Überprüfen, ob die Türen und die Dichtungen korrekt schließen. • Unnötiges Öffnen der Türen für eine gewisse Zeit vermeiden. • Die Position des Temperaturreglers oder die Temperatureinstellung kontrollieren und wenn möglich mehr kühlen (siehe Temperaturregelung). • Die Stabilisierung der Kühl- oder Gefrierschranktemperaturen abwarten. • Überprüfen, ob die Umgebungstemperatur mit den Angaben auf dem Leistungsschild übereinstimmt (siehe Installation). • Das Versorgungskabel ist nicht korrekt eingesteckt. • Überprüfen, ob das Gerät nicht ausgeschaltet ist (siehe Temperaturregelung). • Überprüfen, ob die Stromversorgung funktioniert. • Das Gerät von der Wand abrücken (siehe Installation).
Die Lebensmittel im Kühlschrank gefrieren.	• Falsche Temperatureinstellung. • Lebensmittel berühren die Rückwand. • Das Einfrieren zu vieler frischer Lebensmittel verursacht ein Sinken der Kühlschranktemperatur.	• Die Position des Temperaturreglers oder die Temperatureinstellung kontrollieren (siehe Temperaturregelung) und wenn möglich die Temperatur verringern. • Die Lebensmittel von der Kühlschrankrückwand abrücken. • Die einzufrierende Höchstmenge nicht überschreiten (siehe Tiefkühlen).
Der Boden des Kühlschrankraums ist nass oder weist Tropfen auf.	• Keine NoFrost-Geräte: die Ablassleitung könnte verstopft sein.	• Die Ablassleitung mit einem Stäbchen oder ähnlichen reinigen, um das Abfließen des Wassers zu gestatten.
Tropfen oder Wasser auf der Kühlschrankrückwand.	• Normaler Kühlschrankbetrieb.	• Kein Defekt (siehe Abtauen).
Wasser im Gemüsefach.	• Mangelnde Luftzirkulation. • Zu feuchtes Obst und Gemüse.	• Kontrollieren, ob auf der Glasablage des Gemüsefachs keine Lebensmittel abgelegt wurden, die die Luftzirkulation unterbinden. • Obst und Gemüse in Kunststoff aufbewahren, zum Beispiel in Folien, Beuteln oder Behältern.
Der Motor ist durchgehend in Betrieb.	• Die Türen sind nicht geschlossen. • Die Türen werden häufig geöffnet. • Die Umgebungstemperatur ist sehr hoch. • Die Reifschicht ist höher als 3 mm.	• Überprüfen, ob die Türen geschlossen sind und die Dichtungen korrekt schließen. • Unnötiges Öffnen der Türen für eine gewisse Zeit vermeiden. • Überprüfen, ob die Umgebungstemperatur mit den Angaben auf dem Leistungsschild übereinstimmt (siehe Installation). • Den Thermostatregler auf niedrige Werte einstellen/ Auf dem Display eine wärmere Temperatur einstellen. • Das Gerät abtauen (siehe Abtauen).
Die Temperatur einiger Außenteile ist hoch.	• Vorhandensein der Kondenswasserleitung.	• Dies ist normal: die Temperaturen sind hoch, um die Kondenswasserbildung in besonderen Bereichen zu vermeiden.
Die tiefgekühlten Lebensmittel tauen auf	• Die Umgebungstemperatur liegt unter dem Bereich der Klimazone des Produkts. Der Kompressor ist nur selten in Betrieb • Die Gefrierschranktür ist nicht geschlossen.	• Das Gerät in einen wärmeren Raum stellen oder die Umgebung erwärmen. • Überprüfen, ob die Tür geschlossen ist und ob die Dichtung korrekt schließt.
Kondenswasserbildung auf der Außenseite	• Zu feuchte Umgebung	•Das Gerät in einen weniger feuchten Raum stellen.

KANN DAS PROBLEM NICHT BESEITIGT WERDEN, WENDEN SIE SICH AN EINE KUNDENDIENSTSTELLE UND TEILEN SIE DIESER DIE ART DES PROBLEMS MIT UND GEBEN SIE DIE INFORMATIONEN AUF DEM LEISTUNGSSCHILD DES GERÄTS IM INNEREN DES KÜHLSCHRANKS AN:

• Das Gerätemodell.
• Die Seriennummer.

INFORMAÇÕES SOBRE SEGURANÇA 82
INSTALAÇÃO 84
FUNCIONAMENTO 85
CONSERVAÇÃO 91
CONGELAÇÃO 92
DESCONGELAMENTO 92
MANUTENÇÃO E LIMPEZA 93
POUPANÇA ENERGÉTICA 93
EVITAR BARULHOS 94
REVERSIBILIDADE DA PORTA 94
SUSPENDER O USO DO APARELHO 95
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS 96

Obrigado por comprar este produto.
Antes de usar o seu frigorífi co leia atentamente este manual de instruções a fi m de maximizar o seu desempenho.
Guarde toda a documentação para posterior utilização ou para os futuros proprietários deste equipamento.
Este produto destina-se exclusivamente ao uso doméstico ou aplicações similares, tais como:-
Áreas de cozinha para o pessoal de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
- Turismo rural e de habitação, clientes de hotéis, motéis e outro tipo de ambientes residenciais e de hotelaria
- Alojamento tipo "cama e pequeno almoço"
- Para serviços de restauração e aplicações semelhantes, desde que não se trate de usos profi ssionais ou para revenda
Este aparelho só deve ser utilizado para fi ns de armazenamento de alimentos, qualquer outra utilização é considerada perigosa e o fabricante não se responsabilizará por ela.
É também recomendado que tome nota e guarde as condições de garantia.

INFORMAÇÕES SOBRE SEGURANÇA

O frigorífico contém um gás refrigerante (R600a: isobutano) e gás isolante (ciclopentano), com alta compatibilidade com o ambiente, que são, contudo, inflamáveis. Recomendamos que siga as seguintes recomendações para evitar situações que possam ser perigosas para si:

• Antes de realizar qualquer operação, desligue o cabo de alimentação da tomada.

• O sistema de refrigeração posicionado atrás e dentro do frigorífico contém refrigerante. Por isso, evite danificar os tubos.

• Se reparar numa fuga no sistema de refrigeração, não toque na tomada de parede e não use chamas abertas.Abra a janela e deixe entrar ar no compartimento. Depois ligue a um centro de serviço para solicitar uma reparação.

• Não use uma faca ou um objecto afiado para remover o gelo que possa existir. O circuito refrigerante pode-se danificar, e a fuga que daí ocorrer pode causar um incêndio ou danificar os seus olhos.

• Não instale o aparelho em locais, húmidos, oleosos, ou poeirentos, não o exponha a luz solar ou água.

• Não instale o aparelho próximo de aquecedores ou materiais inflamáveis.

• Não use extensões ou adaptadores.

• Não puxe ou dobre o cabo de alimentação excessivamente, ou toque na ficha com as mãos molhadas

• Não danifique a ficha e/ou o cabo de alimentação, isto pode causar choques eléctricos ou incêndios.

• Recomendamos que mantenha a ficha limpa, quaisquer resíduos de poeira excessivos na ficha podem causar um incêndio.

• Não use dispositivos mecânicos ou outro equipamento para acelerar o processo de descongelamento.

• Evite absolutamente o uso de equipamento de chama aberta ou eléctrico, tal como aquecedores, máquinas de limpeza a vapor, velas, lâmpadas a óleo e semelhantes para acelerar a fase de descongelamento.

• Não use ou armazene sprays inflamáveis, tais como tinta em spray, perto do frigorífico. Pode causar uma explosão ou incêndio.

• Não use aparelhos eléctricos dentro dos compartimentos para armazenamento de comida, a não ser que sejam de tipo recomendado pelo fabricante.

• Não coloque ou armazene materiais inflamáveis ou altamente voláteis tais

como éter, óleo, GPL, gás propano, latas de aerosóis, adesivos, álcool puro, etc. estes materiais podem causar uma explosão.

• Não armazene medicamentos ou materiais de pesquisa no frigorífico. Quando um material que necessite de um controlo estrito de temperaturas de armazenamento seja armazenado, é possível que se deteriore ou que ocorra uma reacção descontrolada que possa causar riscos.

• Mantenha as aberturas de ventilação no revestimento do aparelho ou na estrutura embutida, livres de obstruções.

• Não coloque objectos e/ou contentores com água no topo do aparelho.

• Não faça reparações no frigorífico. Todas as intervenções devem ser realizadas apenas por pessoal qualificado.

Este aparelho pode ser usado por crianças com idades entre 8 anos e acima e pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreender os perigos envolvido. As crianças não devem brincar com o aparelho. Limpeza e manutenção de usuário não deve ser feita por crianças sem supervisão.

Ao girar completamente o botão do termóstato para a esquerda irá ouvir um clique, o que significa que o aparelho ficou desligado.

A tomada é compatível com a fi cha do aparelho. Se não, deve pedir a substituição da tomada a um técnico autorizado, não use cabos de extensão e/ou fi chas triplas.

• Quando o aparelho estiver instalado no local defi nitivo, o cabo eléctrico e a tomada devem ser facilmente alcançados.

Não toque nos alimentos congelados, que estão dentro do congelador, com as mãos húmidas ou molhadas, pois pode causar queimaduras na pele.

É absolutamente de evitar o uso de chamas ou aparelhos eléctricos, tais como aquecedores, produtos de limpeza a vapor, velas, lâmpadas de óleo e similares para acelerar a descongelação.

Não raspar com uma faca ou objecto pontiagudos para remover o gelo. Esses objectos podem danifi car o circuito de refrigeração, causando incêndios ou provocar danos na vista.

Este aparelho contém um emissor de UV. Não se exponha directamente à fonte de luz UV.

Eliminação do aparelho antigo

To urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE on dotyczącą Zużytego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego (WEEE).
WEEE zawiera zarówno substancje zanieczyszczające (co może spowodować negatywne skutki dla środowiska naturalnego) oraz podstawowe elementy (które mogą być ponownie wykorzystane). Ważne jest, aby dokonać wszelkich starań w celu usunięcia i pozbycia się właściwie wszystkich zanieczyszczeń oraz odzyskania i recyklingu

wszystkich materiałów.
Osoby fizyczne mogą odgrywać ważną rolę w zapewnieniu, że WEEE nie stanie się problemem dla środowiska naturalnego; istotne jest, aby przestrzegać kilku podstawowych zasad:

- WEEE nie powinien być traktowany jako odpad komunalny;

- WEEE należy przekazać do odpowiednich punktów zbiórki prowadzonych przez gminy lub przez zarejestrowane firmy. W wielu krajach duży sprzęt AGD może być odbierany z domu.

W wielu krajach, przy zakupie nowego urządzenia, stary może być zwrócony do sprzedawcy, który musi zebrać go bezpłatnie na zasadzie jeden do jednego, tak długo, jak sprzęt jest właściwego rodzaju i ma takie same funkcje, co sprzęt dostarczony.

Observância

Ao colocar o símbolo CE neste produto declaramos, sob nossa responsabilidade, a conformidade com todas as exigências de segurança europeia, para com a saúde e os requisitos ambientais estabelecidos na legislação em relação a este produto.

INSTALAÇÃO

AVISOS:
• Não instale o aparelho em locais húmidos ou molhados, pois isso pode comprometer o isolamento e resultar em fugas indesejáveis.
Por outro lado, no exterior do aparelho, a condensação pode acumular.
•Não coloque o aparelho em locais perto de fontes de calor ouexposto à luz solar directa.
O aparelho funciona adequadamente dentro da gama de temperaturas ambientais indicadas:
+10 +32' C para a classe climática SN
+16 +32' C para a classe climática N
+16 +38' C para a classe climática ST
+16 +43' C para a classe climática T
(Veja a placa de identifi cação do produto)
•Não coloque recipientes com líquidos em cima do aparelho.
• Espere pelo menos 3 horas após a colocação do aparelho no seu local defi nitivo, antes de o colocar em funcionamento.
1 Certifi que-se de que o espaço ao redor do frigoríf i co é adequado emrelação à ventilação do mesmo.
A fi gura (fig. 1) mostra o espaço mínimo necessário que deve ser reservado na instalação do frigoríf i co.
A manutenção de um maior espaço maior entre o aparelho e a parede, resulta na redução do consumo de energia eléctrica.
O uso do frigorífico num espaço de tamanho inferior ao indicado na imagem abaixo (fig. 1) pode dar origem a ruídos, avarias e mau funcionamento.

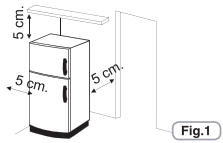


Fig.1

2 Se existir, instale o espaçador de parede numa posição central na parte traseira do aparelho.(fig. 2)

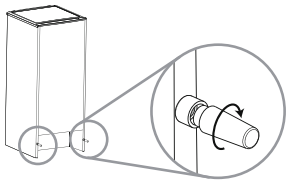


Fig.2

3 Ajuste os pés para garantir a estabilidade do aparelho e reduzir as vibrações e ruídos (fig. 3). Se a parte frontal for maior do que a parte traseira, a porta pode ser fechada com mais facilidade.

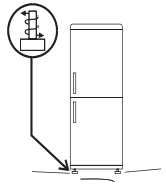


Fig.3

NOTA:

Se o seu frigorífico é em aço inoxidável ou outro acabamento especial, ele pode vir com um revestimento plástico, uma película, que protege a superfície.

Para remover essa protecção não use objectos cortantes que possam danificar o exterior do aparelho.

Ligação eléctrica

Após a entrega, coloque o aparelho na vertical e aguarde pelo menos 2 a 3 horas antes de o ligar à electricidade. Antes de inserir a ficha na tomada eléctrica, certifique-se de que:

- A tomada está ligada à terra e em conformidade com a lei.
- A tomada pode suportar a carga de potência máxima do aparelho, conforme indicado na placa de identificação do frigorífico.
- A tensão de alimentação está dentro dos valores indicados na placa de identificação do refrigerador.
- O cabo não deve ser dobrado ou comprimido.
- O cabo deve ser verificado periodicamente e substituído somente por técnicos autorizados.
- O fabricante declina qualquer responsabilidade sempre que estas medidas de segurança não sejam respeitadas.

Início do funcionamento do aparelho

Remova toda a embalagem e materiais de embalagem presente no interior do aparelho e limpe-o com água e um sabão neutro.

Após a instalação, esperar 2 a 3 horas para dar tempo que o frigorífico estabilize a temperatura pretendida, isto antes de colocar os alimentos frescos ou congelados dentro do aparelho.

Se o cabo de alimentação se desligar, aguarde pelo menos cinco minutos antes de reiniciar o frigorífico e o congelador. Então, o aparelho estará pronto a ser utilizado.

FUNCIONAMENTO

Ligar / Desligar
(Com botão giratório interno)

- A unidade do termóstato para controlo do aparelho está localizada dentro do compartimento frigorífico (Fig.4). Gire o botão do termóstato do termostato para além da posição "0". A luz fica acesa quando a porta do frigorífico stá aberta.

Ao girar o botão para a posição "0" desligará o aparelho.

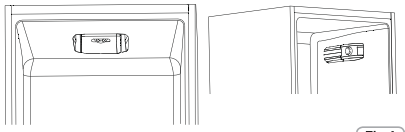


Fig.4

Ajuste da temperatura (sem display)

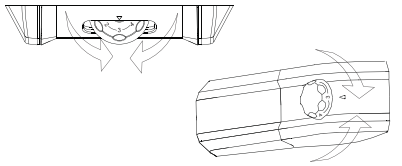


Fig.5

O ajuste da temperatura de ambos os compartimentos (frigorífico e congelador) é feita por rotação do botão do termóstato (fig. 5).

Seleccione a posição desejada:

- Para temperatura mais fria, gire o botão até à posição MAX
- Para temperatura menos fria, gire o comando para valores mais baixos, mais próximos da posição "0".

Compartimento refrigeração com ventilação (se existente)

A ventoinha está no OFF.

Para activá-la pressione o botão (fig 6)

Para optimizar os consumos de energia, é recomendado que ligue a ventoinha apenas quando a temperatura ambiente ultrapasse os 28/30º.

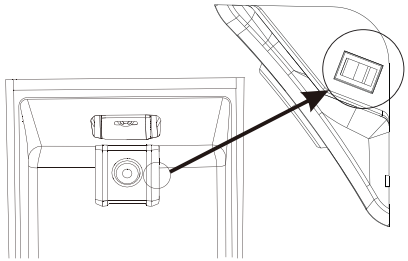


Fig.6

Ventilador do compartimento do frigorífico
(se existir)

A iluminação LED UVA activa um filtro de titânio que produzo uma reação «fotocaliptica» que irá destruir as bactérias dentro do frigorífico.

Esta reacção acontece quando a porta do frigorífico é fechada para evitar fugas de ar purificado.

Em combinados ventilados (Estáticos e Frost Free), a função está integrada no ventilador superior do combinado e funciona todas as vezes que o compressor trabalha.

Em combinados Total No Frost, a função está inserida na caixa no tecto do aparelho e funciona sempre que o compressor funciona.

O filtro é permanente e, por isso, não necessita de ser mudado.

O sistema antibacteriano deve ser desligado durante o teste de consumos energéticos.

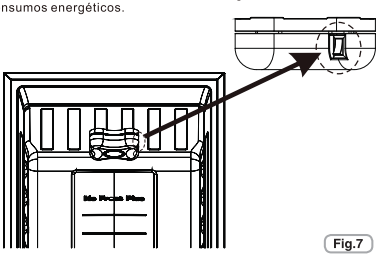
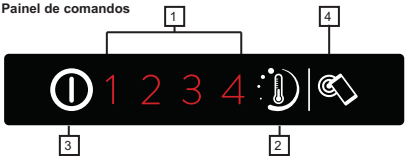


Fig.7

Ligar / Desligar
(con interfaz de usuario interna y NFC)

Painel de comandos



1. LED indicador nível de temperatura
2. Regulador de nível de temperatura
3. Botão ON/OFF
4. Botão One Touch

Fig.8

Ligar:
Insira a ficha na tomada, se todos os leds indicadores do nível de temperatura estiverem desligados, pressione o botão ON/OFF (3) para 1 segundo. Ao soltar o botão ON/OFF (3), o aparelho liga-se e é confirmado pela ativação de um nível de temperatura e de ativação do sinal acústico.

Desligar:
Pressione o botão ON / OFF (3) por 1 segundo, ao soltar o botão ON/OFF (3), o aparelho desliga-se é confirmado pelo desligamento dos leds do nível de temperatura e da ativação do sinal acústico. Em caso de blackout de corrente ao voltar a ligar o produto regressará à última definição guardada.

Regulação da temperatura

Pressione o botão regulador do nível de temperatura até atingir o nível pretendido, nível 1 definição mais quente nível 4 definição mais fria, em condições normais recomenda-se a utilização de uma definição intermédia (nível 2)

On/Off 1 **2** 3 4
Pressão botão (2) menor de 2 seg altera o nível temp.

On/Off 1 2 **3** 4

Menu de configuração avançadas:
Este menu permite uma definição do nível intermédio de entre os vários níveis.

On/Off 1 **2** 3 4
Pressão botão (2) maior 2 seg. ao soltar o botão o nível 2 fica intermitente.

On/Off 1 **2** **3** 4
Depois da pressão seguinte o botão (2) menor de 2 seg, ativa-se o nível intermédio e assim ciclicamente para cada pressão.

On/Off 1 **2** 3 **4**

On/Off **1** **2** 3 4
Em caso de falta de pressão do botão (2) para mais de 5 seg. as definições são memorizadas.

Os níveis de temperatura nas definições avançadas estão ordenadas do mais quente até ao mais frio como no exemplo 2/2,1/2,3/2,4, permitindo a regulação de 4 subníveis para cada nível principal.

Alarme porta aberta:
A abertura da porta durante mais de 90 seg. é assinalada pelo produto com um alarme sonoro, para o desativar basta fechar a porta ou pressionar o botão (2).

ONE TOUCH

Este aparelho está equipado com tecnologia **One Touch** que lhe permite interagir, por meio da App, com smartphones baseados no sistema operativo Android e equipados com função NFC (Near Field Communication).

- Faça o download da App ***Hoover Wizard*** no seu smartphone.

A App *Hoover Wizard* está disponível para dispositivos tanto com Android como iOS, ambos para tablets e para smartphones. No entanto, pode interagir com a máquina e tirar partido do potencial oferecido pelo One Touch apenas com smartphones Android equipados com tecnologia NFC, de acordo com o seguinte esquema funcional:

Android smartphone com tecnologia NFC	Interação com a máquina + conteúdos
Android smartphone sem tecnologia NFC	Conteúdos apenas
Tablet Android	Conteúdos apenas
Apple iPhone	Conteúdos apenas
Apple iPad	Conteúdos apenas

FUNÇÕES

As principais funções disponíveis utilizando a App são:

- **Configuração Fina de Nível de Temperatura** – Para definir o nível de temperatura também por passos intermédios (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)
- **Super Boost** – Para ativar um impulso adicional para refrigerar rapidamente tanto o frigorífico como o congelador.
- **Eco Mode** – Configura automaticamente todo o frigorífico para o nível 2 (+5°, -18°)
- **Relatórios** – Estatísticas de refrigeração e dicas para uma utilização mais eficiente da sua máquina.
- **Clever Care** – Ligação direta ao Manual do Utilizador e ajuda online.

Obtenha todos os pormenores sobre as funções Smart Touch, navegando pela App em modo DEMO ou vá a: www.hooveronetouch.com

COMO USAR O ONE TOUCH

PRIMEIRA VEZ - Registo da máquina

- Entre no menu "**Definições**" no seu smartphone Android e ative a função NFC no menu "**Wireless & Redes**".

Dependendo do modelo do seu smartphone e da sua versão do Android OS, o processo de ativação do NFC pode ser diferente. Consulte o manual do smartphone para obter mais pormenores.

- Ligue o botão **One Touch** na interface do Utilizador pressionando durante 2 segundos para ativar a antena NFC no Sky Led. A etiqueta **One Touch** é ligada.

- Abra a App, crie o perfil do utilizador e registe o aplicativo seguindo as instruções no ecrã do telefone ou do **"Guia Rápido"** anexo à máquina.

Mais informações, F.A.Q. e o vídeo para um registo fácil estão disponíveis em: www.hooveronetouch.com/how-to

DA PRÓXIMA VEZ – Utilização normal

- De cada vez que pretender gerir a máquina através da App, primeiro tem de ativar o modo **One Touch** ligando o botão **One Touch**.
- Certifique-se que desbloqueou o seu telemóvel (do modo stand-by) e ativou a função NFC; depois, siga os passos mencionados anteriormente.
- Caso pretenda ativar uma função (ex. ciclo Super Boost), selecione-a na App.
- Siga as instruções no ecrã do telefone, **MANTENDO-O SOBRE** o logótipo **One Touch** no Sky Led, quando solicitado pela App.

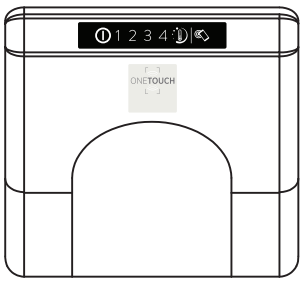


Fig.9

NOTAS:

Coloque o seu smartphone de forma a que a antena NFC na sua traseira corresponda à posição do logótipo One Touch no aparelho (como ilustrado abaixo).

Caso não saiba a posição da sua antena NFC, desloque ligeiramente o smartphone num movimento circular sobre o logótipo One Touch até que a App confirme a ligação. De forma a obter uma transferência de dados bem sucedida, é essencial MANTER O SMARTPHONE NO PAINEL DURANTE OS BREVES SEGUNDOS DO PROCEDIMENTO; uma mensagem no dispositivo irá informar sobre o resultado da operação e instrui-lo quando seja possível remover o smartphone.

As caixas espessas ou autocolantes metálicos no seu smartphone podem afetar ou impedir a transmissão de dados entre a máquina e o telemóvel. Se necessário, remova-os.

A substituição de alguns componentes do smartphone (ex. tampa traseira, bateria, etc...) por peças não-originais pode resultar na remoção da antena NFC, impedindo uma utilização completa da App.

A gestão e o controlo da máquina por meio da App só é possível "por proximidade": é, portanto, impossível realizar operações remotas (ex.: a partir de outra divisão; de fora de casa).

Ligar / Desligar

(com interface de utilizador interno para frigorífico e botão para congelador)

Interface do utilizador

1. Painel de configuração:

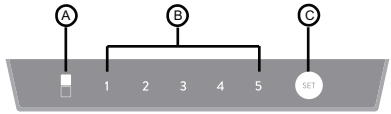


Fig.10

2. BOTÃO DE AJUSTE C

Pressionar este botão para ajustar a temperatura de funcionamento do frigorífico e selecionar o modo super.

3. OPERAÇÃO VISOR

A) Super Congelação: Os LED acesos significam que a super congelação foi iniciada. Ao contrário, significa que a super congelação está desligada.
B) Ajuste da temperatura do compartimento frigorífico. O número que se encontra por baixo de cada LED apresenta a temperatura atual.

4. CONDIÇÕES DE OPERAÇÃO

Depois de ligar, todas as luzes LED no painel de controlo ficam acesas durante 1 segundo e o aparelho funciona com o mesmo ajuste (modo e temperatura) que foi realizado na última vez em que o aparelho foi configurado. A primeira vez que é ligado, funciona com o ajuste configurado em fábrica.

5. Super Congelação

1) Entrar em modo de super congelação
Quando pretender congelar alimentos num período curto de tempo, é possível usar o modo de super congelação.
Pressionar constantemente a Tecla C durante 3 segundos para que o modo super congelação seja ativado. O LED no lado esquerdo acende.

2) Sair do modo super congelação
Sair do modo super congelação nas condições seguintes:

- Pressionar a tecla C durante 3 segundos para selecionar outro ajuste.
- Tempo de funcionamento da super congelação é superior a 50 horas.

3) Depois de sair do modo de super congelação, o aparelho funcionará com o mesmo ajuste antes de iniciar o modo super congelação. O LED esquerdo será desligado.

4) No modelo de super congelação, não é possível alterar a temperatura de ajuste do compartimento do frigorífico pressionando o botão C. O LED esquerdo fica intermitente durante 3 segundos para avisar que a operação não é a correta.

6. Temperatura de ajuste do compartimento frigorífico

No modo de congelação normal, pressionar repetidamente o botão C para ajustar a temperatura num ciclo de "2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C". Se pressionar uma vez, a temperatura é alterada uma vez; O número por baixo de cada LED aceso apresenta a temperatura de ajuste.

Dicas úteis:
Seguir a tabela abaixo para selecionar a temperatura de ajuste do frigorífico.

Temperatura Ambiente	Temperatura Recomendada
Verão (>32°C)	4°C, 6°C, 8°C
Normal	4°C
Inverno (<13°C)	2°C, 3°C, 4°C

7. Função de memória depois de desligado

Os ajustes no momento em que a alimentação é desligada serão memorizados; quando a energia é ligada novamente e o aparelho reinicia automaticamente com os mesmos ajustes a que estava a funcionar quando a energia foi desligada.

8. Atraso da função de proteção

O aparelho tem uma função que atrasa o arranque do compressor para proteção do mesmo. Depois do compressor ser parado, o tempo desde a sua paragem até ao próximo arranque deve ser, no mínimo, 5 minutos.

9. Dicas sobre resolução de problemas

1). Se o sensor de temperatura do compartimento do frigorífico estiver avariado, a luz LED debaixo do número 2 fica continuamente intermitente.
2). Se o sensor de descongelação estiver avariado, a luz LED debaixo do número 3 fica continuamente intermitente.
3). Se o sensor da temperatura ambiente estiver avariado, a luz LED debaixo do número 4 fica continuamente intermitente.
4). Se a comunicação entre a interface do utilizador e a placa-mãe estiver defeituosa, todas as luzes no visor ficam continuamente intermitentes.

10. Controlo de temperatura do compartimento congelador

1). Botão de ajuste da temperatura do congelador:

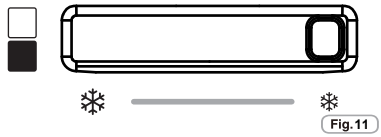


Fig.11

2). Ajustar temperatura do congelador

A temperatura do congelador pode ser ajustada mudando o botão para alterar a distribuição de ar entre o congelador e o frigorífico.

3). Ajuste da temperatura do congelador

a) A temperatura do compartimento do congelador pode ser ajustada com o botão; a temperatura sobe gradualmente quando o botão é movido da esquerda para a direita
b) Quando o botão é movido para a extremidade direita, o fluxo de ar do congelador para o frigorífico aumenta até ao nível máximo, fazendo aumentar a temperatura do congelador. Recomendamos que este modo só seja usado quando o congelador estiver vazio ou com poucos alimentos no compartimento do congelador.
c) Quando o botão é movido para a extremidade esquerda, o fluxo de ar do congelador para o frigorífico diminui até ao nível mínimo, fazendo descer a temperatura do congelador. Recomendamos que este modo só seja usado quando o congelador estiver cheio ou como muitos alimentos no compartimento do congelador. O tempo limite não deve ser superior a 8 horas.
d) Recomendamos ao utilizador que mova o botão de temperatura para a posição média em condições normais, embora o utilizador também possa ajustar a faixa de temperatura de acordo com a situação de armazenamento de alimentos.

Esta versão não tem qualquer ajuste na interface para ligar ou desligar o aparelho. A única forma de ligar ou desligar o aparelho é desligando/ligando a ficha da corrente elétrica.

Ligar / Desligar
(Com interface de usuário externo digital)

Aparelho em stand-by: Para desligar os aparelhos TOTAL NO FROST, seleccione a função congelador através do botão MODE e utilize as setas 7-8 para visualizar o símbolo -. Para todos os outros modelos, seleccione a função frigorífico através do botão MODE e utilize as setas 7-8 para visualizar o símbolo -.

AVISO:
O produto permanece ligado até que seja removido o cabo de alimentação.

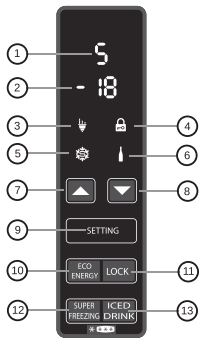


Fig.12

Regolazione temperatura (com display)

Os valores predefinidos são: 5 (escala de 1 a 7) para o frigorífico e -18 (escala de -16 a -22) para o congelador.

Depois de desligar ou após período prolongado sem ligar o aparelho, este será reiniciado com a temperatura previamente definida.

• MODO DE FUNÇÃO (9)

Pressionando o botão de funções, é possível ajustar as temperaturas do frigorífico e congelador.

Frigorífico

Pressionando o botão uma vez, ajusta a temperatura do frigorífico.

É possível definir a posição desejada usando as setas 7, 8.

Posição 1: temperatura mais fria; posição 7 temperatura menos fria.

Se o aparelho for No Frost Total, após o 1, vai aparecer o modo "H" (férias).

Congelador

Pressionar o botão duas vezes, para a posição desejada para ajustar a temperatura do congelador: -16 é a temperatura menos fria, -22, a mais fria, seleccionar a leitura desejada e aguardar 3 segundos para que a temperatura esteja definitivamente definida.

• FUNÇÃO ECO (10) / (3)

Ao activar esta função, o aparelho otimiza a eficiência energética, definindo automaticamente a temperatura ideal para garantir a preservação de alimentos com menor consumo de energia.

Para desligar a função Eco, pressione o botão novamente.

• FUNÇÃO BLOQUEIO (11) / (4)

Pressionando o botão Lock, o bloqueio dos botões é activado (qualquer outro comando será ignorado). Para desactivar, pressione novamente o botão de bloqueio.

• FUNÇÃO de SUPER CONGELAÇÃO (12) / (5)

Para congelar uma grande quantidade de alimentos, é recomendado que active a função super congelação. Para activar a função, pressione o botão Super Freezing (SUPER CONGELAÇÃO). Esta função será activada por 26 a 34 horas (dependendo do modelo). A função desactiva-se automaticamente ou se pressionar novamente o botão Super Freezing.

Super função de congelamento não pode ser ativada com a função ECO ativo.

• FRIO INTELIGENTE/FUNÇÃO BEBIDAS FRESCAS (13) / (6)

Para refrescar rapidamente bebidas, colocar a garrafa no congelador e activar a função pressionando o botão frio inteligente/bebidas frescas.

Uma contagem de 30 minutos é iniciada, tempo após o qual um sinal acústico de 15 segundos indica que as garrafas de bebidas atingiram a temperatura fresca pretendida. A função pode ser desligada ao pressionar novamente o botão.

• FUNÇÃO DE FÉRIAS (apenas nos modelos TOTAL NO FROST)

No caso de ausência prolongada, é possível utilizar a função de férias.

Esta função permite-lhe desligar o frigorífico, mas o congelador permanecerá ligado. Certifique-se de que removeu todos os alimentos da zona de frigorífico antes de usar essa função. Para activar o modo, veja a função frigorífico. Para desactivar esta função, reponha a temperatura do frigorífico.

• ALARME DA PORTA DO FRIGORÍFICO

Se a porta permanecer aberta durante mais de um minuto, o aparelho emite um sinal sonoro. Pressione o botão **MODE**, se você quiser desactivas este sinal.

Ligar / Desligar

(Com interface de usuário externo digital e WIFI)

Aparelho em stand-by: Para desligar os aparelhos TOTAL NO FROST, seleccione a função congelador através do botão MODE e utilize as setas 7-8 para visualizar o símbolo -. Para todos os outros modelos, seleccione a função frigorífico através do botão MODE e utilize as setas 7-8 para visualizar o símbolo -.

AVISO:

O produto permanece ligado até que seja removido o cabo de alimentação.

Utilização do Wi-Fi: Para evitar activações acidentais, não é possível definir o modo stand-by remotamente através da APP, pois isso poderia resultar na deterioração dos alimentos. No entanto, pode desactivar esta função através da APP (pressionando o botão "**Wake-Up**" – "Acordar") permitindo que o frigorífico retome a temperatura ECO em 24 horas, ficando pronto para o seu regresso a casa.

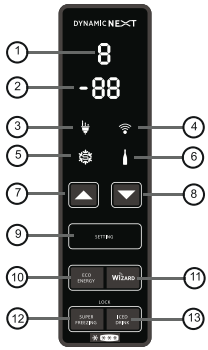


Fig.13

Regolazione temperatura (com display)

Os valores predefinidos são: 5 (escala de 1 a 7) para o frigorífico e -18 (escala de -16 a -22) para o congelador.

Depois de desligar ou após período prolongado sem ligar o aparelho, este será reiniciado com a temperatura previamente definida.

• MODO DE FUNÇÃO (9)

Pressionando o botão de funções, é possível ajustar as temperaturas do frigorífico e congelador.

Frigorífico

Pressionando o botão uma vez, ajusta a temperatura do frigorífico.

É possível definir a posição desejada usando as setas 7, 8.

Posição 1: temperatura mais fria; posição 7 temperatura menos fria.

Se o aparelho for No Frost Total, após o 1, vai aparecer o modo "H" (férias).

Congelador

Pressionar o botão duas vezes, para a posição desejada para ajustar a temperatura do congelador: -16 é a temperatura menos fria, -22, a mais fria, seleccionar a leitura desejada e aguardar 3 segundos para que a temperatura esteja definitivamente definida.

• FUNÇÃO ECO (10) / (3)

Ao activar esta função, o aparelho otimiza a eficiência energética, definindo automaticamente a temperatura ideal para garantir a preservação de alimentos com menor consumo de energia.

Para desligar a função Eco, pressione o botão novamente.

Utilização do Wi-Fi: Pode activar/desactivar esta função remotamente, através do "**Modo Eco**" na APP.

•Função WIFI função (11) / (4)

Para utilizar o aparelho no modo Wi-Fi, ligue o aparelho e espere até que a contagem decrescente termine de t9 ... ... para t1, em seguida, pressione o botão "Mágico "até que o símbolo Wi-Fi é apresentado e pisca por 3 segundos com a luz ligada, 1 segundo com a luz desligada. Se não existir ligação do aparelho com o Wi-Fi, no espaço de 5 minutos, o WI-FI desliga-se. É necessário pressionar o botão "Assistente " até o símbolo luminoso se ligar novamente. Este símbolo de luz será intermitente em ciclos de 1 segundo . Uma vez ligado ao router o símbolo WI-FI permanecerá sempre ligado. Onde não exista nenhuma ligação ao router, o símbolo WI-FI permanece a piscar 3 segundos ligado -1 segundo desligado.

Reset

Se não existir ligação WI-FI com o aparelho, uma alteração do router ou intervenção por parte do atendimento ao cliente, pode ser necessário faaazer reset aaao aparelho. A função "reset" reinicia o processo de ligação WI-FI.

Para reiniciar o processo de ligação WI-FI, pressione o botão « por 5 segundos e aparecerá "rr". O símbolo WI-FI piscará alternando 1 segundo ligado, 1 segundo desligado para mostrar que a conexão WI-FI foi redefinida. Se , depois de redifinido, a ligação Wi-Fi com o produto ainda não estiver concretizada, o WI-FI desliga-se 5 minutos depois.

É necessário pressionar o botão: Assistente até que o símbolo luminoso se ligue novamente. Este símbolo de luz será intermitente em ciclos de 1 segundo ligado, 1 segundo desligado. As configurações fornecidos a partir do painel display do aparelho podem ser modificadas através da APP na web e vice-versa, o produto irá sempre assumir a última alteração realizada.

• FUNÇÃO de SUPER CONGELAÇÃO (12) / (5)

Para congelar uma grande quantidade de alimentos, é recomendado que active a função super congelação. Para activar a função, pressione o botão Super Freezing (SUPER CONGELAÇÃO). Esta função será activada por 26 a 34 horas (dependendo do modelo). A função desactiva-se automaticamente ou se pressionar novamente o botão Super Freezing. Super função de congelamento não pode ser ativada com a função ECO ativo.

Utilização do Wi-Fi: Pode activar/desactivar esta função remotamente, através do botão "Super congelação/congelação rápida" na APP.

• FRIO INTELIGENTE/FUNÇÃO BEBIDAS FRESCAS (13) / (6)

Para refrescar rapidamente bebidas, colocar a garrafa no congelador e activar a função pressionando o botão frio inteligente/bebidas frescas. Uma contagem de 30 minutos é iniciada, tempo após o qual um sinal acústico de 15 segundos indica que as garrafas de bebidas atingiram a temperatura fresca pretendida. A função pode ser desligada ao pressionar novamente o botão.

Utilização do Wi-Fi: Pode activar/desactivar esta função remotamente, através do botão " **Iced Drink**" na APP. Através de uma notificação da App avisamos quando as bebidas estiverem na temperatura certa.

• FUNÇÃO DE FÉRIAS (apenas nos modelos TOTAL NO FROST)

No caso de ausência prolongada, é possível utilizar a função de férias. Esta função permite-lhe desligar o frigorífico, mas o congelador permanecerá ligado. Certifique-se de que removeu todos os alimentos da zona de frigorífico antes de usar essa função. Para activar o modo, veja a função frigorífico. Para desactivar esta função, reponha a temperatura do frigorífico.

Utilização do Wi-Fi: Para evitar activações acidentais, não é possível operar a função de férias remotamente através da APP, pois isso poderia resultar na deterioração dos alimentos.

No entanto, pode desactivar esta função através da APP (pressionando o botão " **Cool Ready**") que permite que o frigorífico volte à temperatura ECO em 24 horas, ficando pronto para o seu regresso a casa.

·FUNÇÃO BLOQUEIO

Pressione os botões 12 e 13 ao mesmo tempo para activar a função bloqueio (todos os outros vão ser ignorados). Para desactivar a função de bloqueio, pressione os botões 12 e 13 novamente ao mesmo tempo.

Enquanto a função bloqueio estiver activada, cada vez que pressionar um botão, vão aparecer as letras LO.

Utilização do Wi-Fi: Pode activar/desactivar esta função remotamente, através do botão "**Display Lock**" na APP.

• ALARME DA PORTA DO FRIGORÍFICO

Se a porta permanecer aberta durante mais de um minuto, o aparelho emite um sinal sonoro. Pressione o botão **MODE**, se você quiser desactivas este sinal.

Utilização do Wi-Fi: Uma notificação irá mostrar-lhe o alarme na sua App.

·DEFINIÇÕES DO MODEM

Por favor verifique que as definições do modem estão exactamente como demonstrado em baixo (para serem acedidas pelo manual do utilizador), de contrário pode ser que exista falta de sinal.

Parameter	Specifications
Frequency	2,402 ~ 2,480 MHz
Modulation	802.11b compatibility: DSSS (CCK-11, CCK-5.5, DQPSK-2 and DBPSK-1) 802.11g: OFDM (default)
Channel intervals	5 MHz
Channels	1-14
Transmission rate (over the air)	1-11 Mbps for 802.11b 6-54 Mbps for 802.11g
Receive sensitivity	-83 dBm typical
Output level (Class1)	0 to +12 dBm (software configurable)

HOOVER WIZARD:

Para obter informações detalhadas sobre COMO CONECTAR seu electrodoméstico Wizard e COMO UTILIZA-LO, visite os sites http://www.hooverwizard.com ou http: //wizardservice.candy-hoover.com, site dedicado ao Service Hoover Wizard

Ligar / Desligar

(Com interface de usuário externa LED)

Usar o Painel de Controlo

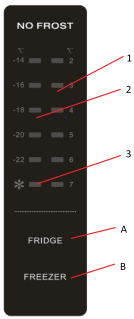


Fig.14

1.1 OPERAÇÃO TECLAS

A. Controlo de temperatura do compartimento frigorífico

A. Controlo de temperatura do compartimento congelador

1.2 VISOR LED

1. Temperatura do compartimento frigorífico
2. Temperatura do compartimento congelador
3. Modo super congelação

2.0 CONDIÇÕES DE OPERAÇÃO

a. Depois de ligar, o painel de controlo fica 100% aceso durante 3 segundos e o aparelho funciona com a mesma configuração (modo e temperatura) em que se encontrava a última vez que foi configurado. O sistema fica automaticamente bloqueado 25 segundos depois da última operação com teclas. Depois de bloqueado, a luz do painel desliga-se 30 segundos depois da última operação com teclas.
b. Ambas as temperaturas predefinidas do compartimento frigorífico e congelador são apresentadas no visor.

2.1 VISOR

2.1.1 O painel acende durante 2 minutos logo que a porta do compartimento frigorífico ou congelador é aberta. (É sentido um sinal de cada porta de cada vez)

2.1.2 O painel acende por qualquer tecla de operação mesmo que a luz esteja desligada 2 minutos após a última operação.

2.1.3 Visor durante a operação normal
Visor de temperatura do compartimento frigorífico: Indicação da temperatura do ajuste atual.
Visor de temperatura do compartimento congelador: Indicação da temperatura do ajuste atual.

3.0 ILUSTRAÇÃO DA TECLA

3.1 Controlo de temperatura do compartimento frigorífico

Depois de pressionar a tecla "frigorífico" para inserir a temperatura do frigorifico, o ajuste da temperatura do compartimento frigorífico fica intermitente. Ao tocar a tecla "frigorífico" consecutivamente, a temperatura altera num circulo de "2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C", depois do qual cada 5 segundos a piscar significa que a seleção da temperatura está terminada.

3.2 Controlo de temperatura do compartimento congelador

Depois de pressionar a tecla "congelador" para inserir a temperatura do congelador, o ajuste da temperatura do compartimento congelador fica intermitente. Ao tocar a tecla "congelador" consecutivamente, a temperatura altera num circulo de "-14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, Super Congelação (símbolo da neve)", depois do qual cada 5 segundos a piscar significa que a seleção da temperatura está terminada.

3.3 Super Congelação

Como descrito em 3.2, depois de selecionar "Super Congelação", e o sinal LED piscar 5 segundos, significa que o aparelho está em modo Super Congelação.

Depois de selecionar o modo Super Congelação.

- Se o aparelho for descongelado, este termina o processo de descongelação e entra de seguida em modo de Super Congelação.
- Se o intervalo de tempo desde a última descongelação for superior a 12 horas, o aparelho inicia o processo de descongelação imediatamente antes de iniciar o modo de Super Congelação. Caso contrário, entra imediatamente no processo de Super Congelação.

Durante o modo de super congelação.

- Definir a temperatura do compartimento congelador para -25°C, faz com que o aparelho funcione com as regras de controlo do compartimento congelador.
- O compartimento frigorífico ou compartimento de arrefecimento seguem as regras de controlo para controlar a temperatura.
- Durante o modo de Super Congelação, se o aparelho desligar, o ajuste da Super Congelação será recordado e o tempo de Super Congelação volta para zero.
- O processo de descongelação não será iniciado.

Sair do modo Super Congelação

- pressionado a tecla congelador para selecionar outro ajuste.
- se a Super Congelação estiver a funcionar durante mais de 26 horas.

Depois de sair do modo Super Congelação,

- se a Super Congelação estiver a funcionar durante mais de 2 horas, o aparelho inicia o processo de descongelação.
- O aparelho implementa a configuração antes de selecionar o modo de Super Congelação.

CONSERVAÇÃO

• Para manter o melhor sabor, nutrição e frescura dos alimentos, é aconselhável armazená-los no compartimento do frigorífico, como mostrado na FIG. 8, certificando-se que todos estão envolvidos em folha de alumínio, película plástica ou dentro de recipientes adequados bem fechados, para evitar a contaminação cruzada.

Zona do Frigorífico

Frutas / Vegetais

• Para diminuir as perdas de humidade e características de frutas e vegetais, estes devem ser embalados em materiais plásticos, tais como, por exemplo, películas ou pequenos sacos e depois inseridos no compartimento destinado a frutas/vegetais. Desta forma é evitada a deterioração rápida dos alimentos. Estes não devem estar ao ar, sem que sejam embalados.

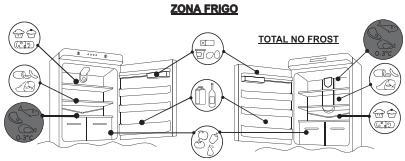


Fig.15

Compartimento para alimentos sensíveis – Frio

(não existe em todos os modelos)

A zona exemplificada abaixo é recomendado para carnes, peixes, aves, etc, não armazenar frutas e legumes neste compartimento, pois esses produtos podem congelar.

Fig.16

Indicador da temperatura na zona mais fria
(não existe em todos os modelos)

Alguns modelos estão equipados com um indicador da temperatura na zona mais fria do compartimento frigorífico para que seja possível controlar a temperatura média desta zona.
Este símbolo indica a zona mais fria do frigorífico. (fig17)

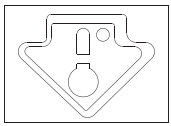


Fig.17

Verifique que, no indicador da temperatura, a palavra OK é claramente mostrada. (fig.18)
Se a palavra não aparece, isto significa que a temperatura é muito elevada. Nesse caso deve ajustar a temperatura a um ambiente mais frio e esperar cerca de 10 horas. Verifique novamente o indicador. Se necessário, proceder a um novo ajuste.

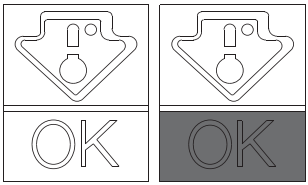
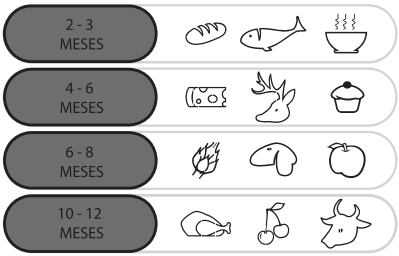


Fig.18

NOTA:
Se forem inseridas grandes quantidades de alimentos dentro do frigorífico ou a porta deste estiver a ser aberta com muita frequência, é normal que o indicador não mostre o OK. Espere pelo menos 10 horas antes de ajustar o botão para nova temperatura.

Zona do congelador

É aconselhado o armazenamento de alimentos congelados durante o período de cerca de um mês nas gavetas do congelador. (**)
Use a tabela de compartimentos/gavetas que é mostrada. (***)
O processo de congelamento só pode ocorrer nestes compartimentos. (***)



Recomendações práticas

Colocar os alimentos nas prateleiras de forma homogénea e bem distribuídos pelo espaço para permitir que o ar circule de forma adequada e arrefeça os alimentos.

• Evitar o contacto entre os alimentos e as paredes do frigorífico.

• Não introduzir alimentos quentes dentro do frigorífico, pois podem causar a deterioração dos alimentos já existentes e aumentar o consumo de energia.

• Remova as embalagens dos alimentos antes de inseri-los no frigorífico.

• Não coloque os alimentos em pratos ou outros recipientes a menos que os tenha lavado previamente.

• Não obstrua as aberturas de ventilação de ar frio com alimentos ou caixas.

• Não cubra a prateleira de vidro da gaveta de vegetais para permitir a circulação de ar adequada.

• Não guarde garrafas no congelador, pois podem estourar quando congeladas.

• Em caso de falta de energia prolongada, manter as portas fechadas para que os alimentos permanecem frios tanto tempo quanto possível.

• A instalação do aparelho num local quente e húmido e as aberturas de porta frequentes e grandes quantidades de armazenamento de vegetais podem causar a formação de condensação e afectar o desempenho do aparelho.

• Para evitar o consumo excessivo de energia não é recomendada a abertura frequente ou prolongada das portas.

CONGELAÇÃO

Os alimentos devem ser frescos.
• Congele pequenas quantidades de comida de cada vez, para congelar rapidamente. Nunca exceda a quantidade de alimentos indicada na placa de identificação.
• Durante o congelamento não abra a porta do congelador.
• Os alimentos devem ser embalados de forma hermética.
• Separe a comida que vai ser congelada daquela que já está congelada.
• Mantenha os alimentos congelados em sacos identificados com rótulos para ter o stock organizado por datas e tipo de alimentos.
• Uma vez descongelados, não volte a congelar alimentos, deve consumi-los prontamente.

NOTA:
•Aparelhos sem visor display
Normalmente não é necessário regular o botão do termóstato. Deve faze-lo apenas no caso de constatar que existe demasiado frio na zona do frigorífico, então deve virar delicadamente o botão do termóstato no sentido do 0. (fig.19)
No fim da congelação volte com o botão para a posição normal.

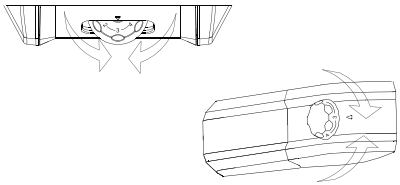


Fig.19

Aparelhos com visor display
Consulte o display Ligar/Desligar (ON/OFF)
Para os aparelhos com congelador NO FROST, activar a função de CONGELAMENTO SUPER, 8 horas antes de introduzir os alimentos.
Para os demais aparelhos, activar a função de CONGELAMENTO SUPER no momento da introdução dos alimentos.

DESCONGELAMENTO

Descongelar o compartimento frigorífico

Durante o funcionamento normal, o frigorífico é automaticamente descongelado.
Não há necessidade de secar as gotas de água presentes nas paredes do frigorífico nem de eliminar algum gelo (dependendo dos modelos). Essa água que possa existir é transportada para a parte de trás através do orifício de drenagem que se encontra dentro do frigorífico, é um processo normal, o calor do compressor faz com que a água evapore.
• Mantenha o tubo de drenagem (fig.20) limpo no compartimento do frigorífico, deve mantê-lo livre de água ou sujidade.

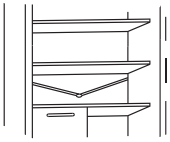


Fig.20

Descongelar o congelador
(modelos estáticos, sem tecnologia NO-FROST)

Quando a camada de gelo presente no compartimento de congelação exceder 3mm, recomenda-se proceder à descongelação, uma vez que esta situação aumenta o consumo de energia.
1) Gire o botão para a posição „0“ (fig.21)

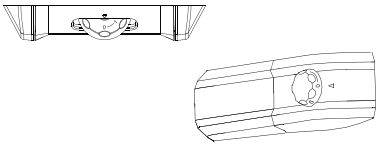


Fig.21

2) Desligue o cabo de alimentação.
3) Retire os alimentos congelados e coloque-os temporariamente num local fresco.
4) Deixe a porta aberta para descongelar mais rapidamente.
5) Recolha a água que se acumule no fundo do aparelho.
6) Limpe e seque o congelador.
7) Volte a ligar o cabo de alimentação e coloque o botão do termóstato na posição desejada.
8) Espere um momento e reintroduza no congelador os alimentos congelados.

AVISO:
É absolutamente de evitar o uso de chamas ou aparelhos eléctricos, tais como aquecedores, produtos de limpeza a vapor, velas, lâmpadas de óleo e similares para acelerar a descongelação.
Não raspar com uma faca ou objecto pontiagudos para remover o gelo. Esses objectos podem danificar o circuito de refrigeração, causando incêndios ou provocar danos na vista.

Descongelar o congelador
(Aparelhos com tecnologia NO-FROST)

A descongelação é automática.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Iluminação (de acordo com o modelo)

Substituição da lâmpada
Para substituir a lâmpada, coloque o botão do termóstato na posição 0 e desligue o cabo de alimentação. Remova a tampa protetora (fig. 22), substitua a lâmpada com uma potência igual à indicada na campanula protectora.

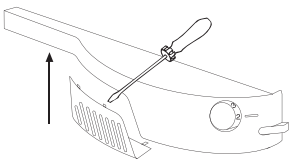


Fig.22

AVISO:
• A lâmpada fornecida com este aparelho é uma lâmpada especial utilizável apenas para o aparelho. Esta „lâmpada de uso especial“ não é utilizável para outros fins na iluminação doméstica.
• Não toque na lâmpada, se esta tiver estado a trabalhar por um longo período de tempo, pois pode estar muito quente.

Iluminação LED (se existir)
Se o produto está equipado com luzes **LED**, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica em caso de necessidade de substituição. Em comparação com as lâmpadas tradicionais, os **LED**s duram mais e são ecologicamente mais correctos.

Limpeza

AVISO:
• Antes de cada operação, retire a ficha da tomada para evitar choques eléctricos.
• Não atire água directamente para dentro do frigorífico nem para o seu exterior. Isso pode levar à oxidação e danos do isolamento eléctrico.

IMPORTANTE:
Para evitar fissuras e rachas das superfícies internas e peças plásticas, siga estas sugestões:
• Limpe todos os óleos de alimentos que possam aderir e sujar os componentes de plástico.
• As peças internas, juntas e peças externas podem ser limpas com um pano com água morna e bicarbonato de sódio ou sabão neutro. Não use solventes, detergentes com amónio, lixívia ou abrasivos.
• Remova os acessórios, por exemplo as prateleiras do frigorífico e da porta. Lave com água quente e sabão. Lavar e secar completamente.
• A parte de trás do aparelho tende a acumular pó, que pode ser eliminado com o uso de um aspirador de pó depois de ter desligado o aparelho da tomada eléctrica. Isso proporciona maior eficiência energética.

POUPANÇA ENERGÉTICA

Para mais e melhor poupança de, sugerimos:
• Instalar o aparelho longe de fontes de calor e sem estar exposto à luz solar directa. Deve estar numa divisão bem ventilada.
• Evite colocar alimentos quentes no frigorífico para evitar o aumento da sua temperatura interna e, consequentemente, provocar o contínuo funcionamento do compressor.
• Não encha excessivamente o frigorífico de alimentos de modo a garantir a circulação de ar adequada.
• Descongele o aparelho no caso de haver gelo (ver DESCONGELAMENTO) para facilitar a transferência de frio.
• Em caso de falta de energia eléctrica, é aconselhável que mantenha a porta fechada para que se conserve o frio.
• Abrir as portas do aparelho o mínimo possível
• Evite ajustar o termóstato para temperaturas muito frias.
• Remova com alguma regularidade o pó presente na parte traseira do aparelho (ver limpeza).
• Audy no-frost total (com visor na porta): remover todos os cestos no compartimento do congelador.
• No-frost total (com interface de utilizador interno para frigorífico e botão para congelador): remover outros cestos no compartimento do congelador mas manter a gaveta inferior na sua posição.
• Modelo sem gelo: remover os outros cestos no compartimento do congelador mas manter a gaveta inferior na sua posição.
• Todos os modelos estáticos normais: retirar todas as gavetas do compartimento do congelador.

EVITAR BARULHOS

Durante o seu funcionamento, o frigorífico emite alguns ruídos absolutamente normais, tais como:

- ZUMBIDO – se o compressor estiver em funcionamento.
- Barulhos do género "rumores", sussurros e assobios – é o refrigerante que flui através dos tubos.
- "Cliques" – trata-se do desligar do compressor.

Pequenas medidas para reduzir os ruídos de vibração:

- Ver se o aparelho não está bem nivelado. Ajuste os pés para alinhar convenientemente.
- Embalagens ou recipientes que se tocam. Evitar o contacto entre os recipientes e frascos de vidro que se encontram dentro do aparelho.
- Contacto com móveis ou paredes. Deve instalar o aparelho distante de outros móveis ou aparelhos eléctricos.
- Gavetas, prateleiras, caixas podem provocar ruídos. Verifique se a instalação dos acessórios internos está correcta.

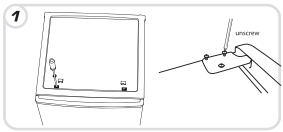
NOTA:
O gás refrigerante produz ruído, mesmo quando o compressor está desligado, não é um defeito, é normal.
Se ouvir um clique no interior do aparelho é normal e deve-se à expansão dos diversos materiais.

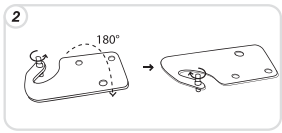
REVERSIBILIDADE DA PORTA

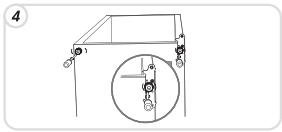
As portas do aparelho pode ser invertidas de modo a permitir a abertura para a direita ou para a esquerda de acordo com a sua necessidade.

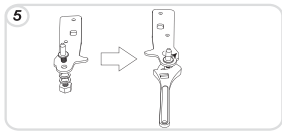
AVISO:

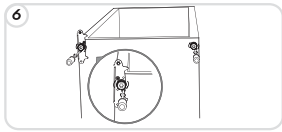
- **A inversão das portas deve ser realizada por pessoal técnico qualificado.**
- **A inversão das portas não é coberta pela garantia.**

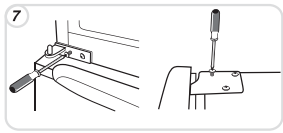


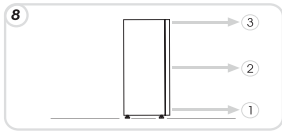


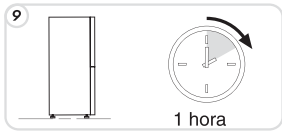


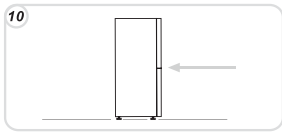




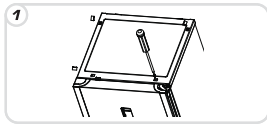


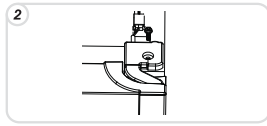




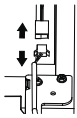


Reversibilidade da porta (eletrônico)

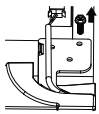




3

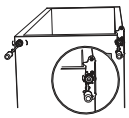


4

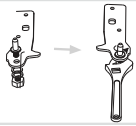


5

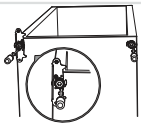
6



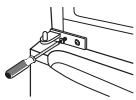
7



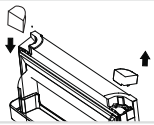
8



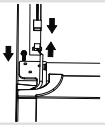
9



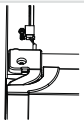
10



11

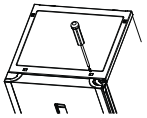


12

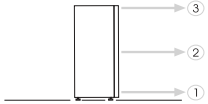


13

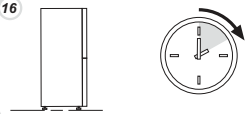
14



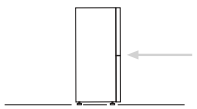
15



16



17



SUSPENDER O USO DO APARELHO

Se o aparelho estiver sem utilização por um longo período de tempo:
1) Desligue o aparelho (ver Operação).
2) Extraia a ficha da tomada ou remova o dispositivo de segurança.
3) Limpe o aparelho
4) Deixe as portas do aparelho abertas.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS	CAUSAS	REMÉDIOS
Iluminação interior – se a lâmpada não acende.	• A lâmpada pode estar queimada.	• Substitua a lâmpada (consulte a parte do manual dedicada a “iluminação”).
	• Pode não haver energia eléctrica.	• O cabo de alimentação pode não estar correctamente ligado à tomada • Verifique se o aparelho está desligado. (ver ajuste de temperatura).
	• O interruptor da porta pode estar bloqueado.	• Certifique-se de que há corrente eléctrica em casa. • Verifique se o aparelho está em funcionamento.
Se o frigorífico e congelador não estão a produzir frio suficiente.	• As portas não estão fechadas.	• Verifique se as portas e juntas estão a fechar correctamente.
	• As portas são muito frequentemente abertas.	• Evite aberturas desnecessárias das portas por longos períodos de tempo.
	• Configuração errada da temperatura.	• Verifique a posição do botão de ajuste da temperatura (veja ajuste da temperatura)
	• O frigorífico e o congelador estão excessivamente cheios.	• Aguarde a estabilização da temperatura no frigorífico e congelador.
	• A temperatura é muito baixa.	• Verifique se a temperatura ambiente está de acordo com o indicado na placa de identificação (veja a parte do manual dedicada à Instalação).
	• Não há energia eléctrica.	• O cabo de alimentação pode não estar correctamente ligado • Verifique se o aparelho está desligado (ver ajuste de temperatura) • Certifique-se de que há corrente eléctrica em casa.
	• A parte traseira do aparelho está muito perto da parede.	• Coloque o aparelho longe da parede (veja a Instalação).
A comida na geladeira congela.		
	• Pode tratar-se de configuração errada da temperatura.	• Verifique a posição do botão de ajuste da temperatura (ver “Ajuste de Temperatura”) e, se possível, diminua a temperatura.
	• Alimentos em contacto com a parede interior traseira do frigorífico.	• Afaste a comida das paredes do frigorífico.
	• O congelamento de muita quantidade de comida provoca um abaixamento da temperatura do frigorífico.	• Não exceda a quantidade máxima de comida que pode ser congelada (ver Congelação).
A parte inferior do compartimento frigorífico está molhada ou tem gotículas de água presentes.	• Para aparelhos que não são NoFrost: o tubo de drenagem pode estar obstruído.	• Limpe o tubo de drenagem com algo que possa entrar no tubo, mas que não seja afiado para não o danificar e que permita a descarga da água.
Presença de gotas de água na parede da zona de baixo do frigorífico.	• É o funcionamento normal do frigorífico.	• Não é um defeito, é normal (ver Descongelar).
Presença de água na gaveta dos vegetais	• Falta de circulação de ar.	• Verifique se a gaveta de frutas e legumes tem armazenados alimentos que impeçam a circulação do ar.
	• Os legumes e frutas armazenados têm demasiada humidade.	• Envolva as frutas e vegetais em película de plástico ou dentro de sacos ou outras embalagens ou caixas.
O motor funciona continuamente.	• Veja se as portas não estão bem fechadas.	• Certifique-se de que as portas estão fechadas e se os selos a fechar correctamente.
	• Se as portas são abertas com muita frequência.	• Evite abrir portas desnecessariamente por longos períodos.
	• Se a temperatura ambiente é muito elevada.	• Verifique se a temperatura ambiente está de acordo com as especificações da placa de identificação (veja a parte dedicada à “Instalação”). • Regule o termóstato para valores mais baixos
	• Se existe uma espessura de gelo de 3 mm ou mais.	• Descongele o aparelho (ver Descongelar).
A temperatura de algumas partes externas é elevada.	• Presença do tubo de drenagem de condensação.	• É normal: as temperaturas são altas para evitar a formação de condensação em certas partes.
A comida congelada está a descongelar.	• A temperatura ambiente está numa faixa abaixo classe climática do produto. O compressor trabalha raramente • A porta do congelador não está fechada.	• Mova o aparelho para um local mais quente ou aqueça a divisão. • Verifique se a porta está fechada e que a junta de vedação está em condições e a vedar de forma adequada.
Existe condensação no exterior.	• Possibilidade de ambiente muito húmido.	• Coloque o aparelho num local menos húmido.

Se não consegue resolver os problemas com as sugestões apresentadas, contacte a Assistência Técnica Oficial da marca, fornecendo, por favor, o tipo de falha e as informações sobre o aparelho constantes na PLACA IDENTIFICATIVA DO APARELHO QUE ESTÁ DENTRO DO FRIGORÍFICO E QUE CONTÉM:

- **O modelo de equipamento.**
- **O número de série.**

VEILIGHEIDSINFORMATIE 98
INSTALLATIE 100
WERKING 101
BEWARING 107
INVRIEZEN 108
ONTDOOIEN 109
ONDERHOUD EN REINIGING 109
ENERGIEBESPARING 109
GELUIDEN VERMIJDEN 110
OMKEERBAARHEID VAN DE DEUR 110
HET APPARAAT NIET IN GEBRUIK 111
PROBLEEMOPLOSSING 112

Hartelijk dank voor de aankoop van dit product.
Lees deze handleiding aandachtig voordat u uw koelkast in gebruik neemt, om de prestaties te maximaliseren.
Bewaar alle documentatie voor later gebruik of voor andere eigenaren.
Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik of vergelijkbare toepassingen, zoals:
- De keuken voor het personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
- Op boerderijen, door klanten van hotels, motels en andere omgevingen van een woon-type
- Bij bed & breakfasts (B & B)
- Voor catering en soortgelijke toepassingen, niet voor de verkoop.
Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor opslag van voedsel, ieder ander gebruik wordt als gevaarlijk beschouwd en stelt de fabrikant niet verantwoordelijk voor eventuele vergetelheden.
Ook is het raadzaam dat u kennis van de garantievoorwaarden neemt.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

De koelkast bevat een koelgas (R600a: isobutaan) en isolatiegas (cyclopentaan), met hoge compatibiliteit met de omgeving, die echter ontvlambaar zijn.
We bevelen aan dat u de volgende voorschriften volgt om gevaarlijke situaties te vermijden:

• Voor u enige handeling uitvoert, verwijder de stekker uit het stopcontact.
• Het koelsysteem dat zich achter en binnenin de koelkast bevindt, bevat een koelmiddel. Vermijd daarom buizen te beschadigen.
• Als in het koelsysteem een lek opgemerkt wordt, raak dan de wandcontactdoos niet aan en gebruik geen open vlammen. Open het venster en laat lucht de kamer binnenkomen. Bel vervolgens naar een servicecentrum en vraag om reparatie.
• Schraap de rijm en de ijsaanslag die optreedt niet af met een mes of scherp voorwerp. Deze kunnen het koelcircuit beschadigen en brand veroorzaken of uw ogen beschadigen.
• Installeer het apparaat niet in vochtige, olieachtige of stoffige plaatsen en stel het niet bloot aan direct zonlicht of water.
• Installeer het apparaat niet in de buurt van verwarmingsapparaten of ontvlambare materialen.
• Gebruik geen verlengsnoeren of adapters.
• Trek niet te hard aan netsnoeren of vouw deze niet en raak de stekker niet met natte handen aan.
• Beschadig de stekker en/of het netsnoer niet; dit kan elektrische schokken of branden veroorzaken.
• Het is aanbevolen om de stekker proper te houden, teveel stof op de stekker kan brand veroorzaken.
• Gebruik geen andere mechanische toestellen of apparaten om het ontdooiingsproces te versnellen.
• Vermijd absoluut het gebruik van open vlam of elektrische apparaten, zoals verwarmingsapparaten, stoomreinigers, kaarsen, olielampen enz. om het ontdooiingsproces te versnellen.
• Gebruik geen of bewaar geen ontvlambare sprays, zoals verfbussen in de buurt van de koelkast. Deze kunnen een explosie of brand veroorzaken.
• Gebruik binnen in de compartimenten voor voedingsmiddelen alleen de elektrische apparaten van het type dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
• Plaats of bewaar geen ontvlambare en zeer vluchtige stoffen zoals ether,

benzine, LPG, propaangas, aërosolspuitbussen, kleefmiddelen, zuivere alcohol, enz. Deze materialen kunnen een explosie veroorzaken.
• Bewaar geen medicatie of onderzoeksmaterialen in de koelkast. Wanneer een materiaal dat een strikte controle van opslagtemperaturen vereist, bewaard moet worden, is het mogelijk dat het zal verslechteren of dat een nongecontroleerde reactie kan optreden die risico's kan veroorzaken.
• Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat vrij zijn van obstructies.
• Plaats geen objecten en/of containers gevuld met water bovenop het apparaat.
• Voer geen reparaties uit aan deze koelkast. Alle tussenkomsten moeten uitsluitend door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.
Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker wordt niet gedaan door kinderen zonder toezicht.
Draai de thermostaatknop in tegenwijzerzin tot u een klik hoort. Het toestel is nu uitgeschakeld.
Het stopcontact is compatibel met de stekker van het apparaat. Zo niet, dan verzoeken we de stekker te vervangen door een gereglementeerd model, gebruik geen verlengsnoeren en / of meerdere aansluitingen.
• Als het apparaat geïnstalleerd is, moet het netsnoer en de huidige contactdoos gemakkelijk te bereiken zijn. Raak geen bevroren voedsel aan met vochtige of natte handen want het kan brandwonden veroorzaken. Vermijd ten stelligste het gebruik van open vuur of elektrische apparaten, zoals kachels, stoomreinigers, kaarsen, olielampen en dergelijke om de ontdooi-fase te versnellen.
Schraap niet met een mes of met een scherp voorwerp om rijp of ijs te verwijderen. Deze kunnen het koelcircuit beschadigen, de lekkage kan leiden tot brand of schade aan uw ogen.
Dit apparaat is voorzien van een UV-straler. Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron.

Verwijdering van oude apparaat

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). AEEA bevat zowel verontreinigende stoffen (die negatieve gevolgen voor het milieu kunnen veroorzaken) en basiscomponenten (die kunnen worden hergebruikt). Het is belangrijk AEEA te onderwerpen aan specifieke behandelingen, teneinde afval en alle verontreinigende stoffen op een correcte wijze te verwijderen en alle andere materialen te hergebruiken en recycleren.

Individuen kunnen een belangrijke rol spelen bij de garantie dat AEEA geen milieu-issue wordt; het is essentieel om een aantal basisregels te volgen:

- AEEA mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval;

- AEEA moet worden overgedragen aan de desbetreffende inzamelpunten beheerd door de gemeente of door geregistreerde bedrijven. In veel landen, voor grote AEEA, kan thuisophaling aanwezig zijn.

In veel landen, als u een nieuw apparaat koopt, kunnen de oude worden teruggegeven aan de dealer die het kosteloos moet afhalen op een één-op-één-basis, zolang het apparatuur een gelijkwaardig type betreft en dezelfde functies heeft als de geleverde apparatuur.

Nakoming

Door het plaatsen van de CE markering op dit product, verklaren wij, op onze eigen verantwoordelijkheid, alle Europese veiligheids-, gezondheids- en milieu-eisen na te leven opgesteld in de regelgeving geldig voor dit product.

INSTALLATIE

WAARSCHUWINGEN:
• Plaats het apparaat niet in een vochtige of natte locatie want deze kan de isolatie beschadigen en een lek creëren. Bovendien kan condens zich aan de buitenkant ophopen.
• Plaats het apparaat niet buiten of in de buurt van warmtebronnen of in direct zonlicht.
Het apparaat werkt goed binnen het bereik van de aangegeven omgevingstemperaturen:
+10 +32’ C voor de klimaatklasse SN
+16 +32’ C voor de klimaatklasse N
+16 +38’ C voor de klimaatklasse ST
+16 +43’ C voor de klimaatklasse T
(Zie het typeplaatje van het product)
•Plaats geen containers met vloeistoffen bovenop het apparaat.
• Wacht minstens 3 uur na de definitieve plaatsing om het apparaat in werking te stellen.
1 Zorg ervoor dat de ruimte rond de koelkast geschikt is voor ventilatie. De afbeelding (fig. 1) toont de minimum ruimte voor de installatie van de koelkast.
Dankzij een bredere wand, vermindt het elektrisch energieverbruik.Het gebruik van de koelkast in een ruimte ter grootte van minder dan die volgens de onderstaande afbeelding (fig. 1) kan leiden tot een verkeerde werking, harde geluiden en storingen.

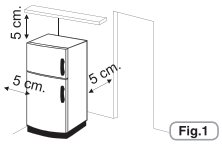


Fig.1

2 Indien aanwezig, installeer de wand spacer in een centrale positie aan de achterzijde van het apparaat.(fig. 2)

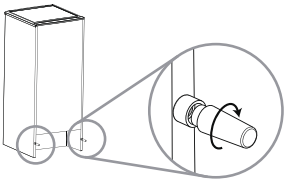


Fig.2

3 Pas de voeten aan om de stabiliteit van het toestel te verzekeren en trillingen en ruis te voorkomen (fig. 3). Als het voorste deel hoger is dan de achterzijde, kan de deur gemakkelijker worden gesloten.

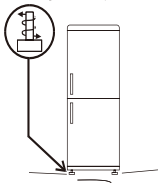


Fig.3

OPMERKING:

Als uw koelkast in roestvrij staal is of in een andere speciale afwerking, kan het worden geleverd met een verwijderbare coating die het oppervlak beschermt. Om deze beveiliging te verwijderen, gebruik geen scherpe voorwerpen die kunnen beschadigen.

Elektrische aansluiting

Na levering, het apparaat verticaal plaatsen en minstens 2 - 3 uur wachten voordat u deze op de electriciteit aansluit. Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleert u of:

- Het stopcontact geaard is en in overeenstemming is met de wet.
- het stopcontact in staat is het maximale vermogen van het apparaat te dragen, zoals aangegeven op het typeplaatje van de koelkast.
- De voedingsspanning binnen de waarden is die op het typeplaatje van de koelkast staan.
- Het snoer mag niet worden gevouwen of gecomprimeerd.
- De draad moet regelmatig worden gecontroleerd en vervangen worden alleen door bevoegde technici.
- De fabrikant is niet aansprakelijk wanneer deze veiligheidsmaatregelen niet worden nageleefd.

Apparaat start-up

Verwijder alle sluitingen / verpakkingen aanwezig binnenin het apparaat en reinig deze met water en soda of een neutraal schoonmaakmiddel.

Na de installatie, wacht 2 - 3 uur om de koelkast / vriezer te stabiliseren op normale werkingstemperatuur, voordat u vers of bevroren voedsel in legt.

Als het netsnoer wordt losgekoppeld, wacht ten minste vijf minuten voordat u de koelkast / vriezer herstart. Vanaf dan is het apparaat gereed voor gebruik.

WERKING

In / uitschakelen
(met interne draaiknop)

• De thermostaat ter controle van het toestel binnenin bevindt zicht in het koelgedeelte (fig.4). Draai de thermostaatknop van de thermostaat om boven “0” te zetten. Het lampje brandt wanneer de deur van de koelkast open is.

Als u de knop op “0” draait wordt het toestel volledig uitgeschakeld.

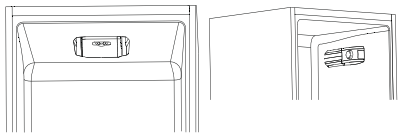


Fig.4

Temperatuur aanpassen (zonder scherm)

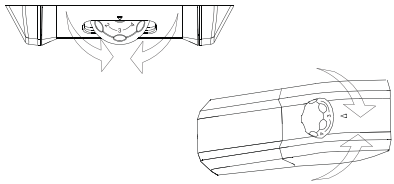


Fig.5

• Beide compartimenten worden ingesteld via de thermostaat. (fig. 5).

Selecteer de gewenste positie:

• Voor koudere temperatuur in de koelkast en in de vriezer, draaien in de richting van MAX↔ : •

• Voor minder koude temperatuur in de koelkast en in de vriezer, draai in de richting van 0.

Koelvak ventilatie (indien aanwezig)

De ventilator is ingesteld op OFF.

Om te activeren, drukt u op de schakelaar (fig. 6)

Om het energieverbruik te optimaliseren, is het raadzaam dat u de ventilator alleen laat draaien als de omgevingstemperatuur hoger is dan 28/30 ° C.

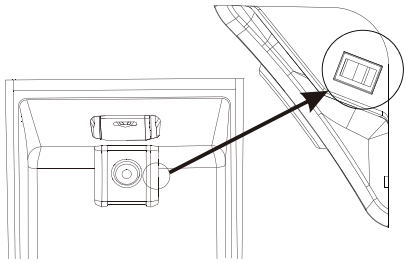


Fig.6

LED UVA Lichten
(indien aanwezig)

LED UVA Lichten activeren een Titanium filter die een «photocalysis» reactie teweegbrengt die bacteriën vernietigt in de koelkastlucht.

Deze reactie wordt geactiveerd als de deur van de koelkast gesloten is om lekkage van gezuiverde lucht te voorkomen.

In geventileerde producten (Statisch en Frost), is de filter geïntegreerd in de luchtventilator en functioneert telkens als de compressor van start gaat.

In Total No Frost producten, is het geplaatst in de doos aan het plafond en werkt elke keer als de compressor functioneert.

De filter is duurzaam en hoeft daarom niet te worden vervangen.

Het antibacteriële systeem moet worden uitgeschakeld tijdens de energieverbruik-test.

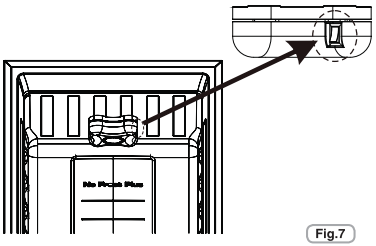
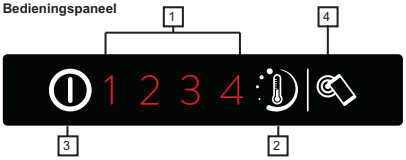


Fig.7

In / uitschakelen
(met interne gebruikersinterface en NFC)

Bedieningspaneel



1. LED lampje aanduiding temperatuurniveau
2. Afsteller Temperatuurniveau
3. Toets ON / OFF
4. Toets One Touch

Fig.8

Inschakelen:
Steek de stekker in het stopcontact, als alle ledlampjes voor het temperatuurniveau uit zijn op de toets ON/OFF (3) drukken en 1 seconde ingedrukt houden. Bij het loslaten van de toets ON/OFF (3) wordt de inschakeling gevolgd en bevestigd door de activering van een temperatuurniveau en door de activering van het geluidssignaal.

Uitschakeling:
Druk op de toets ON / OFF (3) gedurende 1 seconde, na het loslaten van de ON/OFF knop (3) volgt het uitschakelen van de niveautemperatuurledlampjes en de activering van de zoemer hetgeen de uitschakeling bevestigt. In het geval van een stroomstoring, zal het product bij opnieuw aanzetten, terugkeren naar het laatst opgeslagen instelling.

Afstelling van de temperatuur

Druk op de afsteltoets van het temperatuurniveau tot aan het bereik van het gewenste niveau, niveau 1 is de heetste instelling, niveau 4 is de koudste instelling, onder normale omstandigheden is het raadzaam een intermediaire instelling te gebruiken (niveau 2)

On/Off 1 **2** 3 4
drukken op toets (2) minder dan 2 sec wijziging niveau temp.

On/Off 1 2 **3** 4

Geavanceerd instellingen-menu:
Met dit menu kan een tussenniveau worden ingesteld tussen de verschillende niveaus.

On/Off 1 **2** 3 4
Drukken op de toets (2) langer dan 2 sec, bij het loslaten van de toets knippert led2.

On/Off 1 **2** **3** 4
De volgende keer dat u drukt op de knop (2) minder dan 2 sec, wordt het tussenniveau geactiveerd en zo cyclisch voor elke keer drukken.

On/Off 1 **2** 3 **4**

On/Off **1** **2** 3 4

Als er niet langer dan 5 sec. op toets (2) wordt gedrukt, worden de instellingen in het geheugen opgeslagen.

De temperatuurniveaus in de geavanceerde instellingen zijn in volgorde van het heetst tot het koudst als voorbeeld 2/2,1/2,3/2,4, waardoor afstelling van 4 subniveaus voor elk hoofdniveau mogelijk is.

Alarm deur open:

De opening van de deur voor langer dan 90 sec. wordt gesignaleerd door het product met een geluidsalarm. Om deze uit te schakelen volstaat het de deur te sluiten of op toets (2) te drukken.

ONE TOUCH

Dit apparaat is voorzien van **One Touch**-technologie, waardoor u, via de app, kunt communiceren met Android-smartphones die beschikken over de functie NFC (Near Field Communication)

- Download de app ***Hoover Wizard*** op uw smartphone.

De app *Hoover Wizard* is beschikbaar voor apparaten met Android en iOs, zowel voor tablets als voor smartphones. U kunt echter alleen met de machine communiceren en gebruik maken van de voordelen van One Touch met Android-smartphones die over NFC-technologie beschikken, volgens het volgende schema:

Android-smartphone met NFC-technologie	Communicatie met de machine + content
Android-smartphone zonder NFC-technologie	Alleen content
Android-tablet	Alleen content
Apple iPhone	Alleen content
Apple iPad	Alleen content

FUNCTIES

De belangrijkste functies van de app zijn:

- **Fijninstelling van de temperatuur** - Om de temperatuur ook in tussenstappen te kunnen instellen (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)
- **Super Boost** – Om een extra boost te activeren die de koelkast en de vriezer snel afkoelt.
- **Eco-modus** – De hele koelkast wordt automatisch ingesteld op niveau 2 (+5°, -18°)
- **Rapporten** – Koelstatistieken en tips voor een efficiënter gebruik van uw machine.
- **Clever Care** – Directe verbinding met de Handleiding en online help.

U kunt alle informatie over de Smart Touch-functies bekijken door de app in de DEMO-modus te gebruiken, of ga naar: www.hooveronetouch.com

ONE TOUCH GEBRUIKEN

EERSTE KEER - Registratie van de machine

- Open het menu "**Instellingen**" van uw Android-smartphone en schakel de NFC-functie in in het menu "**Draadloos & Netwerken**".

Afhankelijk van het model smartphone en de versie van het Android-besturingssysteem kan de procedure voor het inschakelen van NFC anders zijn. Raadpleeg de handleiding van de smartphone voor meer informatie.

- Schakel de **One Touch**-toets op de gebruikersinterface in door deze 2 seconden ingedrukt te houden om de NFC-antenne op de Sky-Led in te schakelen. Het **One Touch**-label wordt ingeschakeld.

- Open de app, maak het gebruikersprofiel aan en registreer het apparaat volgens de instructies op het scherm van de telefoon of uit de **"Snelgids"** die op de machine is bevestigd.

Meer informatie, F.A.Q. en de video om uw apparaat makkelijk te registreren, vindt u op: www.hooveronetouch.com/how-to

DE VOLGENDE KEER - Normaal gebruik

- Steeds als u de machine wilt besturen via de app, moet u eerst de **One Touch**-modus activeren door de **One Touch**-toets in te schakelen.
- Zorg ervoor dat uw telefoon ontgrendeld is (uit de standby-modus) en dat u de NFC-functie heeft geactiveerd; volg dan de eerder genoemde stappen.
- Als u een functie wilt activeren (bijv. Super Boost-cyclus), selecteert u deze in de app.
- Volg de instructies op het scherm van de telefoon en **HOUD HET SCHERM OP** het **One Touch**-logo op de Sky Led als de app dat van u vraagt.

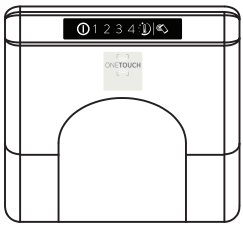
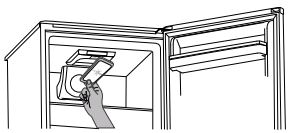


Fig.9

OPMERKINGEN:

Houd uw smartphone zo, dat de NFC-antenne op de achterkant ter hoogte van het One Touch-logo op het apparaat is (zoals hieronder afgebeeld).



Als u niet weet wat de positie van uw NFC-antenne is, beweeg de smartphone dan licht in het rond boven het One Touch-logo totdat de app de verbinding bevestigt. Om de gegevens goed over te kunnen dragen, moet u DE SMARTPHONE DEZE PAAR SECONDEN VAN DE PROCEDURE OP HET DASHBOARD HOUDEN; een bericht op het apparaat meldt dat de handeling is geslaagd en laat u weten wanneer u de telefoon weg kunt halen.

Dikke telefoonhoesjes of metallic stickers op uw smartphone kunnen de gegevensoverdracht tussen de machine en de telefoon bemoeilijken of onmogelijk maken. Verwijder deze als dat nodig is.

Als sommige onderdelen van de smartphone (zoals het achterpaneel, de batterij, enz.) worden vervangen door niet-originele onderdelen, kan daardoor de NFC-antenne worden verwijderd, waardoor de app niet volledig kan worden gebruikt.

Het beheer en de besturing van de machine via app is alleen mogelijk "in de buurt": het is dus niet mogelijk om handelingen op afstand uit te voeren (zoals: vanuit een andere kamer; buiten het huis).

In / uitschakelen

(met interne gebruikersinterface voor de koelkast en knop voor de vriezer)

Gebruikersinterface

1. Instelpaneel:

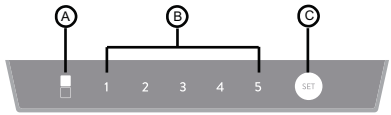


Fig.10

2. INSTELKNOP C

Druk op deze knop om de temperatuur van de koelkast in te stellen en de Super Freezing-modus te kiezen.

3. WERKING VAN HET DISPLAY

A) Super Freezing: Als de ledlampjes branden, betekent dit dat Super Freezing gestart is. Als de ledlampjes uit zijn, is Super Freezing uitgeschakeld.
B) Ingestelde temperatuur van de koelkast. Het getal waaronder het ledlampje brandt, is de ingestelde temperatuur.

4. BEDIENINGSCONDITIES

Na inschakeling gaan alle ledlampjes op het bedieningspaneel gedurende 1 seconden branden. Het apparaat werkt met dezelfde instelling (modus en temperatuur) als de laatste keer dat het apparaat werd ingesteld. Als het apparaat voor de eerste keer wordt aangezet, werkt het met de standaardinstellingen.

5. Super Freezing

1) De Super Freezing-modus inschakelen
Wanneer u voedsel in zeer korte tijd wilt invriezen, kunt u de Super Freezing-modus gebruiken.
Houd knop C langer dan 3 seconden ingedrukt om de Super Freezing-modus te activeren. Het ledlampje aan de linkerkant gaat branden.

2) De Super Freezing-modus uitschakelen
U kunt de Super Freezing-modus als volgt uitschakelen:

- Houd knop C langer dan 3 seconden ingedrukt om een andere instelling te kiezen.
- De Super Freezing-modus wordt na 50 uur automatisch uitgeschakeld.

3) Nadat de Super Freezing-modus uitgeschakeld is, werkt het apparaat met dezelfde instellingen als voordat u deze modus inschakelde. Het ledlampje aan de linkerkant gaat uit.

4) In de Super Freezing-modus kunt u de insteltemperatuur van de koelkast niet veranderen door op knop C te drukken. Als u dit probeert, dan gaat het ledlampje aan de linkerkant 3 seconden knipperen om aan te geven dat deze handeling niet mogelijk is.

6. Temperatuurinstelling van de koelkast

Druk (niet in de Super Freezing-modus) meerdere malen op knop C. De insteltemperatuur verandert in een cyclus van “2℃, 3℃, 4℃, 6℃, 8℃”. Als u eenmaal drukt, verandert de temperatuur met één stap; het getal waaronder het ledlampje brandt is de ingestelde temperatuur.

Handige tips:

Volg de tabel hieronder om de juiste insteltemperatuur voor de koelkast te kiezen.

Omgevings-temperatuur	Aanbevolen temperatuur
Zomer (>32℃)	4℃, 6℃, 8℃
Normaal	4℃
Winter (<13℃)	2℃, 3℃, 4℃

7. Geheugenfunctie na stroomuitval

De instellingen op het moment dat de stroom uitvalt worden onthouden. Het apparaat start automatisch opnieuw met deze instellingen als de stroom hersteld wordt.

8. Uitgestelde beschermingsfunctie

Het apparaat beschikt over een functie die het starten van de compressor uitstelt. Hierdoor wordt de compressor beschermd. Als de compressor stopt, moeten er minimaal 5 minuten verstrijken voordat de compressor opnieuw kan starten.

9. Tips voor het oplossen van problemen

1). Als de temperatuursensor van de koelkast een storing heeft, gaat het ledlampje onder nummer 2 continu knipperen.
2). Als de ontdooisensor een storing heeft, gaat het ledlampje onder nummer 3 continu knipperen.
3). Als de omgevingstemperatuursensor een storing heeft, gaat het lampje onder nummer 4 continu knipperen.
4). Als de communicatie tussen de gebruikersinterface en de elektronische kaart een storing heeft, gaan alle lampjes op het display continu knipperen.

10. Temperatuurregeling van de vriezer

1). Instelknop voor de vriezertemperatuur:

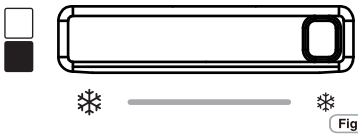


Fig.11

2). Temperatuur van de vriezer instellen

De temperatuur van de vriezer kan worden ingesteld door de knop te veranderen, zodat de luchtverdeling tussen de vriezer en de koelkast wordt veranderd.

3). De temperatuur van de vriezer aanpassen

a) De temperatuur van de vriezer kan worden veranderd met de knop. De temperatuur wordt geleidelijk hoger wanneer de knop van links naar rechts wordt verplaatst
b) Wanneer de knop helemaal naar rechts is verplaatst, neemt de luchtstroming van de vriezer naar de koelkast toe tot het maximale niveau; de temperatuur van de vriezer wordt hoger. Wij adviseren u om deze modus alleen te gebruiken als de vriezer leeg is, of als er heel weinig voedsel in de vriezer ligt.
c) Wanneer de knop helemaal naar links is verplaatst, neemt de luchtstroming van de vriezer naar de koelkast af naar het minimale niveau; de temperatuur van de vriezer wordt lager. Wij adviseren u om deze modus alleen te gebruiken als er grote hoeveelheden voedsel in de vriezer liggen. De duur is maximaal 8 uur.
d) Wij adviseren u om bij normale omstandigheden de temperatuurknop in de middelste stand te zetten. U kunt het temperatuurbereik aanpassen aan de hoeveelheid voedsel die u wilt bewaren.

Deze versie heeft geen instelling op de interface voor het in- en uitschakelen van het apparaat. De enige manier om het apparaat aan of uit te zetten is door de stekker in het stopcontact te doen of hem eruit te trekken.

In / uitschakelen
(met digitale externe gebruikersinterface)

Product op stand-by: Om de total NO FROST producten af te sluiten, selecteert u de vriezer functie door op de MODE knop MODE te drukken en maak gebruik van de pijlen 7-8 om het symbool te visualiseren -. Voor alle andere producten, selecteert u de koelkast functie met de MODE-knop en maakt u gebruik van de pijlen 7 - 8 om het symbool te visualiseren -.

Aanwijzing:

Het product blijft ingeschakeld tot het snoer wordt verwijderd.

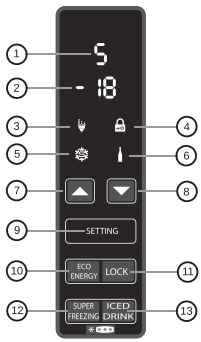


Fig.12

Regolazione temperatura (Met display)

De vooraf ingestelde waarden zijn: +5 (range +1 + +7) voor de koelkast en -18 (bereik -16 ÷ -22) voor de vriezer.
Na het uitschakelen of na een lange uit-periode start het toestel opnieuw op met de eerder ingestelde temperatuur.

• FUNCTIE MODUS (9)
Met de Mode knop, stelt u de temperatuur van de koelkast en de vriezer in.

koelkast
Als u op de Mode knop drukt, past u de temperatuur van de koelkast aan.
Nu is het mogelijk om de gewenste positie in te stellen met de pijlen 7, 8.
Positie 1: de koudste stand; positie 7 minst koude instelling.
Als het apparaat een Total No Frost-type is, zal in positie 1, H (Holiday) worden weergegeven.

vriezer
Als u 2 keer op de Mode knop drukt, kan de gewenste positie voor de vriezer worden aangepast:, -16, minder koud, -22, kouder, selecteer de gewenste temperatuur en wacht 3 seconden voordat de temperatuur wordt ingesteld.

• ECO FUNCTIE (10) / (3)
Door deze functie te activeren, optimaliseert het apparaat de energie-efficiëntie door automatisch de ideale temperatuur voor het conserveren van voedsel met het laagste energieverbruik in te stellen.
Voor het uitschakelen van de Eco-functie, drukt u nogmaals op de knop

• LOCK FUNCTIE (11) / (4)
Als u op de knop Vergrendelen drukt worden de toetsen vergrendeld (een andere opdracht worden genegeerd). Om te desactiveren, drukt u nogmaals op de knop Vergrendelen.

• FUNCTIE SUPER invriezen (12) / (5)
Om een grote hoeveelheid in te vriezen, wordt de Super invriezen-knop aanbevolen. Om de functie te activeren, drukt u op de Super Freezing knop. Deze functie wordt geactiveerd gedurende 26 tot 34 uur (afhankelijk van het model). De functie wordt automatisch uitgeschakeld of door opnieuw te drukken op de Super Freezing knop.
Super Invriezen functie kan niet worden geactiveerd met ECO-functie actief.

• SMART COOL / iced drank FUNCTIE (13) / (6)
Om snel koele drankjes te maken, zet de fles in het vriesvak en activeer de functie door op slimme koel / ijs dranktoets te drukken.
30 minuten beginnen af te tellen, na 15' klinkt er een signaal , de fles heeft de ideale koeling bereikt. De functie kan worden uitgeschakeld door nogmaals op de knop te drukken.

• VAKANTIE FUNCTIE (alleen bij TOTAL NO FROST TOESTELLEN)
Bij langdurige afwezigheid, is het mogelijk om de vakantiefunctie te activeren.
Met deze functie kunt u de koelruimte uitschakelen, terwijl het vriesvak blijft branden. Zorg ervoor dat u voedsel uit de koelkast verwijdert voordat u deze functie activeert. Voor het activeren zie de koelkast functie Mode. Om deze functie uit te schakelen, stelt u de temperatuur van de koelkast terug in.

• KOELKASTDEUR ALARM
Als de deur meer dan een minuut open blijft staan , geeft het toestel een akoestisch signaal. Druk op de **MODE**-toets als u het wilt dempen.

In / uitschakelen
(met digitale externe gebruikersinterface en Wi-Fi)

Product op stand-by: Om de total NO FROST producten af te sluiten, selecteert u de vriezer functie door op de MODE knop MODE te drukken en maak gebruik van de pijlen 7-8 om het symbool te visualiseren -. Voor alle andere producten, selecteert u de koelkast functie met de MODE-knop en maakt u gebruik van de pijlen 7 - 8 om het symbool te visualiseren -.

Aanwijzing:
Het product blijft ingeschakeld tot het snoer wordt verwijderd.
Wi-Fi Gebruik: Om onopzettelijke activering te voorkomen, is het niet mogelijk om de stand-by modus op afstand in te stellen via de APP, omdat dit kan leiden tot voedselbederf. U kunt deze functie echter uitschakelen via de APP (op "**Wake-Up**" knop), waardoor de koelkast terugkeert naar de ECO temperatuur binnen de 24 uur, klaar voor uw terugkeer naar huis. "

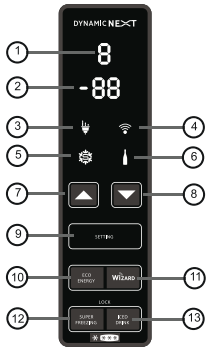


Fig.13

Regolazione temperatura (Met display)

De vooraf ingestelde waarden zijn: +5 (range +1 + +7) voor de koelkast en -18 (bereik -16 ÷ -22) voor de vriezer.
Na het uitschakelen of na een lange uit-periode start het toestel opnieuw op met de eerder ingestelde temperatuur.

• FUNCTIE MODUS (9)
Met de Mode knop, stelt u de temperatuur van de koelkast en de vriezer in.

koelkast
Als u op de Mode knop drukt, past u de temperatuur van de koelkast aan.

Nu is het mogelijk om de gewenste positie in te stellen met de pijlen 7, 8.
Positie 1: de koudste stand; positie 7 minst koude instelling.
Als het apparaat een Total No Frost-type is, zal in positie 1, H (Holiday) worden weergegeven.

vriezer
Als u 2 keer op de Mode knop drukt, kan de gewenste positie voor de vriezer worden aangepast:, -16, minder koud, -22, kouder, selecteer de gewenste temperatuur en wacht 3 seconden voordat de temperatuur wordt ingesteld.

• ECO FUNCTIE (10) / (3)
Door deze functie te activeren, optimaliseert het apparaat de energie-efficiëntie door automatisch de ideale temperatuur voor het conserveren van voedsel met het laagste energieverbruik in te stellen.

Voor het uitschakelen van de Eco-functie, drukt u nogmaals op de knop
Wi-Fi-gebruik: U kunt de functie aan / uit te schakelen op afstand door te drukken op de "**Eco Mode**" knop via de APP.

• WIFI FUNCTIE (11) / (4)
Om het apparaat in Wi-Fi stand te gebruiken, zet u de bediening aan en wacht tot het aftellen van t9 tot t1 afgelopen is, druk dan op de "Wizard" knop tot het Wi-Fi symbool verschijnt en 3 sec knippert met een interval van 1 sec. Als de Wi-Fi connectie met het apparaat na 5 minuten nog niet tot stand is gekomen, wordt de WI-FI uitgeschakeld. Druk op de "Wizard" knop tot het symbool opnieuw oplicht.
Dit symbool zal 1 seconde knipperen met een interval van 1 seconde. Eenmaal de verbinding met de router tot stand gekomen, blijft het Wi-Fi symbool aan. In het geval er geen verbinding is met de router, zal het Wi-Fi symbool 3 seconden blijven knipperen met een interval van 1 seconde .

Reset
Als er geen WI-FI verbinding is met het apparaat, bij vervanging van de router of een service interventie, kan het nodig zijn om de bediening te resetten. De reset functie start het WI-FI verbindingsproces opnieuw op. om de WI-FI verbinding te resetten : gedurende 5 seconden de "<<" knop indrukken tot op de display "rr" verschijnt. Het WI-FI symbool zal 1 seconde aan- en uitgaan om aan te geven dat de WI-FI verbinding gereset werd. Eens de reset klaar , zal de WI-FI uitgeschakeld worden

indien er binnen de 5 minuten geen verbinding tot stand gekomen is.
Druk opnieuw op de "Wizard" knop tot het symbool oplicht.
Het symbool zal 1 seconde knipperen met een interval van 1 seconde.
De settings die op de display van de bediening beschikbaar zijn kunnen via de web app geupdated worden en omgekeerd, zal de bediening de laatste wijzigingen opslaan.

• FUNCTIE SUPER invriezen (12) / (5)

Om een grote hoeveelheid in te vriezen, wordt de Super invriezen-knop aanbevolen. Om de functie te activeren, drukt u op de Super Freezing knop. Deze functie wordt geactiveerd gedurende 26 tot 34 uur (afhankelijk van het model). De functie wordt automatisch uitgeschakeld of door opnieuw te drukken op de Super Freezing knop.
Super Invriezen functie kan niet worden geactiveerd met ECO-functie actief.
Wi-Fi-gebruik: U kunt de functie aan / uit te schakelen op afstand door te drukken op de "**Fast Freeze** " knop via de APP.

• SMART COOL / iced drank FUNCTIE (13) / (6)

Om snel koele drankjes te maken, zet de fles in het vriesvak en activeer de functie door op slimme koel / ijs dranktoets te drukken.
30 minuten beginnen af te tellen, na 15' klinkt er een signaal , de fles heeft de ideale koeling bereikt. De functie kan worden uitgeschakeld door nogmaals op de knop te drukken.
Wi-Fi-gebruik: U kunt de functie aan / uit te schakelen op afstand door te drukken op de "**Iced Drink**" knop op de APP. Een push-bericht zal u adviseren wanneer de drank klaar is.

• VAKANTIE FUNCTIE (alleen bij TOTAL NO FROST TOESTELLEN)

Bij langdurige afwezigheid, is het mogelijk om de vakantiefunctie te activeren.
Met deze functie kunt u de koelruimte uitschakelen, terwijl het vriesvak blijft branden. Zorg ervoor dat u voedsel uit de koelkast verwijdert voordat u deze functie activeert. Voor het activeren zie de koelkast functie Mode. Om deze functie uit te schakelen, stelt u de temperatuur van de koelkast terug in.

Wi-Fi Gebruik: Om onopzettelijke activering te voorkomen, is het niet mogelijk om de Holiday functie op afstand te bedienen via de APP, omdat dit kan leiden tot voedselbederf.
U kunt echter deze functie uitschakelen via de APP (toets " **Cool Ready**"), waardoor de koelkast terugkeert naar de ECO temperatuur binnen 24 uur, klaar voor uw terugkeer naar huis.

• Lock-functie

Druk tegelijk de knoppen 12 en 13 in om de lock-functie te activeren (elke andere combinatie of volgorde zal worden genegeerd). Om de lock-functie uit te schakelen, de knoppen 12 en 13 opnieuw tegelijkertijd indrukken. Als de lock-functie geactiveerd is, zal bij iedere andere ingedrukte knop, het display LO verschijnen.
Wi-Fi-gebruik: U kunt de functie aan / uit te schakelen op afstand door te drukken op de "**Display Lock**" knop via de APP.

• KOELKASTDEUR ALARM

Als de deur meer dan een minuut open blijft staan , geeft het toestel een akoestisch signaal. Druk op de **MODE**-toets als u het wilt dempen.
Wi-Fi-gebruik: Een push-notificatie zal u het alarm tonen op uw App.

• SETTING VAN HET MODEM

Ga na of de settings van het modem exact dezelfde zijn als hieronder aangegeven (zie handleiding van de fabrikant), zoniet is het mogelijk dat er geen signaal is.

Parameter	Specifications
Frequency	2,402 ~ 2,480 MHz
Modulation	802.11b compatibility: DSSS (CCK-11, CCK-5.5, DQPSK-2 and DBPSK-1) 802.11g: OFDM (default)
Channel intervals	5 MHz
Channels	1-14
Transmission rate (over the air)	1-11 Mbps for 802.11b 6-54 Mbps for 802.11g
Receive sensitivity	-83 dBm typical
Output level (Class1)	0 to +12 dBm (software configurable)

HOOVER WIZARD:
Voor gedetailleerde informatie over HOE u eenvoudig uw Wizard-apparaat AANSLUIT en HOE deze best te GEBRUIKEN, ga naar http://www.hooverwizard.com of bezoek de Wizard Klantenservice website http: //wizardservice.candy-hoover.com

In / uitschakelen
(met LED externe gebruikersinterface)

Gebruik van het bedieningspaneel

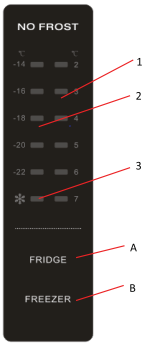


Fig.14

1.1 BEDIENING VAN DE TOETSEN

A. Temperatuurregeling van de koelkast
A. Temperatuurregeling van de vriezer

1.2 LED-DISPLAY

1. A. Temperatuur van de koelkast
2. A. Temperatuur van de vriezer
3. Super Freezing-modus

2.0 BEDIENINGSCONDITIES

a. Na inschakeling wordt het bedieningspaneel gedurende 3 seconden 100% verlicht. Het apparaat werkt met dezelfde instelling (modus en temperatuur) als de laatste keer dat het apparaat werd ingesteld. Het systeem wordt automatisch vergrendeld 25 seconden nadat voor het laatst op een toets is gedrukt. Na de vergrendeling gaat de verlichting van het paneel 30 seconden nadat voor het laatst op een toets is gedrukt, uit.
b. De ingestelde temperatuur van de koelkast en de vriezer worden weergegeven op het display.

2.1 DISPLAY

2.1.1 Het paneel wordt 2 minuten verlicht als de deur van de koelkast of de vriezer wordt geopend. (Er wordt één deursignaal tegelijk gegeven)

2.1.2 Het paneel wordt verlicht als er op een toets wordt gedrukt. De verlichting gaat 2 minuten na de laatste druk op een toets uit.

2.1.3 Display tijdens normale werking
Temperatuurdisplay van de koelkast: Geeft de temperatuur van de huidige instelling weer.
Temperatuurdisplay van de vriezer: Geeft de temperatuur van de huidige instelling weer.

3.0 ILLUSTRATIE VAN DE TOETSEN

3.1 Temperatuurregeling van de koelkast

Nadat u op de toets "koelkast" heeft gedrukt om de instelmodus van de koelkasttemperatuur te openen, gaat de insteltemperatuur van de koelkast knipperen. Door herhaaldelijk op de toets "koelkast" te drukken verandert de temperatuur in een cyclus van "2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C", waarna 5 seconden knipperen aangeeft dat de temperatuurselectie is ingesteld.

3.2 Temperatuurregeling van de vriezer

Nadat u op de toets "vriezer" heeft gedrukt om de instelmodus van de vriezertemperatuur te openen, gaat de insteltemperatuur van de vriezer knipperen. Door herhaaldelijk op de toets "vriezer" te drukken verandert de temperatuur in een cyclus van "-14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, Super Freezing (sneeuwvlokje)", waarna 5 seconden knipperen aangeeft dat de temperatuurselectie is ingesteld.

3.3 Super Freezing

Nadat u Super Freezing heeft gekozen en het ledlampje 5 seconden heeft geknipperd, is de vriezer overgegaan in de Super Freezing-modus, zoals beschreven in 3.2.

Nadat de Super Freezing-modus is gekozen:
- Als het apparaat bezig is met ontdooien, wordt het ontdooien beëindigd en gaat het apparaat over in de Super Freezing-modus.
- Als er tussen de laatste ontdooicyclus en het kiezen van de Super Freezing-modus meer dan 12 uur zit, dan start het apparaat onmiddellijk een ontdooicyclus voordat het overgaat naar de Super Freezing-modus. Als dat niet het geval is, gaat het apparaat meteen over in de Super Freezing-modus.

Tijdens de Super Freezing-modus:
- Is de insteltemperatuur van de vriezer -25°C. Het apparaat werkt met de bedieningsregels van de vriezer.
- Volgt de koelkast zijn eigen bedieningsregels voor het regelen van de temperatuur.
- Als de stroom wordt uitgeschakeld tijdens de Super Freezing-modus, blijft de Super Freezing-instelling onthouden en wordt de tijd van Super Freezing teruggezet op nul.
- Wordt de ontdooicyclus niet gestart.

U kunt de Super Freezing-modus uitschakelen door:
- Op de toets “vriezer” te drukken of door een andere instelling te kiezen.
- De Super Freezing-modus meer dan 26 uur te laten werken.

Nadat de Super Freezing-modus uitgeschakeld is,
- Start het apparaat een ontdooicyclus als de Super Freezing-modus meer dan 2 uur ingeschakeld is geweest.
- Werkt het apparaat weer op de instelling die het had voordat u de Super Freezing-modus koos.

BEWARING

• Om de beste smaak, voedzaamheid en de versheid van voedsel te behouden, is het raadzaam om ze op te slaan in het koelgedeelte zoals aangegeven in fig. 8 hieronder, en zorg ervoor dat de etenswaren zijn verpakt in aluminium of plastic of in geschikte gesloten doosjes om kruisbesmetting te voorkomen.

Koelkast zone

Fruit / Groenten

• Groenten en fruit verliezen vocht maar kan verminderen door ze te verpakken in plastic zoals bijvoorbeeld folie of zakken en vervolgens in de fruit / groenten zone te leggen. Op deze wijze wordt snel bederf vermeden.

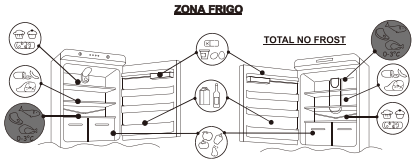


Fig.15

Koelvak - Chill
(niet alle modellen)

De zone hieronder getoond wordt aanbevolen voor vlees, vis, gevogelte, enz.; geen groenten en fruit bewaren, omdat ze kunnen bevriezen;

Fig.16

Temperatuur display in de koudste zone
(niet alle modellen)

Sommige modellen zijn voorzien van een temperatuur display in de koelruimte in de koudste zone, die de gemiddelde temperatuur aangeeft. Dit symbool geeft de koudste zone van de koelkast aan. (fig17)

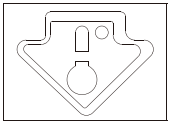


Fig.17

Controleer of op de temperatuur display het woord OK duidelijk blijkt. (fig.18)
Indien het woord niet wordt weergegeven, betekent dit dat de temperatuur te hoog is:
stel de temperatuur op een koelere temperatuur in en wacht ongeveer 10 uur. Controleer de display: indien nodig, overgaan tot een nieuwe aanpassing.

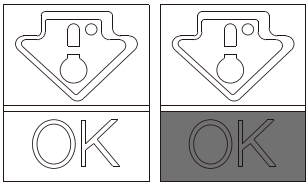


Fig.18

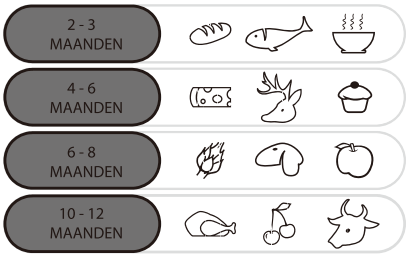
OPMERKING:
Als grote hoeveelheden voedsel in 1 keer in de koelkast wordt geplaatst of de deur van de koelkast wordt vaak geopend, is het normaal dat de display geen OK aangeeft. Wacht minstens 10 uur voordat u de knop naar een hogere stand brengt.

Vriezer zone

Bevroren voedsel kan ongeveer een maand in de lades worden opgeslagen.

Gebruik de onderstaande tabel voor de lades.

Invriezen kan alleen plaatsvinden in deze lades.



Praktische aanbevelingen

Plaats het voedsel op de leggers op een homogene wijze zodat de lucht goed kan circuleren en koelen.

• Vermijd contact tussen het voedsel en de wanden van het koelgedeelte.

• Plaats geen heet voedsel in de koelkast : deze kunnen het aanwezige voedsel verslechteren en het energieverbruik verhogen.

• Verwijder de verpakkingen van voedingsmiddelen voordat u deze in de koelkast plaatst.

• Plaats geen borden of andere bewaardozen, tenzij tevoren gewassen.

• Zorg ervoor dat de koude lucht ventilator niet wordt afgesloten door voedsel.

• Bedek de glazen plaat van de groentelade niet om een goede luchtcirculatie te garanderen.

• Plaats geen flessen in de vriezer, ze kunnen barsten wanneer ze worden bevroren.

• In het geval van langdurige stroomuitval, houd de deuren gesloten, zodat voedsel zo lang mogelijk koud blijft

• Installeer het apparaat niet in een warme en vochtige plaats, vermijd frequente deuropeningen sla geen grote hoeveelheden groenten op. Dit kan leiden tot de vorming van condens en de prestaties van het apparaat zelf beïnvloeden.

• Om een groot energieverbruik te voorkomen, voorkom frequent of langdurig openen van de deuren.

INVRIEZEN

• Levensmiddelen moeten vers zijn.
• Vries kleine hoeveelheden voedsel in om sneller in te vriezen. Overschrijd nooit de maximale hoeveelheid die is aangegeven op het typeplaatje.
• Tijdens het invriezen, de deur van de vriezer niet openen.
• Voedsel moet luchtdicht worden verzegeld.
• Hou bevroren voedsel gescheiden van nog in te vriezen voedsel.
• Label zakken of bewaardozen voor het inventariseren van diepvriesproducten.
• Eenmaal ontdooid, voedsel nooit opnieuw invriezen en snel gebruiken.

OPMERKING:
• PRODUCTEN zonder display
Normaal is het niet nodig om in te grijpen met de thermostaat. Alleen in het geval dat de producten in de koelruimte te sterk afkoelen, voorzichtig de thermostaatknop naar 0 draaien. (fig.19) Op einde van de bevriezing, de knop terug plaatsen op de gebruikelijke plaats.

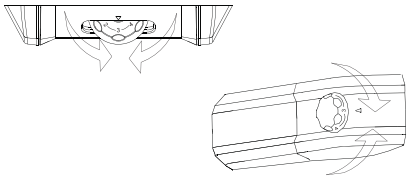


Fig.19

Producten met display
Zie Schakel **AAN / UIT Display**
Voor producten met een NO FROST vriesvak, activeert u de SUPER VRIEZEN functie 8 uur voor de voedingsmiddelen worden ingelegd. Voor de andere producten, activeert u de SUPER VRIEZEN functie op het moment van invoering van de voedingsmiddelen.

ONTDOOIEN

Het ontdooien van het koelgedeelte

Tijdens de normale werking, wordt de koelkast automatisch ontdooit. Het is niet nodig om de waterdruppels op de achterwand te drogen of de vorst (afhankelijk van de werking) te verwijderen.
Het water wordt getransporteerd naar het achterste gedeelte langs de afvoeropening en verdampt met de warmte van de compressor.

• Houd de afvoerleiding (fig. 20) schoon in het koelgedeelte en hou het vrij van water.

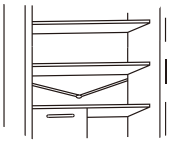


Fig.20

Het ontdooien van het vriesvak
(statische producten zonder no-frost technologie)

Wanneer de ijslaag in het vriesvak 3 mm overschrijdt, wordt aanbevolen door te gaan met het ontdooien aangezien daardoor het energieverbruik stijgt.
1) Draai de knop naar de stand „0“ (fig.21)

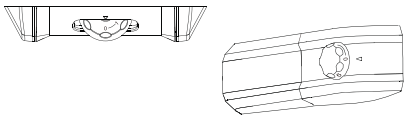


Fig.21

2) Verwijder het netsnoer.
3) Verwijder de diepvriesproducten en plaats ze tijdelijk op een koele plaats.
4) Laat de deur open om snel te ontdooien.
5) Verzamel het water op de bodem van het product.
6) Droog de vrieskast.
7) Sluit het netsnoer en stel de thermostaatknop in de gewenste stand.
8) Wacht even en plaats de diepvriesproducten opnieuw in de vriezer.

WAARSCHUWING:
Vermijd ten stelligste het gebruik van open vuur of elektrische apparaten, zoals kachels, stoomreinigers, kaarsen, olielampen en dergelijke om de ontdooi-fase te versnellen.
Schraap niet met een mes of met een scherp voorwerp om rijp of ijs te verwijderen. Deze kunnen het koelcircuit beschadigen, de lekkage kan leiden tot brand of schade aan uw ogen.

Het ontdooien van het vriesvak
(NO-FROST producten)

Ontdooien gebeurt automatisch.

ONDERHOUD EN REINIGING

Verlichting (afhankelijk van het model)

Vervanging van de lamp
Om de lamp te vervangen, plaatst u de thermostaatknop op 0 en koppelt u het netsnoer los. Verwijder de beschermkap (fig.22), vervang dan de lamp met een vermogen volgens deze aangegeven op de beschermkap.

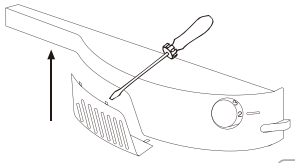


Fig.22

WAARSCHUWING:
• De gloeilamp geleverd met dit apparaat is een „bijzondere lamp“ alleen bruikbaar met het bijgeleverde apparaat. Deze „speciale lamp“ is niet geschikt voor huishoudelijke verlichting.
• Raak de lamp niet aan als deze lang heeft gebrand, want het kan erg heet zijn.

LED-verlichting (indien aanwezig)
Als het product is uitgerust met **LED**-verlichting, neem dan contact op met de Technische Dienst in geval van vervanging.
In vergelijking met traditionele gloeilampen gaan **LED**'s langer mee en zijn ze milieuvriendelijk.

Schoonmaken

Instructies:
• Voor elk gebruik, verwijdert u de koelkast stekker uit het stopcontact om elektrische schokken te voorkomen.
• Giet geen water direct op de buiten-of binnenkant van de koelkast zelf. Dit kan leiden tot oxidatie en beschadiging van de elektrische isolatie.

BELANGRIJK:
Om te voorkomen dat binnenwanden en kunststof onderdelen scheuren, volgt u deze instructies:
• Veeg eventuele spijsoliën op kunststof onderdelen weg.
• De interne onderdelen, manden en externe onderdelen kunnen worden schoongemaakt met een doek met warm water en een neutrale zeep. Gebruik geen oplosmiddelen, ammoniak, bleekmiddel of schuurmiddelen.
• Verwijder de accessoires, bijvoorbeeld, de planken van de koelkast en de deur. Was in een heet sopje. Afspoelen en goed drogen.
• De achterkant van het toestel heeft de neiging om stof te verzamelen. Verwijder deze met een stofzuiger, na het uitschakelen en loskoppelen van het apparaat uit het stopcontact. Dit zorgt voor meer energie-efficiëntie.

ENERGIEBESPARING

Om meer energie te besparen, raden wij aan:
• Installatie van het apparaat uit de buurt van warmtebronnen houden en niet blootstellen aan direct zonlicht en in een goed geventileerde ruimte.
• Vermijd het gebruik van warm voedsel in de koelkast om te voorkomen dat de interne temperatuur te hoog wordt en daarmee de constante werking van de compressor veroorzaakt.
• Plaats geen overdreven hoeveelheid voedsel in de koelkast zodat een goede luchtcirculatie gegarandeerd blijft.
• Ontdooi het apparaat in het geval er ijs is (zie ONTDOOIEN) om de overdracht van kou te vergemakkelijken.
• In geval van afwezigheid van elektrische energie, is het raadzaam de koelkastdeur gesloten te houden.
• Houd de deuren van het apparaat zo weinig mogelijk open

• Vermijd het instellen van de thermostaat op te koude temperatuur.
• Verwijder stof aanwezig op de achterkant van het apparaat (zie REINIGING).

• Total no frost Audy (met display op de deur): haal alle manden uit de vriezer.
• Total no frost (met interne gebruikersinterface voor de koelkast en knop voor de vriezer): haal de andere manden uit de vriezer, maar laat de onderste lade op zijn plaats zitten.
• Model zonder ontdooien: haal de andere manden uit de vriezer, maar laat de onderste lade op zijn plaats zitten.
• Alle normale statische modellen: haal alle lades uit de vriezer.

GELUIDEN VERMIJDEN

Tijdens de werking maakt de koelkast een aantal volstrekt normale geluiden, zoals:

- ZOEMEN, de compressor draait.
- gerommel, geritsel en gesis, het koelmiddel stroomt door de buizen.
- Tikken en klikken, de compressor schakelt uit.

Kleine maatregelen om de vibratie-geluiden te verminderen:

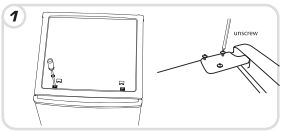
- Het apparaat staat niet waterpas: Stel de beweegbare voetjes rechtlijnig op.
- Doosjes raken elkaar: vermijd contact tussen de doosjes en bokalen.
- Het apparaat staat in contact met andere toestellen: Installeer het toestel op afstand van andere meubels of elektrische apparaten.
- Laden, rekken, bakken trillen: Controleer de juiste installatie van de interne accessoires.

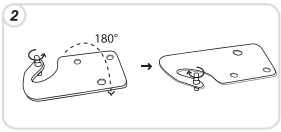
LET OP:
Het koelgas produceert geluid ook wanneer de compressor uit is, het is geen defect, het is normaal.
Als u een klikkend geluid in het apparaat hoort, is het normaal als gevolg van de uitzetting van de verschillende materialen.

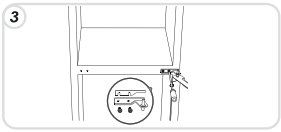
OMKEERBAARHEID VAN DE DEUR

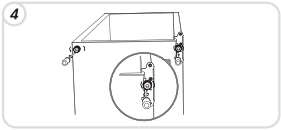
De deuren van het apparaat kunnen met de opening naar rechts of links worden gemonteerd

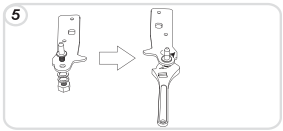
LET OP:
• Omkering van de deuren moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd technisch personeel.
• Omkering van de portieren wordt niet gedekt door de garantie.

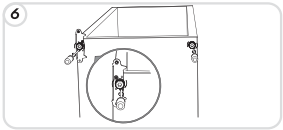


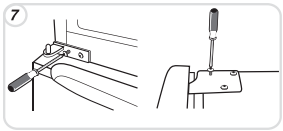


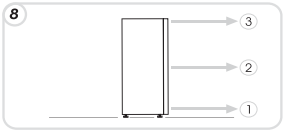


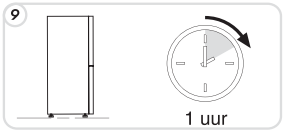


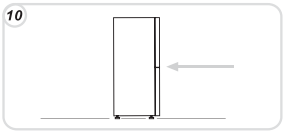




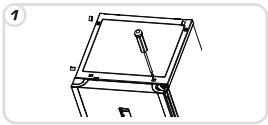


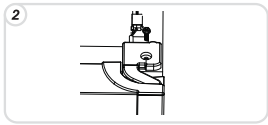




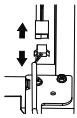


Omkeerbaarheid van de deur (ELEKTRONISCHE)

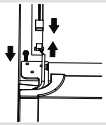




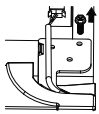
3



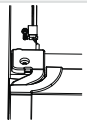
11



4



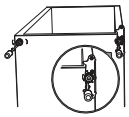
12



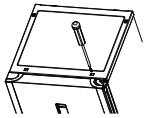
5

13

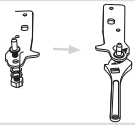
6



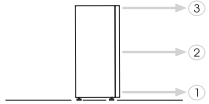
14



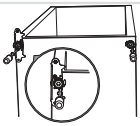
7



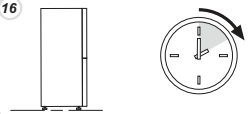
15



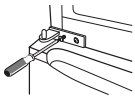
8



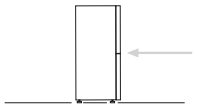
16



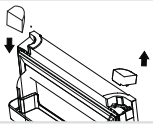
9



17



10



HET APPARAAT NIET IN GEBRUIK

Als het apparaat niet wordt gebruikt gedurende lange tijd:
1) Zet het toestel UIT (zie bediening).
2) Trek de stekker of verwijder de veiligheidsvoorziening.
3) Maak het apparaat schoon
4) Laat de deuren van het apparaat openen.

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De binnenverlichting gaat niet aan.	• De lamp is doorgebrand. • Elektriciteit is afwezig. • Deur schakelaar wordt geblokkeerd.	• Vervang de lamp (zie verlichting). • Het netsnoer is niet goed aangesloten • Controleer of het apparaat is uitgeschakeld. (zie Temperatuur aanpassing). • Zorg ervoor dat er stroom is in huis. • Controleer of de stroom actief is.
De koelkast en de vriezer zijn niet koud genoeg.	• De deuren zijn niet gesloten. • De deuren worden vaak geopend. • Verkeerde instelling van de temperatuur. • De koelkast en vriezer zijn overmatig gevuld. • De temperatuur rondom is te laag. • Geen stroom. • De achterkant van het apparaat is te dicht bij de muur**.**	• Controleer of de deur en pakkingen goed sluiten. • Vermijd onnodig lang openen van de deuren. • Controleer de stand van de draaiknop of de temperatuur en, indien mogelijk, stel koeler (zie Temperatuuraanpassing) • Wacht tot de stabilisatie van de temperatuur van de koelkast of vriezer. • Controleer of de omgevingstemperatuur in overeenstemming is met wat is aangegeven op het typeplaatje (zie Installatie). • Het netsnoer is niet goed aangesloten • Controleer of het apparaat is uitgeschakeld (zie Temperatuuraanpassing) • Zorg ervoor dat er in de woning stroom is. • Beweeg het apparaat van de muur (zie Installatie).
Het eten in de koelkast bevriest.	• Verkeerde instelling van de temperatuur. • Het eten staat in contact met de achterwand. • De bevriezing van teveel vers voedsel veroorzaakt een verlaging van de temperatuur van de koelkast.	• Controleer de stand van de draaiknop of de temperatuur (zie Temperature Adjustment) en, indien mogelijk, instelling verlagen. • Haal het voedsel uit de achterwand van de koelkast. • Overschrijd de maximale hoeveelheid in te vriezen (zie Invriezen).
De bodem van de koelruimte is nat of er zijn druppeltjes aanwezig.	• Producten die niet NoFrost zijn: de afvoerslang kan worden verstopt.	• Reinig de afvoerbuis met een stok of iets dergelijks om de afvoer van water mogelijk te maken.
Aanwezigheid van druppels of water op de achterwand van de koelkast.	• Normale werking van de koelkast.	• Het is geen gebrek (zie Ontdooien).
Aanwezigheid van water in de groentelade.	• Gebrek aan luchtcirculatie. • Groenten en fruit met te veel vocht.	• Controleer of de glazen vakken in uw groentenrek niet zijn bedekt met voedsel die de luchtcirculatie voorkomen. • Wikkel het fruit en de groenten in kunststofmaterialen zoals bijvoorbeeld films, zakken of doosjes.
De motor draait continu.	• De deuren zijn niet gesloten. • De deuren worden vaak geopend. • De omgevingstemperatuur is erg hoog. • Dikte van vorst meer dan 3 mm.	• Zorg ervoor dat de deuren gesloten zijn en ga na of de afdichtingen goed sluiten. • Vermijd onnodig open deuren voor een bepaalde periode. • Controleer of de omgevingstemperatuur in overeenstemming is met de specificaties op het typeplaatje (zie Installatie). • Zet de thermostaatknop laag / De display toont een warmere temperatuur. • Ontdooi het apparaat (zie Ontdooien).
De temperatuur van externe onderdelen is hoog.	• Aanwezigheid van de condensaatafvoerleiding.	• Het is normaal: de temperaturen zijn hoog om de vorming van condens op bepaalde onderdelen te voorkomen.
Het bevroren voedsel ontdooit.	• De omgevingstemperatuur ligt lager dan de klimaatklasse van het product. De compressor start zelden • De deur van de vriezer is niet gesloten.	• Verplaats het apparaat naar een warmere of verwarmde kamer. • Zorg ervoor dat de deur gesloten is en dat de pakking goed afdicht.
Condensatie aan de buitenzijde.	• Omgeving te vochtig.	• Plaats de eenheid in een minder vochtige ruimte.

INDIEN U het probleem niet hebt opgelost, contacteer het Service Center, geef het type storing EN DE INFORMATIE OP DE PLAAT VAN DIT APPARAAT AAN (bevindt zich in het koelvak):

• Het model van het toestel.
• Het serienummer van het toestel.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ 114
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ 116
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 117
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ 123
ΚΑΤΑΨΥΞΗ 124
ΑΠΟΨΥΞΗ 124
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ 125
ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 125
ΑΠΟΦΥΓΗ ΘΟΡΥΒΩΔΟΥΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 126
ΑΛΛΑΓΗ ΣΤΗ ΦΟΡΑ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ. 126
ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ 127
ΒΛΑΒΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥΣ 128

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν μας
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που περιέχει το βιβλίο οδηγιώνν που κρατάτε στα χέρια σας , πριν δοκιμάσετε να λειτουργήσετε τη συσκευή.
Ακολουθώντας τις οδηγίες λειτουργίας εξασφαλίζετε τις μέγιστες επιδόσεις.
Φυλάξτε το βιβλίο οδηγιών για μελλοντική χρήση ή για να το παραδώσετε μαζί με τη συσκευή στον επόμενο ιδιοκτήτη.
Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση ή για παρόμοιες προς αυτήν χρήσεις όπως:
- χρήση σε χώρο εστίασης προσωπικού σε καταστήματα και άλλους χώρους εργασίας .
- σε αγροτικά καταλύματα ή ξενοδοχεία για χρήση από τους πελάτες , σε ξενώνες (B & B)
- από εταιρείες catering και παρεμφερείς αλλά όχι για χρήση σε σημεία πώλησης.
Η συσκευή αυτή κατασκευάστηκε αποκλειστικά για την συντήρηση τροφίμων η χρήση της συσκευής για διαφορετικό σκοπό μπορεί να αποβεί επικίνδυνη και ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που μπορεί να προκληθούν.
Για την δική σας εξασφάλιση διαβάστε προσεκτικά το κείμενο των όρων εγγύησης.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Το ψυγείο περιέχει αέριο ψύξης (R600a: ισοβουτάνιο) και αέριο μόνωσης (κυκλοπεντάνιο), που είναι φιλικά προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτα.
Συνιστάται να ακολουθείτε τους εξής κανονισμούς, έτσι ώστε να αποφύγετε καταστάσεις επικίνδυνες για την υγεία σας:
• Πριν διεξάγετε οποιαδήποτε λειτουργία, βγάλτε το ψυγείο από την πρίζα.
• Το σύστημα ψύξης που είναι τοποθετημένο πίσω και μέσα στο ψυγείο περιέχει ψυκτικό. Επομένως, αποφύγετε τις βλάβες και φθορές στις σωληνώσεις.
• Εάν σημειωθεί διαρροή στο σύστημα ψύξης, μην αγγίζετε την πρίζα και μην χρησιμοποιείτε ανοικτές φωτιές.
Ανοίξτε το παράθυρο και αφήστε να μπει αέρας στο δωμάτιο. Κατόπιν καλέστε ένα κέντρο εξυπηρέτησης για επισκευή.
• Μην ξύνετε με μαχαίρι ή με αιχμηρό αντικείμενο για να αφαιρέσετε τον πάγο που μπορεί να έχει συσσωρευθεί. Με αυτά, το κύκλωμα
ψυκτικού μπορεί να καταστραφεί, και η διαρροή να προκαλέσει πυρκαγιά ή βλάβη στα μάτια σας.
• Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε μέρος με υγρασία, λάδια ή σκόνη, και μην την εκθέτετε σε ηλιακή ακτινοβολία και νερό.
• Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε θερμάστρες ή σε εύφλεκτα υλικά.
• Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης ή προσαρμοστικά.
• Μην τραβάτε υπερβολικά ή διπλώνετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή αγγίζετε την πρίζα με βρεγμένα χέρια.
• Μην καταστρέφετε το βύσμα ή/και το καλώδιο τροφοδοσίας, διότι αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιές.
• Συνιστάται να διατηρείτε την βύσμα καθαρό, καθόσον υπερβολικά κατάλοιπα σκόνης μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά.
• Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλον εξοπλισμό για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης.
• Αποφύγετε εντελώς τη χρήση ανοικτής φλόγας ή ηλεκτρικών συσκευών, όπως θερμάστρες, καθαριστικά με ατμό, κεριά, λάμπες λαδιού και τα συναφή για να επιταχύνετε την απόψυξη.
• Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτα σπρέι, όπως μπογιές, κοντά στο ψυγείο. Θα μπορούσε να προκληθεί έκρηξη ή πυρκαγιά.
• Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στους θαλάμους τροφίμων, εκτός εάν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.
• Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτα ή πολύ πτητικά υλικά, όπως αιθέρα, βενζίνη, υγραέριο

ή προπάνιο,κουτιά με σπρέι, συγκολλητικά, καθαρό οινόπνευμα, κλπ. Τα υλικά αυτά μπορεί να προκαλέσουν έκρηξη.

• Μην αποθηκεύετε ιατρικά ή ερευνητικά υλικά μέσα στο ψυγείο. Όταν πρόκειται να αποθηκευτούν υλικά που απαιτούν αυστηρό έλεγχο ή θερμοκρασίες αποθήκευσης, ενδέχεται να επέλθει αλλοίωση ή πιθανόν μη ελεγχόμενη αντίδραση που να προκαλέσει κινδύνους.

• Διατηρήστε τα ανοίγματα εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή στις εσωτερικές δομές χωρίς καμία παρεμπόδιση.

• Μην τοποθετείτε αντικείμενα ή/και δοχεία γεμάτα με νερό πάνω στη συσκευή.

• Μην διεξάγετε επισκευές στο ψυγείο αυτό. Όλες οι παρεμβάσεις πρέπει να διεξάγονται μόνο από τεχνικό προσωπικό που διαθέτει κατάλληλη εκπαίδευση.

Η συσκευή απαδορεύεται να χρησιμοποιηθεί από παιδιά κάτω των 8 ετών καθώς και από άτομα με μειωμένη σωματική και νοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης χρήσης της συσκευής, χωρίς επίβλεψη ή χωρίς να τους έχουν δοθεί σαφής οδηγίες χρήσης της συσκευής με ασφάλεια.Απαγορεύεται στα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενηλίκου.

Περιστρέφοντας τον θερμοστάτη αριστερόστροφα θα ακούσετε ένα κλικ το οποίο δηλώνει ότι η συσκευή σταματάει να λειτουργεί.

Ότι η τάση της παροχής αντιστοιχεί στα μεγέθη που αναγράφονται στο πινακιδάκι της συσκευής.

•Η πρίζα είναι συμβατή με το φις της συσκευής ,σε αντίθετη περίπτωση ζητείστε την αντικατάσταση της από ένα εξουσιοδοτημένο τεχνικό, μην χρησιμοποιείτε πολύπριζα ή παλαντέζες.

Μην ακουμπάτε τις εσωτερικές επιφάνειες της συσκευής και τα τρόφιμα με βρεγμένα χέρια γιατί μπορεί να πάθετε έγκαυμα.

Μην δοκιμάσετε να επιταχύνετε την διαδικασία απόψυξης με την βοήθεια γυμνής φλόγας, ηλεκτρικής συσκευής όπως θερμάστρα και άλλα παρόμοια ,καθαριστήρες ατμού ,κεριά , λάμπες πετρελαίου και παρεμφερή αντικείμενα.

Μην δοκιμάσετε να αφαιρέσετε με μαχαίρι ή άλλο αιχμηρό αντικείμενο τον πάγο που έχει σχηματιστεί.

Με αυτά τα αντικείμενα μπορεί να καταστρέψετε το ψυκτικό κύκλωμα ,με αποτέλεσμα η διαρροή του νερού να προκαλέσει φωτιά ή ζημιά στα μάτια σας.

Αυτή η συσκευή περιέχει ένα πομπό υπεριώδους ακτινοβολίας. Μην κοιτάτε απ' ευθείας στην πηγή φωτός.

Απόρριψη της παλιάς συσκευής

Αυτή η συσκευή έχει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ, σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Τα ΑΗΗΕ περιέχουν ρυπογόνες ουσίες (που μπορεί να προκαλέσουν αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον) και βασικά εξαρτήματα (που μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν). Είναι σημαντικό να υποβάλουμε τα ΑΗΗΕ σε ειδική επεξεργασία, προκειμένου να αφαιρούνται και εναποθέτονται σωστά όλες οι ρυπογόνες ουσίες και να διατηρούνται όλα τα ανακυκλώσιμα υλικά.

Οι ιδιώτες μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στη διασφάλιση ότι τα ΑΗΗΕ δεν θα αποτελέσουν ένα περιβαλλοντικό ζήτημα, ακολουθώντας μερικούς βασικούς κανόνες:

- Τα ΑΗΗΕ δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως Οικιακά απόβλητα.

- Τα ΑΗΗΕ θα πρέπει να παραδίδονται στα σχετικά σημεία περισυλλογής που διαχειρίζονται οι δήμοι ή εγκεκριμένοι οργανισμοί. Σε πολλές χώρες, για μεγάλα ΑΗΗΕ, διατίθεται υπηρεσία περισυλλογής από το σπίτι.

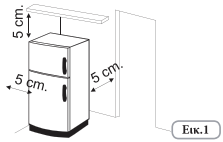
Σε πολλές χώρες, όταν προμηθεύεστε μια νέα συσκευή, η παλαιά μπορεί να επιστραφεί στην πωλήτρια εταιρία όταν παραδίδει την καινούργια, χωρίς χρέωση, δεδομένου ότι η νέα είναι αντίστοιχη σε κατηγορία και χαρακτηριστικά με το παλαιά.

συμμόρφωση

Με την τοποθέτηση της σήμανσης CE σε αυτό το προϊόν, δηλώνουμε με δική μας ευθύνη, τη συμμόρφωση με το σύνολο όλων των απαιτήσεων της Ευρωπαϊκής ένωσης για την ασφάλεια, υγεία και του περιβάλλοντος, που αναφέρονται στη νομοθεσία για αυτό το προϊόν.

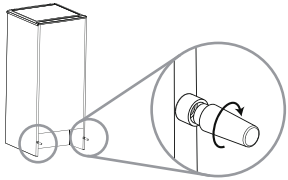
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ:
• Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε χώρους υγρούς ή βρεγμένους γιατί μπορεί να επηρεάσει την μόνωση και να προκληθούν διαρροές. Εκτός των άλλων στην εξωτερική επιφάνεια της συσκευής μπορεί να σχηματισθεί υγρασία.
• Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη στον ήλιο και την βροχή ή σε πηγές θερμότητας .
Ανάλογα με την κλιματική κατηγορία στην οποία ανήκει ,η συσκευή λειτουργεί σωστά σε περιβάλλον με τις πιο κάτω θερμοκρασίες:
+10 +32'C κλιματική κατηγορία SN
+16 +32'C κλιματική κατηγορία N
+16 +38'C κλιματική κατηγορία ST
+16 +43'C κλιματική κατηγορία T
(Τα στοιχεία αναφέρονται στην ετικέτα της συσκευής)
• Μην τοποθετείτε επάνω στη συσκευή δοχεία με υγρά.
• Μην ενεργοποιήσετε τη συσκευή πριν περάσουν 3 ώρες από την εγκατάσταση της στο μόνιμο χώρο λειτουργίας .
1 ΑΒεβαιωθείτε ότι ο ελεύθερος χώρος γύρω από τη συσκευή επαρκεί για τον εξαερισμό της . Στο σχέδιο (εικ.1) απεικονίζεται ο ελάχιστος απαιτούμενος κενός χώρος γύρω από το ψυγείο. Αφήνοντας ένα κενό μεταξύ του τοίχου και της συσκευής μειώνεται η κατανάλωση ενέργειας . Η λειτουργία της συσκευής σε μικρότερο χώρο από εκείνο που αναφέρεται στην εικ.1 μπορεί να επηρεάσει τη σωστή λειτουργία της συσκευής, να προκαλέσει θορύβους και βλάβες.



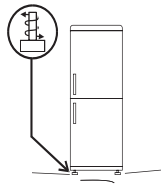
Εικ.1

2.Όπου υπάρχει τοποθετείστε τον αποστάτη στο κέντρο στην πλάτη της συσκευής. (εικ.2)



(εικ.2)

3 Ρυθμίστε τα ποδαράκια για να εξασφαλίσετε την σταθερότητα της συσκευής και να αποφύγετε τριγμούς και θορύβους (εικ.3) εάν η εμπρόσθια μεριά της συσκευής είναι υπερυψωμένη σε σχέση με την πίσω ,η πόρτα κλείνει πιο εύκολα .(εικ.3)



(εικ.3)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ :

Εάν το ψυγείο σας είναι inox ή έχει άλλο φινίρισμα, είναι καλυμμένο με μια προστατευτική επένδυση. Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για να αφαιρέσετε αυτή την επένδυση γιατί μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στην συσκευή.

Σύνδεση με το δίκτυο ηλεκτρικής παροχής

Μετά την μεταφορά τοποθετείστε την συσκευή σε κάθετη θέση και περιμένετε τουλάχιστον 2-3 ώρες πριν την συνδέσετε με το δίκτυο παροχής ηλεκτρικής ενέργειας. Πριν τοποθετήσετε την πρίζα στο σούκο βεβαιωθείτε :

- Ότι η πρίζα διαθέτει την προβλεπόμενη από το νόμο γείωση.
- Ότι η πρίζα είναι σε θέση να δεχτεί το αντιστοιχούν στη μέγιστη ισχύ της συσκευής φορτίο ,το οποίο αναφέρεται στο πινακιδάκι με τα χαρακτηριστικά της συσκευής.
- Μετά την εγκατάσταση της συσκευής ,τόσο το καλώδιο όσο και η πρίζα πρέπει να παραμένουν εύκολα προσβάσιμα.
- Το καλώδιο δεν πρέπει να είναι ούτε τσακισμένο ,ούτε τεντωμένο.
- Ελέγχετε κατά διαστήματα το καλώδιο και εάν παραστεί ανάγκη να το αντικαταστήσετε αυτό πρέπει να γίνει από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που μπορεί να προκληθούν από την μη τήρηση των πιο πάνω οδηγιών .

Θέση σε λειτουργία της συσκευής.

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας που βρίσκονται στο εσωτερικό της συσκευής και καθαρίστε τη συσκευή με νερό και σόδα ή ουδέτερο σαπούνι.

Περιμένετε 2-3 ώρες προκειμένου να σταθεροποιηθεί η θερμοκρασία λειτουργίας της συσκευής ,πριν δοκιμάσετε να τοποθετήσετε φρέσκα ή κατεψυγμένα τρόφιμα.

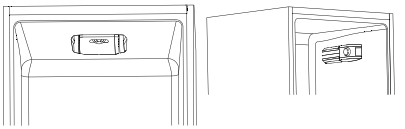
Εάν αποσυνδεθεί το καλώδιο αφήστε να περάσουν τουλάχιστον 5 λεπτά πριν επαναλειτουργήσετε τη συσκευή.

Τώρα η συσκευή είναι έτοιμη προς χρήση.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

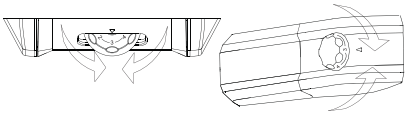
Έναρξη / Διακοπή λειτουργίας
(με εσωτερική λαβή καμπής)

•Ο θερμοστάτης που ελέγχει την θερμοκρασία της συσκευής βρίσκεται τοποθετημένος στο εσωτερικό του θαλάμου συντήρησης (εικ.4) .Περιστρέψτε τον επιλογέα μετά την θέση "0". Το φως στο θάλαμο ανάβει όταν η πόρτα του ψυγείου είναι ανοικτή. Με τον επιλογέα στην θέση "0" η συσκευή τίθεται εκτός λειτουργίας.



(εικ.4)

Ρύθμιση θερμοκρασίας (χωρίς απεικόνιση)



(εικ.5)

• Η ρύθμιση της θερμοκρασίας και των δύο θαλάμων γίνεται περιστρέφοντας τον επιλογέα του θερμοστάτη (εικ.5)

Επιλέξτε την θέση ρύθμισης που επιθυμείτε

•Περιστρέφοντας τον επιλογέα στην ένδειξη MAX/5 μειώνεται η θερμοκρασία .

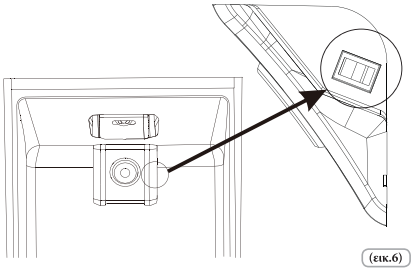
•Για λιγότερο ψυχρή θερμοκρασία περιστρέφετε τον επιλογέα προς την ένδειξη "0".

Ανεμιστήρας Θαλάμου Συντήρησης
(εφόσον υπάρχει)

Ο ανεμιστήρας είναι ρυθμισμένος σε θέση OFF.

Για την ενεργοποίηση του, πατήστε τον διακόπτη (εικ.6)

Για βελτιστοποίηση της κατανάλωσης, προτείνεται να ενεργοποιείτε Τον ανεμιστήρα, μόνο όταν η θερμοκρασία του περιβάλλοντος ξεπερνάει Τους 28/30 °C



(εικ.6)

Ανεμιστήρας θαλάμου Συντήρησης
(στα μοντέλα που προβλέπεται)

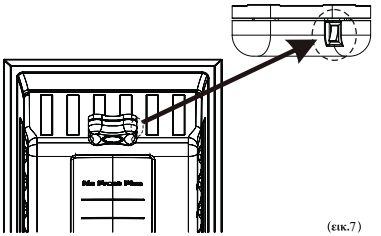
Οι λυχνίες LED UVA ενεργοποιούν ένα φίλτρο Τιτανίου δημιουργώντας μια αντίδραση φωτοκατάλυσης, η οποία εξοντώνει τα βακτήρια που βρίσκονται στον αέρα του ψυγείου.

Η αντίδραση λαμβάνει χώρα μόνο όταν η πόρτα είναι κλειστή, για να αποφεύγεται η διαρροή του καθαρισμένου αέρα.

Σε προϊόντα με ανεμιστήρα (Στατικά ή Frost Free), το σύστημα είναι ενσωματωμένο στον ανεμιστήρα -Sky Fan- και ενεργοποιείται κάθε φορά που λειτουργεί ο συμπιεστής.

Στα προϊόντα τεχνολογίας Total No Frost, το σύστημα βρίσκεται τοποθετημένο στην οροφή -Sky Box- και ενεργοποιείται κάθε φορά που λειτουργεί ο συμπιεστής.

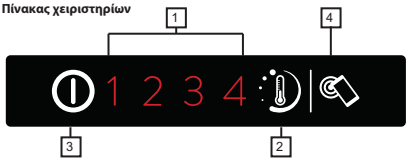
Το φίλτρο είναι μόνιμο και συνεπώς δεν χρειάζεται αλλαγή ή συντήρηση.
Το αντιβακτηριδιακό σύστημα, πρέπει να απενεργοποιηθεί κατά την διάρκεια ελέγχου κατανάλωσης.



(εικ.7)

Έναρξη / Διακοπή λειτουργίας
(με εσωτερικό πίνακα ελέγχου για το ψυγείο και NFC)

Πίνακας χειριστηρίων



(εικ.8)

1. Ένδειξη LED στάθμης θερμοκρασίας
2. Ρυθμιστής στάθμης θερμοκρασίας
3. Πλήκτρο ON/OFF
4. (Πλήκτρο One touch)

Ενεργοποίηση:
Συνδέστε το φις στην πρίζα, εάν όλες οι ενδείξεις Led της στάθμης θερμοκρασίας είναι σβηστές πιέστε το πλήκτρο ON/OFF (3) για 1 δευτερόλεπτο. Αφήνοντας το πλήκτρο ON/OFF (3) η ενεργοποίηση εκτελείται και επιβεβαιώνεται από την ενεργοποίηση μιας στάθμης θερμοκρασίας και από την ενεργοποίηση του ηχητικού σήματος.

Απενεργοποίηση:
Πιέστε το πλήκτρο ON / OFF (3) για 1 δευτερόλεπτο. Αφήνοντας το πλήκτρο ON/OFF (3) η απενεργοποίηση εκτελείται και επιβεβαιώνεται από την απενεργοποίηση των Led στάθμης θερμοκρασίας και από την ενεργοποίηση του ηχητικού σήματος. Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, κατά την επανεργοποίηση το προϊόν θα επανέλθει στην τελευταία αποθηκευμένη ρύθμιση.

Ρύθμιση της θερμοκρασίας

Πιέστε το πλήκτρο ρύθμισης της στάθμης θερμοκρασίας μέχρι την επίτευξη της επιθυμητής στάθμης, στάθμη 1 ρύθμιση πιο θερμή στάθμη 4 ρύθμιση πιο κρύα, υπό κανονικές συνθήκες συνιστάται η χρήση μιας ενδιάμεσης ρύθμισης (στάθμη 2)

On/Off 1 2 3 4
Πίεση πλήκτρου (2) μικρότερη από 2 δευτ. αλλάζει τη στάθμη θερμ.

On/Off 1 2 3 4

Μενού προηγμένων ρυθμίσεων:
Αυτό το μενού επιτρέπει μια ρύθμιση της ενδιάμεσης στάθμης ανάμεσα στις διάφορες στάθμες.

On/Off 1 2 3 4
Πίεση πλήκτρου (2) μεγαλύτερη από 2 δευτ., αφήνοντας το πλήκτρο το Led 2 αναβοσβήνει.

On/Off 1 2 3 4
Κατά την επόμενη πίεση του πλήκτρου (2) μικρότερη από 2 δευτ., ενεργοποιείται η ενδιάμεση στάθμη και έτσι κυκλικά σε κάθε πίεση.

On/Off 1 2 3 4

On/Off 1 2 3 4

Σε περίπτωση μη πίεσης του πλήκτρου (2) για περισσότερο από 5 δευτ. οι ρυθμίσεις αποθηκεύονται.

Οι στάθμες θερμοκρασίας στις προηγμένες ρυθμίσεις είναι με τη σειρά από πιο θερμές έως πιο κρύες όπως στο παράδειγμα 2/2,1/2,3/2,4, επιτρέποντας να ρυθμίσετε 4 υπο-στάθμες για κάθε κύρια στάθμη.

Συναγερμός ανοιχτής πόρτας:
Το άνοιγμα της πόρτας για περισσότερο από 90 δευτ. επισημαίνεται από τη συσκευή με έναν ηχητικό συναγερμό, για την απενεργοποίηση αρκεί να κλείσετε την πόρτα ή να πιέσετε το πλήκτρο (2).

ONE TOUCH

Η συσκευή αυτή είναι εξοπλισμένη με τεχνολογία **One Touch** που σας επιτρέπει να αλληλεπιδράτε, μέσω της εφαρμογής (App), με τα smartphone που βασίζονται στο λειτουργικό σύστημα Android και είναι εξοπλισμένα με λειτουργία NFC (Near Field Communication - Επικοινωνία κοντινού πεδίου).

- Κατεβάστε στο δικό σας smartphone την εφαρμογή ***Hoover Wizard***.

Η εφαρμογή *Hoover Wizard* είναι διαθέσιμη για συσκευές που λειτουργούν με Android και iOS, τόσο για tablet όσο και για smartphone. Ωστόσο, μπορείτε να αλληλεπιδράτε με τη συσκευή και να εκμεταλλεύεστε τις δυνατότητες που προσφέρει το One Touch μόνο με Android smartphone εξοπλισμένα με τεχνολογία NFC, σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα λειτουργιών:

Android smartphone με τεχνολογία NFC	**Αλληλεπίδραση με τη συσκευή + περιεχόμενο**
Android smartphone χωρίς τεχνολογία NFC	**Περιεχόμενο μόνο**
Android Tablet	**Περιεχόμενο μόνο**
Apple iPhone	**Περιεχόμενο μόνο**
Apple iPad	**Περιεχόμενο μόνο**

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Οι κύριες λειτουργίες που είναι διαθέσιμες με τη χρήση της εφαρμογής είναι:

- **Μικρορύθμιση επιπέδου θερμοκρασίας:** – Για να ρυθμίσετε το επίπεδο της θερμοκρασίας και σε ενδιάμεσα βήματα (0,5, 1, 1,5, 2, 2,5, 3, 3,5, 4, 4,5)
- **Super Boost:** – Για να ενεργοποιήσετε μια επιπλέον ενίσχυση για ταχεία ψύξη τόσο του ψυγείου όσο και του καταψύκτη.
- **Λειτουργία Eco:** – Αυτόματα ολόκληρο το ψυγείο τίθεται στο επίπεδο 2 (+5°, -18°)
- **Αναφορές:** – Σταδιστικά ψύξης και συμβουλές για μια πιο αποτελεσματική χρήση της συσκευής σας.
- **Έξυπνη Φροντίδα:** – Απευθείας σύνδεση με το Εγχειρίδιο Χρήσης και on line βοήθεια.

Μάθετε όλες τις λεπτομέρειες των λειτουργιών Smart Touch, με μια περιήγηση της εφαρμογής σε λειτουργία DEMO ή μεταβείτε στην:
www.hooveronetouch.com

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ONE TOUCH

ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ - Εγγραφή συσκευής

- Μπείτε στο μενού "**Settings**" στο Android smartphone και ενεργοποιήστε τη λειτουργία NFC μέσα στο μενού "**Wireless & Networks**".

Ανάλογα με το μοντέλο του smartphone και την έκδοση του Android OS που διαθέτει, η διαδικασία ενεργοποίησης του NFC μπορεί να είναι διαφορετική. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του smartphone για περισσότερες λεπτομέρειες.

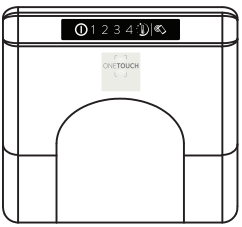
- Ενεργοποιήστε το πλήκτρο **One Touch** στο περιβάλλον λειτουργίας πιέζοντας για 2 δευτερόλεπτα ώστε να ενεργοποιηθεί η κεραία NFC στο Sky Led. Η ένδειξη **One Touch** ανάβει.

- Ανοίξτε την εφαρμογή, δημιουργήστε το προφίλ του χρήστη και καταχωρήστε τη συσκευή ακολουθώντας τις οδηγίες στην οθόνη του τηλεφώνου ή στο **"Quick Guide"** που επισυνάπτεται στη συσκευή.

Περισσότερες πληροφορίες, F.A.Q. (συχνές ερωτήσεις) και βίντεο για μια εύκολη εγγραφή είναι διαθέσιμα στην: www.hooveronetouch.com/how-to

ΕΠΟΜΕΝΗ ΦΟΡΑ - Κανονική χρήση

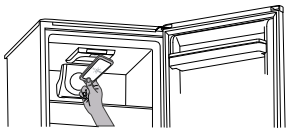
- Κάθε φορά που θέλετε να διαχειριστείτε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής, πρέπει πρώτα να ενεργοποιήστε τη λειτουργία **One Touch** ενεργοποιώντας το πλήκτρο **One Touch**.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ξεκλειδώσει το τηλέφωνό σας (από τη λειτουργία stand-by) και ότι έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία NFC, στη συνέχεια, ακολουθήστε τα βήματα που αναφέρθηκαν πρωτύτερα.
- Εάν θέλετε να ενεργοποιήσετε μια λειτουργία (π.χ. κύκλο Super Boost), επιλέξτε την στην εφαρμογή.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη του τηλεφώνου, **ΚΡΑΤΩΝΤΑΣ ΤΟ ΕΠΑΝΩ** στο λογότυπο **One Touch** στο Sky Led, όταν σας ζητηθεί να το κάνετε από την εφαρμογή.



(εικ.9)

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

Τοποθετήστε το smartphone σας, έτσι ώστε η κεραία NFC στην ράχη του να αντιστοιχεί στη θέση του λογότυπου One Touch πάνω στη συσκευή (όπως απεικονίζεται παρακάτω).



Εάν δεν γνωρίζετε τη θέση της κεραίας NFC, μετακινήσετε ελαφρά το smartphone σε μια κυκλική κίνηση πάνω από το λογότυπο One Touch μέχρι η εφαρμογή να επιβεβαιώσει τη σύνδεση. Για να είναι επιτυχής η μεταφορά των δεδομένων, είναι ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΘΕΙ ΤΟ SMARTPHONE ΕΠΑΝΩ ΣΤΟΝ ΠΙΝΑΚΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΛΙΓΩΝ ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΩΝ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ. Ένα μήνυμα στη συσκευή θα ενημερώσει σχετικά με τη σωστή έκβαση της λειτουργίας και θα σας πληροφορήσει πότε είναι δυνατό να απομακρύνετε το smartphone.

Χοντρές θήκες ή μεταλλικά αυτοκόλλητα στο smartphone μπορούν να επηρεάσουν ή να εμποδίσουν τη μετάδοση των δεδομένων μεταξύ της συσκευής και του τηλεφώνου. Εάν χρειάζεται, αφαιρέστε τα.

Η αντικατάσταση ορισμένων εξαρτημάτων του smartphone (π.χ. πίσω κάλυμμα, μπαταρία, κλπ...) με μη γνήσια ανταλλακτικά, θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα την αφαίρεση της κεραίας NFC, εμποδίζοντας την πλήρη χρήση της εφαρμογής.

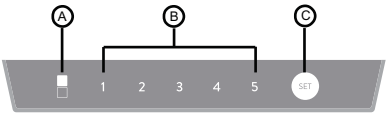
Η διαχείριση και ο έλεγχος της συσκευής μέσω της εφαρμογής είναι δυνατή μόνο "μέσω προσέγγισης": επομένως, δεν είναι δυνατή η εκτέλεση λειτουργιών εξ αποστάσεως (π.χ.: από ένα άλλο δωμάτιο, εκτός του σπιτιού).

Έναρξη / Διακοπή λειτουργίας

(με εσωτερικό πίνακα ελέγχου για το ψυγείο και περιστρεφόμενο κουμπί για την συντήρηση)

Πίνακας ελέγχου

1. Ρυθμίσεις πίνακα:



(εικ.10)

2. ΚΟΥΜΠΙ ΡΥΘΜΙΣΗΣ C

Πιέστε αυτό το κουμπί για να ρυθμίσετε την θερμοκρασία λειτουργίας του ψυγείου και επιλέξτε την λειτουργία super.

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΟΘΟΝΩΝ

Α) Super Freezing: Τα αναμμένα LED σημαίνουν την έναρξη του supper freezing. Αντιστρόφως, το supper freezing είναι απενεργοποιημένο.

Β) Ρύθμιση θερμοκρασίας χώρου συντήρησης. Ο αριθμός κάτω από το LED το οποίο είναι αναμμένο είναι η ρυθμισμένη θερμοκρασία.

4. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Μετά από το άναμμα, ανάβουν όλα τα LED στον πίνακα ελέγχου για 1 δευτερόλεπτο, και μετά η συσκευή θα λειτουργήσει με την ίδια ρύθμιση (τρόπος λειτουργίας και θερμοκρασία) με την οποία είχε ρυθμιστεί την τελευταία

φορά. Εάν έχει ανάψει για πρώτη φορά, λειτουργεί με την εργοστασιακή ρύθμιση.

5. Super freezing

1) Μπείτε στην λειτουργία super freezing

Όταν θέλετε να καταψύξετε τροφές σε σύντομο χρονικό διάστημα, μπορείτε να ενεργοποιήσετε την λειτουργία super freezing.

Πιέστε συνεχόμενα το κουμπί C για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα, ενεργοποιείται η λειτουργία super freezing. Το LED στην αριστερή πλευρά θα ανάψει.

2) Έξοδος από τον τρόπο λειτουργίας Super Freezing

Βγείτε από τον τρόπο λειτουργίας Super Freezing κάνοντας τα ακόλουθα:

- Πιέστε το κουμπί C για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα για να επιλέξετε άλλη ρύθμιση.
- Ο χρόνος σε τρόπο λειτουργίας Super Freezing είναι μεγαλύτερος από 50 ώρες.

3) Αφού βγείτε από τον τρόπο λειτουργίας super freezing, η συσκευή θα λειτουργήσει με την ίδια ρύθμιση που είχε πριν ξεκινήσετε τον τρόπο λειτουργίας super freezing. Το αριστερό LED θα σβήσει.

4) Κατά την διάρκεια της λειτουργίας super freezing, δεν μπορείτε να αλλάξετε την ρύθμιση της θερμοκρασίας του χώρου συντήρησης πιέζοντας το κουμπί C. Όταν προσπαθήσετε να το κάνετε, θα αρχίσει να αναβοσβήνει το αριστερό LED για 3 δευτερόλεπτα για να σας υποδείξει την λανθασμένη ενέργεια.

6. Ρύθμιση θερμοκρασίας χώρου συντήρησης

Ενώ δεν είναι σε τρόπο λειτουργίας supper freezing, πιέστε επαναλαμβανόμενα το κουμπί C, η ρύθμιση της θερμοκρασίας θα αλλάζει κυκλικά μεταξύ "2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C". Εάν το πιέσετε μία φορά, η θερμοκρασία αλλάζει μία φορά· ο αριθμός κάτω από το LED το οποίο είναι αναμμένο είναι η ρυθμισμένη θερμοκρασία.

Χρήσιμες υποδείξεις:

Σας παρακαλούμε να τηρήσετε τον πίνακα που ακολουθεί για την επιλογή της ρύθμισης θερμοκρασίας των ψυκτικών θαλάμων.

Θερμοκρασία περιβάλλοντος	**Συνιστώμενη θερμοκρασία**
Καλοκαίρι (>32°C)	4°C, 6°C, 8°C
Κανονική	4°C
Χειμώνας (<13°C)	2°C, 3°C, 4°C

7. Λειτουργία μνήμης μετά από διακοπή τροφοδοσίας

Οι ρυθμίσεις τη στιγμή της διακοπής της τροφοδοσίας θα απομνημονευθούν, μόλις αποκατασταθεί η τροφοδοσία η συσκευή θα αρχίσει και πάλι να λειτουργεί αυτόματα με την ρύθμιση που είχε την στιγμή κατά την οποία διεκόπη η τροφοδοσία.

8. Λειτουργία προστασίας καθυστέρησης

Η συσκευή έχει μία λειτουργία η οποία καθυστερεί την εκκίνηση του κομπρεσέρ έτσι ώστε να προστατέψει το κομπρεσέρ, αφού έχει σταματήσει το κομπρεσέρ, ο χρόνος από αυτό το σταμάτημα του κομπρεσέρ μέχρι την επόμενη εκκίνηση πρέπει να είναι τουλάχιστον 5 λεπτά.

9. Συμβουλές επίλυσης προβλημάτων

1). Εάν έχει δυσλειτουργία ο αισθητήρας θερμοκρασίας του χώρου συντήρησης, θα αναβοσβήνει συνεχώς το LED κάτω από τον αριθμό 2.

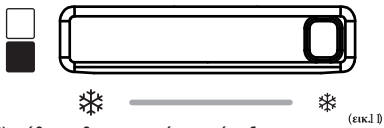
2). Εάν έχει δυσλειτουργία ο αισθητήρας απόψυξης, θα αναβοσβήνει συνεχώς το LED κάτω από τον αριθμό 3.

3). Εάν έχει δυσλειτουργία ο αισθητήρας θερμοκρασίας του περιβάλλοντος , θα αναβοσβήνει συνεχώς το LED κάτω από τον αριθμό 4.

4). Εάν έχει δυσλειτουργία η επικοινωνία μεταξύ πίνακα ελέγχου και κύριου πίνακα, θα αναβοσβήνουν συνεχώς όλα τα φώτα στον πίνακα ελέγχου.

10. Ρύθμιση θερμοκρασίας χώρου κατάψυξης

1). περιστρεφόμενο κουμπί θερμοκρασίας κατάψυξης:



(εικ.1)

2). ρύθμιση θερμοκρασίας κατάψυξης

Η θερμοκρασία της κατάψυξης μπορεί να ρυθμιστεί γυρίζοντας το περιστρεφόμενο κουμπί έτσι ώστε να αλλάξει η διανομή του αέρος μεταξύ κατάψυξης και συντήρησης.

3). η ρύθμιση της θερμοκρασίας της κατάψυξης

a) Η θερμοκρασία του χώρου κατάψυξης μπορεί να ρυθμιστεί γνωρίζοντας ότι η θερμοκρασία αυξάνεται βαθμιαία όταν γυρίζει το περιστρεφόμενο κουμπί από αριστερά προς τα δεξιά

b) Όταν μετακινείται το περιστρεφόμενο κουμπί στο δεξί άκρο, η ροή του αέρος από την κατάψυξη προς την συντήρηση θα αυξηθεί στο μέγιστο επίπεδο· η θερμοκρασία της κατάψυξης θα αυξηθεί. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε αυτό τον τρόπο λειτουργίας μόνο όταν είναι άδεια η κατάψυξη ή διατηρούνται σπάνια τρόφιμα στον χώρο της κατάψυξης.

c) Όταν μετακινείται το περιστρεφόμενο κουμπί στο αριστερό άκρο, η ροή του αέρος από την κατάψυξη προς την συντήρηση θα μειωθεί στο ελάχιστο επίπεδο· η θερμοκρασία της κατάψυξης θα μειωθεί. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε αυτό τον τρόπο λειτουργίας μόνο όταν αποθηκεύονται μεγάλες ποσότητες τροφίμων στον χώρο της κατάψυξης. Ο χρόνος διάρκειας δεν είναι μεγαλύτερος από 8 ώρες.

d) Συμβουλεύουμε τον χρήστε να μεταφτνεί το περιστρεφόμενο κουμπί της θερμοκρασίας στην μεσαία θέση σε κανονικές συνθήκες, ωστόσο, ο χρήστης μπορεί επίσης να ρυθμίσει το εύρος της θερμοκρασίας σύμφωνα με την κατάσταση αποθήκευσης των τροφίμων.

Αυτή η έκδοση δεν διαθέτει ρύθμιση επάνω στον πίνακα ελέγχου για το άναμμα ή το σβήσιμο της συσκευής. Ο μόνος τρόπος για να ανάψετε/σβήσετε την συσκευή είναι συνδέοντας/αποσυνδέοντας το φις στην πρίζα.

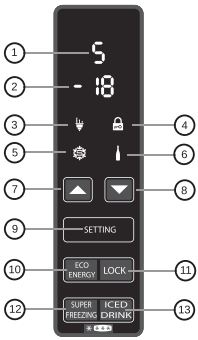
Έναρξη / Διακοπή λειτουργίας
(με την ψηφιακή εξωτερική διεπαφή χρήστη)

Συσκευή σε λειτουργία αναμονής: Για την απενεργοποίηση των προϊόντων TOTAL NO FROST, επιλέξτε με την βοήθεια του πλήκτρου MODE την λειτουργία που αντιστοιχεί στον καταψύκτη (freezer) χρησιμοποιήστε τα βέλη 7-8 μέχρι να εμφανισθεί το σύμβολο.

-.Για όλα τα άλλα προϊόντα επιλέξτε με την βοηθεια του πλήκτρου MODE, Την λειτουργία συντήρησης και χρησιμοποιήστε τα βέλη 7-8 μέχρι να εμφανισθεί το σύμβολο -.

ΠΡΟΣΟΧΗ :

Η συσκευή παραμένει σε τάση μέχρι την στιγμή που θα την αποσυνδέσετε από την παροχή ηλεκτρικής ενέργειας



(εικ.2)

Regolazione temperatura (con Display)

Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι : +5 (κλιμακούμενη μεταξύ +1÷+7) για το θάλαμο συντήρησης , και -18 (κλιμακούμενη μεταξύ -16÷-22) για το θάλαμο κατάψυξης
Μετά από σβήσιμο της συσκευής ή μακροχρόνια διακοπή του ρεύματος ,η συσκευή θα τεθεί σε επαναλειτουργία με τις υφιστάμενες κατά την διακοπή ρυθμίσεις.

• ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ MODE (9)
Πιέζοντας το πλήκτρο Mode μπορούμε να ρυθμίσουμε την θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης ή κατάψυξης.
Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης
Για να ρυθμίσετε την θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης πιέζετε μια φορά το πλήκτρο Mode .Χρησιμοποιώντας τα βέλη 7-8 επιλέγετε την θέση που αντιστοιχεί στην ρύθμιση που επιθυμείτε .Για την πιο ψυχρή θερμοκρασία ρυθμίζετε στην θέση 1 για την πιο θερμή στην θέση 7.
Εάν το μοντέλο που επιλέξατε είναι Total No Frost , μετά την θέση 1 εμφανίζεται η ένδειξη H (Holiday).

Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης.
Για να ρυθμίσετε την θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης πιέζετε δύο φορές το πλήκτρο Mode .-16 πιο θερμή θερμοκρασία,-22 πιο ψυχρή θερμοκρασία , επιλέξτε την θερμοκρασία που σας εξυπηρετεί και περιμένετε 3 δευτερόλεπτα για να γίνει η ρύθμιση.

• ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ECO (10) / (3)
Ενεργοποιώντας αυτή την λειτουργία η συσκευή ρυθμίζει την ενεργειακή απόδοση με αυτόματη ρύθμιση της ιδανικής θερμοκρασίας για την συντήρηση των τροφίμων περιορίζοντας την ενεργειακή κατανάλωση. Για να απενεργοποιήσετε την λειτουργία πιέζετε εκ νέου το πλήκτρο.

• ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LOCK (11) / (4)
Πιέζοντας αυτό το πλήκτρο Lock ασφαλίζονται όλες οι ρυθμίσεις και ακυρώνεται η λειτουργία των χειριστηρίων. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία πιέζετε ξανά το πλήκτρο Lock.

• ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SUPER FREEZING (12) / (5)
Εάν πρέπει να καταψύξετε μεγάλη ποσότητα τροφίμων ,είναι σκόπιμο να ενεργοποιήσετε την λειτουργία Super Freezing . Για να ενεργοποιήσετε την λειτουργία πιέζετε το πλήκτρο Super Freezing. Η λειτουργία ανάλογα με το μοντέλο παραμένει ενεργεί από 24-34 ώρες με την πάροδο των οποίων απενεργοποιείται αυτόματα. Εάν θέλετε να διακόψετε την λειτουργία πιέζετε εκ νέου το πλήκτρο Super Freezing.
Super Freezing λειτουργία δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί με τη λειτουργία ECO ενεργή.

• ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SMART COOL/ICED DRINK (13)/ (6)
Για να ψύξετε σε μικρό χρονικό διάστημα τα ροφήματα ,τοποθετείστε τις φιάλες στο θάλαμο του καταψύκτη και ενεργοποιήστε την λειτουργία πιέζοντας το πλήκτρο tasto smart cool/iced drink. Μετά από 30 λεπτά ένα ηχητικό σήμα θα σας ενημερώσει ότι η θερμοκρασία της φιάλης είναι η ιδανική. Απενεργοποιείστε την λειτουργία πιέζοντας εκ νέου το πλήκτρο.

• ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ HOLIDAY (ΑΦΟΡΑ ΜΟΝΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ TOTAL NO FROST)
Η λειτουργία αυτή είναι χρήσιμη σε περιόδους μακρόχρονης απουσίας. Με την λειτουργία αυτή μας δίνετε η δυνατότητα απενεργοποίησης του θαλάμου συντήρησης διατηρώντας σε λειτουργία το θάλαμο κατάψυξης .
Πριν ενεργοποιήσετε την λειτουργία βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τα τρόφιμα από το θάλαμο . Για να ενεργοποιήσετε την λειτουργία συμβουλευθείτε την παράγραφο λειτουργίας Mode. Για να την απενεργοποιήσετε πρέπει να

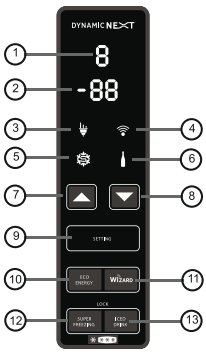
ρυθμίσετε εκ νέου την θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης.
• ΑΛΛΑΡΜ ΠΟΡΤΑΣ ΨΥΓΕΙΟΥ
Εάν η πόρτα της συσκευής παραμείνει ανοικτή για πάνω από ένα λεπτό η συσκευή εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα. Πιέστε το πλήκτρο MODE για να ακυρώσετε τον ήχο.

Έναρξη / Διακοπή λειτουργίας
(με την ψηφιακή εξωτερική διεπαφή χρήστη και WIFI)

Συσκευή σε λειτουργία αναμονής: Για την απενεργοποίηση των προϊόντων TOTAL NO FROST, επιλέξτε με την βοήθεια του πλήκτρου MODE την λειτουργία που αντιστοιχεί στον καταψύκτη (freezer) χρησιμοποιήστε τα βέλη 7-8 μέχρι να εμφανισθεί το σύμβολο.
-.Για όλα τα άλλα προϊόντα επιλέξτε με την βοηθεια του πλήκτρου MODE, Την λειτουργία συντήρησης και χρησιμοποιήστε τα βέλη 7-8 μέχρι να εμφανισθεί το σύμβολο -.

ΠΡΟΣΟΧΗ :
Η συσκευή παραμένει σε τάση μέχρι την στιγμή που θα την αποσυνδέσετε από την παροχή ηλεκτρικής ενέργειας

Wi-Fi Χρήση: Προς αποφυγή εσφαλμένων ενεργοποιήσεων, δεν είναι εφικτό να ενεργοποιήσετε την λειτουργία Stand-by απομακρυσμένα μέσω της εφαρμογής, καθώς αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε αλλοίωση των τροφίμων σας. Παρόλαυτα, μπορείτε να απενεργοποιήσετε την λειτουργία από την εφαρμογή (με το πλήκτρο "**Wake Up**") επιτρέποντας στο ψυγείο να επιστρέψει σε θερμοκρασία ECO εντός 24 ωρών, και να είναι έτοιμο για την επιστροφή σας στο σπίτι.



(εικ.3)

Regolazione temperatura (con Display)

Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι : +5 (κλιμακούμενη μεταξύ +1÷+7) για το θάλαμο συντήρησης , και -18 (κλιμακούμενη μεταξύ -16÷-22) για το θάλαμο κατάψυξης
Μετά από σβήσιμο της συσκευής ή μακροχρόνια διακοπή του ρεύματος ,η συσκευή θα τεθεί σε επαναλειτουργία με τις υφιστάμενες κατά την διακοπή ρυθμίσεις.

• ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ MODE (9)
Πιέζοντας το πλήκτρο Mode μπορούμε να ρυθμίσουμε την θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης ή κατάψυξης.
Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης
Για να ρυθμίσετε την θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης πιέζετε μια φορά το πλήκτρο Mode .Χρησιμοποιώντας τα βέλη 7-8 επιλέγετε την θέση που αντιστοιχεί στην ρύθμιση που επιθυμείτε .Για την πιο ψυχρή θερμοκρασία ρυθμίζετε στην θέση 1 για την πιο θερμή στην θέση 7.
Εάν το μοντέλο που επιλέξατε είναι Total No Frost , μετά την θέση 1 εμφανίζεται η ένδειξη H (Holiday).
Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης.
Για να ρυθμίσετε την θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης πιέζετε δύο φορές το πλήκτρο Mode .-16 πιο θερμή θερμοκρασία,-22 πιο ψυχρή θερμοκρασία , επιλέξτε την θερμοκρασία που σας εξυπηρετεί και περιμένετε 3 δευτερόλεπτα για να γίνει η ρύθμιση.

• ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ECO (10) / (3)

Ενεργοποιώντας αυτή την λειτουργία η συσκευή ρυθμίζει την ενεργειακή απόδοση με αυτόματη ρύθμιση της ιδανικής θερμοκρασίας για την συντήρηση των τροφίμων περιορίζοντας την ενεργειακή κατανάλωση. Για να απενεργοποιήσετε την λειτουργία πιέζετε εκ νέου το πλήκτρο.

Wi-Fi Χρήση: Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία απομακρυσμένα πατώντας το πλήκτρο "**Eco Mode**" στην εφαρμογή.

• **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ WI-FI** (11) (4)

Για να χρησιμοποιήσετεε το προϊόν μέσω Wi-Fi, ενεργοποιήστε τη συσκευή και περιμένετε μέχρι η μέτρηση να ολοκληρωθεί από το t9…στο…t1. Έπειτα, πίεστε το κουμπί με την ένδειξη "Wizard" μέχρι να εμφανιστεί το σήμα του Wi-Fi στην οθόνη και να ξεκινήσει να αναβοσβήνει σε ρυθμό 3 δευτερόλεπτα ανοιχτό-1 κλειστό **.** Εάν η συσκευή δεν συνδεθεί με το ασύρματο δίκτυο εντός 5 λεπτών, το Wi-Fi θα απενεργοποιηθεί**.** Σε αυτήν την περίπτωση είναι απαραίτητο να πιέσετε το κουμπί με την ένδειξη Wizard πάλι, μέχρι να εμφανιστεί ξανά το σήμα**.** Η φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήνει σε ρυθμό 1 δευτερόλεπτο ανοιχτό- 1 κλειστό**.** Άπαξ και πραγματοποιηθεί η σύνδεση με τον δρομολογητή, το σήμα του Wi-Fi θα παραμένει μόνιμα φωτεινό**.** Όταν δεν θα υπάρχει σύνδεση με τον δρομολογητή, το Wi-Fi θα εξακολουθήσει να αναβοσβήνει σε ρυθμό 3 δεύτερα ανοιχτό- 1 κλειστό**.**

Reset

Εάν δεν εμφανίζεται**αι** σύνδεση WI-FI στο προϊόν κ?αι δεν είναι δυνατή η αντικατάσταση του δρομολογητή ή η παρέμβαση της Εξυπηρέτησης Πελατών, ενδέχεται να χρειαστεί να επανεκκινήσετε το προϊόν**.** Η διαδικασία επαναφοράς, επανεκκινεί την διαδικασία σύνδεσης μέσ ω Wi-Fi.

Προκειμένου να επανεκκινήσετε την διαδικασία σύνδεσης μέσω Wi-Fi, πιέστε το κουμπί με την ένδειξη «» για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «rr". Η ένδειξη του Wi-Fi θα αρχίσει να αναβοσβήνει σε ρυθμό 1 δεύτερο ανοιχτό- 1 κλειστό, δείχνοντας κατ αυτόν τον τρόπο ότιη λειτουργίατου επανεκκινείται Εάν κατόπιν της επαναφοράς, η σύνδεση μέσω Wi-Fi δεν επιτευχθεί εντός 5 λεπτών, το Wi-Fi θα απενεργοποιηθεί**.** Σε αυτήν την περίπτωση είναι απαραίτητο να πιέσετε το κουμπί με την ένδειξη Wizard πάλι μέχρι να εμφανιστεί ξανά το σήμα**.** Η φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήνει σε ρυθμό 1 δευτερόλεπτο ανοιχτό- 1 κλειστό. Οι ρυθμίσεις που παραέχονται στην παρουσίαση του προϊόντος μπορούν να τροποποιηθούν μέσω της διαδικτυακής εφαρμογής και το αντίστροφο**.** Στο προϊόν θα αποθηκεύονται οι πιο πρόσφατες αλλαγές που έγιναν με βάση την ημερομηνία τροποποίησης

• ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SUPER FREEZING (12) / (5)

Εάν πρέπει να καταψύξετε μεγάλη ποσότητα τροφίμων ,είναι σκόπιμο να ενεργοποιήσετε την λειτουργία Super Freezing . Για να ενεργοποιήσετε την λειτουργία πιέζετε το πλήκτρο Super Freezing. Η λειτουργία ανάλογα με το μοντέλο παραμένει ενεργεί από 24-34 ώρες με την πάροδο των οποίων απενεργοποιείται αυτόματα. Εάν θέλετε να διακόψετε την λειτουργία πιέζετε εκ νέου το πλήκτρο Super Freezing.

Super Freezing λειτουργία δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί με τη λειτουργία ECO ενεργή.

Wi-Fi Χρήση: Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία απομακρυσμένα πατώντας το πλήκτρο " **Fast Freeze**" στην εφαρμογή.

• ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SMART COOL/ICED DRINK (13)/ (6)

Για να ψύξετε σε μικρό χρονικό διάστημα τα ροφήματά ,τοποθετείστε τις φιάλες στο θάλαμο του καταψύκτη και ενεργοποιήστε την λειτουργία πιέζοντας το πλήκτρο tasto smart cool/iced drink. Μετά από 30 λεπτά ένα ηχητικό σήμα θα σας ενημερώσει ότι η θερμοκρασία της φιάλης είναι η ιδανική. Απενεργοποιείστε την λειτουργία πιέζοντας εκ νέου το πλήκτρο.

Wi-Fi Χρήση: Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία απομακρυσμένα πατώντας το πλήκτρο " **Iced Drink**" στην εφαρμογή. Θα ενημερωθείτε μέσω push-notification όταν η φιάλη είναι έτοιμη.

• ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ HOLIDAY (ΑΦΟΡΑ ΜΟΝΟ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ TOTAL NO FROST)

Η λειτουργία αυτή είναι χρήσιμη σε περιόδους μακρόχρονης απουσίας. Με την λειτουργία αυτή μας δίνετε η δυνατότητα απενεργοποίησης του θαλάμου συντήρησης διατηρώντας σε λειτουργία το θάλαμο κατάψυξης .

Πριν ενεργοποιήσετε την λειτουργία βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τα τρόφιμα από το θάλαμο . Για να ενεργοποιήσετε την λειτουργία συμβουλευθείτε την παράγραφο λειτουργίας Mode. Για να την απενεργοποιήσετε πρέπει να ρυθμίσετε εκ νέου την θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης.

Wi-Fi Χρήση: Προς αποφυγή εσφαλμένων ενεργοποιήσεων, δεν είναι εφικτό να ενεργοποιήσετε την λειτουργία Holiday απομακρυσμένα μέσω της εφαρμογής, καθώς αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε αλλοίωση των τροφίμων σας. .

Παρόλαυτα, μπορείτε να απενεργοποιήσετε την λειτουργία από την εφαρμογή (πατώντας το πλήκτρο " **Cool Ready**") επιτρέποντας στο ψυγείο να επιστρέψει σε θερμοκρασία ECO εντός 24 ωρών, και να είναι έτοιμο για την επιστροφή σας στο σπίτι.

• **Λειτουργία Κλειδώματος**

Πατώντας ταυτόχρονα τα πλήκτρα 12 και 13, ενεργοποιείται η Λειτουργία κλειδώματος (όλες οι υπόλοιπες εντολές θα αγνοούνται). Για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα, πατήστε πράλι ταυτόχρονα Τα πλήκτρα 12 και 13. Όταν η λειτουργία κλειδώματος είναι ενεργοποιημένη, Κάθε φορά που πατάτε ένα πλήκτρο, η οθόνη θα δείχνει την ένδειξη LO.

Wi-Fi Χρήση: Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία απομακρυσμένα πατώντας το πλήκτρο "**Display Lock**" στην εφαρμογή.

• ΑΛΛΑΡΜ ΠΟΡΤΑΣ ΨΥΓΕΙΟΥ

Εάν η πόρτα της συσκευής παραμείνει ανοικτή για πάνω από ένα λεπτό η συσκευή εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα. Πιέστε το πλήκτρο MODE για να ακυρώσετε τον ήχο.

Wi-Fi Χρήση: Μια ειδοποίηση μέσω push-notification θα σας ενημερώσει στην εφαρμογή.

• **ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ MODEM**

Παρακαλώ ελέγξτε ότι οι ρυθμίσεις στον δρομολογητή είναι απολύτως σύμφωνες με την παρακάτω εικόνα (η πρόσβαση στις ρυθμίσεις είναι δυνατή μέσω του εγχειριδίου χρήστη που παρέχεται από τον κατασκευαστή), αλλιώς ενδέχεται να μην υπάρχει σήμα**.**

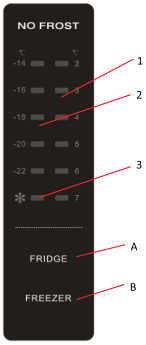
Parameter	Specifications
Frequency	2,402 ~ 2,480 MHz
Modulation	802.11b compatibility: DSSS (CCK-11, CCK-5.5, DQPSK-2 and DBPSK-1) 802.11g: OFDM (default)
Channel intervals	5 MHz
Channels	1-14
Transmission rate (over the air)	1-11 Mbps for 802.11b 6-54 Mbps for 802.11g
Receive sensitivity	-83 dBm typical
Output level (Class1)	0 to +12 dBm (software configurable)

HOOVER WIZARD:

Για αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με το ΠΩΣ ΝΑ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ την Wizard συσκευή σας και ΠΩΣ ΝΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ για την μέγιστη εμπειρία, επισκεφθείτε το http://www.hooverwizard.com η την εξειδικευμένη ιστοσελίδα του Wizard για υποστήριξη πελατών http://wizardservice.candy-hoover.com

Έναρξη / Διακοπή λειτουργίας
(με LED εξωτερική διεπαφή χρήστη)

Χρήση του πίνακα ελέγχου



(εικ14)

1.1 ΛΕΙΣΟΤΡΓΙΕΣ ΚΟΤΜΠΙΩΝ

A. Ρύθμιση θερμοκρασίας χώρου συντήρησης
A. Ρύθμιση θερμοκρασίας χώρου κατάψυξης

1.2 ΟΘΟΝΗ LED

1. Θερμοκρασία χώρου συντήρησης
2. Θερμοκρασία χώρου κατάψυξης
3. Λειτουργία Super Freezing

2.0 ΚΑΣΑΣΣΑΣΗ ΛΕΙΣΟΤΡΓΙΑΣ

a. Μετά από το άναμμα, ο πίνακας ελέγχου ανάβει στο 100% για 3 δευτερόλεπτα, και μετά η συσκευή θα λειτουργήσει με την ίδια ρύθμιση (τρόπος λειτουργίας και θερμοκρασίες) με την οποία είχε ρυθμιστεί την τελευταία φορά. Το σύστημα θα κλειδωθεί αυτόματα 25 δευτερόλεπτα μετά από το τελευταίο πάτημα κουμπιού. Μετά από το κλείδωμα, ο φωτισμός του πίνακα ελέγχου θα πρέπει να σβήσει 30 δευτερόλεπτα μετά από το τελευταίο πάτημα κουμπιού.
b. Και οι δύο προκαθορισμένες θερμοκρασίες του χώρου συντήρησης και του χώρου κατάψυξης θα πρέπει να εμφανίζονται επάνω στην οθόνη.

2.1 ΟΘΟΝΗ

2.1.1 Η οθόνη θα ανάψει για 2 λεπτά μόλις ανοίξει η πόρτα του χώρου συντήρησης ή του χώρου κατάψυξης. (αποστέλλεται ένα σήμα πόρτας κάθε φορά)

2.1.2 Η οθόνη θα ανάψει από την λειτουργία οποιουδήποτε κουμπιού ενώ ο φωτισμός θα σβήσει 2 λεπτά μετά από την τελευταία ενέργεια.

2.1.3 Εμφάνιση κατά την διάρκεια της κανονικής λειτουργίας
Ένδειξη θερμοκρασίας χώρος συντήρησης: Επισημαίνει την θερμοκρασία της τρέχουσας ρύθμισης.
Ένδειξη θερμοκρασίας χώρος κατάψυξης: Επισημαίνει την θερμοκρασία της τρέχουσας ρύθμισης.

3.0 ΑΠΕΙΚΟΝΗΣΗ ΣΟΤ ΚΟΤΜΠΙΟΤ

3.1 Έλεγσορ θετμοκπασίαρ σώπος σςντήτησηρ

Μετά από το πάτημα του κουμπιού "fridge" για να μπείτε στην λειτουργία ρύθμισης της θερμοκρασίας συντήρησης, αναβοσβήνει η ρύθμιση της θερμοκρασίας του χώρου συντήρησης. Ακουμπώντας αλλεπάλληλα το κουμπί "fridge", η θερμοκρασία θα αλλάξει με ένα κύκλο των "2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C", μετά από το οποίο ένα αναβόσβησμα 5 δευτερολέπτων σημαίνει ότι έχει αποθηκευτεί η ρύθμιση της θερμοκρασίας.

3.2 Έλεγσορ θετμοκπασίαρ σώπος κατάτ ςξηρ

Μετά από το πάτημα του κουμπιού "freezer" για να μπείτε στην λειτουργία ρύθμισης της θερμοκρασίας κατάψυξης, αναβοσβήνει η ρύθμιση της θερμοκρασίας του χώρου κατάψυξης. Ακουμπώντας αλλεπάλληλα το κουμπί "freezer", η θερμοκρασία θα αλλάξει με ένα κύκλο των "-14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, Super Freezing (σύμβολο χιονιού)", μετά από το οποίο ένα αναβόσβησμα 5 δευτερολέπτων σημαίνει ότι έχει αποθηκευτεί η ρύθμιση της θερμοκρασίας.

3.3 Super Freezing

Όπως περιγράφηκε στο σημείο 3.2, μετά από την επιλογή του Super Freezing, και το αναβόσβησμα του σήματος LED για 5 δευτερόλεπτα, αυτό σημαίνει ότι έχει γίνει αλλαγή σε λειτουργία Supper freezing.

Μετά από την επιλογή της λειτουργίας Super Freezing,

- εάν η συσκευή κάνει απόψυξη, η συσκευή θα τελειώσει την διαδικασία απόψυξης, και μετά θα αλλάξει σε τρόπο λειτουργίας Super Freezing.
- εάν το χρονικό διάστημα που έχει μεσολαβήσει από την τελευταία απόψυξη έως την επιλογή του Super Freezing είναι μεγαλύτερο από 12 ώρες, η συσκευή θα ξεκινήσει μία διαδικασία απόψυξης αμέσως πριν περάσει σε λειτουργία Super Freezing, εάν όχι, η συσκευή θα περάσει απευθείας σε λειτουργία Super Freezing.

Κατά την διάρκεια της λειτουργίας Super Freezing,

- η ρυθμισμένη θερμοκρασία του χώρου κατάψυξης είναι -25°C, η συσκευή θα λειτουργήσει με κανόνες ελέγχου του χώρου κατάψυξης.
- ο χώρος συντήρησης ή χώρος ψύξης θα ακολουθήσει τους δικούς του κανόνες για τον έλεγχο της θερμοκρασίας.
- κατά την διάρκεια της λειτουργίας Super Freezing, εάν διακοπεί η τροφοδοσία του ρεύματος, θα απομνημονευτεί η ρύθμιση της λειτουργία Super Freezing, και θα μηδενιστεί ο χρόνος του Super Freezing.
- η διαδικασία απόψυξης δεν θα ξεκινήσει.

Βγείτε από την λειτουργία Super Freezing

- πιέζοντας το κουμπί freezer για να επιλέξετε μία άλλη ρύθμιση.
- ο χρόνος σε τρόπο λειτουργίας Super Freezing είναι μεγαλύτερος από 26 ώρες.

Μετά από την έξοδο από την λειτουργία Super Freezing,

- εάν λειτουργούσε σε τρόπο λειτουργίας Super Freezing για περισσότερες από 2 ώρες, η συσκευή θα ξεκινήσει μία διαδικασία απόψυξης.
- η συσκευή θα λειτουργήσει με την ρύθμιση που είχε πριν από την επιλογή της λειτουργίας Super Freezing.

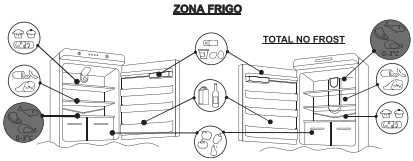
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

•Για να διατηρείστε το άρωμα ,τις θρεπτικές ουσίες και την φρεσκάδα των τροφίμων είναι σκόπιμο να τα τοποθετείτε τυλιγμένα με αλουμίνιο, πλαστική μεμβράνη ή στα ειδικά δοχεία ,στον ειδικό χώρο. Βλέπε εικ.8.

Θάλαμος συντήρησης

ΦΡΟΥΤΑ / ΛΑΧΑΝΙΚΑ

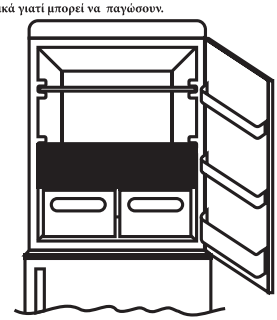
• Για να αποφύγετε την αφυδάτωση των φρούτων και των λαχανικών είναι σκόπιμο να τα τυλίγετε με κάποια μεμβράνη πλαστική ή να τα τοποθετείτε μέσα στα ειδικά πλαστικά σακουλάκια και να τα βάζετε στον ειδικό χώρο για φρούτα και λαχανικά . Με αυτό το τρόπο θα τα συντηρήσετε για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.



(εικ.15)

Ψυχόμενος χώρος /chil
(όχι σε όλα τα μοντέλα)

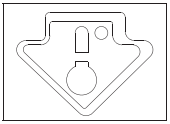
Ο χώρος που απεικονίζεται ακολούθως , είναι ιδανικός για την συντήρηση κρέατος, ψαριού και πουλερικών .Μην δοκιμάσετε να βάλετε φρούτα και λαχανικά γιατί μπορεί να παγώσουν.



(εικ.16)

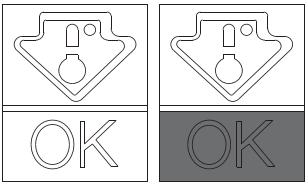
Ένδειξη θερμοκρασίας στην πιο ψυχρή ζώνη .
(όχι σε όλα τα μοντέλα)

Ορισμένα μοντέλα στο θάλαμο συντήρησης διαθέτουν στην πιο ψυχρή ζώνη δείκτη θερμοκρασίας ,με αυτό το τρόπο έχετε την δυνατότητα να γνωρίζετε την τιμή της μέσης θερμοκρασίας .
Το σύμβολο αυτό εντοπίζει την ζώνη του ψυγείου με την χαμηλότερη θερμοκρασία.(εικ.17)



(εικ.17)

Βεβαιωθείτε ότι στον δείκτη θερμοκρασίας εμφανίζεται η ένδειξη OK. (εικ.18)
Εάν η ένδειξη δεν εμφανίζεται σημαίνει ότι η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή:
Ρυθμίστε την θερμοκρασία σε μικρότερο βαθμό και μετά από ένα 10ωρο ελέγξτε ξανά ,εάν χρειάζεται ρυθμίστε εκ νέου.

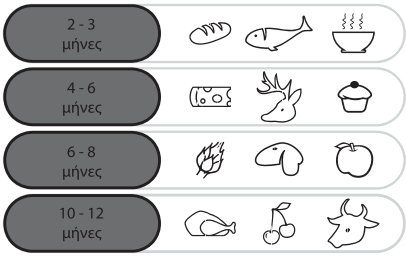


(εικ.18)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
Εάν τοποθετήσατε στη συσκευή μεγάλες ποσότητες τροφίμων ή έχετε ανοίξει την πόρτα του θαλάμου συντήρησης επανειλημμένα είναι φυσιολογικό ο δείκτης θερμοκρασίας να μην δείχνει OK . Περιμένετε τουλάχιστον ένα 10ωρο πριν δοκιμάσετε να ρυθμίσετε την θερμοκρασία σε μικρότερη θερμοκρασία.

Ζώνη κατάψυξης

Η διάρκεια διατήρησης των κατεψυγμένων τροφίμων στους χώρους κατάψυξης δεν μπορεί να υπερβεί τον μήνα. (* *)
Στον πίνακα που ακολουθεί αναγράφονται οι αντίστοιχοι χώροι. (* * *)
Η διαδικασία κατάψυξης μπορεί να γίνει αποκλειστικά στους χώρους κατάψυξης (* * *)



Πρακτικές συμβουλές

Τοποθετείστε τα τρόφιμα ομοιόμορφα στα ράφια ώστε να μην παρεμποδίζεται η ροή του αέρα και να διευκολύνεται η ψύξη των τροφίμων.
• Μην ακουμπάτε τα τρόφιμα στην πλάτη του θαλάμου της συντήρησης

• Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα μέσα στο θάλαμο γιατί μπορεί να χαλάσουν τα τρόφιμα που ήδη βρίσκονται στο ψυγείο και να αυξηθεί η κατανάλωση ενέργειας .

• Αφαιρέστε τα τρόφιμα από την συσκευασία τους πριν τα βάλετε μέσα στο ψυγείο.

• Μην τοποθετείτε μέσα στη συσκευή δοχεία ή σκεύη πριν τα πλύνετε .

• Μην παρεμποδίζετε τους αεραγωγούς κρύου αέρα με τα τρόφιμα.

• Μην καλύπτετε το γυάλινο ράφι πάνω από το συρτάρι για τα λαχανικά γιατί παρεμποδίζεται η σωστή κυκλοφορία του αέρα .

• Μην αποθηκεύετε φιάλες στο θάλαμο κατάψυξης γιατί μπορεί να σκάσουν όταν καταψυχθούν.

• Εάν έχετε παρατεταμένη διακοπή ρεύματος μην ανοίγετε τις πόρτες ώστε να διατηρήσετε τα τρόφιμα κρύα για μεγάλο χρονικό διάστημα .

• Η εγκατάσταση της συσκευής σε ζεστό και υγρό χώρο συνοδευόμενη από συχνό άνοιγμα στις πόρτες και την αποθήκευση μεγάλης ποσότητας λαχανικών μπορεί να προκαλέσει την δημιουργία πάχνης και να επηρεάσει την λειτουργία της συσκευής.

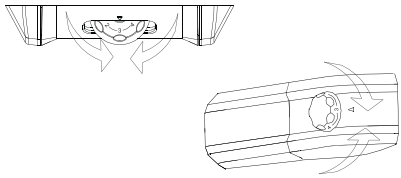
•Για να περιορίσετε την ενεργειακή κατανάλωση μην ανοιγοκλείνετε συχνά τις πόρτες .

ΚΑΤΑΨΥΞΗ

• Τα τρόφιμα πρέπει να είναι φρέσκα .
• Τοποθετείτε στη συσκευή μικρές ποσότητες για κατάψυξη ώστε να απαιτείται λίγος χρόνος. Μην βάζετε ποτέ μεγαλύτερες ποσότητες από εκείνες που αναγράφονται στο πινακάκι με τα χαρακτηριστικά της συσκευής.
• Ενόσω διαρκεί η διαδικασία κατάψυξης μην ανοίγετε την πόρτα.
• Τα τρόφιμα προς κατάψυξη πρέπει να είναι μέσα σε ερμητικά κλειστά δοχεία .
• Ξεχωρίζετε τα τρόφιμα προς κατάψυξη από εκείνα που είναι ήδη καταψυγμένα.
• Αναγράφετε επάνω στις συσκευασίες περιεχόμενο και ημερομηνία.
• Τροφές που έχουν αποψυχθεί δεν πρέπει να αναψύχονται, πρέπει να καταναλώνονται σε μικρό χρονικό διάστημα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ :

•ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΧΩΡΙΣ ΟΘΟΝΗ :
Κατά κανόνα δεν χρειάζεται να ρυθμίσετε τον θερμοστάτη. Περιστρέψτε τον θερμοστάτη ελαφρά προς την θέση 0(εικ.19) μόνο αν διαπιστώσετε ότι τα τρόφιμα παγώνουν πολύ.
Στο πέρας της διαδικασίας κατάψυξης επαναφέρετε τον επιλογέα στην συνήθη θέση.



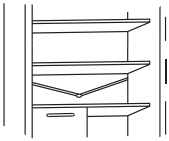
(εικ.19)

ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΜΕ ΟΘΟΝΗ
Συμβουλευθείτε την παρ.: Ενεργοποίηση /Απενεργοποίηση οθόνης
Στις συσκευές που διαθέτουν θάλαμο κατάψυξης NO FROST ενεργοποιείστε την λειτουργία SUPER FREEZING 8 ώρες προτού βάλετε μέσα τρόφιμα, .
Για τα άλλα προϊόντα ενεργοποιείστε την λειτουργία SUPER FREEZING όταν θα βάλετε μέσα τα τρόφιμα..

ΑΠΟΨΥΞΗ

Απόψυξη θαλάμου συντήρησης

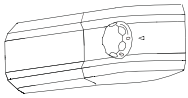
Κατά την διάρκεια της συνήθους λειτουργίας η συσκευή αποψύχεται αυτόματα .
Δεν χρειάζεται να στεγνώσετε τις σταγόνες που μπορεί να εμφανισθούν
Το νερό οδηγείται προς το πίσω μέρος της συσκευής μέσω του σωλήνα αποχέτευσης και
εξατμίζεται με την θερμότητα που παράγει το κομπρεσέρ.
• Διατηρείτε πάντα καθαρό τον αγωγό απαγωγής του νερού (εικ.20) στο θάλαμο συντήρησης ,
Έτσι αποφεύγετε τη συγκέντρωση νερού στο θάλαμο.



(εικ.20)

Απόψυξη του θαλάμου κατάψυξης
(στατικές συσκευές χωρίς τεχνολογία NO-FROST)

Όταν το πάχος του πάγου στο θάλαμο κατάψυξης υπερβεί τα 3mm είναι σκόπιμο να κάνετε απόψυξη γιατί διαφορετικά αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας.
1) Περιστρέψτε τον επιλογέα στην θέση "0". (εικ. 21)



(εικ.21)

2) Αποσυνδέστε το καλώδιο παροχής ηλεκτρικής ενέργειας.
3) Αφαιρέστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα και αποθηκεύστε τα σε ένα δροσερό σημείο.
4) Αφήστε την πόρτα του καταψύκτη ανοικτή για να επιταχύνεται το λιώσιμο του πάγου.
5) Μαζέψτε το νερό στο πυθμένα της συσκευής .
6) Στεγνώστε τον καταψύκτη
7) Συνδέστε εκ νέου το καλώδιο τροφοδοσίας και τοποθετείστε τον επιλογέα του θερμοστάτη
στην θέση που αντιστοιχεί στην θερμοκρασία που επιθυμείτε .
8) Περιμένετε λίγο πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα στην θέση τους.

ΠΡΟΣΟΧΗ :
Μην δοκιμάσετε να επιταχύνετε την διαδικασία απόψυξης με την βοήθεια γυμνής φλόγας, ηλεκτρικής συσκευής όπως θερμάστρα και άλλα παρόμοια ,καθαριστήρες ατμού ,κεριά ,λάμπες πετρελαίου και παρεμφερή αντικείμενα.
Μην δοκιμάσετε να αφαιρέσετε με μαχαίρι ή άλλο αιχμηρό αντικείμενο τον πάγο που έχει σχηματιστεί.
Με αυτά τα αντικείμενα μπορεί να καταστρέψετε το ψυκτικό κύκλωμα ,με αποτέλεσμα η διαρροή του νερού να προκαλέσει φωτιά ή ζημιά στα μάτια σας.

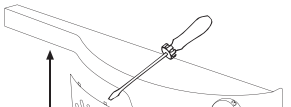
Απόψυξη θαλάμου συντήρησης
(συσκευές NO-FROST)

Η απόψυξη γίνεται αυτόματα .

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Φωτισμός (ανάλογα με το μοντέλο)

Αντικατάσταση λαμπτήρα
Για να αντικαταστήσετε τον λαμπτήρα περιστρέψτε τον θερμοστάτη στην θέση 0 και αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο παροχής .Αφαιρέστε το προστατευτικό καπάκι του λαμπτήρα (εικ.22),αντικαταστήστε τον λαμπτήρα με έναν άλλο, ανάλογης ισχύος με εκείνη που αναγράφεται επάνω στο προστατευτικό κάλυμμα.



(εικ.22)

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ:
• Ο λαμπτήρας με τον οποίο διατίθεται η συσκευή είναι ένας λαμπτήρας ειδικής χρήσης για την συγκεκριμένη συσκευή. Ο λαμπτήρας αυτός είναι ακατάλληλος για οικιακή χρήση.
• Μην ακουμπάτε τον λαμπτήρα εάν έχει παραμείνει αναμμένος για μεγάλο χρονικό διάστημα γιατί μπορεί να είναι πολύ ζεστός.

Φωτισμός με LED (συγκεκριμένα μοντέλα)
Εάν η συσκευή διαθέτει λαμπτήρες LED για την αντικατάσταση τους πρέπει να απευθύνεστε στο κέντρο τεχνικής υποστήριξης .
Σε σχέση με τους κλασικούς λαμπτήρες οι λαμπτήρες LED έχουν μεγαλύτερη διάρκεια ζωής και είναι και φιλικοί προς το περιβάλλον.

Καθαρισμός

ΠΡΟΣΟΧΗ :
• Πριν από κάθε εργασία καθαρισμού αποσυνδέστε το ψυγείο από την παροχή ηλεκτρικής ενέργειας προκειμένου να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία .
• Μην ρίξετε νερό απευθείας επάνω στην εσωτερική ή εξωτερική επιφάνεια της συσκευής. Υπάρχει κίνδυνος να σκουριάσει και να καταστραφεί η ηλεκτρική μόνωση .

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ:
Για να αποφύγετε το σκάσιμο στην επιφάνεια των πλαστικών εξαρτημάτων πρέπει να :
• καθαρίζετε την πλαστική επιφάνεια από κάθε είδους λιπαρή ουσία που μπορεί να έχει χυθεί.
• Τα εσωτερικά σημεία, οι τσιμούχες και τα εμφανή σημεία μπορείτε να τα καθαρίσετε με χλιαρό νερό ,σόδα ή ουδέτερο σαπούνι. Μην χρησιμοποιήσετε διαλυτικά, αμμωνία, χλωρίνη και λειαντικές ουσίες.
• Αφαιρέστε τα διάφορα εξαρτήματα, πχ ράφια ,από το ψυγείο και την πόρτα . Πλύνετε τα με ζεστό σαπουνόνερο και στεγνώστε τα προσεκτικά .
• Η πλάτη της συσκευής συνήθως μαζεύει σκόνη ,την οποία μπορείτε να αφαιρέσετε με την βοήθεια μιας ηλεκτρικής σκούπας, αφού απενεργοποιήσετε και αποσυνδέσετε τη συσκευή από την ηλεκτρική παροχή. Ο καθαρισμός της πλάτης του ψυγείου συμβάλει στην ενεργειακή απόδοση της συσκευής.

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Για μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας σας συμβουλεύουμε να ::
• Η εγκατάστασης της συσκευής πρέπει να γίνεται σε καλά εξαεριζόμενο χώρο ,μακριά από πηγές θερμότητας ,να μην είναι εκτεθειμένη στο ηλιακό φως.
• Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα μέσα στο ψυγείο γιατί έτσι αυξάνεται η εσωτερική θερμοκρασία με αποτέλεσμα την αδιάκοπη λειτουργία του κομπρεσέρ ώστε να αποκατασταθεί η προβλεπόμενη θερμοκρασία λειτουργίας.
• Μην στριμώχνετε τα τρόφιμα μέσα στη συσκευή γιατί παρεμποδίζεται η κυκλοφορία του αέρα.
• Αποψύξτε την συσκευή κάθε φορά που σχηματίζεται πάγος (βλέπε ΑΠΟΨΥΞΗ) με αυτό το τρόπο διευκολύνεται την διάχυση του ψύχους .
• Σε περίπτωση διακοπής της ηλεκτρικής ενέργειας αποφεύγετε να ανοίγετε την πόρτα του ψυγείου.
• Ανοίγετε και κρατάτε ανοικτές τις πόρτες όσο το δυνατόν λιγότερο χρόνο .
•Αποφεύγετε να ρυθμίζετε το θερμοστάτη σε ιδιαίτερα χαμηλές (κρύες) θερμοκρασίες.
• Απομακρύνετε τη σκόνη που συσσωρεύεται στη πλάτη της συσκευής (βλέπε ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ)

• Ολική απόψυξη Audy (με οθόνη επάνω στην πόρτα): αφαιρέστε όλα τα καλάθια από τον χώρο κατάψυξης
• Ολική απόψυξη (με εσωτερικό πίνακα ελέγχου για την κατάψυξη και περιστρεφόμενο κουμπί για την συντήρηση): αφαιρέστε όλα τα καλάθια από τον χώρο κατάψυξης αλλά αφήστε το κάτω συρτάρι στην θέση του.
• Μοντέλο frost free: αφαιρέστε όλα τα καλάθια από τον χώρο κατάψυξης αλλά αφήστε το κάτω συρτάρι στην θέση του.
• Όλα τα κανονικά στατικά μοντέλα: αφαιρέστε όλα τα συρτάρια από τον χώρο κατάψυξης.

ΑΠΟΦΥΓΗ ΘΟΡΥΒΩΔΟΥΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ενόσω η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία εκπέμπει κάποιους θορύβους οι οποίοι είναι εντελώς φυσιολογικοί ,τέτοιοι θόρυβοι μπορεί να είναι :

• ΒΟΥΗΤΟ : το κομπρεσέρ βρίσκεται σε λειτουργία

• ΓΟΥΡΓΟΥΡΙΣΜΑ , ΘΡΟΙΣΜΑ ,ΣΥΡΙΓΜΟΙ πρόκειται για τον θόρυβο του ψυκτικού υγρού στους σωλήνες.

• ΚΡΟΤΑΛΙΣΜΑΤΑ και ΚΛΙΚΑΡΙΣΜΑΤΑ : θόρυβοι από την λειτουργία και την διακοπή λειτουργίας του κομπρεσέρ.

Μικρά τεχνάσματα για να μειώσετε τον θόρυβο και τους κραδασμούς

• Η συσκευή δεν είναι αλφαδιασμένη : Ρυθμίστε τα ποδαράκια για να αλφαδιάσετε τη συσκευή.

• Τα δοχεία εφάπτονται: Αποφεύγετε να ακουμπάτε το ένα σκεύος με το άλλο και τα γυάλινα δοχεία.

• Η συσκευή εφάπτεται: Εγκαταστήστε τη συσκευή φροντίζοντας ώστε τα έπιπλα-συσκευές γύρω από αυτό να μην εφάπτονται.

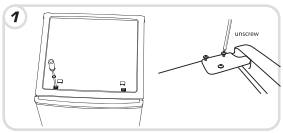
• Συρτάρια , ράφια ,καλάθια τρίζουν ,βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά τοποθετημένα στη θέση τους.

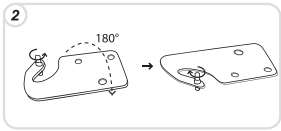
ΣΗΜΕΙΩΣΗ :
Το ψυκτικό υγρό παράγει θόρυβο και όταν το κομπρεσέρ βρίσκεται εκτός λειτουργίας ; δεν πρόκειται για βλάβη ,είναι φυσιολογικό .
Είναι φυσιολογικό και οφείλεται στην διαστολή των υλικών τα τριξίματα που μπορεί να ακούτε από το εσωτερικό του θαλάμου.

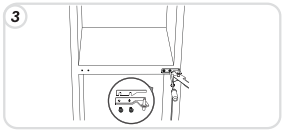
ΑΛΛΑΓΗ ΣΤΗ ΦΟΡΑ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ.

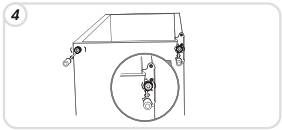
Η συσκευή επιδέχεται αλλαγή στη φορά ανοίγματος της πόρτας δεξιά ή αριστερά ανάλογα με τις ανάγκες.

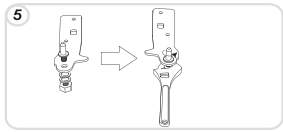
ΠΡΟΣΟΧΗ :
• Η αλλαγή στην φορά ανοίγματος στις πόρτες πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο τεχνίτη.
• Η αλλαγή της φορά δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

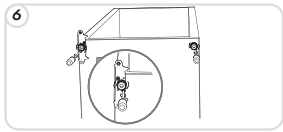


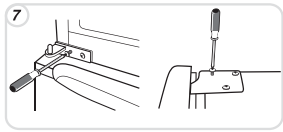


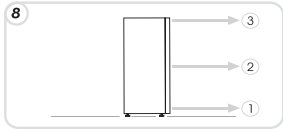


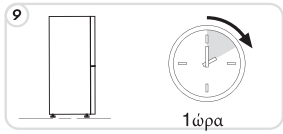


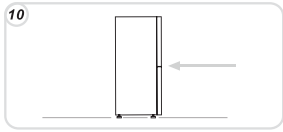




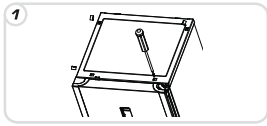


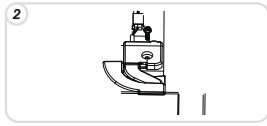




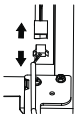


ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΘΥΡΩΝ (ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ)

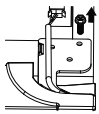




3

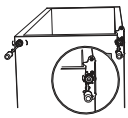


4

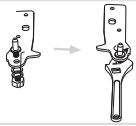


5

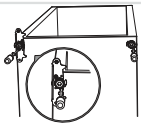
6



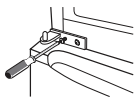
7



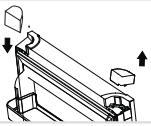
8



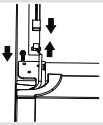
9



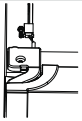
10



11

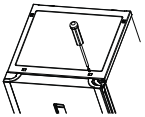


12

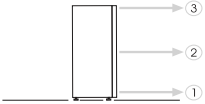


13

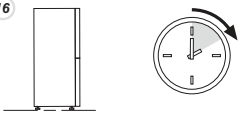
14



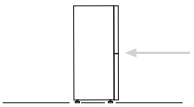
15



16



17



ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1) Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα :
2) Διακόψτε την λειτουργία της συσκευής (βλέπε παράγραφο
3) ''Λειτουργία'').
4) Βγάλτε την πρίζα από το φις ή ξεβιδώστε την ασφάλεια στον πίνακα .
Καθαρίστε τη συσκευή
Αφήστε ανοικτές τις πόρτες.

ΒΛΑΒΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥΣ

ΒΛΑΒΗ	ΑΙΤΙΑ	ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
Ο λαμπτήρας εσωτερικού φωτισμού δεν ανάβει.	• Ο λαμπτήρας έχει καεί . • Διακοπή ηλεκτρικής ενέργειας • Μπλοκαρισμένος διακόπτης στην πόρτα.	• Αντικατάσταση λαμπτήρα (βλέπε π.φωτισμός). • Το καλώδιο παροχής δεν είναι σωστά συνδεδεμένο • Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι απενεργοποιημένη (βλέπε π. Ρύθμιση Θερμοκρασίας). • Βεβαιωθείτε ότι το σπίτι έχει ρεύμα . • Βεβαιωθείτε ότι η σωστή.
Ψυγείο και καταψύκτης ψύχουν λίγο .	• Οι πόρτες δεν είναι κλειστές • Ανοίγετε συχνά τις πόρτες. • Λανθασμένη ρύθμιση της θερμοκρασίας . •Ψυγείο και καταψύκτης είναι πολύ γεμάτοι. • Η θερμοκρασία του χώρου στον οποίο έχει εγκατασταθεί η συσκευή είναι πολύ χαμηλή. • Η πλάτη της συσκευής είναι πολύ κοντά στο τοίχο . • Βεβαιωθείτε ότι πόρτες και τσιμούχες κλείνουν σωστά .	• Μην κρατάτε τις πόρτες ανοικτές άσκοπα . • Ελέγξτε την ρύθμιση του θερμοστάτη και μειώστε την θερμοκρασία (Βλέπε ρύθμιση θερμοκρασίας) • Περιμένετε να σταθεροποιηθεί η θερμοκρασία του ψυγείου ή του καταψύκτη. • Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του περιβάλλοντος είναι μέσα στα όρια που αναγράφονται στο πινακιδάκι της συσκευής. (Βλέπε Εγκατάσταση). • Το καλώδιο παροχής δεν είναι καλά συνδεδεμένο • Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι απενεργοποιημένη (βλέπε π. Ρύθμιση Θερμοκρασίας). • Βεβαιωθείτε ότι το σπίτι έχει ρεύμα . • Απομακρύνετε τη συσκευή από τον τοίχο (Βλέπε π. Εγκατάστασης).
Τα τρόφιμα στη συντήρηση παγώνουν .	• Λανθασμένη ρύθμιση θερμοκρασίας . • Τρόφιμα σε επαφή με την πλάτη του θαλάμου . • Η τοποθέτηση πολλών φρέσκων τροφίμων στο ψυγείο προκαλεί μείωση της θερμοκρασίας στην συντήρηση	• Ελέγξτε την ρύθμιση του επιλογέα θερμοκρασίας (βλέπε π. ρύθμιση θερμοκρασίας) και εάν είναι δυνατόν μειώστε την θερμοκρασία. • Απομακρύνετε τα τρόφιμα από την πλάτη του θαλάμου . • Μην τοποθετείτε για κατάψυξη τρόφιμα που υπερβαίνουν την μέγιστη προβλεπόμενη χωρητικότητα για την κατάψυξη. (βλέπε π. Κατάψυξη).
Ο πυθμένας του θαλάμου συντήρησης είναι βρεγμένος ή έχει σταγόνες .	• Προϊόντα τα οποία δεν είναι non NoFrost: Μπορεί να έχει βουλώσει η σωλήνα αποχέτευσης .	• Καθαρίστε το σωληνάκι αποχέτευσης με ένα μπαστουνάκι για τα αυτιά για να εξασφαλίσετε την ροή του νερού.
Παρουσία σταγόνων ή νερού στην πλάτη του θαλάμου συντήρησης .	• Φυσιολογική λειτουργία του ψυγείου.	• Δεν πρόκειται για βλάβη (βλέπε παράγραφο απόψυξης).
Παρουσία νερού στο συρτάρι λαχανικών .	•Κακή κυκλοφορία του αέρα . •Τα φρούτα και τα λαχανικά έχουν πολύ υγρασία .	•Βεβαιωθείτε ότι επάνω στο γυάλινο ράφι *καπάκι του συρταριού δεν υπάρχουν τρόφιμα που παρεμποδίζουν τη κυκλοφορία του αέρα. •Καλύψτε τα φρούτα και τα λαχανικά με πλαστική μεμβράνη ή τοποθετείστε τα μέσα σε πλαστικές σακούλες ή δοχεία.
Το μοτέρ δουλεύει αδιάκοπα.	•Οι πόρτες έχουν μείνει ανοικτές. •Ανοιγοκλείνετε τις πόρτες συχνά . •Η θερμοκρασία του περιβάλλοντα χώρου είναι υψηλή . •Πάγος με πάχος 3mm.	•Βεβαιωθείτε ότι οι πόρτες της συσκευής κλείνουν και σφραγίζουν αεροστεγώς. •Αποφεύγετε να ανοιγοκλείνετε άσκοπα την πόρτα της συσκευής . •Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του περιβάλλοντα χώρου ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές (βλέπε παράγραφο εγκατάστασης) •Ρυθμίστε τον θερμοστάτη σε μικρότερο αριθμό/ Ρυθμίστε την οθόνη σε πιο ζεστή θερμοκρασία. •Αποψύξτε τη συσκευή (βλέπε παράγραφο απόψυξης)
Υψηλή θερμοκρασία στην εξωτερική επιφάνεια της συσκευής.	•Η σωλήνα αποχέτευσης έχει πάγο	•Είναι φυσιολογικό :Η θερμοκρασία είναι υψηλή γιατί έτσι αποφεύγεται ο σχηματισμός υγρασίας στα συγκεκριμένα σημεία .
Τα καταψυγμένα τρόφιμα έχουν ξεπαγώσει :	•Η θερμοκρασία του περιβάλλοντα χώρου είναι μικρότερη από εκείνη που προβλέπουν τα στάνταρ της συσκευής . •Το μοτέρ δεν δουλεύει συχνά	•Η πόρτα της συσκευής δεν είναι κλειστή . •Μεταφέρετε τη συσκευή σε ένα πιο ζεστό χώρο ή θερμάνετε το χώρο . •Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα κλείνει σωστά και ότι η φλάντζα εφαρμόζει αεροστεγώς.
Δημιουργία υγρασίας στην εξωτερική επιφάνεια της συσκευής .	•Ο περιβάλλον χώρος έχει πολύ υγρασία .	•Μεταφέρετε τη συσκευή σε λιγότερο υγρό περιβάλλον.

ΕΑΝ ΠΑΡΟΛΑ ΑΥΤΑ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΣΕΤΕ ΝΑ ΕΠΙΛΥΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΣΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ 801.11.50.50.50, ΠΕΡΙΓΡΑΨΤΕ ΤΗΝ ΒΛΑΒΗ ΚΑΙ ΑΝΑΦΕΡΕΤΕ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΟΥ ΘΑΛΑΜΟΥ:

• Το μοντέλο της συσκευής
• Τον αριθμό της σειράς .

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA 130
INSTALACJA 132
EKSPLOATACJA 133
KONSERWACJA 139
MROŻENIE 140
ROZMRAŻANIE 140
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE 141
OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII 141
UNIKANIE WYSTĘPOWANIA HAŁASU 142
MOŻLIWOŚĆ ODWRÓCENIA MONTAŻU RZWI 142
ZAWIESZENIE UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA 143
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 144

Dziękujemy za zakup tego produktu.
Przed rozpoczęciem użytkowania lodówki należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi, aby maksymalnie wykorzystać jej działanie.
Całą dokumentację należy przechowywać w celu późniejszego wykorzystania lub dla innych właścicieli.
Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego lub podobnych przypadków zastosowania, takich jak:
- kuchnia dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
- w gospodarstwach rolnych, przez klientów hoteli, moteli i innych środowisk mieszkaniowych.
- w obiektach typu nocleg ze śniadaniem (B & B).
- na potrzeby usług gastronomicznych i podobnych zastosowań nie do sprzedaży detalicznej.
Niniejsze urządzenie należy użytkować wyłącznie w celu przechowywania żywności, inne użytkowanie uważa się za niebezpieczne i producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek zaniechania.
Zaleca się także zapoznanie się z warunkami gwarancji.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Lodówka zawiera czynnik chłodniczy (R600a: izobutan) i czynnik izolujący (cyklopentan), o wysokiej przyjazności dla środowiska, które jedna są łatwopalne.
Aby uniknąć sytuacji niebezpiecznych, zalecamy przestrzeganie następujących zasad:

• Przed wykonaniem jakichkolwiek prac przy urządzeniu, wyłączyć wtyczkę zasilania z gniazdka.
• Układ chłodzący znajduje się z tyłu i wewnątrz lodówki i zawiera czynnik chłodniczy. Dlatego należy unikać uszkodzenia przewodów.
• Jeżeli zauważona zostanie nieszczelność układu chłodzącego, nie dotykać gniazdka ściennego ani nie używać otwartego ognia. Otworzyć okno i wpuścić powietrze do pomieszczenia. Wezwać serwis do wykonania naprawy.
• Nie próbować zeskrobywać powstałego szronu ani lodu nożem ani innym ostrym przedmiotem. Może to spowodować uszkodzenie obiegu chłodzącego i wyciek czynnika chłodniczego, który może spowodować pożar lub uszkodzenie oczu.
• Nie montować urządzenia w miejscach wilgotnych, zaolejonych, zapylonych ani nie wystawiać go na bezpośrednie działanie światła słonecznego ani wody.
• Nie montować urządzenia w pobliżu urządzeń grzewczych lub materiałów łatwopalnych.
• Nie używać przedłużaczy ani dodatkowych połączeń.
• Nie naciągać nadmiernie i nie zaginać przewodu zasilającego ani nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
• Nie uszkodzić wtyczki ani przewodu zasilającego, ponieważ może to spowodować porażenie elektryczne lub pożar.
• Zaleca się utrzymywanie wtyczki w czystości, ponieważ nadmierne zanieczyszczenie pyłem może spowodować pożar.
• Nie używać urządzeń mechanicznych ani innego sprzętu do przyspieszenia procesu rozmrażania.
• Bezwzględnie unikać używania otwartego ognia i urządzeń elektrycznych, takich jak nagrzewnice, myjki parowe, świece, lampy naftowe lub podobne do przyspieszania rozmrażania.
• Nie używać ani nie przechowywać łatwopalnych rozpylaczy, takich jak lakier w rozpylaczu w pobliżu lodówki. Mogą one spowodować wybuch lub pożar.
• Nie używać urządzeń elektrycznych wewnątrz komór na przechowywanie żywności, chyba że są one typu zalecanego przez producenta.
• Nie umieszczać ani nie przechowywać substancji łatwopalnych i wysoce lotnych takich, jak nafta, gaz LPG, propan, aerozole, kleje, czysty alkohol itp. Materiały te mogą spowodować wybuch.
• Nie przechowywać leków ani materiałów badawczych w lodówce. Jeżeli przechowywane mają być materiały wymagające rygorystycznej kontroli temperatury, mogą one ulec zepsuciu lub

może wystąpić niekontrolowana reakcja, powodująca ryzyko.

• Utrzymywać otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub zabudowie wolne od przeszkód.

• Nie ustawiać przedmiotów i/lub pojemników napełnionych wodą na urządzeniu.

• Nie wykonywać samodzielnych napraw lodówki. Wszelkie prace przy urządzeniu mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby wykwalifikowane.

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych czy umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci należy pilnować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

Przekręcając pokrętło termostatu zgodnie ze wskazówkami zegara, usłyszysz „klik" oznaczający wyłączenie produktu.

napięcie zasilania znajduje się w zakresie wskazanym na tabliczce znamionowej lodówki.

• gniazdko jest kompatybilne z wtyczką urządzenia. W przeciwnym razie dokonać wymiany wtyczki przez autoryzowanego technika; nie używać przedłużaczy i/lub złączy wielokrotnych.

Nie dotykaj wewnętrznych części lub mrożonki wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż może to spowodować odmrożenia.

Należy absolutnie unikać używania otwartego ognia lub urządzeń elektrycznych, takich jak grzejniki, oczyszczacze parowe, świece, lampki oliwne itp. w celu przyspieszenia fazy rozmrażania.

Nie skrobać nożem lub innym ostrym przedmiotem w celu usunięcia występującego szronu lub lodu. W przeciwnym razie można doprowadzić do uszkodzenia obwodu chłodzącego, z którego wyciek może spowodować pożar lub uszkodzenie wzroku

To urządzenie wyposażone jest w lampę UV. Zalecamy nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła lampy.

Pozbywanie się starych urządzeń

To urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE on dotyczącą Zużytego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego (WEEE).

WEEE zawiera zarówno substancje zanieczyszczające (co może spowodować negatywne skutki dla środowiska naturalnego) oraz podstawowe elementy (które mogą być ponownie wykorzystane). Ważne jest, aby dokonać wszelkich starań w celu usunięcia i pozbycia się właściwie wszystkich zanieczyszczeń oraz odzyskania i recyklingu wszystkich materiałów.

Osoby fizyczne mogą odgrywać ważną rolę w zapewnieniu, że WEEE nie stanie się problemem dla środowiska naturalnego; istotne jest, aby przestrzegać kilku podstawowych zasad:

- WEEE nie powinien być traktowany jako odpad komunalny;

- WEEE należy przekazać do odpowiednich punktów zbiórki prowadzonych przez gminy lub przez zarejestrowane firmy. W wielu krajach duży sprzęt AGD może być odbierany z domu.

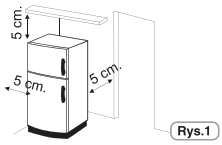
W wielu krajach, przy zakupie nowego urządzenia, stary może być zwrócony do sprzedawcy, który musi zebrać go bezpłatnie na zasadzie jeden do jednego, tak długo, jak sprzęt jest właściwego rodzaju i ma takie same funkcje, co sprzęt dostarczony.

Spełnienie

Poprzez umieszczenie oznaczenia CE na tym produkcie poświadczamy na własną odpowiedzialność przestrzeganie wszystkich wymogów europejskich dotyczących bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i środowiska określonych w przepisach dla tego produktu.

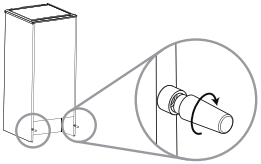
INSTALACJA

OSTRZEŻENIA:
•Nie wolno instalować urządzenia w miejscu wilgotnym lub mokrym,gdyż może to wpływać negatywnie na izolację i spowodować wyciek.Ponadto na zewnątrz urządzenia może gromadzić się kondensat.
•Nie należy umieszczać urządzenia na zewnątrz lub w pobliżu źródełciepła, bądź narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.Urządzenie działa prawidłowo we wskazanym zakresie temperatury otoczenia:
+10 +32'C dla klasy klimatycznej SN
+16 +32'C dla klasy klimatycznej N
+16 +38'C dla klasy klimatycznej ST
+16 +43'C dla klasy klimatycznej T
(Patrz tabliczka znamionowa produktu)
• Nie należy umieszczać pojemników z cieczami na urządzeniu.
• Odczekać przynajmniej 3 godziny po ostatecznym umieszczeniu przed oddaniem urządzenia do eksploatacji.
1 Upewnij się, że przestrzeń wokół lodówki jest wystarczająca, aby zapewnić wentylację. Ilustracja (rys. 1) przedstawia minimalną przestrzeń wymaganą do montażu lodówki.
Zachowanie większej odległości od ściany skutkuje obniżeniem zużycia energii elektrycznej.
Użytkowanie lodówki na przestrzeni, której wielkość jest mniejsza niż wskazano na ilustracji poniżej (rys. 1) może spowodować nieprawidłowe działanie, głośną pracę i awarie



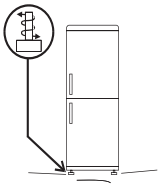
Rys.1

2 Jeśli jest, zainstalować ścienną przekładkę dystansową w położeniu środkowym w tylnej części urządzenia (rys. 2)



rys. 2

3 Wyregulować nóżki, aby zapewnić stabilność urządzenia i zapobiec występowaniu wibracji i hałasu (rys. 3). W przypadku ustawienia przedniej części wyżej niż tylnej drzwi można łatwiej zamykać.



rys.3

UWAGA: Jeśli wykończenie lodówki jest wykonane ze stali nierdzewnej lub innego specjalnego materiału może być dostarczana z powłoką zdzieralną, która zabezpiecza powierzchnię.

W celu usunięcia tego zabezpieczenia nie należy używać ostrych przedmiotów, które mogłyby ją uszkodzić

Podłączenie elektryczne

Po dostarczeniu urządzenie należy ustawić w pionie i odczekać przynajmniej 2-3 godziny przed podłączeniem do instalacji elektrycznej. Przed włożeniem wtyczki do gniazdka elektrycznego, upewnić się, że:

- gniazdko posiada uziemienie i jest zgodne z prawem;
- gniazdko jest w stanie wytrzymać maksymalne obciążenie mocą urządzenia, wskazane na tabliczce znamionowej lodówki.
- Po zainstalowaniu urządzenia przewód elektryczny i gniazdko zasilania musi być łatwo dostępne.
- Nie wolno zginać lub ściskać przewodu.
- Przewód należy okresowo sprawdzać, a jego wymiany może dokonywać wyłącznie autoryzowany technik.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku nie przestrzegania tych środków bezpieczeństwa.

Uruchomienie urządzenia

Zdjąć wszelkie opakowanie znajdujące się wewnątrz urządzenia i oczyścić wodą i sodą oczyszczoną, bądź mydłem o neutralnym pH.

Po zainstalowaniu odczekać 2-3 godziny, aby zapewnić lodówce/zamrażarce stabilizację w normalnej temperaturze roboczej, przed włożeniem do środka świeżych lub mrożonych produktów spożywczych.

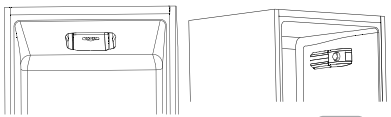
W przypadku odłączenia przewodu zasilającego należy odczekać co najmniej pięć minut przed ponownym uruchomieniem lodówki/zamrażarki. W tym momencie urządzenie jest gotowe do użytkowania.

EKSPLOATACJA

Włączanie/wyłączanie
(z wewnętrznym pokrętłem)

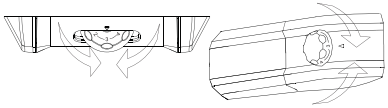
- Termostat do sterowania urządzeniem znajduje się wewnątrz komory lodówki (rys. 4). Obrócić pokrętło termostatu poza położenie „0". Gdy drzwi lodówki są otwarte świeci się lampka.

Przekręcenie pokrętła w położenie „0" całkowicie wyłącza urządzenie.



rys. 4

Regulacja temperatury



rys.5

Temperaturę obu komór reguluje się poprzez obracanie pokrętła termostatu (rys. 5).

Wybierz żądane położenie:

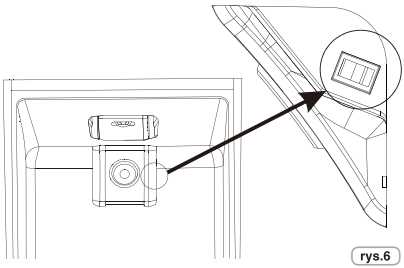
- dla niższej temperatury w lodówce i w zamrażarce poprzez obracanie w kierunku położenia MAX
- dla mniej niskiej temperatury w lodówce i w zamrażarce poprzez obracanie w kierunku położenia 0.

Komora chłodziarki Wentylator
(jeśli występuje)

Wentylator jest wyłączony ustawiony na OFF.

Aby aktywować, naciśnij przycisk (rys. 6)

W celu optymalizacji zużycia energii, zaleca się włączenie wentylatora tylko wtedy, gdy temperatura otoczenia przekracza 28/30 °C.



rys.6

Światło LED UVA
(jeśli jest)

Światło LED UVA aktywuje tytanowy filtr inicjujący reakcję „fotokatalizy", która przyczynia się do zmniejszenia ilości bakterii w powietrzu chłodziarki.

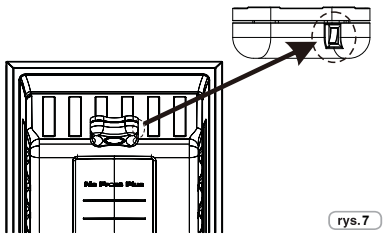
Reakcja ta zachodzi tylko podczas zamkniętych drzwi lodówki.

W urządzeniach z systemem wentylacji (statyczny i Frost Free), filtr jest zintegrowany z wentylatorem Sky fan i działa za każdym razem kiedy włącza się kompresor.

W urządzeniach z systemem No Frost, filtr znajduje się w Sky boxie i również działa za każdym razem kiedy włącza się kompresor.

Filtr jest stały, dlatego nie wymaga wymiany.

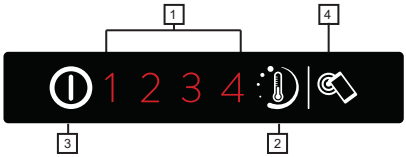
System antybakteryjny został wyłączony podczas testu zużycia energii.



rys.7

Włączanie/wyłączanie
(z wewnętrznym interfejsem użytkownika i NFC)

Panel sterowania



1. Kontrolki temperatury
2. Regulator temperatury
3. Wyłącznik
4. Klucz One Touch

rys. 8

Włączanie urządzenia:
Podłączyć urządzenie do zasilania. Jeśli nie świeci się żadna kontrolka temperatury, przytrzymać wyłącznik (3) przez 1 sekundę. Po zwolnieniu wyłącznika (3) zaświeci się kontrolka temperatury i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Wyłączanie urządzenia:
Przytrzymać wyłącznik (3) przez 1 sekundę. Po zwolnieniu wyłącznika kontrolka temperatury zgaśnie i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. W przypadku przerwy w dostawie prądu po przywróceniu zasilania urządzenie uruchomi się z ostatnimi zapisanymi ustawieniami.

Ustawianie temperatury

Naciskając przycisk ustawiania temperatury, wybrać żądany poziom z zakresu od 1, czyli najwyższego, do 4, czyli najniższego. W normalnych warunkach roboczych zalecamy stosowanie średniego ustawienia (poziom 2).

Wyłącznik 1 **2** 3 4
Przytrzymać przycisk (2) przez niecałe 2 sekundy, żeby zmienić poziom temperatury.

Wyłącznik 1 2 **3** 4

Menu ustawień zaawansowanych:
Menu umożliwia ustawianie średniego poziomu.

Wyłącznik 1 **2** 3 4
Przytrzymać przycisk (2) przez ponad 2 sekundy. Po zwolnieniu przycisku kontrolka 2 zamiga.

Wyłącznik 1 **2** **3** 4
Następnym razem, kiedy przycisk (2) zostanie przytrzymany przez niecałe 2 sekundy, ustawiona zostanie średnia temperatura. Funkcja działa w sekwencji po każdym naciśnięciu przycisku.

Wyłącznik 1 **2** 3 **4**

Wyłącznik **1** **2** 3 4

Jeśli przycisk (2) nie zostanie przytrzymany przez ponad 5 sekund, ustawienia zostaną zachowane.

Regulacja temperatury za pomocą ustawień zaawansowanych odbywa się od najwyższej do najniższej, np. 2/2.1/2.3/2.4, przy czym każdy główny poziom ma 4 poziomy podrzędne.

Alarm otwartych drzwi:
Zostawienie otwartych drzwi przez dłużej niż 90 sekund spowoduje uruchomienie alarmu dźwiękowego. Żeby go wyłączyć, wystarczy zamknąć drzwi lub nacisnąć przycisk 2.

ONE TOUCH

W urządzeniu zastosowano technologię **One Touch** umożliwiającą interakcję ze smartfonami z systemem operacyjnym Android i funkcją komunikacji krótkozasięgowej (Near Field Communication, NFC) za pomocą specjalnej aplikacji.

- Pobierz aplikację ***Hoover Wizard*** na swój telefon.

Aplikacja *Hoover Wizard* jest dostępna na tablety i smartfony z systemem operacyjnym Android lub iOS. Jednak wyłącznie smartfony z systemem Android i funkcją NFC oferują możliwość interakcji z urządzeniem oraz wykorzystania potencjału technologii One Touch, jak pokazano w poniższej tabeli:

Smartfon z systemem Android i technologią NFC	Interakcja z urządzeniem + treści
Smartfon z systemem Android bez technologii NFC	Tylko treści
Tablet z systemem Android	Tylko treści
Apple iPhone	Tylko treści
Apple iPad	Tylko treści

FUNKCJE

Główne funkcje dostępne przez aplikację:

- **precyzyjna regulacja temperatury** — umożliwia ustawianie temperatury również w krokach pośrednich (0,5, 1, 1,5, 2, 2,5, 3, 3,5, 4, 4,5);
- **Super Boost** — funkcja wspomagająca szybsze schładzanie chłodziarki i zamrażarki;
- **tryb Eco** — automatyczne przestawienie całej lodówki na stopień 2 (+5°, −18°);
- **raporty** — dane liczbowe dotyczące chłodzenia oraz wskazówki umożliwiające wydajniejsze korzystanie z urządzenia;
- **Clever Care** — bezpośredni dostęp do instrukcji obsługi i pomocy online.

Dokładne informacje na temat funkcji oferowanych przez Smart Touch uzyskasz w trybie demonstracyjnym aplikacji oraz na stronie internetowej: www.hooveronetouch.com

KORZYSTANIE Z TECHNOLOGII ONE TOUCH

PIERWSZE URUCHOMIENIE — rejestracja urządzenia

- W smartfonie z systemem Android otwórz menu „**Ustawienia**" i aktywuj funkcję NFC w menu „**Sieci zwykłe i bezprzewodowe**".

Proces aktywacji funkcji NFC może się różnić w zależności od modelu smartfona oraz wersji systemu operacyjnego Android. Więcej informacji znajdziesz w instrukcji smartfona.

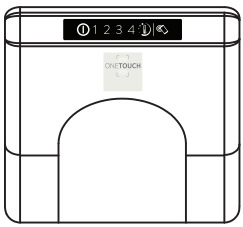
- Przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk **One Touch** na interfejsie użytkownika, żeby aktywować antenę NFC w lampie Sky Led. Aktywuje się etykieta **One Touch**.

- Otwórz aplikację, utwórz profil użytkownika i zarejestruj urządzenie zgodnie z informacjami wyświetlanymi na ekranie telefonu lub zamieszczonymi w **„Skróconej instrukcji”** dołączonej do urządzenia.

Więcej informacji, często zadawane pytania, a także film objaśniający proces rejestracji znajdziesz na stronie internetowej:
www.hooveronetouch.com/how-to

KOLEJNE URUCHOMIENIA — codzienne użytkowanie

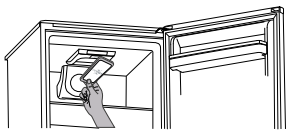
- Za każdym razem, kiedy chcesz sterować urządzeniem za pośrednictwem aplikacji, musisz w pierwszej kolejności aktywować funkcję **One Touch** za pomocą przycisku **One Touch**.
- Upewnij się, że telefon jest odblokowany (nie w trybie uśpienia), a funkcja NFC jest aktywna, a następnie wykonaj opisane wcześniej kroki.
- Jeśli chcesz aktywować daną funkcję (np. cykl Super Boost), wybierz ją w aplikacji.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie telefonu, **TRZYMAJĄC TELEFON SKIEROWANY NA** logo **One Touch** na lampie Sky Led, kiedy w aplikacji pojawi się odpowiednia informacja.



rys. 9

UWAGI:

Ustaw smartfon w taki sposób, żeby antena NFC na jego tylnym panelu pokryła się z położeniem logo One Touch na urządzeniu (jak pokazano poniżej).



Jeśli nie wiesz, gdzie znajduje się antena NFC w Twoim smartfonie, powoli wykonuj okrężny ruch telefonem nad logo One Touch, dopóki aplikacja nie potwierdzi połączenia. Żeby zapewnić pomyślny transfer danych, koniecznie TRZYMAJ SMARTFON SKIEROWANY NA PANEL PRZEZ KILKA SEKUND TRWANIA PROCEDURY. Komunikat z urządzenia poinformuje Cię, kiedy operacja zostanie pomyślnie ukończona i kiedy będziesz mógł zabrać telefon.

Grube etui lub metaliczne nalepki na smartfonie mogą ograniczać lub uniemożliwiać przesyłanie danych między urządzeniem a telefonem. W razie potrzeby zdejmij je.

Wymiana niektórych elementów smartfona (np. tylnego panelu, akumulatora itp.) na egzemplarze nieoryginalne może się wiązać z usunięciem anteny NFC, co uniemożliwi korzystanie ze wszystkich funkcji aplikacji.

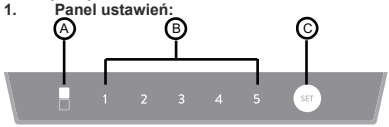
Obsługiwanie i kontrolowanie urządzenia za pomocą aplikacji jest możliwe wyłącznie „zbliżeniowo”, natomiast nie jest możliwe korzystanie z funkcji w sposób zdalny (np. z innego pomieszczenia czy spoza domu).

Włączanie/wyłączanie

(z wewnętrznym interfejsem użytkownika dla chłodziarki i pokrętłem dla zamrażarki)

Interfejs użytkownika

1. Panel ustawień:



rys. 10

2. PRZYCISK USTAWIEŃ C

Naciśnij ten przycisk, aby ustawić temperaturę pracy chłodziarki i wybrać tryb Super Freezing.

3. WSKAZANIA INFORMACYJNE

A) Tryb Super Freezing: Dioda zaświecona oznacza początek trybu Super Freezing. W przeciwnym razie tryb Super Freezing jest wyłączony.
B) Ustawianie temperatury w komorze chłodziarki. Liczba, pod którą dioda świeci się, to wartość ustawianej temperatury.

4. WARUNKI DZIAŁANIA

Po włączeniu zasilania wszystkie diody na panelu są podświetlone przez 1 sekundę i urządzenie działa na takich samych ustawieniach (trybu i temperatury), jak w momencie, w którym ostatni raz je ustawiono. Przy pierwszym uruchomieniu urządzenie działa na domyślnych ustawieniach.

5. Tryb Super Freezing

1) Uruchamianie trybu Super Freezing
Jeśli zamierzasz zamrozić żywność w krótkim czasie, możesz uruchomić tryb Super Freezing.
Naciśnij przycisk C i przytrzymaj go przez 3 sekundy. Tryb Super Freezing będzie aktywny. Dioda po lewej stronie będzie zaświecona.

2) Wyjście z trybu Super Freezing
Z trybu Super Freezing można wyjść w następujący sposób:
- Naciśnij przycisk C i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby wybrać inne ustawienie.
- Czas działania trybu Super Freezing to ponad 50 godzin.

3) Po wyjściu z trybu Super Freezing urządzenie będzie działało na takich samych ustawieniach, jakie aktywne były przed uruchomieniem tego trybu. Dioda będzie wyłączona.

4) W trybie Super Freezing nie możesz zmienić ustawionej temperatury w komorze chłodziarki poprzez naciśnięcie przycisku C, a jeśli podejmiesz taką próbę, lewa dioda będzie migać przez 3 sekundy, aby zasygnalizować próbę wykonania nieprawidłowej czynności.

6. Ustawianie temperatury w komorze chłodziarki
Gdy nie jest aktywny tryb Super Freezing, kilkukrotnie naciśnij przycisk C. Ustawiana temperatura będzie zmieniana w trybie okrężnym w zakresie „2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C". Jeśli przycisk naciśniesz jeden raz, temperatura ulegnie zmianie jeden raz; liczba, pod którą dioda świeci się, to wartość ustawianej temperatury.

Użyteczne wskazówki:
Należy postępować zgodnie z poniższą tabelą, aby wybrać odpowiednią temperaturę chłodziarki.

Temperatura otoczenia	Zalecana temperatura
Lato (> 32°C)	4°C, 6°C, 8°C
Standardowe warunki	4°C
Zima (< 13°C)	2°C, 3°C, 4°C

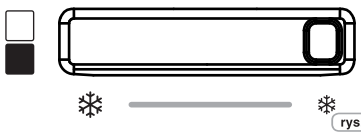
7. Funkcja zapamiętywania ustawień po wyłączeniu
Po wyłączeniu zasilania ustawienia urządzenia będą zapisane w jego pamięci. Po ponownym podłączeniu zasilania urządzenie automatycznie uruchomi się ponownie na ustawieniach, jakie były aktywne, gdy urządzenie odłączono od zasilania.

8. Opóźniająca funkcja ochronna
Urządzenie to posiada funkcję, która opóźnia uruchomienie kompresora, tym samym zabezpieczając go. Po wyłączeniu kompresora czas od wyłączenia go do kolejnego uruchomienia musi wynosić co najmniej 5 minut.

9. Wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów
1). Jeśli czujnik temperatury chłodziarki jest uszkodzony, dioda pod numerem 2 stale miga.
2). Jeśli czujnik odszraniania jest uszkodzony, dioda pod numerem 3 stale miga.
3). Jeśli czujnik temperatury otoczenia jest uszkodzony, dioda pod numerem 4 stale miga.
4). Jeśli połączenie pomiędzy interfejsem użytkownika a płytą główną jest uszkodzone, wszystkie diody na wyświetlaczu stale migają.

10. Sterowanie temperaturą zamrażarki

1). Pokrętło ustawiania temperatury zamrażarki:



rys.11

2). Ustawianie temperatury zamrażarki
Temperaturę zamrażarki można regulować poprzez zmianę pozycji pokrętła tak, aby zmienić przepływ powietrza pomiędzy chłodziarką i zamrażarką.

3). Regulacja temperatury zamrażarki
a) Temperaturę w komorze zamrażarki można regulować za pomocą pokrętła. Temperatura wzrasta stopniowo, kiedy pokrętłem porusza się od lewej do prawej.

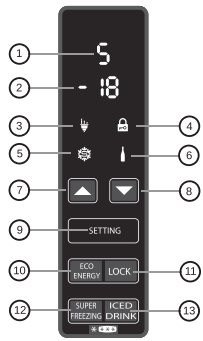
b) Gdy pokrętło zostanie ustawione w krańcowej prawej pozycji, przepływ powietrza z zamrażarki do chłodziarki będzie maksymalny; temperatura zamrażarki wzrośnie. Najlepiej korzystać z tego trybu wyłącznie wtedy, kiedy zamrażarka jest pusta lub w jej komorze rzadko przechowuje się żywność.

c) Gdy pokrętło zostanie ustawione w krańcowej lewej pozycji, przepływ powietrza z zamrażarki do chłodziarki będzie minimalny; temperatura zamrażarki spadnie. Najlepiej korzystać z tego trybu wyłącznie wtedy, kiedy w komorze zamrażarki przechowuje się dużą ilość żywności. Czas trwania to nie więcej niż 8 godzin.
d) Uprzejmie prosimy użytkownika o ustawienie pokrętła temperatury w pozycji środkowej w normalnych warunkach, jednak użytkownik może regulować zakres temperatury w zależności od przechowywanej żywności.

Włączanie/wyłączanie
(z cyfrowym zewnętrznym interfejsem użytkownika)

Produkt w trybie gotowości: **Aby wyłączyć funkcję produktów w technologii całkowicie bezszronowej wybierz funkcję zamrażarki przyciskiem MODE [Tryb] i użyj strzałek 7-8, aby przedstawić wizualizację symbolu -. Dla pozostałych produktów wybierz funkcję zamrażarki przyciskiem MODE [Tryb] i użyj strzałek 7-8, aby przedstawić wizualizację symbolu -.**

UWAGA:
Produkt pozostaje włączony do wyjęcia przewodu zasilającego



rys.12

Wskaźnik temperatury w strefie najzimniejszej

Zaprogramowane wartości: +5 (zakres +1÷+7) dla lodówki i -18 (zakres -16÷-22) dla zamrażarki. Po wyłączeniu lub dłuższym okresie wyłączenia produkt zostanie ponownie uruchomiony z wcześniej ustawioną temperaturą.

• TRYB FUNKCJI (9)
Temperaturę w lodówce i zamrażarce można regulować naciskając przycisk Mode [Tryb].

Lodówka
Naciskając przycisk Mode [Tryb] jednokrotnie można ustawić temperaturę lodówki.Ustawienie żądanego położenia możliwe jest za pomocą strzałek 7, 8. Położenie 1: najzimniejsze ustawienie, położenie 7 ustawienie o najmniej zimnej temperaturze.
Jeżeli urządzenie jest wyposażone w technologię całkowicie bezszronowej, po odczytaniu 1, wyświetli się H (Holiday) [Wakacje].

Zamrażarka
Naciskając przycisk dwukrotnie można regulować pożądane położenie na zamrażarce: -16 – mniej zimno, -22 – zimniej; wybierz żądany odczyt i odczekaj 3 sekundy, a temperatura zostanie ustawiona.

• FUNKCJA ECO (10) / (3)

Po włączeniu tej funkcji urządzenie optymalizuje efektywność energetyczną poprzez automatyczne ustawienie optymalnej temperatury, zapewniając przechowywanie żywności przy najniższym zużyciu energii.
Aby wyłączyć funkcję Eco, ponownie naciśnij przycisk

• FUNKCJA BLOKADY (11) / (4)

Naciśnięcie przycisku Lock [Blokada], włączana jest blokada przycisków (inne polecenia będą ignorowane). Aby wyłączyć, ponownie naciśnij przycisk Lock [Blokada].

• FUNKCJA SUPER MROŻENIE (12) / (5)

Aby zamrozić dużą ilość żywności zaleca się włączenie funkcji Super mrożenie. Aby włączyć funkcję, naciśnij przycisk Super mrożenie. Ta funkcja pozostanie włączona przez 26 do 34 godzin (w zależności od modelu). Funkcja wyłącza się automatycznie lub włącza ponownie po naciśnięciu przycisku Super mrożenie

• FUNKCJA SMART COOL/ICED DRINK (13) / (6)

Aby szybko schłodzić napoje, umieść butelkę w zamrażalniku i włącz funkcję naciskając przycisk smart cool/iced drink [inteligentne chłodzenie/ napój mrożony].
Rozpoczyna się odliczanie 30 minut zaczyna, po którym sygnał dźwiękowy 15" oznacza, że butelka osiągnęła idealną temperaturę chłodzenia. Funkcję można wyłączyć ponownie naciskając przycisk

• FUNKCJA HOLIDAY [WAKACJE]] (wyłącznie w PRODUKTACH W TECHNOLOGII CAŁKOWICIE BEZSZRONOWEJ)

W przypadku dłuższej nieobecności, można korzystać z funkcji Holiday [Wakacje].
Ta funkcja pozwala na wyłączenie lodówki, ale zamrażalnika pozostanie nadal włączona. Pamiętaj, aby przed użyciem tej funkcji wyjąć żywność z lodówki. Aby włączyć patrz tryb funkcji lodówki. Aby wyłączyć tę funkcję ponownie ustaw temperaturę w lodówce.

•ALARM DRZWI LODÓWKI

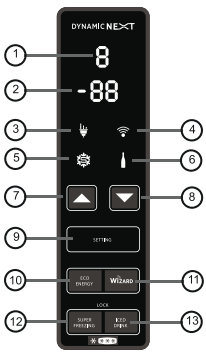
Jeżeli drzwi pozostają otwarte dłużej niż minutę, urządzenie emituje sygnał akustyczny. Naciśnij przycisk MODE [Tryb], jeśli chcesz go wyciszyć.

Włączanie/wyłączanie
(z cyfrowym zewnętrznym interfejsem użytkownika i WIFI)

Produkt w trybie gotowości: **Aby wyłączyć funkcję produktów w technologii całkowicie bezszronowej wybierz funkcję zamrażarki przyciskiem MODE [Tryb] i użyj strzałek 7-8, aby przedstawić wizualizację symbolu -. Dla pozostałych produktów wybierz funkcję zamrażarki przyciskiem MODE [Tryb] i użyj strzałek 7-8, aby przedstawić wizualizację symbolu -.**

UWAGA:

Produkt pozostaje włączony do wyjęcia przewodu zasilającego
Wi-Fi Usage: Aby zapobiec aktywacjom przypadkowym system uniemożliwia zdalną konfigurację trybu Stand-By (oczekiwanie) poprzez aplikację mobilną. W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko zepsucia się żywności. Funkcję tę można jednak dezaktywować poprzez aplikację mobilną (przycisk "**Wake-Up**") umożliwiając w ten sposób przywrócenie temperatury trybu ECO w czasie 24 godzin, tj. do powrotu użytkownika do domu.



rys.13

Wskaźnik temperatury w strefie najzimniejszej

Zaprogramowane wartości: +5 (zakres +1÷+7) dla lodówki i -18 (zakres -16÷-22) dla zamrażarki. Po wyłączeniu lub dłuższym okresie wyłączenia produkt zostanie ponownie uruchomiony z wcześniej ustawioną temperaturą.

• TRYB FUNKCJI (9)

Temperaturę w lodówce i zamrażarce można regulować naciskając przycisk Mode [Tryb].

Lodówka

Naciskając przycisk Mode [Tryb] jednokrotnie można ustawić temperaturę lodówki.Ustawienie żądanego położenia możliwe jest za pomocą strzałek 7, 8. Położenie 1: najzimniejsze ustawienie, położenie 7 ustawienie o najmniej zimnej temperaturze.
Jeżeli urządzenie jest wyposażone w technologię całkowicie bezszronowej, po odczytaniu 1, wyświetli się H (Holiday) [Wakacje].

Zamrażarka

Naciskając przycisk dwukrotnie można regulować pożądane położenie na zamrażarce: -16 – mniej zimno, -22 – zimniej; wybierz żądany odczyt i odczekaj 3 sekundy, a temperatura zostanie ustawiona.

• FUNKCJA ECO (10) / (3)

Po włączeniu tej funkcji urządzenie optymalizuje efektywność energetyczną poprzez automatyczne ustawienie optymalnej temperatury, zapewniając przechowywanie żywności przy najniższym zużyciu energii.
Aby wyłączyć funkcję Eco, ponownie naciśnij przycisk

Wi-Fi Usage: Funkcję tę można aktywować / dezaktywować zdalnie wciskając przycisk "**Eco Mode**" w aplikacji mobilnej.

•Funkcja WiFi (11) / (4)

Aby używać urządzenia w trybie WiFi należy włączyć urządzenie i zaczekać do zakończenia odliczania od t9 do t1, następnie nacisnąć przycisk Wizard, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol WiFi i zacznie migać (symbol będzie się pojawiał przez 3 sekundy i znikał na 1 sekundę). Jeżeli połączenie WiFi z produktem nie zostanie nawiązane w ciągu 5 minut, funkcja WiFi wyłączy się.Konieczne będzie ponowne wciśnięcie przycisku Wizard i zaczekanie na zaświecenie się symbolu. Symbol będzie migał pojawiając się przez 1 sekundę i znikając na 1 sekundę.Po połączeniu z ruterem symbol WiFi pozostanie na wyświetlaczu. W przypadku braku połączenia z ruterem symbol WiFi zacznie migać (symbol będzie się pojawiał przez 3 sekundyi znikał na 1 sekundę).

Resetowanie

W przypadku braku połączenia WiFi z produktem, zmiany rutera lub interwencji serwisu konieczne może być zresetowanie produktu. Funkcja Reset powoduje ponowne uruchomienie procesu łączenia z siecią WiFi.
Aby zresetować proces łączenia z siecią WiFi, należy przytrzymać przycisk « przez 5 sekund i zaczekać na wyświetlenie symbolu „rr". Symbol WiFi zacznie migać pojawiając się przez 1 sekundę i znikając na 1 sekundę wskazując zresetowanie połączenia WiFi. Jeżeli po resecie połączenie WiFi z produktem nie zostanie nawiązane w ciągu 5 minut, funkcja WiFi wyłączy się.Konieczne będzie ponowne wciśnięcie przycisku Wizard i zaczekanie na zaświecenie się symbolu. Symbol będzie migał pojawiając się przez 1 sekundę i znikając na 1 sekundę.Ustawienia wskazane na wyświetlaczu produktu można modyfikować za pomocą aplikacji sieciowej i vice versa, produkt będzie zachowywa ćostatnie wprowadzone zmiany w porządku kalendarzowym.

• FUNKCJA SUPER MROŻENIE (12) / (5)

Aby zamrozić dużą ilość żywności zaleca się włączenie funkcji Super mrożenie. Aby włączyć funkcję, naciśnij przycisk Super mrożenie. Ta funkcja pozostanie włączona przez 26 do 34 godzin (w zależności od modelu). Funkcja wyłącza się automatycznie lub włącza ponownie po naciśnięciu przycisku Super mrożenie
Wi-Fi Usage: Funkcję tę można aktywować / dezaktywować zdalnie wciskając przycisk"**Super Freezing/Fast Freeze**" w aplikacji mobilnej.

• FUNKCJA SMART COOL/ICED DRINK (13) / (6)

Aby szybko schłodzić napoje, umieść butelkę w zamrażalniku i włącz funkcję naciskając przycisk smart cool/iced drink [inteligentne chłodzenie/ napój mrożony].

Rozpoczyna się odliczanie 30 minut zaczyna, po którym sygnał dźwiękowy 15" oznacza, że butelka osiągnęła idealną temperaturę chłodzenia. Funkcję można wyłączyć ponownie naciskając przycisk

Wi-Fi Usage: Funkcję tę można aktywować / dezaktywować zdalnie wciskając przycisk " **Iced Drink**" w aplikacji mobilnej. System poinformuje użytkownika o gotowym napoju.

• FUNKCJA HOLIDAY [WAKACJE]] (wyłącznie w PRODUKTACH W TECHNOLOGII CAŁKOWICIE BEZSZRONOWEJ)

W przypadku dłuższej nieobecności, można korzystać z funkcji Holiday [Wakacje].

Ta funkcja pozwala na wyłączenie lodówki, ale zamrażalnika pozostanie nadal włączona. Pamiętaj, aby przed użyciem tej funkcji wyjąć żywność z lodówki. Aby włączyć patrz tryb funkcji lodówki. Aby wyłączyć tę funkcję ponownie ustaw temperaturę w lodówce.

Wi-Fi Usage: Aby zapobiec aktywacjom przypadkowym system uniemożliwia zdalną obsługę funkcji Holiday (urlop) poprzez aplikację mobilną. W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko zepsucia się żywności. Funkcję tę można jednak dezaktywować poprzez aplikację mobilną (przycisk " **Cool Ready**") umożliwiając w ten sposób przywrócenie temperatury trybu ECO w czasie 24 godzin, tj. do powrotu użytkownika do domu.

• BLOKADA PANELU

Naciskając równocześnie przyciski 12 i 13 zostaje aktywowana blokada (wszystkie inne przyciski będą ignorowane). Aby deaktywować blokadę należy ponownie nacisnąć równocześnie przyciski nie przyciski 12 i 13. Kiedy blokada jest aktywna, każda próba naciskania przycisków funkcyjnych, powoduje pojawienie się na wyświetlaczu komunikatu LO.

Wi-Fi Usage: Funkcję tę można aktywować / dezaktywować zdalnie wciskając przycisk "**Display Lock**" w aplikacji mobilnej.

•ALARM DRZWI LODÓWKI

Jeżeli drzwi pozostają otwarte dłużej niż minutę, urządzenie emituje sygnał akustyczny. Naciśnij przycisk MODE [Tryb], jeśli chcesz go wyciszyć.

Wi-Fi Usage: System wyświetli komunikat ostrzegawczy.

• Ustawienia modemu

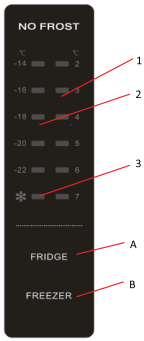
Prosimy sprawdzić, czy ustawienia modemu są dokładnie takie same, jak pokazane poniżej (dostępne poprzez instrukcję użytkownika przekazaną przez producenta), w przeciwnym wypadku możliwy jest brak sygnału.

Parameter	Specifications
Frequency	2,402 ~ 2,480 MHz
Modulation	802.11b compatibility: DSSS (CCK-11, CCK-5.5, DQPSK-2 and DBPSK-1) 802.11g: OFDM (default)
Channel intervals	5 MHz
Channels	1-14
Transmission rate (over the air)	1-11 Mbps for 802.11b 6-54 Mbps for 802.11g
Receive sensitivity	-83 dBm typical
Output level (Class1)	0 to +12 dBm (software configurable)

HOOVER WIZARD:
Szczegółowe informacje na temat W JAKI SPOSÓB PODŁĄCZYĆ urządzenie i JAK JE UŻYWAĆ znajdziesz na http://www.hooverwizard.com lub na stronie poświęconej Obsłudze Klienta http: //wizardservice.candy-hoover.com

Włączanie/wyłączanie
(z zewnętrznym interfejsem użytkownika LED)

Obsługa panelu sterowania



rys. 14

1.1 OBSŁUGA PRZYCISKÓW

A. Sterowanie temperaturą chłodziarki
B. Sterowanie temperaturą zamrażarki

1.2 WYŚWIETLACZ DIODOWY

1. Temperatura chłodziarki
2. Temperatura zamrażarki
3. Tryb Super Freezing

2.0 WARUNKI DZIAŁANIA

a. Po włączeniu panel sterowania jest w 100% podświetlony przez 3 sekundy i urządzenie działa przy takich samych ustawieniach (trybu i temperatury), jak w momencie, w którym ostatni raz je ustawiono. System zostanie automatycznie zablokowany 25 sekund po ostatnim użyciu przycisku. Po zablokowaniu podświetlenie panelu zostanie wyłączone po 30 sekundach od ostatniego użycia przycisku.
b. Na wyświetlaczu będą widoczne obie ustawione temperatury, zarówno chłodziarki, jak i zamrażarki.

2.1 WYŚWIETLACZ

2.1.1 Panel będzie zaświecony przez 2 minuty po otwarciu drzwiczek chłodziarki lub zamrażarki. (w danym momencie wykrywany jest jeden sygnał drzwiczek)

2.1.2 Panel będzie się świecić po użyciu dowolnego przycisku, a zgaśnie po 2 minutach od ostatniej wykonanej czynności.

2.1.3 Wyświetlanie w trakcie normalnego działania
Wyświetlacz temperatury chłodziarki: wskazuje temperaturę w przypadku bieżącego ustawienia.
Wyświetlacz temperatury zamrażarki: wskazuje temperaturę w przypadku bieżącego ustawienia.

3.0 OPIS PRZYCISKÓW

3.1 Sterowanie temperaturą chłodziarki

Po naciśnięciu przycisku „fridge" (chłodziarka), aby wejść do trybu ustawiania temperatury chłodziarki, miga ustawiana temperatura chłodziarki. Kolejne dotknięcie przycisku „fridge" (chłodziarka) powoduje, że temperatura zmienia się w zakresie „2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C" (i ponownie od początku), po czym 5-sekundowe miganie diody oznacza, że dana temperatura została ustawiona.

3.2 Sterowanie temperaturą zamrażarki

Po naciśnięciu przycisku „freezer" (zamrażarka), aby wejść do trybu ustawiania temperatury zamrażarki, miga ustawiana temperatura zamrażarki. Kolejne dotknięcie przycisku „freezer" (zamrażarka) powoduje, że temperatura zmienia się w zakresie „-14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, Super Freezing (symbol płatka śniegu)" (i ponownie od początku), po czym 5-sekundowe miganie diody oznacza, że dana temperatura została ustawiona.

3.3 Tryb Super Freezing

Jak opisano w punkcie 3.2, po wybraniu trybu Super Freezing i 5-sekundowym miganiu diody włączany jest tryb Supper Freezing.

Po wybraniu trybu Super Freezing,

- jeśli urządzenie jest rozmrażane, ukończy proces rozmrażania, a następnie włączy tryb Super Freezing.
- jeśli czas między ostatnim rozmrażaniem a wybraniem trybu Super Freezing przekracza ponad 12 godzin, urządzenie rozpocznie proces rozmrażania tuż przed włączeniem się trybu Super Freezing, w przeciwnym razie urządzenie od razu przejdzie do trybu Super Freezing.

Podczas trybu Super Freezing

- ustawiona temperatura zamrażania wynosi **-** 25°C, a urządzenie będzie działać zgodnie z logiką sterowania zamrażarką.
- chłodziarka będzie działać zgodnie z własną logiką sterowania temperaturą.
- podczas trybu Super Freezing, jeśli zostanie odłączone zasilanie, ustawienie Super Freezing zostanie zapamiętane, a czas trybu Super Freezing zostanie wyzerowany.
- proces rozmrażania nie zostanie uruchomiony.

Z trybu Super Freezing można wyjść,

- naciskając przycisk zamrażarki, aby wybrać inne ustawienie.
- gdy czas działania trybu Super Freezing przekracza 26 godzin.

Po wyjściu z trybu Super Freezing,

- jeśli tryb Super Freezing działał przez ponad 2 godziny, urządzenie rozpocznie proces rozmrażania.
- urządzenie będzie działać zgodnie z ustawieniem wprowadzonym przed wybraniem trybu Super Freezing.

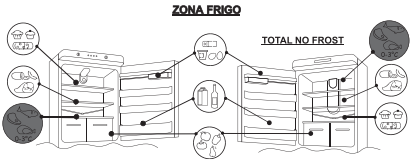
KONSERWACJA

• Aby zachować najlepszy smak, wartości odżywcze i świeżość żywności, wskazane jest przechowywanie jej w lodówce, jak pokazano na rys. 8 poniżej, pamiętając, aby zawinąć je w folię aluminiową lub plastikową lub przechowywać w odpowiednich zamykanych pojemnikach, aby uniknąć zanieczyszczenia krzyżowego.

Strefa lodówka

Owoce / Warzywa

• Aby zmniejszyć straty wilgoci owocowe i warzywne należy pakować je w materiały z tworzyw sztucznych, takie jak, na przykład, folia lub worki, a następnie umieszczać w strefie przeznaczonej na owoce / warzywa. W ten sposób unika się gwałtownego pogorszenia jakości.



rys. 15

Część chłodnicza – chłodzenie

(nie wszystkie modele)

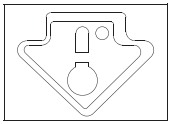
Strefę wskazaną poniżej zaleca się do przechowywania mięsa, ryb, drobiu itp.; nie przechowywać w niej owoców i warzyw, ponieważ mogą zamarznąć.

rys. 16

Wskaźnik temperatury w strefie najzimniejszej

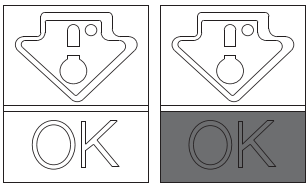
(nie wszystkie modele)

(nie wszystkie modele)
Niektóre modele są wyposażone we wskaźnik temperatury w komorze chłodziarki w strefie najzimniejszej, umożliwiające kontrolowanie średniej temperatury.
Ten symbol oznacza najzimniejsze strefy w lodówce. (rys17)



rys. 17

Upewnij się, że na wskaźniku temperatury wyraźnie widoczne jest słowo OK. (rys.18)
Jeśli słowo to nie jest widoczne oznacza to, że temperatura jest zbyt wysoka:
ustaw temperaturę na chłodniejszy zakres i odczekaj około 10 godzin.
Sprawdź ponownie wskaźnik: Jeśli to konieczne, wprowadź nowe tawienie.



rys. 18

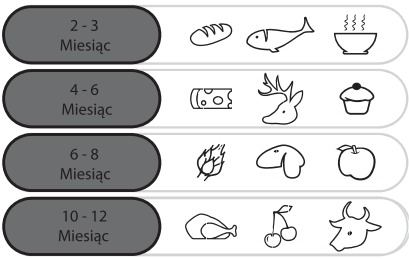
UWAGA:
W przypadku wkładania dużych ilości żywności lub częstego otwierania drzwi lodówki normalne jest, że wskaźnik nie pokazuje OK. Odczekaj co najmniej 10 godziny przed ustawieniem pokrętła na wyższy zakres.

Strefa zamrażarki

Żywność mrożoną można przechowywać w komorach przez około miesiąc

Użyj poniższej tabeli dla komór.

Proces zamrażania może zachodzić tylko w komorach



Zalecenia praktyczne

Umieść żywność na półkach w sposób jednolity, aby umożliwić prawidłową cyrkulację powietrza i schłodzić.

• Unikaj kontaktu między żywnością a krańcowymi ścianami komory lodówki.

• Nie umieszczaj gorących potraw, ponieważ mogą one spowodować pogorszenie żywności znajdującej się wewnątrz i zwiększyć zużycie energii.

• Przed włożeniem produktów spożywczych do środka usuń z nich opakowanie.

• Nie należy wkładać naczyń lub innych pojemników, chyba że zostały wcześniej umyte.

• Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych powietrza chłodzącego żywnością

• Nie należy zasłaniać szklanej półki pojemnika na warzywa, aby zapewnić właściwą cyrkulację powietrza.

• Nie należy przechowywać butelek w zamrażalniku, ponieważ mogą pęknąć w przypadku ich zamrożenia.

• W przypadku długotrwałej awarii zasilania trzymaj drzwi zamknięte tak, aby jak najdłużej zachować schłodzoną żywność.

• Instalacja urządzenia w gorącym i wilgotnym miejscu, częste otwieranie drzwi i przechowywanie dużych ilości warzyw może powodować tworzenie się kondensatu i wpływa na wydajność samego urządzenia.
•PAby uniknąć nadmiernego zużycia energii, częste lub długotrwałe otwarcie drzwi jest niezalecane.

MROŻENIE

• Żywność musi być świeża.

• Zamrażaj małe ilości jedzenia na raz, aby proces zamrażania następował szybko. Nigdy nie należy przekraczać maksymalnej ilości wskazanej na tabliczce znamionowej.

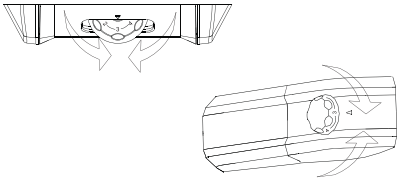
• Podczas zamrażania nie otwieraj drzwi zamrażarki
• Żywność należy szczelnie opakować.

• Oddziel żywność, która ma być zamrożona od żywności już zamrożonej.

• Oznacz worki lub pojemniki etykietami, aby utrzymać inwentaryzację mrożonek.

• Po rozmrożeniu, nigdy nie zamrażaj ponownie żywności i niezwłocznie ją spożyj.

UWAGA:
•PRODUKTY BEZ WYŚWIETLACZA
Zwykle nie ma potrzeby podejmować ingerencji pokrętłem termostatu. Tylko w przypadku stwierdzenia nadmiernego schładzania produktów znajdujących się w komorze lodówki zaleca się delikatne obrócenie pokrętła termostatu w kierunku położenia 0. (rys.19)
Po zakończeniu zamrażania, ustaw pokrętło w zwykłym położeniu.



rys. 19

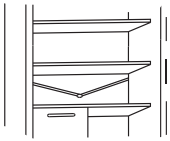
Produkty z wyświetlaczem
VPatrz Włączanie/wyłączanie wyświetlacza
W przypadku produktów wyposażonych w zamrażarkę z komorą bezszronową włącz funkcję SUPER FREEZING [SUPER MROŻENIE] 8 godzin przed włożeniem żywności.W przypadku pozostałych produktów włącz funkcję SUPER FREEzING [SUPER MROŻENIE] w trakcie wkładania żywności.

ROZMRAŻANIE

Rozmrażanie komory lodówki

Podczas normalnej pracy lodówka jest rozmrażana automatycznie.
Nie ma potrzeby osuszać kropli wody obecnych na tylnej ścianie, bądź usuwać szronu (w zależności od działania).
Woda jest przekazywana do części tylnej znajdującym się tam otworem odpływowym, a ciepło kompresora powoduje jej odparowanie.

• Utrzymuj przewód odpływowy (rys. 12) w czystości w komorze lodówki, aby nie gromadziła się w nim woda.

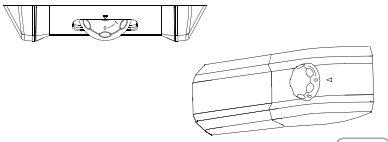


rys. 20

Rozmrażanie komory zamrażarki
(produkty stojące bez technologii bezszronowej NO-FROST)

Jeżeli warstwa szronu w zamrażarce przekracza 3 mm, zaleca się przeprowadzenie rozmrażania, ponieważ wzrasta zużycie energii.

1) Obróć pokrętło w położenie „0" (rys.21)



rys. 21

2) Odłącz przewód zasilający.
3) Wyjmij mrożonki i tymczasowo umieść je w chłodnym miejscu.
4) Pozostaw otwarte drzwi zamrażarki, aby przyspieszyć rozmrażanie.
5) Zbierz wodę gromadzącą się w dolnej części urządzenia
6) Osusz zamrażarkę.
7) Podłącz ponownie przewód zasilający i ustaw pokrętło termostatu w pożądanym położeniu.
8)Odczekaj chwilę i ponownie włóż mrożonki

OSTRZEŻENIE:
Należy absolutnie unikać używania otwartego ognia lub urządzeń elektrycznych, takich jak grzejniki, oczyszczacze parowe, świece, lampki oliwne itp. w celu przyspieszenia fazy rozmrażania.
Nie skrobać nożem lub innym ostrym przedmiotem w celu usunięcia występującego szronu lub lodu. W przeciwnym razie można doprowadzić do uszkodzenia obwodu chłodzącego, z którego wyciek może spowodować pożar lub uszkodzenie wzroku

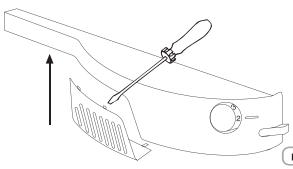
Rozmrażanie komory zamrażarki
(Produkty z technologią bezszronową NO-FROST)

Rozmrażanie następuje automatycznie.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Oświetlenie (w zależności od modelu)

Wymiana żarówki
Aby wymienić żarówkę, ustaw pokrętło termostatu w położeniu 0 i odłącz przewód zasilający. Zdejmij osłonę (rys. 22), wymień ją żarówką o mocy analogicznej do wskazanej na osłonie.



rys. 22

OSTRZEŻENIE:
• Żarówka dostarczana wraz z urządzeniem jest „żarówką specjalnego zastosowania", nadającą się do użytku tylko z dostarczonym urządzeniem. „Żarówka specjalnego zastosowania" nie nadaje się do użytku w oświetleniu domowym.
• Nie należy dotykać żarówki, jeśli pozostaje ona włączona przez dłuższy okres, ponieważ może być bardzo gorąca.

Oświetlenie LED (jeśli jest)
Jeśli urządzenie jest wyposażone w diody LED, w przypadku ich wymiany prosimy skontaktować się z Serwisem Pomocy Technicznej.
W porównaniu do tradycyjnych żarówek, diody LED są trwalsze i są przyjazne dla środowiska.

CZYSZCZENIE

UWAGA:
• Przed każdą czynnością wyjmij wtyczkę lodówki z gniazdka, aby zapobiec porażeniu prądem.
• Nie wlewaj wody bezpośrednio na zewnątrz lub wewnątrz lodówki. Może to prowadzić do utleniania oraz uszkodzenia izolacji elektrycznej.

WAŻNA INFORMACJA:
Aby zapobiec pękaniu wewnętrznych powierzchni i części wykonanych z tworzyw sztucznych, postępuj zgodnie z następującymi sugestiami:
• Zetrzyj olej spożywczy przylegający do plastikowych komponentów.
• Części wewnętrzne i zewnętrzne oraz uszczelki można czyścić szmatką z ciepłą wodą i sodą oczyszczoną lub mydłem o neutralnym pH. Nie używać rozpuszczalników, amoniaku, wybielacza lub materiałów ściernych.
• Wyjąć z lodówki i drzwi wszelkie akcesoria, na przykład półki. Myć w ciepłej wodzie z mydłem. Spłukać i osuszyć
• W tylnej części urządzenia może gromadzić się kurz, który można usunąć odkurzaczem, po wyłączeniu i odłączeniu urządzenia od gniazdka elektrycznego. To zapewnia większą efektywność energetyczną.

OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII

Aby uzyskać lepsze oszczędności energii, proponujemy:
• instalować urządzenie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, z dala od źródeł ciepła i nie narażać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych;
• Należy unikać umieszczania gorących posiłków w lodówce, aby uniknąć wzrostu temperatury wewnątrz, powodując tym samym ciągłe działanie kompresora;
• unikać nadmiernego upychania żywności, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza;
• rozmrażać urządzenie w przypadku występowania lodu (patrz ROZMRAŻANIE), aby ułatwić transfer zimnego powietrza;
• w przypadku braku zasilania energią elektryczną wskazane jest utrzymywanie zamkniętych drzwi lodówki;
• otwierać lub trzymać drzwi urządzenia otwarte możliwie najkrócej;
• unikać ustawiania termostatu na zbyt niską temperaturę;
• usuwać kurz gromadzący się w tylnej części urządzenia (patrz CZYSZCZENIE).

• Urządzenie typu Total no frost Audy (z wyświetlaczem na drzwiczkach): wyjmij wszystkie kosze znajdujące się w komorze zamrażarki.

• Urządzenie typu Total no frost (z wewnętrznym interfejsem użytkownika dla chłodziarki i pokrętłem dla zamrażarki): wyjmij pozostałe kosze znajdujące się w komorze zamrażarki, ale dolną szufladę pozostaw na miejscu.

• Model w wersji Frost free: wyjmij pozostałe kosze znajdujące się w komorze zamrażarki, ale dolną szufladę pozostaw na miejscu.

• Wszystkie modele standardowe: wyjmij wszystkie szuflady znajdujące się w komorze zamrażarki.

UNIKANIE WYSTĘPOWANIA HAŁASU

W trakcie pracy lodówka emituje zupełnie normalne odgłosy, takie jak:

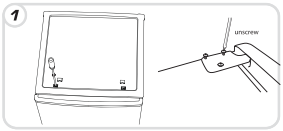
• **BUCZENIE**, kompresor pracuje.
• **POMRUKI, SZELESTY I SYCZENIE**, czynnik chłodniczy przepływa przez rurki.
• **TYKANIE i KLIKNIĘCIA**, wyłączanie kompresora.
Działania zmierzające do zmniejszenia hałasu spowodowanego drganiami:
• Urządzenie nie jest wypoziomowane: Wyreguluj nóżki, aby wyrównać ruchomą część.
• Pojemniki stykają się ze sobą: Unikaj stykania pojemników i odbiorników szkła.
• Urządzenie styka się z innymi przedmiotami: Instaluj urządzenie zachowując odległość od innych mebli lub urządzeń elektrycznych.
• Drganie szuflad, półek i koszy: Sprawdź prawidłową instalację akcesoriów wewnętrznych.

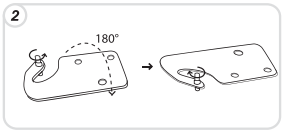
UWAGA:
Gaz chłodniczy wytwarza hałas, nawet gdy kompresor pozostaje wyłączony – nie jest to wada, ale normalne działanie.
Jeśli słychać dźwięk kliknięcia wewnątrz urządzenia, jest to normalna reakcja powodowana rozszerzaniem różnych materiałów.

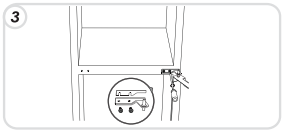
MOŻLIWOŚĆ ODWRÓCENIA MONTAŻU RZWI

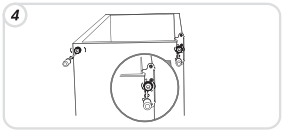
Drzwi urządzenia można odwrócić tak, aby umożliwić otwieranie w prawo lub w lewo, w zależności od potrzeby.

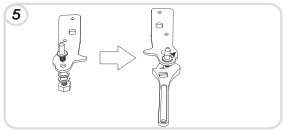
UWAGA:
• Odwrócenie montażu drzwi musi wykonywać wykwalifikowany personel techniczny.
• Gwarancja nie obejmuje operacji odwrócenia montażu drzwi.

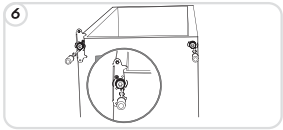


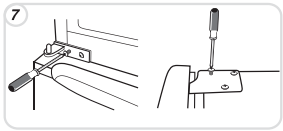


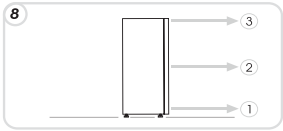


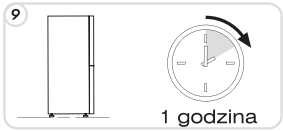


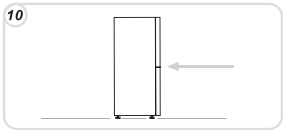




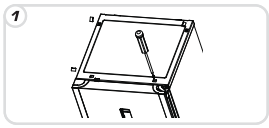


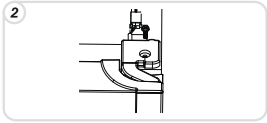




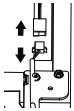


ODWRACANIE DRZWI (elektroniczny)

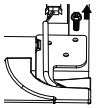




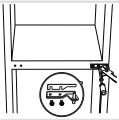
3



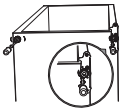
4



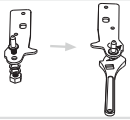
5



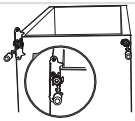
6



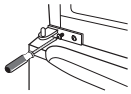
7



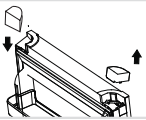
8



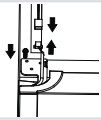
9



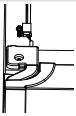
10



11

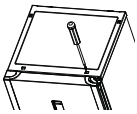


12

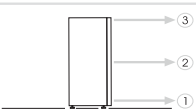


13

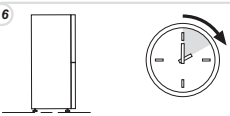
14



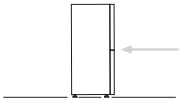
15



16



17



ZAWIESZENIE UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA

Jeśli urządzenie nie będzie użytkowane przez długi okres:
1) wyłącz urządzenie (patrz Działanie).
2) Wyciągnij wtyczkę lub usuń urządzenie zabezpieczające.
3) Oczyścić urządzenie
4) Pozostaw otwarte drzwi urządzenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEMU	PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Żarówka oświetlenia wewnętrznego nie świeci się.	• żarówka jest przepalona. •Brak zasilania energią elektryczną. • Przełącznik drzwiowy jest zablokowany	• Wymień żarówkę (patrz Oświetlenie). •Kabel zasilający jest podłączony nieprawidłowo • • Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone. (patrz Regulacja temperatury). •Upewnij się, że w domu jest zasilanie energią elektryczną. •Sprawdź, czy jest włączone.
Lodówka i zamrażarka nie chłodzą w wystarczającym zakresie.	• Drzwi nie są zamknięte • Drzwi są często otwierane. • Błędne ustawienie temperatury. • ILodówka i zamrażarka są przepełnione •Temperatura otoczenia jest zbyt niska • Brak zasilania elektrycznego. • Tylna część urządzenia znajduje się zbyt blisko ściany.	• Sprawdź, czy drzwi i uszczelki zamykają się poprawnie. • Unikaj niepotrzebnego otwierania drzwi przez pewien czas. • Sprawdź położenie ustawienia pokrętła lub ustawienie temperatury, a jeśli jest to możliwe, zwiększ zakres schładzania (patrz Regulacja temperatury) • Odczekaj na ustabilizowanie się temperatury w lodówce lub zamrażarce. • Upewnij się, że temperatura otoczenia jest zgodna z wartością podaną na tabliczce znamionowej (patrz Instalacja). • Kabel zasilający jest podłączony nieprawidłowo • Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone (patrz Regulacja temperatury). • Upewnij się, że w domu jest zasilanie energią elektryczną. • Odsuń urządzenie od ściany (patrz Instalacja).
Żywność w lodówce zamarza.	• Błędne ustawienie temperatury. • Żywność styka się z tylną ścianą. • Zamrażanie zbyt dużej ilości świeżej żywności powoduje obniżenie temperatury w lodówce.	• Sprawdź położenie ustawienia pokrętła lub ustawienie temperatury (patrz Regulacja temperatury), a jeśli jest to możliwe, zmniejsz zakres schładzania •Odsuń żywność od tylnej ścianki lodówki. • Nie należy przekraczać maksymalnej ilości, która zostanie zamrożona (patrz Zamrażanie).
Dno komory lodówki jest mokre lub występują kropelki.	•Produkty, które nie są wyposażone w technologię bezszronową NoFrost: Rura odpływowa może być zatkana.	• Oczyść rurę odpływową patyczkiem lub podobnym przedmiotem, aby umożliwić odprowadzenie wody.
Obecność kropli lub wody na tylnej ścianie lodówki.	• Normalne działanie lodówki.	• Nie jest to usterka (patrz Rozmrażanie).
Obecność wody w szufladzie na warzywa	• Brak cyrkulacji powietrza. • Zbyt duża wilgoć na warzywach i owocach.	• Upewnij się, że na półce szklanej na warzywa nie umieszczana jest żywność uniemożliwiająca cyrkulację powietrza. • Pakuj owoce i warzywa w materiały z tworzyw sztucznych, takie jak, na przykład, folie, worki lub pojemniki.
Silnik pracuje bez • •zerwy.	• Drzwi nie są zamknięte • Drzwi są często otwierane • Temperatura otoczenia jest bardzo wysoka. • Grubość warstwy szronu przekracza 3mm.	• Sprawdź, czy drzwi są zamknięte i czy uszczelki zamykają się prawidłowoe • Należy unikać niepotrzebnego otwierania przez pewien czas • Upewnij się, że temperatura otoczenia jest zgodna z danymi na tabliczce znamionowej (patrz Instalacja) • Ustaw pokrętło termostatu na niską wartość / Ustaw na wyświetlaczu wyższą temperaturę. • Rozmroź urządzenie (patrz Rozmrażanie).
Temperatura niektórych części zewnętrznych jest wysoka.	• Obecność skroplin w rurze odpływowej	• To jest normalne: temperatury są wysokie, aby zapobiegać kondensacji wilgoci w niektórych częściach.
Mrożonki ulegają rozmrażaniu.	• Temperatura otoczenia poniżej klasy klimatycznej produktu. Kompresor włącza się rzadko • Drzwi zamrażarki nie są zamknięte	• Przestaw urządzenie w cieplejsze miejsce lub ogrzej pomieszczenie. • Upewnij się, że drzwi są zamknięte, auszczelka zapewnia prawidłowe uszczelnienie.
Kondensacja pary wodnej na zewnątrz.	• Zbyt wilgotne otoczenie.	• Przestaw urządzenie w mniej wilgotne miejsce

JEŚLI NIE ROZWIĄŻESZ PROBLEMU, SKONTAKTUJ SIĘ Z PUNKTEM OBSŁUGI, PODAJĄC RODZAJ BŁĘDU WRAZ Z DANYMI NA TABLICZCE ZNAMIONOWEJ TEGO URZĄDZENIA WEWNĄTRZ KOMORY LODÓWKI:

• model urządzenia.
• numer serii.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE 146
INSTALACE 148
OBSLUHA 149
SKLADOVÁNÍ POTRAVIN 155
MRAŽENÍ 156
ODMRAZOVÁNÍ 157
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ 157
ÚSPORA ENERGIE 157
BĚŽNÉ PROVOZNÍ HLUKY 158
ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVÍŘEK 158
ODSTAVENÍ SPOTŘEBIČE 159
ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ 160

Děkujeme za koupi tohoto spotřebiče.
Před použitím chladničky si pozorně přečtěte tento návod k použití k maximálnímu využití jeho funkcí.
Odložte si návod a veškerou dokumentaci od spotřebiče na bezpečném místě pro případné použití v budoucnosti nebo pro případného dalšího majitele.
Tento spotřebič je určený výlučně pro použití v domácnosti nebo pro podobné použití jako jsou:
- zaměstnanecké kuchyně v prodejnách, kancelářích nebo jiném pracovním prostředí.
- na farmách, klienty hotelů, motelů a jiném podobném ubytovacím zařízení.
- v místech pro přípravu snídaně (B & B)
- pro keterignové služby a podobné využití mimo komerčního prostředí.
Tento spotřebič se musí používat ke skladování potravin, jakékoliv jiné použití je nesprávné a nebezpečné a výrobce nenese odpovědnost za poškození v případě nesprávného použití.Dbejte na záruční podmínky.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

V chladničce je plynné chladivo (R600a: isobutan) a izolační plyn (cyklopentan), které jsou šetrné k životnímu prostředí, ale snadno se vznítí. Abyste zabránili nebezpečným situacím, dodržujte následující pokyny:

• Před jakoukoliv manipulací se spotřebičem, odpojte kabel napájení od zásuvky.

• Systém chlazení umístěný za a uvnitř chladničky obsahuje chladivo. Proto zabraňte poškození potrubí.

• Pokud dojde k úniku chladiva, nedotýkejte se zásuvky a nepoužívejte otevřený oheň.Otevřete okno a vyvětrejte. Poté zavolejte servisní středisko a požádejte o opravu.

• Námrazu neškrábejte nožem nebo ostrými předměty. Mohlo by dojít k poškození okruhu chladiva a vyteklé chladivo může způsobit požár nebo poškození zraku.

• Neinstalujte spotřebič ve vlhkém, mastném nebo prašném prostředí, zabraňte působení přímých slunečních paprsků nebo vody.

• Neinstalujte spotřebič poblíž zdrojů tepla nebo hořlavých materiálů.

• Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo adaptéry.

• Netahejte a neohýbejte kabel napájení, nedotýkejte se zásuvky mokrýma rukama.

• Vyhněte se poškození zástrčky nebo kabelu napájení; mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

• Doporučuje se udržovat zástrčku v čistotě. Nánosy prachu na zástrčce mohou způsobit požár.

• Nepoužívejte žádná mechanická zařízení pro urychlení procesu odmrazování.

• Pro urychlení procesu odmrazování v žádném případě nepoužívejte otevřený oheň nebo elektrická zařízení, jako jsou ohřívače nebo parní čističe, svíčky, olejové lampy a podobné.

• Nepoužívejte ani neukládejte hořlavé spreje, jako jsou barvy ve spreji, poblíž chladničky.

Mohlo by dojít k výbuchu nebo požáru.

• Uvnitř prostoru pro skladování potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o spotřebiče doporučené výrobcem.
• Neskladujte hořlavé nebo vysoce těkavé látky, jako jsou ether, benzín, LPG, propan, spreje, lepidla, čistý alkohol atd. Tyto látky by mohly způsobit výbuch.
• V ledničce neskladujte léky nebo materiály určené pro výzkum. Pokud se má skladovat materiál, který vyžaduje přesné řízení teploty, může dojít k jeho znehodnocení nebo může dojít k nekontrolované reakci, což může znamenat riziko.
• Otvory pro ventilaci spotřebiče nebo skříně, ve které je spotřebič vestavěn, udržujte nezablokované.
• Na horní stranu spotřebiče nepokládejte předměty nebo nádoby s vodou.
• Chladničku neopravujte. Všechny opravy musí provádět pouze kvalifikovaný opravář.

Tento spotřebič může být používán dětmi ve věku od 8 let a lidmi s mentálními poruchami jedině pod dohledem zodpovědné osoby starší 18 let.
Tyto zodpovědné osoby jsou srozuměny s návodem k použití a bezpečným používání tohoto spotřebiče. Údržba a čištění spotřebiče nesmí být prováděna dětmi bez dozoru dospělé osoby.
Otáčením ovladače termostatu proti směru hodinových ručiček zaznamenáte cvaknutí a dojde k vypnutí spotřebiče.
Zda je zásuvka kompatibilní se zástrčkou spotřebiče. Pokud tomu taknení, požádejte o výměnu zásuvky kvalifi kovaného technika; nepoužívejte prodlužovací kabely ani mnohonásobné zásuvky.
• Po instalaci spotřebiče zajistěte, aby zůstaly přívodní kabel a zásuvka snadno přístupné.
Nedotýkejte se vnitřních částí mrazničky vlhkýma nebo mokrýma rukama, neboť to může způsobit „popálení“ mrazem.
Vyhněte se použití otevřeného ohně nebo elektrických spotřebičů, jako jsou ohřívače, parní čističe, svíčky, olejové lampy apod. k urychlení odmrazování.
Neoškrabujte námrazu nožem ani ostrými předměty. Mohly byste poškodit chladicí okruh, vytečení kterého může způsobit požár nebo zranění očí.
Tento přístroj obsahuje UV zářič. Nedívejte se přímo do světelného zdroje.

Likvidace starého spotřebiče

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
OEEZ obsahují jak znečišťující látky, které mohou způsobit negativní dopady na životní prostředí, tak základní komponenty, které mohou být znova použity. Proto je důležité věnovat těmto spotřebičům zvláštní pozornost při jejich likvidaci, aby byly

znečišťující látky řádně zlikvidovány a materiály, které mohou být znovu využity, byly zrecyklovány. Lidé hrají důležitou roli při zajištění toho, aby OEEZ nezpůsobily problémy v rámci životního prostředí. Je nutné dodržovat několik základních pravidel:

- s OEEZ by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem;
- OEEZ by měly být předány k likvidaci na příslušném sběrném místě obcí nebo registrovaných podniků.

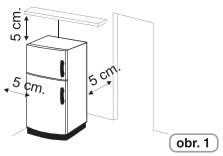
V mnoha zemích lze při zakoupení nového spotřebiče vrátit starý spotřebič prodejci, pokud je zařízení ekvivalentního typu a funguje na stejném principu jako dodané zařízení. Tuto službu provádí prodejce zdarma.

Dodržování

Umístěním značky CE na produkt deklarujeme na vlastní zodpovědnost shodu se všemi požadavky EU týkajícími se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí, které jsou zakotveny v legislativě a týkají se daného produktu.

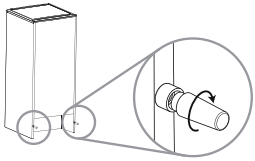
INSTALACE

VAROVÁNÍ:
•Neinstalujte tento spotřebič na vlhkém ani mokrém místě, neboťto může ovlivnit izolaci a způsobit netěsnosti.Také to může způsobit kondenzaci na vnějších stěnách spotřebiče.
•Neumisťujte spotřebič venku ani na místa, kde bude vystavenýzdroji tepla nebo přímému slunečnímu záření.Spotřebič funguje správně v rozsahu teplot okolního prostředí podle tabulky:
+10 +32'C pro klimatickou třídu SN
+16 +32'C pro klimatickou třídu N
+16 +38'C pro klimatickou třídu ST
+16 +43'C pro klimatickou třídu T
(Viz výrobní štítek spotřebiče)
•Na spotřebič nestavte nádoby s tekutinami.
• Počkejte nejméně 3 hodiny po postavení spotřebiče, než jej uvedetedo provozu.
1 Ujistěte se, zda dostatečný volný prostor kolem spotřebiče pro větrání. Obrázek (obr. 1) znázorňuje minimální požadované vzdálenosti pro instalaci spotřebiče.
Zachováním většího volného prostoru od stěny zajistíte snížení spotřeby elektrické energie.Použití spotřebiče v prostoru menším než je uvedený na obrázku níže (obr. 1) můžete způsobit nesprávný provoz, hluk a závady.



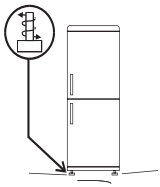
obr. 1

2 Pokud je, instalujte distanční podložku od stěny do prostředku zadní strany spotřebiče. (obr. 2)



obr. 2

3 Pomocí nožiček nastavte rovnováhu spotřebiče, abyste zabránili vibracím a hluku (obr. 3). Pokud je přední část vyšší než zadní, dvířka se snadněji zavírají.



obr. 3

POZNÁMKA:

Pokud je váš spotřebič z nerezové oceli nebo s jiným speciálním povrchem, může být dodáván s ochrannou fólií na tomto povrchu.

K odstranění této fólie nepoužívejte ostrých předmětů.

Připojení k elektrické síti

Po doručení postavte spotřebič vertikálně a počkejte nejméně 2 - 3 hodiny, než jej připojíte k elektrické síti. Před připojením zástrčky k síťové zásuvce se ujistěte:

- Zda je zásuvka uzemněná a v souladu s platnými předpisy.
- Zda zásuvka snese maximální proudovou zátěž spotřebiče, podle údajů na výrobním štítku spotřebiče.
- Zda je napájecí napětí v rozsahu uvedeném na výrobním štítku spotřebiče.
- Přívodní kabel nestlačujte ani nepřiskřípněte.
- Kabel pravidelně kontrolujte a v případě potřeby jej musí vyměnit kvalifikovaný technik.
- Výrobce nenese žádnou odpovědnost v případě nedodržení bezpečnostních pokynů.

Uvedení spotřebiče do provozu

Odstraňte veškeré obalové materiály ze spotřebiče a vyčistěte jej roztokem čisté vody a jedlé sody nebo neutrálním mycím prostředkem.

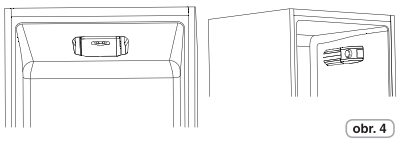
Po instalaci počkejte 2 - 3 hodiny pro stabilizaci spotřebiče na běžnou provozní teplotu, než vložíte čerstvé nebo mražené potraviny.

V případě odpojení přívodního kabelu počkejte nejméně pět minut, než jej opět připojíte. Nyní je spotřebič připravený k použití.

OBSLUHA

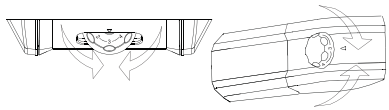
Zapnutí/Vypnutí
(s vnitřním otočným knoflíkem)

• Termostat k ovládání spotřebiče se nachází uvnitř chladicího prostoru (obr. 4). Otočte ovladačem termostatu za pozici „0“. Po otevření dvířek se rozsvítí osvětlení.Otočením ovladače na pozici „0“ spotřebič zcela vypnete.



obr. 4

Nastavení teploty (bez displeje)



obr. 5

• Nastavení teplot obou prostorů se ovládá otočením ovladače termostatu (obr. 5).

Zvolte požadovanou teplotu:

• Pro nižší teplotu v chladničce a mrazničce otočte ovladač směrem k MAX•• : ••

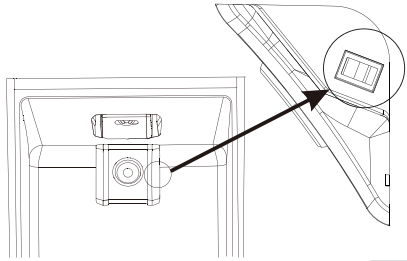
• Pro vyšší teploty chladničky a mrazničky nastavte ovladač směrem k 0.

Vnitřní ventilátor chladničky
(pokud se v modelu nachází)

Ventilátor je automaticky přednastaven jako vypnutý - OFF.

Pro zapnutí ventilátoru stiskněte tlačítko (obrázek 6)

Pro optimalizaci spotřeby energie je doporučeno zapínat vnitřní ventilátor pouze v případě, že okolní teplota přesahuje 28/30°C.



obr. 6

LED UVA světa
(pokud je)

LED UVA světa aktivují titanový filtr, který produkuje fotokatalyckou reakci, která zničí bakterie ve vzduchu uvnitř chladničky.

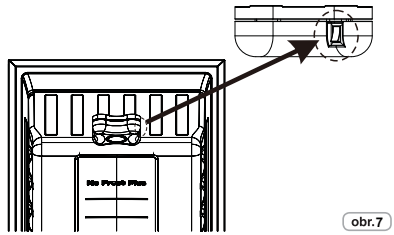
Tato reakce funguje, když jsou dveře chladničky zavřené, aby se zabránilo úniku čištěného vzduchu.

U produktů s ventilátorem (statické a Frost Free) je filtr zabudovaný ve SKY ventilátoru a funguje vždy, když je kompresor zapnutý.

V Total No Frost produktech je filtr zabudovaný v přihrádce SKY a funguje vždy, když je kompresor zapnutý.

Filtr je trvalý, a proto ho není nutné měnit.

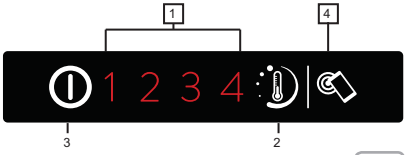
Antibakteriální systém musí být vypnutý během zkoušky spotřeby energie.



obr.7

Zapnutí a vypnutí
(s vnitřním uživatelským rozhraním a NFC)

Ovládací panel



Obr. **8**

1. Indikátor teploty
2. Ovládání teploty
3. Vypínač
4. Klíč One Touch

Zapnutí spotřebiče
Zapojte spotřebič do zásuvky. Pokud nesvítí žádný indikátor teploty, stiskněte vypínač (3) na 1 sekundu. Po uvolnění vypínače (3) se rozsvítí kontrolka teploty a spotřebič vydá pípnutí.

Vypnutí spotřebiče
Stiskněte vypínač (3) na 1 sekundu. Po uvolnění vypínače kontrolka teploty zhasne a spotřebič vydá pípnutí. Pokud dojde k výpadku napájení, po obnovení napájení se spotřebič zapne a použije naposledy uložené nastavení.

Nastavení teploty

Stiskněte a přidržte tlačítko nastavení teploty, dokud nedosáhněte požadované úrovně, kde 1 je nejvyšší teplota a 4 je nejnižší teplota. Za normálních okolností doporučujeme použít prostřední nastavení (úroveň 2).

Zapnutí/Vypnutí 1 **2** 3 4
Stiskněte tlačítko (2) po dobu 2 sekundy. Změní se úroveň teploty.

Zapnutí/Vypnutí 1 2 **3** 4

Nabídka rozšířeného nastavení
Použijte tuto nabídku pro nastavení prostřední úrovně.

Zapnutí/Vypnutí 1 **2** 3 4
Stiskněte tlačítko (2) po dobu delší než 2 sekundy. Po uvolnění tlačítka bude kontrolka 2 blikat.

Zapnutí/Vypnutí 1 **2** **3** 4
Při dalším stisknutí tlačítka (2) po dobu kratší než 2 sekundy bude nastavena prostřední úroveň. Tato funkce se opakuje v cyklu pokaždé, když stisknete tlačítko.

Zapnutí/Vypnutí 1 **2** 3 **4**

Zapnutí/Vypnutí **1** **2** 3 4

Pokud nestisknete tlačítko (2) po dobu delší než 5 sekund, nastavení bude uloženo.

Nastavení úrovně teploty v rozšířeném nastavení se mění od nejvyšší teploty po nejnižší, tzn 2/2.1/2.3/2.4. To znamená, že pro každou hlavní úroveň jsou 4 nižší úrovně.

Výstraha otevřených dveří:
Pokud jsou dveře otevřeny po dobu delší než 90 sekund, ozve se zvuková výstraha. Pokud ji chcete vypnout, stačí zavřít dveře nebo stisknout tlačítko 2.

ONE TOUCH

Tento spotřebič je vybaven technologií **One Touch**, která vám pomáhá spotřebič ovládat přes aplikaci, chytrým telefonem s operačním systémem Android a vybaveným funkcí NFC (Near Field Communication).

- Stáhněte si do chytrého telefonu aplikaci ***Hoover Wizard***.

Aplikace *Hoover Wizard* funguje na zařízeních s operačním systémem Android a iOS pro tablety a chytré telefony. Nicméně můžete komunikovat se spotřebičem a využívat potenciál nabízený One Touch pouze z chytrých telefonů s operačním systémem Android a vybavených funkcí NFC podle následujícího funkčního schématu:

Chytrý telefon Android s technologií NFC	Interakce se spotřebičem + obsah
Chytrý telefon Android bez technologie NFC	Pouze obsah
Tablet Android	Pouze obsah
Apple iPhone	Pouze obsah
Apple iPad	Pouze obsah

FUNKCE

Hlavní funkce dostupné při používání aplikace jsou:

- **Fine Temperature Level Setting** – pro nastavení teploty po mezistupních (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)
- **Super Boost** – aktivace přídavného chlazení pro rychlé vychlazení chladničky a mrazničky..
- **Eco Mode** – automaticky nastaví celou ledničku na úroveň 2 (+5°, -18°)
- **Reports** – statistiky chlazení a typy pro účinnější využívání spotřebiče.
- **Clever Care** – přímý odkaz na uživatelskou příručku a nápovědu online.

Procházením aplikací v režimu DEMO poznejte všechny podrobnosti funkcí Smart Touch nebo přejděte na: www.hooveronetouch.com

JAK POUŽÍVAT ONE TOUCH

PRVNÍ POUŽITÍ – registrace spotřebiče

- Na svém chytrém telefonu přejděte na nabídku „**Nastavení**“ a v nabídce „**Bezdrátové připojení a sítě**“ aktivujte funkci NFC.

V závislosti na modelu chytrého telefonu a verzi operačního systému Android může být postup aktivace funkce NFC různý. Podrobnosti naleznete v příručce chytrého telefonu.

- Stisknutím na 2 sekundy zapněte tlačítko **One Touch** na uživatelském rozhraní. Tím se aktivuje anténa NFC na Sky Led. Rozsvítí se značka **One Touch**.

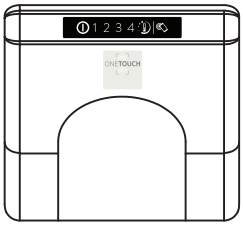
- Spusťte aplikaci, vytvořte si profil a registrujte spotřebič podle pokynů na displeji telefonu nebo podle **„Stručné příručky“** na spotřebiči.

Další informace, často kladené dotazy a video pro snadnou registraci jsou dostupné na: www.hooveronetouch.com/how-to

Správa a ovládání spotřebiče přes aplikaci je možná pouze „z malé vzdálenosti": to znamená že není možné provádět dálkové ovládání (např. z jiné místnosti, mimo budovu).

DALŠÍ POUŽITÍ – běžné použití

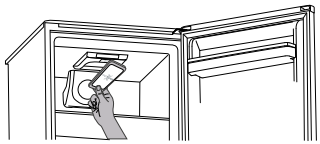
- Pokaždé, když chcete obsluhovat spotřebič pomocí aplikace, musíte nejprve zapnout režim **One Touch** zapnutím tlačítka **One Touch**.
- Zkontrolujte, že jste odemkli telefon (přepnuli z pohotovostního režimu) a že jste aktivovali funkci NFC. Poté proveďte výše uvedené kroky.
- Pokud chcete aktivovat funkci (např. Super Boost), vyberte ji v aplikaci.
- Postupujte podle pokynů na displeji telefonu a **DRŽTE TELEFON** na logu **One Touch** na Sky LED po dobu používání aplikace.



obr.9

POZNÁMKY:

Umístěte chytrý telefon tak, aby anténa NFC na zadní straně byla u loga One Touch na spotřebiči (podle níže uvedeného obrázku).



Pokud neznáte umístění vaší antény NFC, pomalu kruhovým pohybem pohybujte chytrým telefonem nad logem One Touch, dokud aplikace nepotvrdí připojení. Aby byl přenos dat úspěšný, je důležité UDRŽOVAT CHYTRÝ TELEFON NA OVLÁDACÍM PANELU NĚKOLIK SEKUND, DOKUD PROBÍHÁ PROCEDURA; zpráva na zařízení vás bude informovat o správném výsledku a řekne vám, kdy můžete chytrý telefon oddálit.

Tlustá pouzdra nebo kovové nálepky na chytrém telefonu mohou ovlivnit nebo bránit přenosu dat mezi spotřebičem a chytrým telefonem. V případě potřeby je odstraňte.

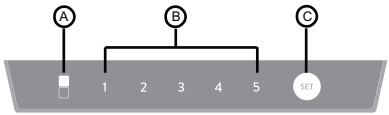
Výměna některých součástí chytrého telefonu (např zadní kryt, baterie atd.) za neoriginální součásti může způsobit odstranění antény NFC a bránit tak funkci aplikace.

Zapnutí a vypnutí

(s vnitřním uživatelským rozhraním pro chladničku a knoflíkovým ovladačem pro mrazničku)

Uživatelské rozhraní

1. Nastavovací panel:



obr.10

2. TLAČÍTKO NASTAVENÍ C

Stiskněte toto tlačítko k nastavení provozní teplotu chladničky a zvolte režim Super.

3. FUNKCE DISPLEJE

A) Super mrazení: Svítící LED znamená spuštění super mrazení. V opačném případě je mrazení vypnuté.
B) nastavení teploty chladicího oddílu. Číslo, pod kterým LED svítí, je vždy teplota nastavení.

4. PROVOZNÍ PODMÍNKY

Po zapnutí se všechny kontrolky LED na panelu na 1 vteřinu rozsvítí a spotřebič poběží se stejným nastavením (režim a teplota), na které byl naposledy nastaven. Pokud je zapnut poprvé, spustí se s výchozím nastavením.

5. Super mrazení

1) Zapněte režim Super mrazení
Chcete-li zmrazit potraviny v krátkém čase, můžete použít režim Super mrazení.
Stiskněte tlačítko C na déle než 3 vteřiny k aktivaci režimu Super mrazení. Levá LED se rozsvítí.

2) Ukončení režimu Super mrazení
Režim Super mrazení ukončíte takto:

- Stiskněte tlačítko C na déle než 3 vteřiny k výběru jiného nastavení.
- Doba chodu v režimu Super mrazení je delší než 50 hodin.

3) Spotřebič bude běžit s nastavením vybraným před výběrem režimu Super mrazení. Levá LED zhasne.

4) V režimu Super mrazení nelze změnit nastavení teploty chladničky stisknutím tlačítka C. Při pokusu o změnu bude levá LED blikat po dobu 3 vteřin, aby vás upozornila na nesprávné fungování.

6. Nastavení teploty chladicího oddílu

V jiném režimu, než je režim Super mrazení opakovaně tiskněte tlačítko C; nastavení teploty bude měnit v kruhu "2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C". Pokud stisknete jednou, teplota se změní jednou; číslo, pod kterým LED svítí, je vždy teplota nastavení.

Užitečné rady:
Pro výběr nastavení teploty chladničky se řiďte níže uvedenou tabulkou.

Okolní teplota	Doporučená teplota
Léto (>32°C)	4°C, 6°C, 8°C
Normální	4°C
Zima (<13°C)	2°C, 3°C, 4°C

7. **Funkce paměti po vypnutí napájení**
Nastavení v okamžiku, kdy se vypne napájení, se uloží do paměti a spotřebič po obnovení napájení znovu začne automaticky běžet s takovým nastavením, jaké bylo v okamžiku vypnutí napájení.

8. Funkce ochrany zpoždění
Přístroj má funkci, která zajišťuje zpoždění pro spuštění kompresoru po zastavení, a tím ho chrání. Doba od zastávky kompresoru do dalšího startu kompresoru musí být alespoň 5 minut.

9. Jak odstranit závadu
1). Pokud je vadné teplotní čidlo chladničky, kontrolka LED pod číslem 2 bude blikat nepřetržitě.

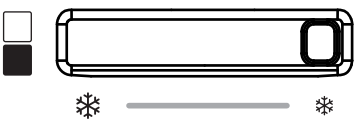
2). Pokud je vadné čidlo odmrazování, kontrolka LED pod číslem 3 bude blikat nepřetržitě.

3). Pokud je vadné čidlo okolní teploty, kontrolka LED pod číslem 4 bude blikat nepřetržitě.

4). Pokud je vadná komunikace mezi uživatelským rozhraním a základní deskou, všechny kontrolky LED budou blikat nepřetržitě.

10. Ovladač teploty pro mrazicí oddíl

1). Ovladač nastavení teploty mrazničky:



obr.11

2). Nastavení teploty mrazničky
Mrazicí teplota může být nastavena změnou ovladače, tím se změní cirkulace vzduchu mezi mrazničkou a chladničkou.

3). Seřízení teploty mrazničky

a) Teplotu mrazicího oddílu je možné seřídit pomocí ovladače; teplota postupně stoupá, když knoflíkovým ovladačem otáčíte zleva doprava.

b) Když knoflíkem úplně otočíte doprava, proudění vzduchu z mrazničky do chladničky se zvýší na maximální úroveň; teplota mrazničky se zvýší. Používejte proto tento režim pouze tehdy, když je mraznička prázdná nebo je v ní málo potravin.

c) Když knoflíkem úplně otočíte doleva, proudění vzduchu z mrazničky do chladničky klesne na minimální úroveň a teplota mrazničky klesne. Používejte proto tento režim pouze tehdy, když je mraznička plná potravin. Tento režim trvá max. 8 hodin.

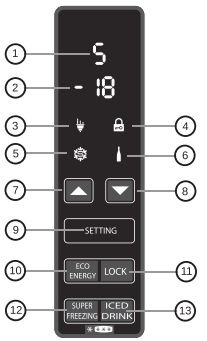
d) Doporučujeme proto uživateli otočit knoflíkový ovladač za normálních podmínek do střední polohy, uživatel ale nastavit teplotní rozsah také podle množství vložených potravin.

Tato verze modelu není vybavena žádným nastavením na rozhraní k zapnutí nebo vypnutí spotřebiče. Jediným způsobem, jak zapnout / vypnout spotřebič, je vytáhnout nebo zasunout zástrčku do zásuvky.

Displej zapnutí/vypnutí
(s digitálním externí uživatelské rozhraní)

Pohotovostní režim spotřebiče:
K vypnutí TOTAL NO FROST spotřebičů zvolte funkci mrazicího prostoru tlačítkem MODE a pomocí šipek 7-8 zobrazte symbol -. Pro ostatní spotřebiče zvolte funkci chladničky tlačítkem MODE a šipkami 7- 8 zobrazte symbol -.

Poznámka:
Spotřebič zůstane napájený až od odpojení přívodního kabelu.



obr.12

Nastavení teploty (s displejem)

Předvolená hodnota je: +5 (rozsah +1 ++7) pro chladničku a -18 (rozsah -16 ÷-22) pro mrazničku.
Po vypnutí na delší dobu se spotřebič zapne na dříve nastavené teplotě.

• Funkce MODE (režim) (9)
Stisknutím tlačítka Mode lze nastavit teplotu chladničky a mrazničky.

Chladnička
Stisknutím tlačítka Mode jednou můžete nastavit teplotu chladničky.
Lze nastavit požadovanou teplotu pomocí šipek 7, 8. Pozice 1: nejchladnější nastavení; pozice 7 nejteplejší nastavení. Pokud je spotřebič typu Total No Frost, po zobrazení 1 se zobrazí H (Dovolená).

Mraznička

Stisknutím tlačítka Mode dvakrát můžete nastavit požadovanou teplotu mrazničky:, -16, vyšší teplota, -22, nižší teplota; zvolte požadovanou hodnotu a počkejte 3 sekundy, teplota je nastavená.

• Funkce ECO (10) / (3)

Aktivací této funkce spotřebič optimalizuje spotřebu elektrické energie automatickým nastavením ideální teploty k zajištění ochrany potravin s nejnižší spotřebou energie.

K vypnutí funkce Eco stiskněte opět tlačítko.

• Funkce LOCK (uzamčení) (11) / (4)

Stisknutím tlačítka Lock se aktivuje zámek tlačítek (veškeré příkazy jsou ignorované). K deaktivaci stiskněte opět tlačítko Lock.

• Funkce SUPER FREEZING (supermražení) (12) / (5)

K zamrazení velkého množství potravin doporučujeme aktivaci funkce Super Freezing. K aktivaci funkce stiskněte tlačítko Super Freezing. Tato funkce se aktivuje na 26 až 34 hodin (v závislosti od modelu). Funkce se automaticky deaktivuje nebo ji můžete deaktivovat opětovným stisknutím tlačítka Super Freezing.

Super Freezing funkce nemůže být aktivována s funkcí ECO aktivní.

• Funkce SMART COOL/ICED DRINK (chlazení nápojů) (13) / (6)

K rychlému zchlazení nápojů vložte láhve do mrazicího prostoru a aktivujte funkci stisknutím tlačítka smart cool/iced drink.

Spustí se odpočítávání 30 minut, po kterém zní 15" akustický signál oznamující, že láhev dosáhla ideální teploty. Funkci můžete vypnout opětovným stisknutím tlačítka.

Displej zapnutí/vypnutí
(s digitálním externí uživatelské rozhraní a WIFI)

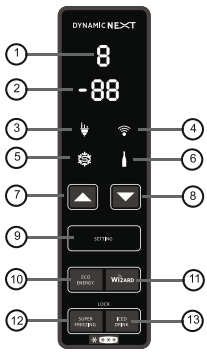
Pohotovostní režim spotřebiče:

K vypnutí TOTAL NO FROST spotřebičů zvolte funkci mrazicího prostoru tlačítkem MODE a pomocí šipek 7-8 zobrazte symbol -. Pro ostatní spotřebiče zvolte funkci chladničky tlačítkem MODE a šipkami 7- 8 zobrazte symbol -.

Poznámka:

Spotřebič zůstane napájený až od odpojení přívodního kabelu.

Použití Wi-Fi: Aby nedošlo k náhodnému zapnutí, není možné zapnout pohotovostní režim vzdáleně přes aplikaci, protože by mohlo dojít ke zkažení potravin. Nicméně můžete tuto funkci zablokovat zmáčknutím tlačítka **"Wake-Up"**, aby se chladnička vrátila na ECO teplotu do 24 hodin a byla připravena, když se vrátíte domů.



obr.13

Nastavení teploty (s displejem)

Předvolená hodnota je: +5 (rozsah +1 ++7) pro chladničku a -18 (rozsah -16 ÷-22) pro mrazničku.

Po vypnutí na delší dobu se spotřebič zapne na dříve nastavené teplotě.

• Funkce MODE (režim) (9)

Stisknutím tlačítka Mode lze nastavit teplotu chladničky a mrazničky.

Chladnička

Stisknutím tlačítka Mode jednou můžete nastavit teplotu chladničky.

Lze nastavit požadovanou teplotu pomocí šipek 7, 8. Pozice 1: nejchladnější nastavení; pozice 7 nejteplejší nastavení. Pokud je spotřebič typu Total No Frost, po zobrazení 1 se zobrazí H (Dovolená).

Mraznička

Stisknutím tlačítka Mode dvakrát můžete nastavit požadovanou teplotu mrazničky:, -16, vyšší teplota, -22, nižší teplota; zvolte požadovanou hodnotu a počkejte 3 sekundy, teplota je nastavená.

• Funkce ECO (10) / (3)

Aktivací této funkce spotřebič optimalizuje spotřebu elektrické energie automatickým nastavením ideální teploty k zajištění ochrany potravin s nejnižší spotřebou energie.

K vypnutí funkce Eco stiskněte opět tlačítko.

Použití Wi-Fi: Můžete zapnout/vypnout tuto funkci vzdáleně stisknutím tlačítka "**Eco Mode**" v aplikaci.

• Funkce WIFI (11) / (4)

Chcete-li používat spotřebič v režimu Wi-Fi, spotřebič zapněte a počkejte, dokud neskončí odpočítávání od t9…do…t1, pak stiskněte tlačítko "Wizard", dokud se nezobrazí symbol Wi-Fi a nezačne blikat 3 sekundy s 1-sekundovým zhasnutím. Pokud se WI-FI připojení se zařízením nezdaří do 5 minut, WI-FI se vypne. Pokud je to nutné, stisknutím tlačítka Wizard opět rozsviťte symbol. Tento symbol bude blikat v cyklech 1 sekunda zapnuté a 1 sekunda vypnuté.Po připojení k routeru zůstane symbol WI-FI svítit. Pokud není připojení k routeru, WI-FI symbol zůstane blikat 3 sekundy s 1-sekundovou pauzou.

Resetování

Pokud není k dispozici WI-FI připojení se spotřebičem, vyměňte router nebo může být nutný zásah servisu nebo resetování zařízení. Funkce resetování restartuje proces připojení WI-FI.K resetování WI-FI připojení podržte stisknuté tlačítko " na 5 sekund, displej zobrazí "rr". WI-FI symbol bude blikat v intervalu 1 sekundy pro zobrazení, že WI-FI připojení bylo resetované. Pokud se ani po resetování nezdaří WI-FI připojení do 5 minut, WI-FI se vypne.Pokud je to nutné, stiskněte tlačítko Wizard pro opětovné rozsvícení symbolu. Tento symbol bude blikat v 1-sekundové frekvenci.Nastavení z displeje produktu lze upravit přes web aplikaci a naopak, zařízení si uchová poslední změny provedené podle data objednání

• Funkce SUPER FREEZING (supermražení) (12) / (5)

K zamrazení velkého množství potravin doporučujeme aktivaci funkce Super Freezing. K aktivaci funkce stiskněte tlačítko Super Freezing. Tato funkce se aktivuje na 26 až 34 hodin (v závislosti od modelu). Funkce se automaticky deaktivuje nebo ji můžete deaktivovat opětovným stisknutím tlačítka Super Freezing.

Super Freezing funkce nemůže být aktivována s funkcí ECO aktivní.

Použití Wi-Fi: Můžete zapnout/vypnout tuto funkci vzdáleně stisknutím tlačítka " **Fast Freeze**" v aplikaci.

• Funkce SMART COOL/ICED DRINK (chlazení nápojů) (13) / (6)

K rychlému zchlazení nápojů vložte láhve do mrazicího prostoru a aktivujte funkci stisknutím tlačítka smart cool/iced drink.

Spustí se odpočítávání 30 minut, po kterém zní 15" akustický signál oznamující, že láhev dosáhla ideální teploty. Funkci můžete vypnout opětovným stisknutím tlačítka.

Použití Wi-Fi: Můžete zapnout/vypnout tuto funkci vzdáleně stisknutím tlačítka " **Iced Drink**" v aplikaci. Aplikace Vás upozorní, až bude nápoj vychlazen.

• Funkce HOLIDAY (dovolená) (pouze u modelů TOTAL NO FROST)

V případě dlouhodobější nepřítomnosti můžete využít funkce Holiday. Tato funkce umožňuje vypnutí chladicího prostoru, mrazicí prostor zůstane dále zapnutý. Vyjměte veškeré pokrmy z chladicího prostoru před použitím této funkce. K aktivaci funkce viz funkci Mode (režim). K deaktivaci funkce nastavte opět teplotu chladicího prostoru.

Použití Wi-Fi: Aby nedošlo k náhodnému zapnutí, není možné zapnout funkci Holiday vzdáleně přes aplikaci, protože by mohlo dojít ke zkažení potravin.

Nicméně můžete tuto funkci zablokovat zmáčknutím tlačítka " **Cool Ready**, aby se chladnička vrátila na ECO teplotu do 24 hodin a byla připravena, když se vrátíte domů.

• Funkce zamknutí

Zmáčknutím tlačítek 12 a 13 současně aktivujete funkci zamknutí (jakákoliv jiná kombinace je neplatná). Pro vypnutí funkce zamknutí zmáčkněte opět tlačítka 12 a 13 současně. Když bude funkce zamknutí aktivní, pokaždé když zmáčknete jakékoliv tlačítko, objeví se na displeji LO.

Použití Wi-Fi: Můžete zapnout/vypnout tuto funkci vzdáleně stisknutím tlačítka "**Display Lock**" v aplikaci.

• Alarm otevřených dvířek

Pokud zůstanou dvířka otevřená déle než jednu minutu, zazní akustický signál. Stisknutím tlačítka **MODE** jej můžete vypnout.

Použití Wi-Fi:– Aplikace Vás upozorní zvukovým signálem.

• Nastavení modemu

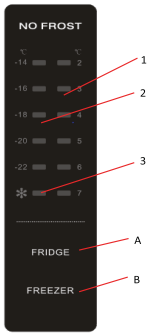
Zkontrolujte, zda nastavení modemu jsou podle uvedených níže (přístup přes návod k obsluze výrobce), v opačném případě může nastat výpadek signálu.

Parameter	Specifications
Frequency	2,402 ~ 2,480 MHz
Modulation	802.11b compatibility: DSSS (CCK-11, CCK-5.5, DQPSK-2 and DBPSK-1) 802.11g: OFDM (default)
Channel intervals	5 MHz
Channels	1-14
Transmission rate (over the air)	1-11 Mbps for 802.11b 6-54 Mbps for 802.11g
Receive sensitivity	-83 dBm typical
Output level (Class1)	0 to +12 dBm (software configurable)

HOOVER WIZARD:
Pro podrobnější informace o ZPŮSOBU PŘIPOJENÍ vašeho Wizard spotřebiče a ZPŮSOBU POUŽITÍ nejlepším způsobem navštivte stránku http://www.hooverwizard.com nebo navštivte příslušnou webstránku zákaznického servisu Wizard http://wizardservice.candy-hoover.com

Displej zapnutí/vypnutí
(s LED externího uživatelského rozhraní)

Použití ovládacího panelu



obr.14

1.1. Používání tlačítek

A. Ovladač teploty pro chladicí oddíl
B. Ovladač teploty pro mrazicí oddíl

1.2 DISPLEJ LED

1. Teplota chladicího oddílu
2. Teplota mrazicího oddílu
3. Režim Super mrazení

2.0 PROVOZNÍ PODMÍNKY

a. Po zapnutí se ovládací panel na 100 % rozsvítí na dobu 3 sekund a spotřebič poběží se stejným nastavením (režim a teplota), na které byl naposledy spotřebič nastaven. 25 sekund po posledním stisknutí tlačítka se systém automaticky uzamkne. Po zamknutí zhasne osvětlení panelu 30 sekund po posledním stisknutí tlačítka.
b. Obě přednastavené teploty chladničky a mrazničky se zobrazí na displeji.

2.1 DISPLEJ

2.1.1 Po otevření dveří chladničky či mrazničky bude panel svítit po dobu 2 minut. (je snímán signál jedněch dveří)

2.1.2 Panel bude svítit po jakémkoli stisku tlačítek, zatímco osvětlení zhasne 2 minuty po posledním postupu.

2.1.3 Displej v normálním provozu
Displej teploty chladicího oddílu: Udávající teplotu aktuálního nastavení.
Displej teploty mrazicího oddílu: Udávající teplotu aktuálního nastavení.

3.0 VYSVĚTLENÍ TLAČÍTKA

3.1 Regulace teploty v chladicím oddílu

Po stisknutí tlačítka "chladnička" pro vstup do režimu teploty chladničky, nastavená teplota chladicího oddílu bliká. Stiskem tlačítka "chladnička" se bude postupně teplota měnit v kruhu "2 , 3 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C a 7 °C", a potom 5minutové blikání oznámí dosažení vybrané teploty.

3.2 Regulace teploty v mrazícím oddílu

Po stisknutí tlačítka "mrazničky" pro vstup do režimu teploty mrazničky nastavená teplota mrazicího oddílu bliká. Stiskem tlačítka "mraznička" se bude postupně teplota měnit v kruhu "-14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, Super mrazení (symbol vločky), a potom 5minutové blikání oznámí dosažení vybrané teploty.

3.3 Super mrazení

Jak je popsáno v bodě 3.2, po vybrání Super mrazení a 5minutovém blikání signalizační LED přejde spotřebič do režimu Super mrazení.

Po výběru režimu Super mrazení,
- pokud spotřebič odmrazuje, spotřebič nejprve dokončí proces odmrazování, pak přejde do režimu Super mrazení.
- V případě, že odstup od posledního odmrazování při volbě Super mrazení je více než 12 hodin, spustí spotřebič proces odmrazování bezprostředně před přechodem do režimu Super mrazení, pokud ne, spotřebič přejde do režimu Super mrazení přímo.

Během režimu Super mrazení
- je nastavení teploty mrazicího oddílu -25 °C a spotřebič bude běžet podle pravidel řízení pro mrazicí oddíl.
- Chladicí nebo mrazicí oddíl se budou řídit vlastními pravidly řízení pro regulaci teploty.
- Během režimu Super mrazení, v případě vypnutého spotřebiče, se nastavení Super mrazení uloží a čas Super mrazení se vrátí k nule.
- Odmrazovací proces se nespustí.

Režim Super mrazení ukončíte
- stisknutím tlačítka mrazničky k výběru jiného nastavení.
- Doba chodu v režimu Super mrazení po dobu delší než 26 hodin.

Po ukončení režimu Super mrazení,
- pokud režim Super mrazení trvá dobu delší než 2 hodiny, spotřebič zahájí proces odmrazení.
- Spotřebič bude běžet s nastavením vybraným před výběrem režimu Super mrazení.

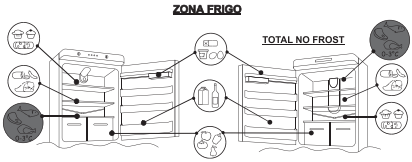
SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

• K zachování nejlepší chuti, nutričních hodnot a čerstvosti potravin je doporučujeme skladovat v chladicím prostoru podle zobrazení na obrázku 8, zabalte je do hliníkové nebo plastové fólie nebo do vhodných nádob, abyste zabránili vzájemné kontaminaci.

Chladicí zóna

Ovoce/Zelenina

• Abyste zabránili vysoušení ovoce a zeleniny, musíte je zabalit do platového obalu, například, fólie, sáčky a vložit do zóny pro ovoce/zeleninu. Tímto způsobem zabráníte rychlému znehodnocení.

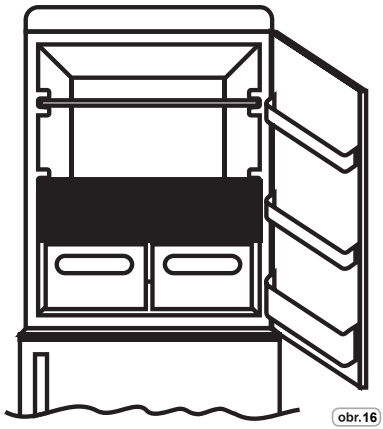


obr.15

Nejchladnější sekce – Chill

(není u všech modelů)

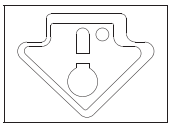
Zóna zobrazená níže je doporučená ke skladování masa, ryb, drůbeže, apod.; neskladujte zde ovoce a zeleninu, neboť mohou zmrznout.



obr.16

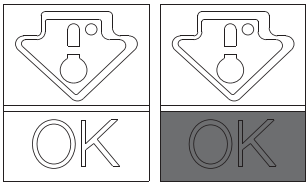
Indikátor teplota v nejchladnější zóně
(není u všech modelů)

Některé modely jsou vybavené indikátorem teploty nejchladnější zóny v chladicím prostoru, abyste mohli kontrolovat průměrnou teplotu. Tento symbol označuje nejchladnější zónu chladničky. (obr.17)



obr.17

Zkontrolujte, zda je na indikátoru jasně vidět nápis OK. (obr.18) Pokud se nápis nezobrazí, znamená to, že teplota je příliš vysoká: nastavte nižší teplotu a počkejte přibližně 10 hodin. Zkontrolujte indikátor: pokud je to nutné, proveďte nové nastavení.



obr.18

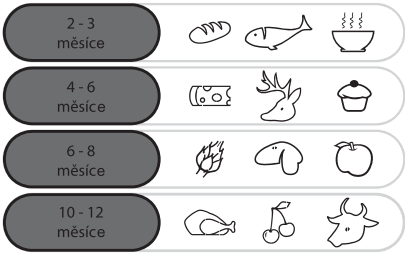
Poznámka:
Pokud vložíte do spotřebiče velké množství potravin, nebo často otvíráte dvířka, je normální, že indikátor nezobrazí OK. Počkejte nejméně 10 hodin před nastavením nižší teploty.

Mrazicí zóna

Doba skladování mražených potravin je přibližně jeden měsíc. (**)

Použijte tabulku uvedenou níže pro mrazicí prostory. (***)

Mražení je možné pouze v těchto prostorách (***)



Praktické rady

Umístěte potraviny na přihrádky v homogenním pořadí se zajištěním dostatečné cirkulace vzduchu a chlazení.

• Vyhněte se kontaktu mezi pokrmy a zadní stěnou chladicího prostoru spotřebiče.

• Nevkládejte potraviny, které mohou způsobit znehodnocení již vložených potravin a zvýšit spotřebu energie.

• Před vložením potravin odstraňte obaly z prodejny.

• Nedávejte potraviny do nádob, pokud jste je předem nevyčistily.

•Neblokujte ventilační otvory chladného vzduchu potravinami.

• Nezakrývejte skleněné přihrádky na zeleninu pro zajištění správné cirkulace vzduchu.

• V mrazicím prostoru neskladujte láhve, neboť mohou prasknout.

• V případě dlouhodobého výpadku energie nechte dvířka zavřená, aby zůstaly potraviny co nejdéle v chladu.

• Instalace spotřebiče na teplém a vlhkém místě, s častým otvíráním a skladování velkého množství zeleniny může způsobit kondenzaci vody a ovlivnit provoz spotřebiče.

• Abyste zabránili nadměrné spotřebě elektrické energie, vyhněte se častému a dlouhodobému otvírání dvířek.

MRAŽENÍ

• Potraviny musí být čerstvé.

• Zmrazujte malé množství potravin najednou pro rychlé zmražení. Nikdy nepřekračujte maximální množství uvedené na výrobním štítku.

• Během mražení neotvírejte dvířka mrazničky.

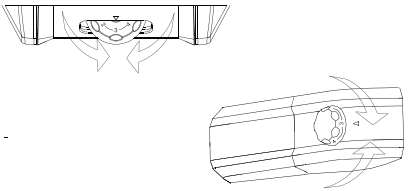
• Potraviny neprodyšně zabalte.

• Oddělte mražené potraviny od již zmražených.

• Označte balení nebo nádoby pro lepší identifikaci potravin.

• Po rozmražení potraviny již nezmrazujte a co nejrychleji je spotřebujte.

Poznámka:
•Spotřebiče bez displeje
Běžně není nutné upravovat nastavení termostatu. Pouze v případě nadměrného chlazení potravin v chladicím prostoru jemně natočte ovladač termostatu směrem k 0. (obr.19)
Poté vraťte ovladač na běžné nastavení.



obr.19

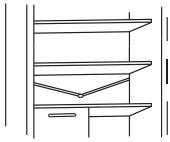
Spotřebiče s displejem
Viz displej zapnutí/vypnutí
Pro spotřebiče s mrazicím prostorem NO FROST, aktivujte funkci SUPER FREEZING 8 hodin před vložením potravin.
U ostatních spotřebičů aktivujte funkci SUPER FREEZING v době vložení potravin.

ODMRAZOVÁNÍ

Odmrazování chladicího prostoru

Během běžného provozu se chladnička odmrazuje automaticky.
Není nutné vysoušet kapky vody na zadní stěně ani odstraňovat námrazu (v závislosti od funkčnosti).
Voda se zachycuje v zadní části a odtéká přes otvor nad kompresor, kde se pomocí tepla z kompresoru odpaří.

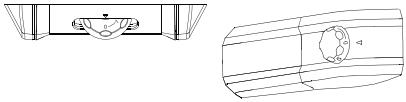
• Udržujte odtokový otvor (obr. 20) čistý a bez překážek pro snadné odtékání vody.



obr. 20

Odmrazování mrazicího prostoru
(statické spotřebiče bez technologie NO-FROST)

Pokud vrstva námrazy v mrazničce přesáhne 3 mm, doporučujeme spotřebič odmrazit, neboť nadměrná tloušťka námrazy zvyšuje spotřebu elektrické energie.
1) Otočte ovladač do pozice „0“ (obr. 21)



obr. 21

2) Odpojte přívodní kabel.
3) Vyjměte mražené potraviny a dočasně je uskladněte na chladném místě.
4) Nechte dvířka mrazničky otevřená k urychlení odmrazování.
5) Zachyťte vodu na dně spotřebiče.
6) Mrazničku vysušte.
7) Opět připojte přívodní kabel a nastavte ovladač termostatu do požadované pozice.
8) Před vložením potravin chvíli vyčkejte.

Upozornění:
Vyhněte se použití otevřeného ohně nebo elektrických spotřebičů, jako jsou ohřívače, parní čističe, svíčky, olejové lampy apod. k urychlení odmrazování.
Neoškrabujte námrazu nožem ani ostrými předměty. Mohly byste poškodit chladicí okruh, vytečení kterého může způsobit požár nebo zranění očí.

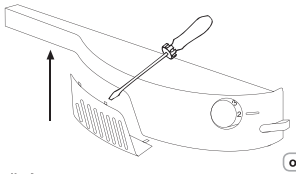
Odmrazování mrazicího prostoru
(Spotřebiče NO-FROST)

Odmrazování je automatické.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Osvětlení (podle modelu)

Výměna žárovky
Pro výměnu žárovky nastavte ovladač termostatu do pozice 0 a odpojte přívodní kabel. Sundejte ochranný kryt (obr. 22), vyměňte žárovku za stejný typ podle parametrů uvedených na krytu.



obr. 22

Upozornění:
• Žárovka dodávaná s tímto spotřebičem je „speciální žárovka“ použitelná pouze pro tento spotřebič. Tato „speciální žárovka“ není vhodná pro domácí osvětlení.
• Nedotýkejte se žárovky, pokud dlouho svítila, neboť může být příliš horká.

LED osvětlení (Pokud je)
Pokud je spotřebič vybavený **LED** osvětlením, kontaktujte Servisní středisko pro výměnu.
Ve srovnání s klasickými žárovkami má **LED** delší životnost a je nezávadná vůči životnímu prostředí.

Čištění

Poznámka:
• Před každou činností odpojte zástrčku od síťové zásuvky, abyste zabránili zasažení elektrickým proudem.
• Nelijte vodu přímo do nebo na spotřebič. Můžete tím způsobit oxidaci nebo poškození elektrické izolace.

Důležité:
Abyste zabránili poškození vnitřního povrchu a plastových dílů, dodržujte následující doporučení:

• Utřete oleje z potravin z plastových komponentů.
• Vnitřní vybavení, těsnění a vnější díly můžete čistit utěrkou a roztokem teplé vody a jedlé sody nebo neutrálního saponátu. Nepoužívejte rozpouštědla, amoniak, bělidla ani drsné prostředky.
• Vyndejte příslušenství, přihrádky, z chladničky a z dvířek. Umyjte je v teplé vodě se saponátem. Opláchněte a důkladně vysušte.
• Na zadní stěně spotřebiče se může hromadit prach, který můžete po vypnutí a odpojení spotřebiče od elektrické sítě odstranit vysavačem. Zvýší se tím úspora elektrické energie.

ÚSPORA ENERGIE

Pro lepší úsporu energie doporučujeme:
• Instalujte spotřebič mimo zdroje tepla na dobře větrané místo a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.
• Nevkládejte do spotřebiče horké pokrmy, abyste zabránili zvýšení vnitřní teploty a tím nepřetržitému chodu kompresoru.
• Nedávejte na sebe příliš mnoho potravin, abyste nebránili správné cirkulaci vzduchu.
• Odmrazujte spotřebič v případě silné vrstvy námrazy (viz kapitolu Odmrazování) k lepšímu přenosu chladu.
• V případě výpadku elektrické energie nechte dvířka spotřebiče zavřená.
• Otvírejte dvířka spotřebiče co nejméně.
• Nenastavujte termostat spotřebiče na zbytečně nízké teploty.
• Odstraňte prach ze zadní strany spotřebiče (viz kapitolu Čištění).
• Bez odmrazování (Total No Frost) Audy (s displejem na dveřích): vyjměte všechny koše z mrazničky.
• Bez odmrazování (Total No Frost) (s vnitřním uživatelským rozhraním pro chladničku a knoflíkovým ovladačem pro mrazničku): vyjměte koše z mrazničky, ale ponechte tam dolní zásuvku.
• Model fără gheaţă: îndepărtaţi restul coşurilor din compartimentul congelatorului, însă menţineţi poziţia sertarului inferior.
• Beznámrazový model: vyjměte koše z mrazničky, ale ponechte tam dolní zásuvku.
• Všechny normální statické modely: vyjměte všechny koše z mrazničky.

BĚŽNÉ PROVOZNÍ HLUKY

Během provozu spotřebiče můžete slyšet určité zcela běžné zvuky, jako jsou:

- Hučení, běží kompresor.
- Vrčení, šustění a syčení, chladivo proudí trubkami.
- Cvakání a klikání, spínací proces kompresoru.

Drobné rady k odstranění vibrací:

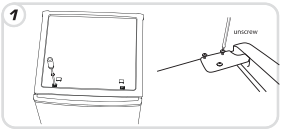
- Spotřebič nestojí rovně: Nastavte pomocí nožiček.
- Nádoby se vzájemně dotýkají: Vyhněte se kontaktu mezi nádobami.
- Spotřebič je v kontaktu: Instalujte spotřebiče ve správné vzdálenosti od nábytku nebo jiných elektrických spotřebičů.
- Šuplíky, přihrádky, koše vibrují: Zkontrolujte správnou instalaci vnitřního vybavení.

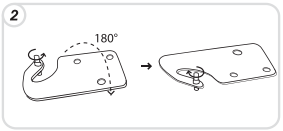
Poznámka:
Chladicí plyn vytváří šum i když kompresor neběží; nepředstavuje to závadu, je to zcela normální.
Pokud slyšíte cvakání uvnitř spotřebiče, je to normální z důvodu roztahování různých materiálů.

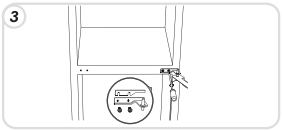
ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVÍŘEK

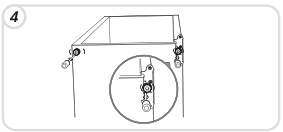
Směr otvírání dvířek můžete změnit podle potřeby na otvírání z levé nebo pravé strany.

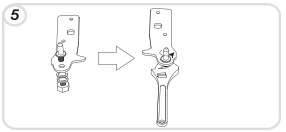
Poznámka:
- **Změnu směru otvírání dvířek musí provést kvalifikovaný servisní technik.**
- **Změna směru otvírání dvířek není zahrnuta v záruce.**

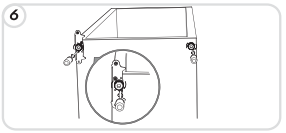


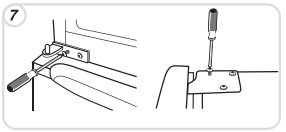


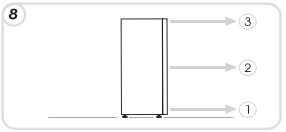


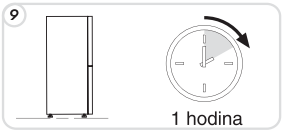


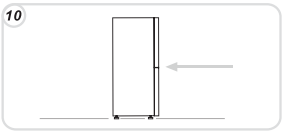




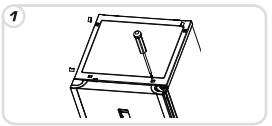


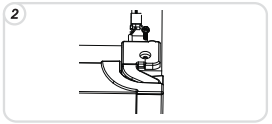




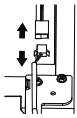


OTOČENÍ OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ (electronic)

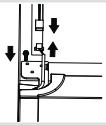




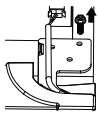
3



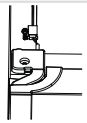
11



4



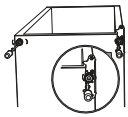
12



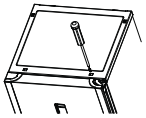
5

13

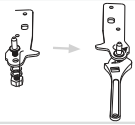
6



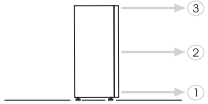
14



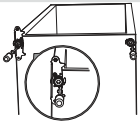
7



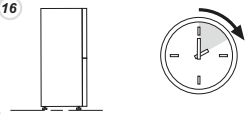
15



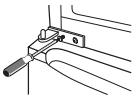
8



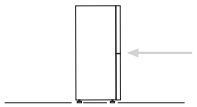
16



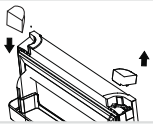
9



17



10



ODSTAVENÍ SPOTŘEBIČE

Pokud spotřebič nebudete delší dobu používat:
1) Vypněte jej (viz Obsluha).
2) Odpojte zástrčku od síťové zásuvky nebo vypněte jistič.
3) Spotřebič vyčistěte.
4) Nechte dvířka otevřená.

ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Vnitřní osvětlení se nezapne.	• Vypálená žárovka. • Výpadek elektrického proudu. • Blokovaný spínač dvířek.	• Vyměňte žárovku (viz osvětlení). • Přívodní kabel není správně připojený. • Zkontrolujte, zda není spotřebič vypnutý. (viz Nastavení teploty). • Ujistěte se, zda je v síti elektrický proud. • Zkontrolujte, zda je aktivní.
Chladnička a mraznička dostatečně nechladí.	• Dvířka nejsou zavřená. • Časté otvírání dvířek. • Nesprávné nastavení teploty. • Nadměrné naplnění chladničky a mrazničky. • Příliš nízká okolní teplota. • V síti není elektrický proud. • Zadní stěna spotřebiče je příliš blízko zdi.	• Zkontrolujte, zda jsou dvířka zavřená správně. • Vyhněte se otvírání dvířek na dlouhou dobu. • Zkontrolujte nastavení ovladače termostatu a pokud je to možné, zvolte nižší nastavení (viz Nastavení teploty) • Počkejte na stabilizování teploty chladničky nebo mrazničky. • Zkontrolujte, zda je teplota okolí v souladu s parametry uvedenými na výrobním štítku (viz Instalace). • Přívodní kabel není správně připojený. • Zkontrolujte, zda není spotřebič vypnutý (viz Nastavení teploty) • Zkontrolujte, zda je v elektrické síti proud. • Přemístěte spotřebič dál od stěny (viz Instalace).
Pokrmy v chladničce mrznou.	• Nesprávné nastavení teploty. • Pokrmy jsou v kontaktu s vnitřní zadní stěnou spotřebiče. • Mražení nadměrného množství potravin způsobí snížení teploty chladničky.	• Zkontrolujte nastavení ovladače termostatu (viz Nastavení teploty) a pokud je to možné, zvolte vyšší teplotu. • Zvyšte vzdálenost potravin id zadní stěny spotřebiče. • Nepřekračujte maximální nán mražení (viz Mražení).
Na dně chladicího prostoru jsou kapky vody.	• Spotřebiče bez NoFrost: ucpaná odtoková trubka.	• Vyčistěte trubku párátkem pro odtok vody.
Kapky vody na zadní stěně chladničky.	• Běžný provoz chladničky.	• Nepředstavuje to závadu (viz Odmrazování).
Přítomnost vody v zásobníku na zeleninu.	• Nedostatečná cirkulace vzduchu. • Zelenina a ovoce obsahují mnoho vlhkosti.	• Zkontrolujte, zda skleněná přihrádka netlačí na zeleninu, což by bránilo v cirkulaci vzduchu. • Zabalte ovoce a zeleninu do plastových obalů jako je sáček nebo plastová nádoba.
Motor běží nepřetržitě.	• Dvířka nejsou zavřená. • Časté otvírání dvířek. • Příliš vysoká okolní teplota. • Námraza je silnější než 3mm.	• Ujistěte se, zda jsou dvířka zavřená a správně těsní. • Vyhněte se nadměrné častému otvírání dvířek. • Zkontrolujte, zda okolní teplota odpovídá parametrům uvedeným na výrobním štítku (viz Instalace). • Nastavte ovladač teploty na nižší číslici/Nastavte na displeji vyšší teplotu. • Odmrazte spotřebič (viz Odmrazování).
Teplota některých vnějších částí je vysoká.	• Přítomnost kondenzátu v odtokové trubce.	• To je normální: teplota je vyšší pro zabránění tvorby kondenzace na určitých částech.
Zmražené pokrmy tají.	• Okolní teplotní rozsah je mimo rozsah klimatické třídy spotřebiče. Kompresor se často spouští. • Dvířka mrazničky nejsou zavřená.	• Přemístěte spotřebič na teplejší místo v místnosti, nebo zvyšte teplotu v místnosti. • Ujistěte se, zda jsou dvířka zavřená a těsnění správně doléhá.
Kondenzace na vnější straně.	• Příliš vlhké okolní prostředí.	• Umístěte spotřebič do méně vlhkého prostředí.

POKUD NEMŮŽETE ODSTRANIT PROBLÉM, KONTAKTUJTE SERVISNÍ STŘEDISKO, POSKYTNĚTE TYP ZÁVADY A INFORMACE Z VÝROBNÍHO ŠTÍTKU SPOTŘEBIČE, KTERÝ SE NACHÁZÍ UVNITŘ CHLADICÍHO PROSTORU:

- **Model vybavení.**
- **Číslo série.**